

36748

I	Med. St. Dr.	P
---	--------------	---

Fol. 3802.



36748

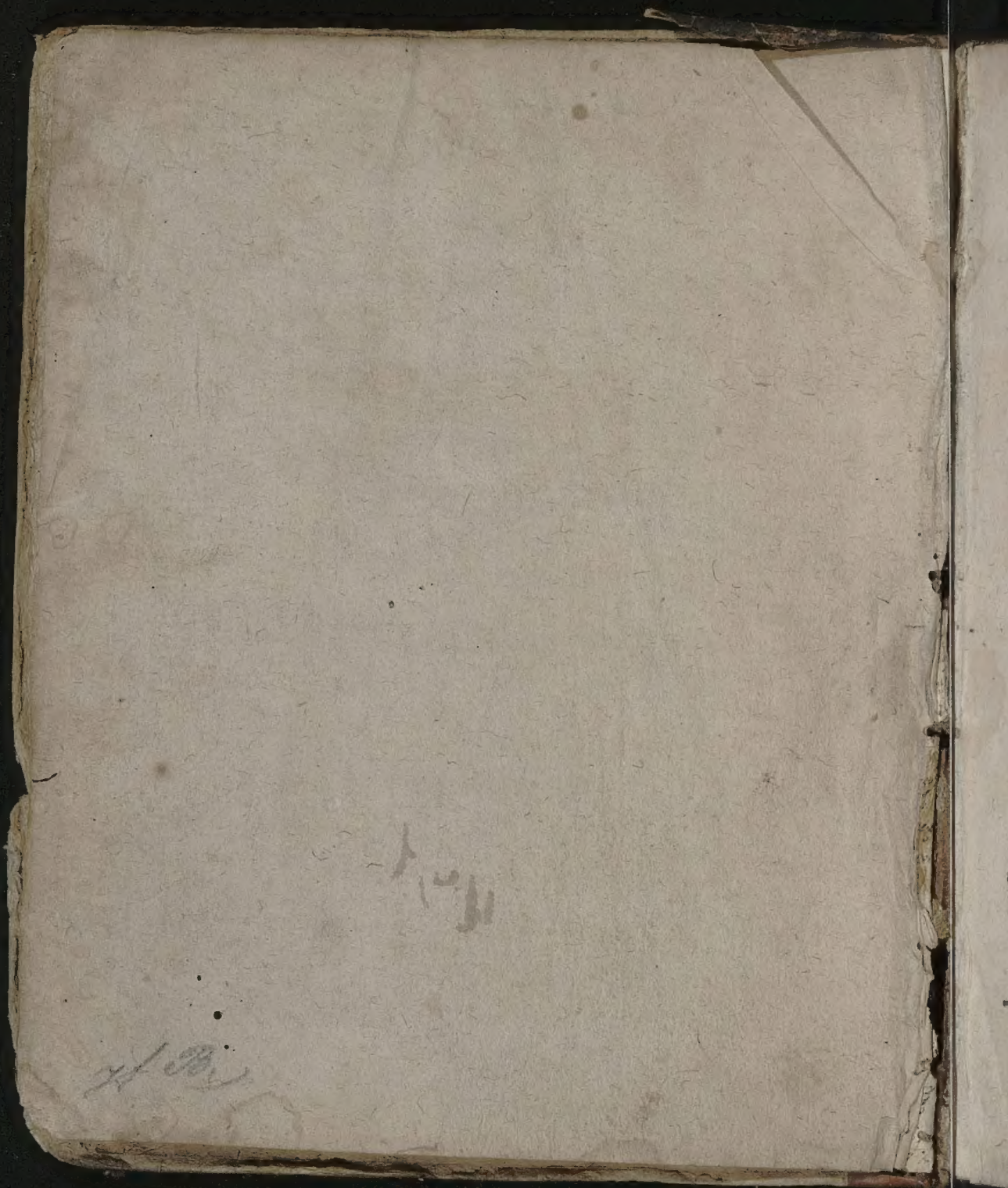
I

Chronicli 20. cent

7. 26 871

1871. I. 5.

44/1



SWIATŁO
Na oświecenie
NARODU NIEWIERNEGO

To jest

KAZANIA

w Synagogach Żydowskich

M I A N E,

oraz Reflexyc y List odpowiadający na pytania
Synagogi Brodzkiej,

z Rozkazu

Jasnie Wielmożnego Jego Mości Xiedza
FRANCISZKA ANTONIEGO
KOBIELSKIEGO,

BISKUPA Łuckiego y Brzeskiego, KANCLERZA

Najjaśniejszey KROLOWY Jey Mei Polskiej.

o pozyskanie Dusz zelusem nieustannym pracującego

Do Druku

P O D A N E

1746.

w Drukarni Lwowskiej *Societatis JESU.*

NICOLAUS IGNATIUS

de Wyżycze



WYZYCKI

DEI & Apostolicæ Sedis Gratiâ
ARCHIEPISCOPUS METROPOLI-
TANUS LEOPOLIENSIS.

U Niverſis & ſingulis notum teſtatumq; facimus, qua-
liter Nos, ut ſit notus in Judæa DEUS, prout pro
ſalute omnium in Carne mortalitatis apparuit, atque
ut illuminentur, qui in tenebris & in umbra mortis
ſedent, Gens perfida Hebræorum audiat Apoſtolica
verba oris, quæ ut etiam Fidelibus legi poſſint, ſer-
mones ſub titulo: *Swiatło na oſwiecenie Narodu Nie-
wiernego, &c.* typo mandandi facultatem dedimus. In
quorum fidem &c. Datum Leopoli Die 22. Menſis
Aprilis 1746.

NICOLAUS IGNATIUS
Archiepiſcopus.

36.748
T

PRZEMOWA

Do Duchowienstwa.



Rácia w Chryście Naymilsi:
Srzodek Zbawienia wiecznego
potrzebny każdemu iest, (iako
Wam wiadomo) wierzyć; że JE-
ZUS Názareński iest Mesyasz albo Chry-
stus przyobiecány w Prawie Starozakon-
nym, y prawdziwy Boga Syn żywego.
Jako sam Zbawiciel wyraził dostatecznie
Joannis 17. v. 3. *Hæc est autem Vita æterna,*
ut cognoscant Te Deum verum, & quem misisti
Jesum Christum; y kto w niego nie uwierzy,
zbawion być nie może, ále w grzechu u-
mierać musi. Co iasniey Náuczyciel Jezus
szukájący y prágający żywota naszego, Prá-
(J 1) wda

✠)(✠)(✠

wda nieomylną, wyraził, y potwierdził,
Joannis 8. v. 24. *Si non credideritis, quia ego
sum, moriemini in peccato vestro;* to iest: iako
tłumaczy *Toletus, Maldonatus,* y inni. Jeżeli
nie uwierzycie, bydz mnie Synem Boga,
y prawdziwym przez Prorokow obieca-
nym Chrystusem, życie utracicie wieczne w
tym grzechu; y ztąd błogosławionym Pio-
trą nazwał; *Beatus es Simon Bar jona,* że uwie-
rzył, uznał bydz Synem Bożym Chrystusa,
Tu es Christus Filius Dei vivi, Niemasz albo-
wiem innego Imienia, w którymbyśmy mie-
li zbawić Duszę Naszą; *Non est aliud nomen
datum hominibus, in quo oporteat Nos salvos fi-
eri. Actor: Cap: 4.* A ponieważ w Diecezyi
Naszey Łuckiey y Brzeskiey naywięcey
śię takich namnożyło w Miałtach y Miałte-
czkach, nawet y po Wsiach, ktorzy nie
wierzą w Chrystusa Zbawiciela Naszego;
powo-

✠(✠)(✠)

powołanym nám *in ministerium Aposto-*
latūs, myśleć potrzeba, abyśmy tym, *qui*
in tenebris, & in umbra mortis sedent,
dali dobre światło o tym. Staráymyśz się
tedy, abyśmy iako Piotr S. *Epistola 1. Cap:*
3. v. 15. mowi, *byli parati ad satisfactionem*
omni poscenti vos, rationem de ea, quæ in Vo-
bis est, fide. Chrystus JEZUS ukrzyżowany
Zbawiciel nasz iest użydow zgorżeniem,
u Narodow głupstwo, iako Apostoł mo-
wi *1. Corinth: Christum Crucifixum Judæis*
esse scandalum, Gentibus autem stultitiam; á
to przez to, że zaniedbawymy z powo-
łania nášego niewiernym, niewiadomym,
dać dowody z Prorokow, iako potrzebáby-
ło aby ucierpiał Chrystus, y tak wstąpił do
chwály swoiey; *Nonne oportuit Christum*
pati, & ita intrare in gloriam suam. Ignoti
nulla cupido. Ządać nie mogą Wiary Ná-



ſzey prawdziwey niewierni, á dopieroż
przyjąć ją, bez poznania y wyrozumienia
z Dowodow, że ieſt ta á nie inná iedna.
*Omnis qui credit, debet evidenter discernere,
credibilitatem Myſteriorum, & ea videre, ſub
ratione credibilis, non enim crederet, niſi vide-
ret; credenda, vel propter evidentiam ſignorum,
vel propter aliud ejusmodi;* mowi Tomáſz S:
2. 2. *Quæſtione ima. Art: 4.* Głupiego by to
było y lekkomyślnego dać wiarę prętko,
nie widząc zadnego znáku podobieńſtwa
do wiary. *Qui cito credit, levis eſt corde.* Jako ná
powieść iedną wierzyć, że wody obrocily
ſię w wino, álbo że woły ſtały ſię mowią-
ce, byłaby rzecz lekkomyślności, czego
nigdy nie było y podobieńſtwa do tego
nie máłz y ſwiadećtwa. Tak wzáiemnie,
że BOG ſtał ſię Człowiekiem, czego nie
było nigdy, trzeba niewiernym do uwie-
rzenia

✠))✠)(✠

rzenia przelożyć tak świadectwa Proroków, znaki y przyczyny, lub podobieństwa Wszechmocności Boskiej y miłości ku nam.

Y dla tego nakazaliśmy zaraz za pierwszym z dyspozycji Boskiej obieciem Rządów Diecezji w Roku 1741. Kazania, albo Dyskursy, konferencye miewać z niewiernymi, á żeby nasze Pasterskie ustawy były utwierdzone powagą Náywyższej Zwierzchności Kościoła Bożego, kazaliśmy wydrukować Konstytucyą *GRZEGORZA XIII.* dla nieomylnego skrupułu z nieposłuszeństwá w tey mierze Náywyższemu Pasterzowi; Opisałismy sposoby Kazañ albo konferencyi z niewiernymi, aby po skończonym Kazaniu, ieżliby niektórzy z niewiernych mieli co *in contra*, te Obiekcye ná Pismie Kaznodzieiom podali, &



in modestia rezolucyi na przyszłym Kázaniu słuchali. Jle kiedy rzecz niepodobną mieć w pamięci Kaznodzieiom wszystkie Texty Piśma Ś. ktore iákim sensem tłumaczą tak nasi SS. Oycowie, iako też y *Talmudistæ*, czasu ná to potrzebá y przygotowania; *Paratos nos esse debere, ad reddendam rationem ejus, quæ in nobis est, fidei.* Ze zaś nie każdy z Wás Brácia náymilli może mieć Bibliá y Księgi, iakośmy przy Wizytach się nápatrzyli, *eo motivo & amore, salutis animarum*, wydáiemy *in lucem* tak násze w szkołach Żydowskich Dyskursá, álbo Kázania, *non sine fructu animarum, auxiliante gratia DEI* odpráwione, iako też komunikowane nam, Jaśnie Wielmożnego JmCi X. ANTONIEGO DEBOWSKIEGO BISKUPA Płockiego, Męża według serca Bożego, nieśmiertelney pracy Apóstołskie
Re-

✠)(✠)(✠

Reflexye, *aurô notanda argumēta*, *Ad-*
ventus Messiae Christi Domini, y innych Ta-
iemnic Wiary Chrześcijańskiej Katoli-
ckiej, abyście one czytając pożytek sprá-
wowáli w Duszach wam powierzonych,
z tąd *suggerente prædicaturis Vobis Spiritu San-*
cto Lumen ad revelationem Gentium.

Przeto Brácia náymilsi, proszę Wás
przez miłosierdzie BOGA, który ciało
wziąwszy ná siebie, stał się Pastierzem ná-
szym, & *animam posuit pro Ovibus suis*: Sta-
ráycie się, ábyście powołaniu Walszemu
zadosyć czynili: *Satagite ut certam vocatio-*
nem vestram & electionem faciatis. Zba-
wiennie nás napomina Naywyższy Apo-
stoł Piotr, 2. *Petri* 1. Bądźcie światłem, o-
świeceniem, ślepotą niedowiarstwa zara-
żonym; bądźcie biegłymi w drodze wie-
czności, Przewodnikami błędzącym. *Si*
enim

✠)(✠)(✠
*enim cæcus cæco ductorem se præbet, ambo in
foveam cadunt. Coráz wiéceny á wiéceny
satagite, chciwie szukáycie sposobow do
pozyskánia Dusz ludzkich, myslcie osku-
tecznych lekarstwach, do uleczenia zará-
zy y trądu niedowiarstwa, z ktorym ta-
kowych lám Chrystus odsyła do nás: *Ite
ostendite Vos Sacerdotibus. Bądźcie umię-
tnemi, albowiem według Bernárda S. Ser-
mone 49. in Cantica. Importabilis absq; sci-
entia zelus est, mniefy skuteczna żarliwość
by była násza bez umiętności, iako ten-
że mowi S. Bernard: Zelus absq; scientia
minus efficax, minusq; utilis invenitur, ple-
rumq; autem invalide sumitur. Uwázay-
my co mowi Apostoł ad Timot: 4. at-
tende Doctrinæ, hâc enim & te ipsum salvabis,
& qui te audiunt.**

Bądźcie Pasterzami prawdziwemi,
nie

nie naiemnikami w lenie S. GRZEGORZA
Wielkiego; *Mercenarius quippe est, qui lucra
animarum non querit, terrenis commodis in-
biat, temporalibus lucris pascitur, impensa læ-
tatur.* Niech się wydaie w Wás ten fer-
vor; Jeżeli kochacie Bogá; ciągniecież
wszystkich do miłości Jego, Jeżeli kocha-
cie Ciało Chrystuśowe, to iest, iedność
Kościoła Bożego; prowadźcież wszyst-
kich do tey Owczarnie, do iedności z Ko-
ściołem, iako nas Święty Augustyn zá-
chęca *in Psalmum 33. Magnificate Dominum
mecum, piżąc: sit in Vobis iste fervor; Si ama-
tis DEUM, rapite omnes ad amorem DEI;
si à Vobis amatur Corpus Christi, id est unitas
Ecclesiæ; rapite quos potestis, docendo, hortando,
portando, regendo, disputando, rationem reddendo
cum mansuetudine.* Nie szukaycie ná tym
świecie doczesney záplaty, *sit merces ve-*

✠)(✠)(✠

stra copiosa in Caelis. Bądźcie naśladowcami Pawła mówiącego do nas: *Estote imitatores Christi, sicut & ego;* nic zaś bardziey nie czyni nas naśladowcami Chrystusa, iako pilne stąranie o pomnożenie Wiary y zbawienie Dusz; *Nil enim nos potest adeo Imitatores Christi facere, ut proximorum cura,* mowi S. Chryzostom *homiliâ 3. in 1. ad Corinthios:* Bądźcie naśladowcami wszystkich Apostołów, których *in omnem Terram exiit sonus, & in fines Orbis terræ verba eorum;* Niech głosy Wąsze nauczające przenikają nie tylko sercá wiernych, ale też y niewiernych, *in omnem terram,* to iest: niech echo nauki Wąszey nie tylko po Kościołach, ale też, y po Buźnicach obiiia się; niech przez Wás wszelkie Ciało, odbierze zbawienie; *Videat omnis Caro salutare DEI, & cognoscat, quia non est alius nisi DEUS noster,*
Zba-

Pa-
Chri-
nás
Ita-
enie
tores
vi S.
bros:
po-
civit
ech
ie-
ier-
cho
ach,
ech
ba-
, &
fler,
a-

Zbawiciel nasz Chryltus JEZUS, przez
ktorego, z ktorym, y w ktorym żyć ma-
my wszyscy ná wieki. Tą żarliwością y
swoie Dusze z grzechu oczyścimy, y
szacunek ich ná sądzie ostatnim wielki u-
známy; O czym nás upewnia Święty
Chryzostom *Oratione 5. de Adventu, ad
Judæos. Una anima, quam lucrati fueri-
mus; potest innumerabilium peccatorum
pondus abolere, animæq; nostræ pretium
in extremo Judicii die fieri;* ktorego
szczęścia sobie y wam życzę.

FRANCISZEK KOBIELSKI

BISKUP ŁUCKI, BRZESKI.

L



ga

m

cz

no

ta

Pr

bie

PRZEMOWA PASTERSKA

Do Żydów.



*Pomaga Bog Panowie Izraelitowie,
Pokolenie Judy, Ludu niegdy od
Boga wybranego, Ludu ukochanego,
Potomkowie. Pomaga Bog. Pomagał
wam Pan BOG, kiedy was wywiodł z Ziemi
Egypskiej z Domu niewoli; gdy was przez
czerwone Morze sucha po dnie przechodzących
noga przeprowadził, Nieprzyjaciół za wami
taż sama droga goniących, zatopił.*

*Pomagał wam Pan BOG, gdy was na
Puszczy Manna różnych Potraw smaki w so-
bie maiaca dostatecznie karmił, gdy wam, od
uprą-*



Dopomagał wam, do wielkich Tryumfów za
czasów wielkich Wodzów waszych Machabej-
skich; y zawsze, ná wasz naród sobie ulubiony, nie-
zliczone wylewał łask y Dobrodziejstw bożne
źródła.

Gdzieś się to podziało? dla czego to kocha-
nie w tak cięskie obrocito się nienawidzenie?

O moy Boże! deklarowałeś się temu národo-
wi: Ego ero illi in Patrem, & ille erit mihi
in Filium. E hey! nie masz samopalnych ofiar:
niemasz Kościoła, niemasz Krolów: niemasz
Wodza: niemasz Proroka tak dawno: niemasz
własnego koncika.

Dlaczegoś to? w co się to wszystko obrocito,
co przez tyle wieków było y trwało?

Ja z tego Prawa: Będzieś kochał Boga
y bliźniego twego iako siebie samego: z
Powinności moiej Pasterskiej, która mi jest da-
na y zlecona od Boga y od Namiesznika lego ná
zie-



Ziemi widomego, Naywyższego Chrześcijańskie-
go Kapłana, maiac pieczołowanie y politowo-
nie tak nad wiernemi, iako y nad niewiernemi,
tak nad posłusznemi, iako y nad nieposłusznemi
w Gránicach Owczarni moiey zostaiacemi, tak
w zgromadzeniu wiernych bedacemi, y za Wia-
ra Swieta idacemi, iako y nad błednem Owie-
czkami po ścieżkach niedowiarstwa chodzace-
mi; á iezeli sie godzi szczerze mowić; wyzna-
ie, z naturalney moiey do politowania skłonno-
ści y z niezmyśloney życzliwości, Moi kochani
Panowie, gdy was widze tak zácnych w dy-
skursach, doskonałych w handlu, około Towá-
row przezornych, y w każdym Interessie do-
czesnym dowcipnych: serdecznie ubolewam nad
teraznieyszym waszym w tym życiu wzgardze-
niem tak niezmiernym, że teraz miedzy podcz-
cziwemi Ludźmi u wszystkich Národow nie
tylko Chrześcijańskich, ale też Pogańskich, iest
wiek-

❧)(❧)(❧

wieksza infamia czyli nieślawá, byđż żydem,
aniżeli złodzieiem; álbo y większym Lotrem.
Ale to iest szkoda nie odżałowana, y tonáybar-
dziey serce moje trápi, że iesteście w bardzo bli-
skim niebezpieczeństwie wiecznego zatrácenia:
Ach! Boże uchoway was od tego ostatniego y na
wieki wiekow nieskończonego nieszczęścia.

O! Boże! Iedyná Dobroci, Boże litości-
wy: dopomagaleś Przodkom tych niebożatek, tu
zgromadzonych: y terazże im dopomóż do po-
iecia, dla czego ten Lud tak niegdyś ukochany
iest teraz tak opuszczony y wzgardzony, á ie-
żeli sie nie obaczy, bedzie skazany ná wieczne
karánia. Dopomóż y mnie, o Boże moy, do o-
powiedzenia prawdy doskonałe: bo bez Twoiej
láski, iako y iednego człowiek nie może uczynić
zbawiennego westchnienia; tak y ja bez Twoiej
osobliwszey pomocy nie zgodny iestem do opowia-
dania pożytecznego zbawieniu Dusz, ktore Ty

(13) . do



do Nieba prowadzisz przez uznanie prawdy.
Wesłchnicie wszyscy tak do Pana Boga: a na-
bożnie y pilnie postuchajcie.

BOG Abrahamow, BOG Izáakow, BOG
Jakobow, BOG, który iest taka istność, że Iey
Wszeczmocności y wszystkich nieskończonych y
nigdy nieprzeliczonych doskonałości, nie tylko
Jezyk wymowić, ále y rozum tak Ludzki iáko
y Anielski náydoskonalszy, dostatecznie poiać nie
może: ale chyba Ty sam o moy nieskończony Bo-
że Twoim nieskończonym rozumem Ciebie nie-
skończonego tak poymuiesz, iák iesteś sam w To-
bie. Ten, morwie, BOG choć z istności swoiey,
mocy, władzy, y z attrybutow, czyli własności
wszystkich swoich niepoietych nieogarniony iest;
iednakże z Dobroci swoiey nieskończoney, nie-
chciał tylko sam byđ w sobie.

Panowie moi: w tym Punkcie prosze, y
przeſtrzegam, abyście wászeć pamierali, nie
tyl-



tylko ex modo loquendi, to jest, z sposobu mówienia Moyżeszowego y waszych, zwłaszcza dawnych Rabinow, iako sie niżej pokaze: iż wiele rzeczy mowi sie o Panu BOGU, tylko po ludzku mowiac, dla naszego zrozumienia. I tak gdy sie mowi: nie mógł BOG: umysłił Bog: uradował sie Bog: żałował Bog: Pœnituit eum, quòd hominem fecisset in terra: & tacitus dolore Cordis intrinsecus: Genes: Cap: 6. I gdy sie podobne wymawiaia terminy y słowa, wszystko sie to wyraża dla szczegulnego poiecia ludzkiego záwsze nie doskonałego. Bo Bog sam w sobie iest ani gniewem; ani żalem; ani nieśława, zwzgardy naszej od nas mu wyrzadzoney pochodząca, ani radością, z Przysługi mu naszej przydana, ani żadna passya wewnętrzna przemiiająca, uwodzący sie; ále iest sam z siebie doskonały, y tak wszystkich rzeczy mający wiadomość, że mu w lego wieczności, w

✂)(✂)(✂

iednym punkcie wszystko osiagaiacym y okra-
zaiacym, prześle, terażnieysze, y przysśle
rzeczy sa, iak na dłoni: y nic mu przybywać y
ubywać do iego niestworzoney doskonałości nie
może, choćby, iak Prostacy mowia, cały świat
plwał ná Niebo, albo ustawicznie Boga wielbił,
albo w nic sie obrocil, y tak niczym zostal, iako
był przed wszystkich rzeczy stworzeniem przez
nieskończoną wieczność.

Takimże y tym sposobem mowiac po ludzku,
wyrażam to; że niechcial BOG bydz tylko sam
w sobie; ile umyslił z niektórych swoich własno-
ści udzielić cokolwiek extra se niepoliczonym
rzeczom, ktore w czasie stworzył, y ktorym oso-
bliwsze różne ponádawał doskonałości. Mię-
dzy insemi stworzeniami postanowił stwo-
rzyć, y stworzył w Niebie Aniolow, czyli Du-
chy Niebieskie, ná Ziemi zaś ludzie; takowe
obiedwie natury, czyniac naycelnieysze y naygo-
dnieysze,



dnieysze, między wszystkiemi rzeczami. Anio-
łom dał całą naturę nieśmiertelna, maiaca
trzy Potencye; to iest, trzy własności, Rozum,
Pamięć, y wola: ale człowiekowi dał tylko
jedną część natury nieśmiertelna, to iest Du-
chę, z temż pomienionemi własnościami: Cia-
ło zaś, to iest druga część dał mu podległa ska-
żitelności y śmiertelności.

Aże w Niebie wieczną szczęśliwość, y szczę-
śliwą wieczność, to iest, oglądanie ná wieki
Boga sprawuiace całego Błogosławieństwa skar-
by y bogactwa, darmo wcale dane bydź niepo-
winno; przeto Bóg tak Anielskiemu, iako y ludz-
kiemu stworzeniu dał sposobność do dobrego, y
skłonności do złego nie odiał, żeby przecie przez
iakovą utarczkę złego z dobrym, Passyi z rozu-
mem, nie co gwałt cierpiac Anioł y człowiek, zá-
służyli sobie ná wiekuiśla chwałę y szczęśliwość.

Anioł widzac się bydź bardzo wysoce dosko-
nałym

✠(☉)✠

náłym náwyobrazenie y podobieństwo Boskie stworzonym; pomyślił tylko: czemu by też y iá nie mógł bydz tak dobrym w szczęśliwey wieczności, iako y BOG beż wśelkiey utarczki y zaślugi náleżytey? Porozumieli to wśyscy Aniołowie; ale nie wśyscy do tego buntowniczego spisku y do tey konfederacyi przyłączyli sie, ani zezwolili ná te rebellia. Lecż Angelica, iák mowia, Locutione sprzeciwili sie ták głupie myślacym, y rácyami ták ich przewyciężyli, że żli Duchowie złościá y pycha zdięci, pokonani; woleli zginać y puść ná przepaść wieczná, á niżeli przyść przez náleżyte zaślugi do obecności wieczney ták wielkiego BOGA.

Straceni zaś do Piekła, obaczyli ná ziemi pierwszych Rodziców nášych Adama y Ewe: Lucyfer wódz wśyskich złych duchów domyślać się porzał, że to BOG ludzi ná to stworzył, aby osiadali w Niebie owe pustki, które zo-
stawilá



stawila y sprawila Anielska natura zbuntowana y w szatanow obrocona. Wiec zazdroscia zdiety przeciwko czlowiekowi, palaiacy zaś zloscia przeciwko Bogu y Iego swietey sprawiedliwosci, umyslil y czlowieka do teyze przywieść rebellii; á przez rebellia zaprowadzić ná wieki do piekla, dokad zostal sam zstracony.

Dokazal swego; albowiem w pyche wbił niewiaślę, y wmowil w nie, aby sie starala, żeby ieścze wieksza Pania byla, á nizeli w Raiu: Eritis sicut Dii. Dla tegoś namowil ia, aby z Drzewa zakazanego urwala owoc, y nie tylko sama go iadla, ale żeby nim Adamá swego y nas wszystkich Potomkow iego nakarmiła. Zezwolil na to y Adam, y tak przešlapil Przykazanie Boskie, á oraz tak swoim iako y nas wszystkich dzieci swoich Imieniem Boga obrázil. Łaskę iego y mieszkanié w Raiu utracil. Sama tylko Matka Prawdziwego Messyasa, za osobliwszym

✠)(✠)(✠

bliwŝym Przywileiem Bożkim, zoŝłała wolna
od tego poŝpolitego upadku całej náтуры ludzkiej
z náŝienia Adamowego przez nátürálne rodze-
nie pochodzacey,

Te Pochwale Prawdziwego Meŝŝyasa, gdy
ŝłyŝycie, podobno ŝe dziwuiecie y mowicie, że
tego żadne ŝtarego Teŝtamentu Piŝmo nienau-
cza. Ná innych Kázaniach y rozmowách
zwámi, otym beǳiecie mieli Naukę, ieżeli
iey beǳiecie potrzebowáli; á teraz tylko to u-
wážcie, ŝilá może byǳ Piŝma ŝwietego w
ŝtarym Teŝtamencie, że Matka Meŝŝyazo-
wa ták przed poroǳeniem, ták przy poro-
ǳeniu, iako y po poroǳeniu miała byǳ nie-
náruŝzona Panná ná wieki czyŝta, y iáko u-
ŝłyŝycie w náŝtepuiałych Kázaniach poǳęła,
poroǳiła Meŝŝyasa bez Meża, tylko z oŝo-
liwŝego ŝporządzenia Ducha ŝwietego. Bo
boć Małżeńŝtwo ieŝt rzecz poǳciwá, y choć
w nim



w nim płodzenie dzieci może być, bez grzechu, iednak że ciagnie za sobą uczynek pełny wielkiej sprośności, y wstydlivosti: Przetoż choć Messyas przyszedł na świat, przyiać na siebie wszystkie nasze niedze y mizerye za grzechy nasze; z tym wszystkim nie chciał mieć Poczecia swego naturalnego, sprośności, y wstydlivosti pełnego: ale nadprzyrodzonym sposobem poczał się z Ducha Świętego, tak to pięknie wyraża Ludovicus Granatensis lib: 1. de Oratione, & meditatione Die Martis in meditatione secunda Vespertina Traćt: 2. De Humanæ Vitæ miseria, ktorego Wasz Madrzy Żydowie bardzo chętnie czytaia, y naywiecey z niego oświecenia y pobudki do poznania prawdy dostępuia. Tak to mowi pięknie pomieniony nasz, y światobliwy Doktor: Wyraża na pomienionym miejscu pisać tak o Poczeciu naturalnym Człowieka,



Yo sposobie tego Poczecia mizerneho. Modus
autem atque artificium, quo hujus mate-
riæ effectus producitur, atque ædificatur,
ob rei sæditatem, nec scribenda sint, nec
admiranda, nec clausis oculis prætereun-
da. Ne rem tamen nudam & obscu-
ram videamus. Si homo sciret, erube-
sceret, in locis, & rebus, ubi honestas pu-
dorem requirit, non posset majori pu-
dore, atq; verecundia perfundi, quàm si
conceptionis suæ modum intueretur. Id
tantùm dicam: Salvatorem nostrum in
hunc mundum venisse, ut omnes nostras
miserias, atq; infelicitates in se susciperet,
atq; in omnibus exceptò peccatò nobis
assimilaretur, tamen in hoc uno Conce-
ptionis modo, nobis similis esse noluit.
Non reputavit sè indignum, quod illude-
retur, quod conspueretur, quod omni-
um

✱(✱)✱

um hominum vilissimus, imo vermis, &
non homo haberetur. Indignum tamen
sua Majestate arbitratus est, quod eo mo-
do, quo homines, conciperetur. *Jeżeliż*
*Messyas*z wolął przez Cudbydź poczetym, ani-
żeli przez uczynek wstydu pełny, choć bynaj-
mniej nie grzechowy; y jeżeli cudownie swo-
ie Matkę zachował od skazy wszelkiey Panię-
stwa, dla Honoru Majestatu swego, tym bardziey
dla tegoż honoru, Matkę swoie uchował od Po-
częcia w grzechu pierworodnym popelnionym
przez Adama w Raiu Imieniem y władzanas
wszystkich, y przez to ná nas wszystkich zle-
wáiacym się przy naszym poczęciu, ktorzykol-
wiek idziemy od Adama przyrodzonym y
zwyczajnym poczęcia sposobem w żywotach Ma-
tek nászych; albowiem więkşyby był niehonor
Majestatu Messyasowego, gdyby był miał Ma-
tkę swoie poczęta w grzechu pierworodnym,



y zástuguiacym ná gniew Boski, y na wieczne oddalenie od Błogosławieństwa wiecznego, aniżeli gdyby był miał Matkę odartą z sukienki śliczney swiego Panieństwa, y przez pocztwe Matzeństwo mogace w swoim uczynku nie mieć czasem y grzechu powszedniego.

Uwážaycież, że iáko żadná náuka Chrześciańska choć ieścze w Kościele Katolickim zá Artykuł Wiary niepodaná, nie ieść bez żadnego fundamentu, ták ten Punkt, ktorym tylko namienił, że Matka Messyaszwowa, zá osobliwym darem y Przywileiem Boskim, nigdy nie była w grzechu pierworodnym, ale była od niego wolna w pierwszym momencie Swietego poczecia swego, nie ieść bez dowodu, y bez należytey przyczyny, ále to powiedziałem, tylko z okázyi, y wrócam sie do záczetego dyskursu.

Díabel zrobiwszy, takowa robotkę, upominá sie u BOGA sprawiedliwości, że on
tylko



tylko pomyśleniem zgrzeszył: á za to iest
ztracony do piekła na wieczne potepienie y od-
dalony ná wieki od ogladaniá BOGA; y ná-
lega áby też y człowiek był potępiony, y żeby
ták Adam z swemi plemiennikami wśyskie-
mi był nieśczęśliwy, iáko Lucyper iest osa-
dzony z swoiemi towarzyszami y współbunto-
wnikami.

BOG iako iest nieskończony w swoiey Godno-
ści; tak grech przeciwko niemu, y obrazá Ma-
jestatu Iego est nieskończoną y nieskończoney
kary godná. Co sie pokazuie ták. Kiedyśkol-
nik Rabinowi w brode nápluie, włosy ober-
wie; znać że mu większa wzgarde uczynił, á
niżeli gdyby to samo wyrzadził prostemu ży-
dowi. Także niech Dobos Torwarysowi kań-
czugiem uśy obetnie; Officyerá niech láska u-
derzy; Krolowi niech affront uczyni. Ten Dys-
honor większy iest, anizeli gdyby był wyrza-
azony

dzony prostemu Draganowi: Y tym bårdżey
wiekszy się staie, im iest popetniony przeci-
wko godnieyszey Osobie: y tak wieksza iest
zbrodnia obrázić Krola, niż Senatora, Towa-
rzystę, niż Dobosza: Officiera, niż Draganá:
Rábina, niż Bachura.

A kiedy tak rozumiecie, iak to godność Osoby urażoney czyni wielkość samey urązy; Łatwo y to poymniecie, że dyszhonor uczyniony iakiey wysokiey Godności, nie może być przywrocony przez podleyszą osobę y mnicy godna; ale, ażeby się wszelka nądgrodziła krzywda osobie urażoney; trzeba na to tak godney Osoby dla dosyć uczynienia, iak jest godna Osoba urażona. Dla tegoż, urażonego Krola, tylko drugi Krol przeprosić może; urażonego Towarzysza, tylko drugi Towarzysz imieniem Dobosowym zagodzić może: obrażonemu Rabinowi, tylko drugi Rabin zadosyć uczynić może.

❧)(❧)❧

swemu y przeciwko Prawu Boskiemu robi,
wszystko to czyni na wzgardę Bogu prawo-
dawcy, y iemu, po prostu mowiac, hańbę y kon-
fuzya wyrządza nieskończona iako nieskończo-
nemu Majeſtutowi y nieskończoney nieſtworzo-
ney godności, alubo Pan Bog we wszystkim w so-
bie doſkonął y tey wzgardy tak nie czuie iako
na przykład czuie Krol, kiedy go dragan poli-
czkuie: iednakże człowiek nikczemne ſtwo-
rzenie powstaie ſam z ſiebie na Pána BOGA,
tak dalece, że grzeſzac za cyfre ſobie nieſkoń-
czonego BOGA nie waży; gdyż więcey ſobie
popelnienie grzechu ſzacuie, a niżeli cała Go-
dność Boska: wczym wiekſza krzywda BOGU
wyrządza; a niżeli gdy największy hultay u-
derzy Ceſarza, albo Papieża kiiem w głowe.

Zrozumiałyſy to dla czego grzech ieſt nie iako
nieſkończona urąza y konfuzya Boska, tym ſa-
mym rozumi. cie, że gdy naſi rodzice zgrzeſyli w

Ra-

Rain; ná nieśkończona zarobili karę dla siebie
y dla nas: y że nie byli sami przez siebie godni
y sposobni, á żeby te krzywde byli nadgrodzili
BOGU. Bo nie tylko gdyby oráczé pracownicy,
dowcipni Rzemieślnicy, Ichność Ziemianie,
Szlachta, ále też y wszyscy Senátorowie, Mo-
nárchowie, y Papieże, ktorzy byli y beda, że-
bráli się rázem wszyscy; y gdyby rázem nay-
większe pokuty czynili; żadnaby miara nie
nadgrodzili urázy BOGU wyrządzoney od
grzesznika; gdyżadna miara gliną Ganczarzo-
wi nie iest równá, skorupa swemu Rzemieślni-
kowi, stworzenie swemu Stworcy.

~~~~~  
rzmą sobie Człowieka na wyobrażenie nasze.  
Kiedy kto mówi My, iako to Biskupi; Xieże-  
ta, Krolowie, Monarchowie; to to znaczy się,  
iż mówią tak: z rada nasza, z Konsyliarzami  
naszemi. BOG tedy że mówi wliczbie wiel-  
kiej, nie iedna Osoba to mówi: ja stworzę;  
ale siła Osob Boskich to mówią: Stworzmy na  
wyobrażenie nasze. Iakież wyobrażenie? wsak-  
że BOG nie stworzony, a Dusza Ludzka stwo-  
rzoną?

Przecież iako BOG nieśmiertelny; tak y Du-  
sza nasza jest nieśmiertelna, y na niej wyobra-  
żenie Boskie jest troiákie; Rozum, Pamięć, y  
Wola. Owoż Waszeć macie tego wyobrażenia  
Oryginał samego Pana BOGA. Bo iako trzy  
własności, to jest trzy Potencye: Rozum, Pa-  
miec, y Wola, nieczynia w iednym Człowieku  
trzech Dusz, ale maia tylko iedną Duszę: tak  
BOG jest ieden Duch niepoiety, maiacy niepo-  
ietym



✠(✠)✠

ietym sposobem trzy Osoby, z których iedną iest  
BOG Ociec, Druga Syn Boży, Trzecia Duch  
Świety.

A żebyście zaś nie rozumieli, że to iest  
wymysł Chrześcijański, wszystko, com tu namie-  
nił dopiero o trzech Osobach Boskich; dowodzę  
wam, że też naukę samiz wasi Rabinowie Me-  
drsi podali iuż dawno, y tak ia wytłumaczyli,  
że sie w słowach z Chrześcijańskimi Doktorá-  
mi zgodzili.

Náprzód wasz dawny Doktor wszelkicy  
wiary godny Rábin Cordoverus w Ksiedze na-  
zwaney Pardes Remonim przywodzić ná to  
y inszych Rabinow mianowicie Rabiná Hai  
Gaon, pisze tak: In Infinito DEO esse tres  
sublimes Lucas: Lucem intrinsecam anti-  
quam: Lucem clarificatam: lucem claram,  
Gdzie przydaie; Tria nomina significare ean-  
dem rem: quia hæ tres Lucas sunt in radi-

ce

ce omnium radicum: in hoc firmantur omnia arcanā fidei. Causa distinctionis harum trium Lucum, nascitur ex Diffusione & Processione earundem, in propria substantia, sine aliqua mutatione in seipso, absit! Sed illud esse ita sibi unitum est, ut inter producentem & esse producti, nulla sit differentia. *Tamże w Tráktacie názwanym Sederghamidatam w Rozdziele Osmym, dodae ten Rabin ták: Quoniam Sephirot, (to iesel: śwátla;) distingvuntur distinctione, quæ est inter ghilla & gaalud, (:to iesel między rzecza czyniaca y uczyniona, inter Causam & Causatum:) & ecce Causatum non est Causa: igitur ex hoc sequitur, quòd licet ipsa sint unita perfecta unitate, tamen sunt distincta secundum hanc considerationem. A lubo ten Rabin wass przyznaie w Panu BCGU rationem Causæ & causati;*



✻)(✻)(✻

y my Chrześciane tych się słów niewzdrygamy: gdyż y nasi dawni Doktorowie świeci zwłaszcza Greccy temiż słowami pisali y mówili; In nomine Causæ rozumieiac rationem & essentiam Principii; á zaś in Nomine Causati rozumieiac quidditatem Principiati sine dependentia, & sine distinctione reali à Principio, ac sine omni alia imperfectione.

Tamże ten Rabin w Księdze pomienioney Pardes w Traktacie pierwszym, Rozdziele siódnym, przywodzi słowa Rabina Symeona sprawiedliwego, (który przed nim prawie dwa tysiące lat żył,) takowe o pomienionych Światłach trzech: Prima Virtus est àér æternus; secunda Sapientia æterna; Tertia Lux occulta.

W teyże samey Księdze w Traktacie nàzwányym Isaktsacot, w Rozdziele szóstym są te słowa; Hæ Lucæ & Principia copulantur in Substantia radicis, ita ut ipsa, & illæ, totum unum sint. Toż

❧ (❧) ❧

Toż samo powtarza Rabin Mair Gabbai  
w Ksiedze swoiey nàzwaney Gavadat Acho-  
desch w Rozdziele trzecim pisać tak: Et oc-  
cultà sunt inclusa in numero ternario; &  
vocantur Lux antiqua, Lux clarificata: Lux  
clara: secundum traditionem Rabi Simeonis  
Filii Jocat in suo Libro Ticcunim.

Jeżeli Wasi teràźnieysy Rabini już zarzu-  
cili przywiedzione dopiero náuki waszych stà-  
rych Doktorow, ia wam kaže ie po Hebray-  
sku wytłumaczyć y przedrukować. Tym cza-  
sem zaś iako w nàszych Chrześciańskich Pi-  
smach napisano iest: Lux in tenebris lucet: &c.  
Unum te Lumen credimus, quod & ter  
idem colimus: ták y wási Rabinowie Chrze-  
ściańskim ięzykiem o Panu BOGU pisali. Bo  
przyznali w Pánu Bogu trzy światła wieczne  
miedzy soba rozdzielne, ale bynamniemy nie od-  
dzielone od iedney natury Boskiej. Przyznali  
ták.



✱)(✱)✱

także iż te światła między sobą się różnią dla  
tego tylko; że iedno od drugiego pochodzi. Toż  
samo my mowiemy o Trojcy Świętey: że Ist-  
ność Boska y Nátura tylko jest iedna nierozdziel-  
ná; ma iednak trzy Osoby różne; Oycá, Syná,  
y Ducha Świętego; Iż różność między temi O-  
sobami y rozdzielenie ztąd jest, że iedną od  
drugiey pochodzi,

Jako tedy przy stworzeniu człowieka, po-  
mienione trzy SWIATŁA, czyli trzy Boskie  
Osoby z sobą rozmawiały; Uczyńmy czło-  
wieka ná wyobrażenie nasze: tak też w po-  
trzebie wielkiey wybawienia Narodu ludzkiego  
z niewoli szatańskiey, też Niestworzone Osoby  
rozmawiały: Quem mittam? & quis ibit no-  
bis? Jeżeli chcemy národ ludzki zbawić,  
trzeba iedney z nas Osobie Boskiey wcielić się,  
y człowieka náturę wziąć ná siebie: gdyż czart  
nalega, y sprawiedliwości się domawia: á bez

Wcie-



Wcielonego BOGA, nie może inšzy człowiek  
przeprosić rozniewanego BOGA, y zádosyć u-  
czynić spráwiedliwości Boskiej, ktorey sie czart  
z swoiey złości y zázdrości, upomina, y ktora  
sama słuszność wyciąga.

Odpowiedziała ná to Przedwieczná Wtorá  
Osoba Troycy Przenayświetszey; Ecce ego;  
mitte me: Poyde iá zbawić grzesznego czło-  
wieka: iá za dosyć, moiemi w Ciele ludzkim  
záługami, uczynie spráwiedliwości Boskiej:  
Iá wyrwe nedznego człowieka od piekła, y od  
wiecznego towarzysztwa szatańskiego.

Po takim Dekrecie Boskim; staie sie obja-  
wienie ták wielkiej Taiemnicy Boskiej Adamo-  
wi y Ewie: ktorzy uwierzywszy w Przysble-  
go Messyasa, dosłapili zbawienia wiecznego y  
uwolnienia od wieczney niewoli szatańskiej.  
Toż sie stało z ich Potomkami wszystkimi;  
ktorzy toż samo uwierzyli, y ktorzy uwolnieni  
sa



❧)(❧)(❧

śa od grzechu pierwotnego popelnionego w Ra-  
iu przez Adama, y ktorzy pomarli bez grze-  
chu śmiertelnego.

Długo potym przyście tegoż obiecanego Mes-  
syasza opowiedali Święci Patryarchowie y Pro-  
rocy y wszystkich Starego Testamentu umbr y  
figur widome znaki.

Przychodzi czas wypełnienia tey obietni-  
cy Boskiej; W którym przyszedł ná świat  
prawdziwy Messyasza od Boga obiecany, to ieść  
Syn Boski; do swoiey Osoby nieśtworzoney przy-  
łączysz natures ludzka w żywocie Najświet-  
szej MARII Panny Matki Messyaszowej  
przed wieki ná to od BOGA nāznaczoney.

A iako wyżej z wászych Rabinow ma-  
drych objaśniem wam niepoista Taiemnice  
Troycy Świętey; tak y teraz wielka Taiemni-  
ce Druga Wcielenia Syna Boskiego podaie wam  
do zrozumienia, z tychże wászych Rabinow.

Rabi-

Rabi  
te swia  
sem wo  
wie;  
Niebies  
Bogiem  
przez n  
prawie  
Wojny  
nie mog  
Te  
Pierwsz  
Druga  
let: Pi  
dma N  
lot; D  
Je  
wie odp  
Drugiey



Rabinowie wasi uważaiac, że Pismo Święte świadczy, iż Pan BOG czasem żaluie, czasem woyny, y insze odmiany ná świecie sprawuie; Pisza, że stworzone sa dziesięć Duchy Niebieskie, subtelne, y naywyższe, złączone z Bogiem; y że wszystkie odmiany Pan BOG przez nich, iako przez iakie instrumenta odprawuie, sam w sobie żadney odmiany, ani Woyny, ani Pokoju, ani żalu, ani radości mieć nie mogacy.

Te Duchy Rabinowie nazywali Zephiras: Pierwsza Zephira u nich zowie się Chetes, Druga Chema: Trzecia Bina: Czwarta Chet: Piata Gheuvra: Szósta Fipheret: Siódma Netzech; Ośma Hod; Dziewiąta Jesot; Dziesiąta Malcut.

Jedney Zefirze przypisuią wasi Rabinowie odprawowanie sprawiedliwości Boskiej: Drugiey wylewanie miłosierdzia Boskiego: Trze-  
(16) riej



✠)(✠)(✠

ciey Porzadek na Woynach; Czártey obrone  
Národu ludzkiego: Innym Zefirom przywła-  
szczaia różne odmiany y skutki ná całym świe-  
cie; á żeby te odpráwowały sie bez wszelkíey od-  
miany w niestworzoney woli Boskiey, żadnym  
odmianom nie podlegaiacey.

Wszystko to pisze pomieniony Rabin Cor-  
doverus w pomienionej Ksiedze názwaney Par-  
des Remonim: y różne tamże dla zrozumie-  
nia tego przywodzi náturalne podobieństwa  
y przykłady; choć nie zewszyskim doskonałe,  
y w Panu BOGU nie podobne.

O tychże Zefirach pisać Rabin Jeovda  
Chajat, w Ksiedze názwaney Maharechet  
Haclaut fol: 35. Mowi tak: DEUS Benedi-  
ctus in Zephiras influit, ut operationes  
perficiant suas; neq; ipse suas immutat. *I*  
*daley* pisze tak: quidquid dicitur de Zephi-  
ris, est idem ac si propriè diceretur de DEO.

*I dá-*

*I daley p*  
*Enlof, (*  
*flamma*  
*operatio*  
*& certò.*  
*bin w Ksi*  
*desch, w*  
*nastym te*  
*& Zeph*

*Jakże*  
*wnych, ka*  
*y wydruk*  
*umysłne*  
*pienia y*  
*fry wal*  
*iednąkze*  
*iako z ni*  
*sować sie*  
*ścia Boj*

❧ (❧) (❧)

*I daley przydaie: Quia Zephiræ adhærent*  
Ensof, (*to iest samemu Panu BOGU:*) ut  
flamma ad prunam alligatur: ideo earum  
operatio, est operatio Creatoris propriè  
& certò. *Pomieniony zaś Cordoverus Ra-*  
*bin w Ksiedze wspomnioney Gavodat, Acho-*  
*desch, w Cześci pierwszey, w Rozdziele Dwu-*  
*nastym tego daie przyczynę te: Quod ex DEO*  
*& Zephiris componitur, est unum simplex.*

*Także też texty waszych Rabinow dość da-*  
*wnych, każę wam po Hebràysku wytłumaczyć*  
*y wydrukować; ieżeli ie wasi terażnieysy starši*  
*umysłne zątracili dla większego wászego zaśle-*  
*pienia y zątrácenia. A teraz uważcie że Ze-*  
*firy wasze, choć sa czyste Duchy y doskonałe,*  
*iednąkże sa z niszczonego stworzone náтуры, tak*  
*iako z niszczonego iest naturá ludzka: y tak sto-*  
*sować sie może do BOGA, y złączyć sie z Istno-*  
*ścią Boska najczystsza Zefira, iako może*



❧ (❧) ❧

przyrównać się cień do słońca. Gdyż Inter finitum & infinitum nulla est proportio.

Przecież Wasi Rabinowie tak łączą naturę Boską z Zefirami, że z BOGA y z Zefirow jedna rzecz jest; y że odmiany waszych Zefirow na samego się Pana BOGA zlewaia, tak dalece, że cokolwiek czyni Zefira, czyli w Wojnie, czyli w Pokoju zostaje, czyli kárze, czyli łaskawą jest, czyli iakakolwiek na świecie nie trwała sprawę odprawuie; toż samo czyni y Pan BOG.

A ponieważ Waszych Zefirow jest dziesięć; powinniście pozwolić, że jest, także inzeifracyi dziesięć, to jest Dzięścioro złączenia natury Boskiej z Naturą Anielską.

Jeżeliż tak wieloraka Inzeifracya wasza jest przystoyna naturze Boskiej, z potrzeby y z przymusu, a żeby Pan BOG nie miał w sobie iakiey odmienności, nie doskonałości, y nie trwá-

trwalość  
cie się,  
dne Inka  
Osoby B  
Panu: y  
BOGuc  
mu, nie  
miłosierd  
nia Dusi  
Dla  
Być, kied  
BOG w  
umarł, z  
biosy: bo  
na Osobe  
sza nąsę  
re ludzka  
szych R  
należa d



trwłości, czyli niestateczności: Jakże gorśy-  
cie się, kiedy Chrześciane tylko wierza, ie-  
dne Inkarnacya, to jest, iedno tylko złączenie  
Osoby Boskiej z naturą ludzką w Chrystusie  
Panu: y kiedy to złączenie wierza, że go Pan  
BOG uczynił y wyświadczył narodowi ludzkie-  
mu, nie z przymusu; ale szczególnie z swego  
miłosierdzia y nieskończoney miłości zbawie-  
nia Dusz naszych.

Dla tey przyczyny nie powinniście się gor-  
zyć, kiedy Chrześciane mówią y wierza; że  
BOG w Ciele ludzkim narodził się; ucierpiał,  
umarł, zmartwychwstał, y wstąpił na Nie-  
biosy: bo te wszystkie odmiany nie zlewaia się  
na Osobę y naturę Boską Prawdziwego Messya-  
sza naszego; ale tylko na samą, spadaia natu-  
rę ludzką tym sposobem, iakim według Wa-  
szych Rabinów, różne na świecie odmiany  
należą do Zefirow, a nie do natury Boskiej.

Już





Już tedy macie oświecenie, że przyszedł  
na świat Messyas obiecany; ale przodko-  
wie go wasi nie przyieli. Widzieli na nim  
spełnione wszystkie Proroctwa, iako się poka-  
że w następuiących Kázaniach moich; Osadź-  
cież wy, czyli to rośtropnie uczynili, gdy go  
nie przyieli? Kiedy iaki Krol przyjeżdza do  
Miasta; opowiedza iego Przesłańcy, w iakich  
Krol szatach? na iakim pojeździe, z iaka  
assystencya? y ktorey godziny przybędzie? Gdy  
te sie wszystkie okoliczności wypełnia, szalo-  
ne bywa miasto, y wielkiego karania godne,  
kiedy tak opisanego y obiecanego gościa nie  
przyimie. Wszystkie Pisma starego Testamen-  
tu waszych Swietych Prorokow, nic innego  
nie sa, tylko wierna relacya y żywym obrazem  
obiecanego Messyasa y wszystkich okoliczności  
y przymiotow przyścia iego. Przypatrowáli  
się długo Przodkowie wasi w Piśmie świętym  
temu

temu O  
kiedy, gd  
ki był op  
ieli, y sa  
nieprzyim

Co m  
Prawa  
dobrze m  
rey Moyz  
że ta tylk  
czył, y w  
podał. W

Ewangelii

Otoż

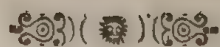
wiarstwo

nieśkończ

skończona

Ze zaś

rocy, iuż



temu Obrázowi Messyaszwemu: Coż potym?  
kiedy, gdy Messyas sam przybył na świat, ia-  
ki był opisany y odmalowany; oni go nieprzy-  
ieli, y sa przyczyna, że y wy go do tych czas  
nieprzyimuiecie.

Co mowicie o starych Poganach? ktorzy  
Práva Moyeszowego nie przyieli? Wszak  
dobrze mowicie, że ta wiara była dobrá, kto-  
rey Moyesz nauczył. Toż rozumiecie y teraz,  
że ta tylko Wiara dobra, ktorey Chrystus nau-  
czył, y w Pismach Nowego Testamentu światu  
podał. Wy iednak iák Messyasa, tak y iego  
Ewangelii nie przyimuiecie.

Otoż naymilsi moi, zá tak ciężkie niedo-  
miarstwo, zá tak ciężke umeczenie Messyasa  
nieskończoney Dobroci BOGA Wcielonego, nie-  
skończona ná was kará.

Ze zaś to wszystko, co przepowiadali Pro-  
rocy, iuż sie spelniło, dalszemi Kazániami iá  
sam



✱) ( ✱ ) ( ✱ )

Sam przez siebie y przez moich Namieślników  
dowiodę: iako to ieszcze dziś Usta y Oko moje  
IMśc X. Auditor mój daley wam opowiada,  
y odpowie ná wasze trudności, ieżeli iakie ma-  
cie przeciwko temu wszystkiemu, com do tych  
czas wyraził dla zbawienia waszego,

A  
M       E  
N.



KA

Z odp

Venit L



na Wierze

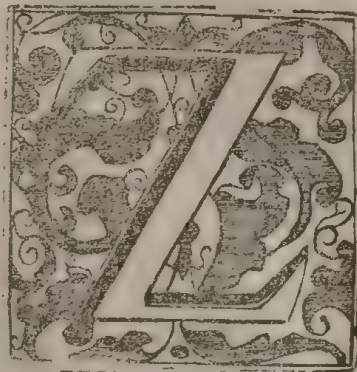
estnikow  
oko moie  
porwiada,  
akie ma-  
m do tych  
tego.



## KAZANIE PIERWSZE

Z odpowiedzią na obiekcye Żydowskie  
o przyściu Mesyjasza.

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaia c. 60.*



na Wierze funduje, co jest oczywiście przeciw Pi-  
A smu

Rozkazu Pasterskiego czynię  
wam pierwszą reflexyą: Rabi-  
nowie wasi dali wam przykaza-  
nie, abyście z Chrześcianami o  
przybitym na krzyżu Mesyjaszu  
CHRYSTUSIE nie rozmawiali; toć  
za tym idzie, że się nie godzi mo-  
wić o dobrym życiu, które się  
na Wierze funduje, co jest oczywiście przeciw Pi-  
A smu



śmu wászemu Starozákonnemu. Dawid albowiem Święty, Stározákonny, Jzráelski Król, lubo był Królem, zá naywiększy miał sobie honor náuczac ludzi, y tych ná drogę dobrą náprowadzić, aby się náwrocili. *Docet bo iniquos vias tuas, & impii ad Te convertentur.* Pśalmo 50. A iáko godni Wasi Rábinowie (wiadomi, że ten Zákaz nicktorych Rabinow zázwiążtych ná Imię Chrześciańskie, iest przeciw y Písmu S. y rozumowi zdrowemu: nie gádać o Wierze,) bynáymniey tego nie uwázali, y owšem dla oświecenia dobrej Wiary, mowili z godnemí; iáko to z S. Justynem Męczennikiem Tryfon Zyd znáczny, z S. Grzegorzem Herbanus Rábin; ták y wy daycie chwálę y Wiarę, Pisma S. Starozákonného náuce, nie zázwiążtych y nieupamiętáłych w złości swoiey Rabinow wymyślności.

Bogu dziękuycie że światło przychodzi do was, *Venit lumen tuum Ierusalem & gloria Domini super Te orta est*; á lubo BOG spráwiedliwy przenikájący y widzający przyszłe rzeczy, widząc przyszłą wáśz zátwardziłość y niedowiarstwo temu, co BOG przez Prorokow opowiedział, to wyznał, że Národy inne przyimá to światło, ktore wy odrzucacie: *Et ambulabunt Gentes in lumine Tuo*, przeciesz wás przez to samo od przyięcia światła nie odrzucił; z tym światłem iá do wás przychodzę, z miłości zbáwienia dusz wászych, prze-

przekład  
afsz wype  
przeciwne

Záda  
o Mešyá  
ki Mešyá

Prof

Odpow  
czas otwo  
twarte bę  
y rozwią

Przy

czytacie  
dziecie ta  
Heroda z

STUSA, w  
venturus es

ry málz p

Uczniom

rychby n

CHRYSTUS

áfzem, pr

cány: mo

coście sly

dzá, tréd

przekładając wam oczywiste dowody o przyszciu Messy-  
asza wypełnionym, z Wászego Stározakonnego Pisma,  
przeciwnie wásze podane reflexye refutuiąc.

Zadaiecie nam, że się ieszcze nie wypełniły znaki  
o Messyaszu napisane, Próroctwo y Figury, ktore zná-  
ki Messyasz gdy przyidzie ma wypełnić.

Proszę Was ktore to są Znaki?

Odpowiadacie podobno, co Izaiasz Cap: 35. ná ten  
czas otworzą się oczy ślepych, y uszy głuchych o-  
twarte będą, ná ten czas skończy chromy, iáko Jeleń,  
y rozwiązany będzie ięzyk niemych. &c.

Przymiuję ten znak prawdziwego Messyaszá, ále  
czytawcież Mateusza S. w Rozdziale iedynástym, á znay-  
dziecie tám, że S. Jan Chrzciel, gdy w więzieniu u  
Heroda zostawał, á slyszał o náuce y Cudach CHRY-  
STUSA, wysłał dwóch Uczniow pytaiąc się. *Tu es qui*  
*venturus es, an alium expectamus?* Tyżes iesł ten, kto-  
ry máłz przyiść, czyli inszego czekamy? Tym tedy  
Uczniom wyprawionym, pokázał takie znaki, z kto-  
rychby mogli doskonale zrozumieć, y uwierzyć że  
CHRYSTUS według opisaniá Izaiaszá prawdziwym Messy-  
aszem, przez Prorokow Stározakonných ludziom obie-  
cány: mowiąc do nich: Szedzcy powiedzcie Janowi,  
coście slyszeli y widzieli, iż ślepi widzą, chromi cho-  
dzą, trędowáci oczyszczonymi zostają, głuszy slyszą,

Az

umarli



umarli wstają, ubodzy Ewangeliją, przyjmują. Te tedy znaki Świat widział w Chrystusie, które Izaiasz opisał.

Drugi znak przyścia Messyáša opowiadacie ten, o którym Jákub Patryárcha. *Gen: 49*. Nie będzie odjęte Sceptrum od Judy, y Xiążę od biodr Jego, pókad nieprzyjdzie, który má być posłany, y ten będzie oczekiwaniem Národów; Y mówili przed tym Wasi Rabinowie póki się nie przejrżeli w Świecie, że ieszcze nie odeszło Sceptrum, álbo Państwo od Judy, które Pokolenie Judzkie znáyduie się w Krájach około Krolestwá Medzkiego, Assyryjskiego, Babilońskiego, około Gory *Caucasus* názwaney, według tłumaczenia Sálomoná Rábina, iako wspomina *Pererius*: lecz kiedy się reflektowali Wasi, y sami reflektować będziecie, uznacie, przyznać musiecie fałsz, ponieważ Jákub Patryarcha wspomina Sceptrum, álbo Krolestwo, które w Ziemi obiecaney nie w innych Krolestwach pokoleniu Judzkiemu mieć náležało.

Mowią niektórzy Starši wási uczeni, że w Texcie nášym Hebrájskim nápisano *Gadci ialo Siloch*, to iest, asz przyjdzie Messyasz. To tedy Imie Hebrájskie *Siloch* biorą nasi Rabinowie zá Míaśto *Silo*, w którym Saul pomazány był ná Krolestwo, y Sceptrum przeniósł z Pokolenia Beniaminowego, z którego się on urodził, záczyń nie do Messyáša się te słowá ściągają.

Tym

Tym

wie wymyśli

Sceptrum, i

mówił, póki

Mieście Sylo

Krolestwo, i

go zá czasów

Judy, ále pó

dawkie prz

Judy, y Pot

Mowią

prorokował

to Judy, z

daremnie to

ścianie nacia

To tlon

wspomina S.

Rabinowie,

Nábuchodo

żeta, z pok

sowego, Rze

Nabuchodor

*Expectatio Ge*

wał go náro

okrutnego? Z

Tym tłumaczeniem wiele oszukáli was Rábino-  
wie wymyślni, bo Jákub nie mówił, nie odiete będzie  
Sceptrum, poki nie pomazány będzie, kto w Sylo, ale  
mowił, poki nie przyidzie *Syloch*; do tego Saul nie w  
Mieście Sylo, lecz w Masphe w Galgale jest obrány ná  
Krolestwo, iáko jest nápisano *1. Regum Cap: 10.* Do te-  
go zá czasow Saulowych nie odiete było Sceptrum od  
Judy, ále po śmierci Saulowey, znowu Krolestwo Zy-  
dowskie przyszło do Dawida, który był z Pokolenia  
Judy, y Potomkowie Dawidowi toż berło trzymali.

Mowią ieszcze niektórzy Rábinowie, że to Jákub  
prorokował o Nabuchodonorze, który był odiał ber-  
ło Judy, zburzywszy Krolestwo Judzkie; záczyń na-  
daremnie to Proroctwo Jákubowe, do Messyaszá Chrze-  
ścianie naciągają.

To tłumaczenie przyiął był Julian Apostata, iáko  
wspomina *S. Cyrillus libro 8.* przeciw Julianowi, ale ták  
Rábinowie, iáko y Julian Apostatá, źle mówią, bo po  
Nábuchodonorowey niewoli, Zorobabel, y inși Xia-  
żeta, z pokolenia Judzkiego, aż do przyścia CHRYS-  
TUSOWEGO, Rzeczpospolitą Zydowską, rządžili, á do tego  
Nabuchodonor Tyrán okrutny, niemoże się nazywać:  
*Exp clatio Gentium*, to jest oczekiwaniem Narodow; ponie-  
waz go národy nie oczekiwały, y nie żadały iáko Tyrána  
okrutnego? Záczyń te słowá Jákubowe, nie do Nábucho-



donozorá się ściagaia, ále do CHRYSTUSA, który był *Expectatio Gentium*, y iáko z Pokolenia Judzkiego urodził się, tak też y berło, albo Krolestwo od Judy wziął, do siebie, będąc Królem y Messyášem, dla tego *in Apocalypsi* do S. Jána, o CHRYSTUSIE mowiono; *Apocal: 5. Vicit Leo de Tribu Juda.*

Zárzucacie niektorzy, że poki wasi Przódkowie, nie byli záprawadzeni w niewólá Babilóniká, od Nábuchodonozorá, poty mieli Krolow swoich, á gdy Zydzí nási wyszli, z niewoli Nábuchodonozorá, ná ten czás, iuż Krolow niemieli, przeto jeszcze przedtym odiete było Sceptrum, á zatym te słowá Jakubowe o Nábuchodonozorze są nápisáne, á wy Chrześcianie nie potrzebnie ie záciągacie do Messyáša.

Na tę obiekcyá ábyście dostateczną, mieli solucyá, y oświecenie, náprzód wiedzieć potrzeba, ze w tych słowach Jakubowych to Imię Sceptrum, znaczy albo godność, y władzá, właśnie Krolewska, albo też nie tylko Krolewska, ále iákąkolwiek władzá, y przelóżeństwo nad ludźmi pokazuje; záczyń nie do Nabuchodonozorá, ale do Messyáša te słowá Jakubowe náleżą, bo wási żydzi wyszedłzy z niewoli Babilónskiey, lubo niemieli Sceptrum, ktore znaczy godność y władzá, właśnie Krolewska, poniewáš Krolow nie mieli, iednak mieli insze Sceptrum, ktore znaczy inszá władzá, y Przelóżeństwo nád iákim Narodem. Mieli Zorobabela Xia-

la Xiążęcia  
Miało Jeruza  
tą Zydowską  
dąc Dannika  
żetami y Wo  
Krolá swego  
ce Káplanow  
stufowego,  
Dom Kapłań  
mi Wáleczn  
náia, którzy  
mi nieprzy  
Wielki Ziem  
y Zydy y P  
iednak ná P  
naywyższych  
kanus Macha  
brát rodzon  
długą z nim  
z Państwa go  
Bráci obraże  
Antoniuszá,  
y zabić kazał  
czyka, Krole  
by y Hirkanu

la Xiążęcia z Pokolenia Judy y innych starfzych ktorzy  
Miaſto Jeruzalem znouu zbudowali, y Rzeczapoſpoli-  
tą Żydowską rządzili, ale ſię iuż Krolámi nie zwáli bę-  
dąc Dannikami Krolow Perſkich, tylko ſię zwáli Xią-  
żętami y Wodzami ludu Bożego, czekaiąc Meſſyafzá  
Krolá ſwego; potym Pańſtwo żydowskie poſzło w rę-  
ce Káplanow naywyższych, ktorzy aż do przyſcia Chry-  
ſtuſowego, nád waſzymi żydami panowali. Oſtatni  
Dom Káplański był między Machabeuſzami, Wodza-  
mi Wálecznymi, ktorych Kſięgi Machabejskie wſpomi-  
niają, ktorzy po ſmierci Alexandrá Wielkiego z rożny-  
mi nieprzyiaciolámi woowali. Potym Pompeiufz  
Wielki Ziemię Żydowską pod moc Rzymską podbił,  
y Zydy y Pány ich Dannikámi Rzymſkimi uczynił,  
iednák ná Pańſtwie onym właſnych Panow Káplanow  
naywyższych Rzymianie zóſtawili; był ná ten czas Hir-  
kanus Machabeyszyk Káplanem náywyższym, ktorego  
brát rodzony *Antigonus* chcąc z Pańſtwa wypchnąć,  
długą z nim Woynę zá pomocą Partow zwodził y  
z Pańſtwa go wygnał. Rzymianie oną woyną dwóch  
Bráci obrażeni, wyſłali do Ziemie Żydowskiej Marka  
Antoniufzá, ktory Antygoná poimáwſzy, ukrzyżować  
y zabić kazał, y zá rozkázem Senátu Heroda Idumey-  
czyka, Krolém Żydowskim uczynił, Herod kazał że-  
by y Hirkanus z Pańſtwa wygnány, był zabity.

Po



Po Hirkanie nastąpił Aristobulus Kapłan naywyższy z tegoż Domu Machabeuszow, ale y ten od Heroda jest zabity, a ná iego mieysce inszy z Pospolstwa Imieniem Ananel od Heroda jest postanowiony. Y potym Herod kogo chciał dla pieniędzy, álbo dla przyiáźni czynił y zkladał z Kapłaństwá, co też y Stárostowie Rzymscy czynili, czytay w Baroniusz *folium secundum*, tám tę Historyá, znáydziesz.

Záczym CHRYSTUS jest Messyasz prawdziwy, ponieważ według Proroctwá Jákurowego *Sceptrum, to jest* władzę y Przełożénstwo Zydzi wási áż do przyścia Chrystusowego mieli. A potym *Sceptrum* od Wászych Zydow było odiete y dane Herodowi Idumeyczykowi, y ná ten czas iuż się urodził CHRYSTUS z Pokoleniá Judzkiego, Krol y Messyasz oczekiwány.

Ieszcze niektorzy Wási uczeni z tym się odzywáią, że starši náwyżsi panowáli z Pokolenia *Levi*, nie z Pokolenia Judy przed przyściem Messyaszá CHRYSTUSA, toć CHRYSTUS nie jest Messyasz prawdziwy, ponieważ od Pokolenia *Levi*, nie od Pokolenia Judy odeszło *Sceptrum*, to jest Páństwo y władzá, gdy CHRYSTUS się národził, sto albowiem y kilkadziesiąt lat, iák przed przyściem CHRYSTUSA Pokolenie *Levi*, nie Pokolenie *Judá* nad Zydámi nászemi panowáło. Przyznaię co zárzucacie nam Chrześcianom, lecz chceycie uwážać; że  
lubó

lubó Kapłan  
przyściem C  
ni z Pokolenia  
rodzili od n  
czym Baroni  
1. Cap: 2.

Záczym  
ściey nie ód  
do przyścia  
gonus, Hirk  
Pokolenia l  
Sceptrum o  
kolenia l

Tę wa  
dlug zdaniá  
ták odpowia  
ięte Sceptru  
to słowo l  
ki Národ Z  
rozumieć;  
od Narodu  
y władzá ni  
canego, por  
dowiki się n

lubó Kapłani z Pokolenia Levi, nád Zydami przed przyściem CHRYSZTUSOWYM pánowali, iednák ci Kápłani z Pokolenia Judy byli po Mátkach, poniewáz się porodźili od niewiást, ktore były z Pokolenia Judy, oczym Baroniusz, fol: 2. *Thomas Bruxelen: lib: 9. Part: 1. Cap: 2.*

Záčym od Pokolenia Iuda według Płci Niewieścicy nie ódeszło było Sceptrum, álbo Państwo, až do przyścia Chrystusowego, á gdy zábici byli, Antygonus, Hirkánus y Aristobulus Kápłani Náwyżsi z Pokolenia Iudy według Płci Niewieścicy, ná ten czas Sceptrum ódeszło y według płci Niewieścicy od Pokolenia Iudy.

Tę wam uczyniwłzy reflexyá, ieszcze wám według zdaniá uczonych nášzych Doktorów Świętych ták odpowiadám: te słowá Iakubowe: Nie będzie ódjęte Sceptrum od Iudy y Xiążę od biodr lego; przez to słowo Iuda, nie tylko Pokolenie ludzkie, ále wszelki Národ Zydowski znáczy, y ták się to Proroctwo má rozumieć; że nie odeydzie Sceptrum od Iudy, to iest od Narodu Zydowskiego, iákiekolwiek Przełożénstwo y wládza nie odeydzie až do przyścia Messyasa obiecanego, poniewáz tym Imieniem wszystkie Narod Zydowski się názywa. Tę Sentencyá, *S. Justinus* w Dia-

B

logu



logu z Tryfonem Zydem, *Eusebius libro 7mo, Historiarum Ecclesiasticarum Capite 7mo. Ambrosius Libro de Benedictionibus Patriarcharum, Cap: 4to Joannes Chrysostomus Homilia 67. in Genesim*, tłumacząc to Proroctwo, y inſi Święci Oycowie Doktorowie bronia; Zączym CHRYSTUS ieſt Meſſyáš prawdziwy, ponieważ od Judy, to ieſt, od Narodu Żydowskiego, który ſię Judá nązywa, nieodięte było Sceptrum, albo Przełożeńſtwo y Pánſtwo iákiekolwiek aż do przyſcia Chryſtuſowego.

Ażebyſcie to lepiej zrozumieli, czytaycie S. Ewángeliſtę Mateuſzá opiſuiącego Rodzay Chryſtuſow, według náтуры Iego Człowieczey od Abráma y Dawida, aż do przyſcia Chryſtuſowego, znáydziecie tám troiſtą wládą, pod którą żydzi waſi mieſzkali, od Abrahámá aż do przyſcia Chryſtuſowego. Bo pierwey żydzi Waſi mieſzkáli pod Patryárchami y Sędziami, od Abraháma, aż do Dawida, pótym żyli pod Krolámi, od Dawidá aż do niewoli Babilońſkiey. Náoſtátek mieſzkali pod Kſiążętami y Kaplánami, od niewoli Bábilońſkiey, aż do przyſcia Chryſtuſowego: pod każdą zaś wládą, kładzie czternáſcie rodzaíow S. Ewángeliſta Mateuſz, mowiąc wſzytkiego Pokolenia od Abrahámá aż do Dawidá czternáſcie, od

Dawi-

Dawida do  
czternáſcie,  
CHRYSTUSA  
ſtus ieſt pra  
aż do przyſ  
ptum albo  
wam Ewáng  
żydzi od A  
kuſowego,  
łożonymi tr  
żeńſtwo iák

To w  
moiey, rad  
obeyrzeli, n  
ktore ſię uż  
nie wierzy  
cie: dla teg  
BOGA wo  
wiarſtwo o  
kim Prorok  
ieſt który  
dzieię macie  
mniebyſcie  
gdy Iego P

Dawida do przeprowadzenia Babilońskiego Pokolenia czternąście, á od przeprowadzenia Bábilońskiego, aż do CHRYSTUSA Pokoleniá czternąście. Zączym CHRYSTUS iest prąwdziwy Messyáš oczekiwány, ponieważ aż do przyścia CHRYSTUSOWEGO nie odeszło było Sceptrum albo władza, y Przełożénstwo od Judy. Co wam Ewángelista Mateusz pokazuje dowodnie, że wási Żydzi od Abrahama mieszkáli, aż do przyścia Chrystusowego, pod władzą troiáką, mieszkáli pod Przełożonymi troiákiego porządku, á ta władzá y Przełożénstwo iákikolwiek przez Sceptrum się znący.

To wam przelożywszy przy dokończeniu mowy moiey, radzę wám zbawiennie y zyczę, ábyście się obeyrzeli, ná świętych Oycow Wászych Proroctwá, ktore się iuż ále o Chrystusie wypełniły, którym ále nie wierzycie, gdy w CHRYSTUSA wierzyć nie chcecie: dla tego wšyłcy Prorocy o pomstę ná was do BOGA wołáli, y wás przed BOGIEM zá wasze niedowiarstwo oskarżali, ták mowil sám CHRYSTUS o wielkim Proroku Moyżesz do Wászych Żydow: *Joan: 15.* Iest ktory Was oskarża Moyżesz, w którym wy nadzieię macie, bo gdybyście wierzyli Moyżeszowi, y mniebyście wierzyli, bowiem on o mnie nápił, lecz gdy lego Piśmom nie wierzycie, iakoż moim słowom



uwierzycie. Iednak iako CHRYSTUS Kleofaszowi y Łukaszowi niedowiarstwo im ná oczy wyrzucáiąc pokázywał im rozmaite o sobie Proroctw á nápisane mówiąc: O głupi y leniwego serca ku wierzeniu temu wszystkiemu co powiedzieli Prorocy, izali nie było tego potrzeba, żeby to był cierpiał CHRYSTUS y tak wszedł do chwały swoiey, á począwszy od Moyżesza y wszystkich Prorokow, wykládał im we wszystkich Piśmiech co o nim nápisano.

Toż wielkie niedowiarstwo, wyrzucaiąc Wam  
**JASNIĘ WIELMOŻNY J. XIADZ BISKUP**

Nasz przykazał po całej Diecezji, áby  
Wam ná Wásze oświecenie Kapłani,  
po Synagogach Proroctwa Wálszych  
Świątych przełożyli y oczywi-  
ście dowodzili, że się już  
wypełniły o CHRYSTU-  
SIE Messyaszu.

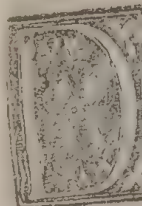


KAZA-

KAZ

Venit Lur

Przysz

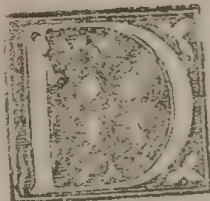


á postanow  
Oto dni prz  
kim, z Dor  
dług umow  
kiedym ich  
gipskiey. P  
dány jest n  
zaś Zákon  
skiey w Ier  
Izaiasza: C  
mowiącego  
rusalem, z  
skie w le

# KAZANIE DRUGIE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaiæ c. 60.*

Przyszło światło Twoie Ieruzalem.



La oświecenia lepszego o przyſciu Meſſy-  
aſzá y Nowego Teſtamentu, przywodzę  
wam ná pamięć Jeremiaſza ná dowod te-  
go, że przyſzedł Meſſyaſz obiecany,  
ktory Zákon ſtary miał ſkończyć,  
á poſtanowić Nowy: Ten Prorok *Cap: 31.* mowi:  
Oto dni przyidą, mowi Pań, á uczynię z Domem Judz-  
kim, z Domem Izraélſkim, nowe przymierzá, nie we-  
dług umow y, ktorą uczynił z Oycy wáſzemi w dzień,  
kiedym ich wziął Rękę, ábym ich wywiodł z Ziemie E-  
gipſkiey. Podaię wam y to do uwági, że Stary Zákon  
dány ieſt ná Gorze Synáíſkiey przez Moyſeſza; Nowy  
zaś Zákon miał bydź dány, y dány ieſt ná Gorze Syon-  
ſkiey w Ieruzálem przez CHRYSTUSA, według Proroka  
Izáiaſza: *Capite 2.* y według Proroka Micheaſzá *Cap: 4.*  
mowiącego, *de Sion exhibit lex & verbum Domini de Je-  
ruſalem,* z Syonu wynidzie Zákon, á ſłowo Pań-  
skie w Ieruzalem. Ná ktore dowody częſtokroć

B<sub>3</sub>

ym



tym się składacie y bronicie, że nasz Stary Zákon nie może byđz z niesiony przez CHRYSTUSA, bo ieřt wieczny y niekończony według słow Bořkich do Abraháma; Pořtánowie umowę moję między mną y Tobą, y między plemieniem twoim po tobie w rodziach ich przymierzem wiecznym. A zátym obrzezanie nasze mátrwać ná wieki, ktore się od Abraháma poczęło. *Gen: 17.* A do tego mamy nápomnienie PANA BOGA w Xłęgach: *Exod: 31.* Niech strzegą Synowie Izraelowi Szabatu, niech go obchodzą, w Rodziach swoich, umová ieřt wieczná między mną, y Syny Izrael'kiemi y znak wieczny. Ale ná te Obiekcye mądrą mieć możecie rezolucyą, kiedy uważać będziecie, że w tych słowach wieczność, doczesná się rozumieć má, iako o Sámuelu *1mi Regum Cap: 1mo.* nápisano, *ut maneat ante conspectum Domini, ut maneat jugiter,* że się ukaże przed oblicznością Pańską, y zostanie tám ustawicznie, iednąk w Kořciele przed oblicznością Pańską, do czásu mieszkać, nie ná wieki. Toř samo zważać możecie z słow Jeremiařz Proroka, *Capite zdo,* przez ktorego mowi BOG, *à seculo confregisti jugum meum, rupisti vincula mea,* od wiekow złomaleř iarzmo moje, rozerwaleř związki moje, to ieřt, od dawnych czasow odrzuciłś od siebie przykázanía moje, ktore się iarzmem y związki názywáią.

zywáią. Zá-  
STUSOWEGO  
dla swoiey  
Samuelow  
dla swoiey  
czył się, tá-  
na świat pr-  
zař nam zar-  
Math: sto p-  
lzedł přow-  
wać, ále wy-  
nieprzeidź-  
punkcizek  
czyřtana. P-  
řtarego Zá-  
y uwága, le-  
Nowego T-  
A náprzod-  
kon, ieden-  
brych, á ta-  
kazaniach  
Drugi Z-  
zy, táki Zá-  
dze řwemu

zywają. Zaczynam przez długi czas do przyścia CHRYSTUSOWEGO, miał Stary Zákon trwać, który czas długi dla swojej długości wiecznością, jest nazywany, iako też Samuelow czas ustawiczny nazywany jest wiecznością, dla swojej ustawiczności, iednak Sámuel umarł y skończył się, tak y Stary Zákon umarł, y skończył się, gdy na świat przyszedł CHRYSTUS Messyas obiecany. leżeli zaś nam zarzucacie, że sam CHRYSTUS nasz Messyas *Math: 5to* powiedział; Nie mniemaycie, żebym przyszedł pśować Zákon, albo Proroki, nie przyszedłem pśować, ale wypełniać, bo to wám powiadam záprawdę. Póki nieprzejdzie Niebo y Ziemia, literá iedná, albo ieden punkciczek nie przejdzie z Zákonu, aż się wszystkie rzeczy staną. Przeto CHRYSTUS nie zepsował ani zkończył starego Zákonu. Piekna to jest Wásza animadwersya y uwága, lecz nią bynáymniej nieszkodzicie prawdzie Nowego Testamentu, o zniesieniu Starego Zákonu; A náprzód wiedzieć potrzebá, że troiáki jest Stary Zákon, ieden moralny, który należy do obyczajów dobrych, á takie obyczaje napisane są w dzieściu przykazaniach Bożych: Nie kradni, nie cudzołoż &c. &c.

Drugi Zákon jest Judycyalny, który do sądów należy, taki Zákon w Księgach *Exodi Cap: 21.* jest, gdzie słudze swemu Pan ma przed Sędziami sztydłem ucho prze-

wier-



wiercieć, jeżeli on chce na wieki Pánu służyć, taki Zákon w Księgach *Deuteronomii Capite 25.* napisany jest. Jeżeliby dwá Brácia byli rodzeni, y umarłby Brát ieden bezpotomnie, powinien Brat drugi rodzony wziąć tego żonę, żeby zosławił Potomka umarlemu Brátu swemu, á jeżeliby niechciał wziąć żony brátowej, powinna tá niewiaścá była iść do Brámy y przełożonym Sędziom to oznáymić y przed Sędziami tá Niewiaścá przystąpiwszy do Bráta męża swego, miała zzuć obow ieden z nogi iego y plunąć na twarz iego mówiąc. Ták się stanie człowiekowi, który nie buduje Domu Brátá swego, á będzie názwane Imię iego w Izraelu, Dom zzućtego. Trzeci Zákon jest Ceremonialny? Kuczki czynić, Baránka rzezać, chleba prásnego żázywać, krwią bydłecá ludzi nákrapiać, száty iedney ze lnu y z welny nie czynić, z zwierząt álbo Ptákow, álbo ryb iákich nie jeść, obrzezować się, bydło zábiiać, BOGU ofiarować, y Ceremonie obrządki inne czynić. Trzebá tedy wiedzieć, że CHRYSTUS nie zepsował, áni zniósł y nie skończył, Starego Zákonu Morálnego, do obyczaiow y uczynkow dobrych náležitégo, bo y teraz nám Chrześcianom kaže CHRYSTUS obyczáie y dobre uczynki zachować, á złych się chronić, iednak Zákon Iudycyalny do Sądow náležący, y Zákon Ceremonialny do obrząd-

obrządko  
ny, y znieś  
sowych, Le  
y Prorocy

A iez  
nomii Cap  
Proroctwa  
tę Pogrozk  
konu mora  
náležitégo  
Zákonu Ju  
dycyalny  
moralny t  
zaś zadáiec  
mamy zá S  
remonialny  
go, gdy A  
ciá, frogá;  
remonialn  
nie był iest  
Machabeis  
ten zkończ  
y od mieśa  
procz Wi

obrządkow należący iest przez CHRYSTUSA zepłowány, y zniesiony, y zakończony według słow CHRYSTUSOWYCH, *Lex & Prophetæ ad Joannem Luc: 16.* Zákon y Prorocy aż do Janá.

A ieżeli nam grozicie Pismem Bozym *Deuteronomii Capite 28.* Przeklęty, kto nie trwá w słowiech Proroctwá tego, áni ich skutkiem pełni. Przyimuiemy tę Pogrozkę, ale ná tych, którzy nie záchowuią Zákonu moralnego do obyczajów y dobrych uczynków należącego, lecz nie ná tych, którzy nie záchowuią Zákonu Judycyalnego, y Ceremonialnego: bo iuż Judycyalny y Ceremonialny Zákon się skończył, tylko moralny trwá aż do skończenia Swiatá. Jeżeli nam zaś zadáicie, że my siedmi Bráci Machábeyczykow, mámy zá Świętych Męczennikow, którzy Zákon Ceremonialny záchowuiąc, niechcieli ieść miesá świnięgo, gdy *Antiochus* przymuszał ich mękami, y śmiercią frogá; ztąd wnosić nie możecie żeby Zákon Ceremonialny nie miał bydź zniesiony, bo ná ten czas nie był ieszcze zniesiony przez CHRYSTUSA, kiedy Ci Machabejscy Brácia żyli, lecz gdy CHRYSTUS Zákon ten zkończył, iuż wy Zydzi záchowuiąc ten Zákon, y od miesá się świnięgo powściągaiąc, niemożecie, oprocz Wiary Chrześciańskiej zbawienia dostąpić,



dla tego Apostoł Paweł mowi *Galat: zdo.* Wiedząc iż nie bywa usprawiedliwiony Człowiek, z uczynkow Zákonu, iedno przez Wiarę JEZUSA CHRYSTUSA, y my w CHRYSTUSA JEZUSA wierzymy, abyśmy byli usprawiedliwieni z Wiary Chrystusowey, á nie z uczynkow Zákonu.

Ani możecie mowić, y tym nás pokonać, że, gdyby Messyáš miał znieść Zákon Stároza-konny Ceremonialny, byłaby w BOGU odmieność y niestateczność, czego się mowić niegodzi; Odpowiadam, wszak ty nie jesteś przez to niestateczny, że każesz w nocy śladze swemu pościel dla siebie nágótować, á w dzień każesz mu mieć woz gotowy do iázdy, áni dla tego Lekarz jest niestateczny, że dzisiaj choremu każe ALOE, á iutro KASSYI záżyć, rák też przyznać musisz, że w BOGU żadná odmianá y niestateczność się nie znáydzie, dla tego, że wászym żydom dał stary Zákon, który się cieniem nazywa, y miał do czasu trwać, potym dał wszystkiemu Narodowi Judzkiemu Nowy Zákon, który się nazywa światłością, y do skończenia świata trwać będzie.

Y ten to jest dowod przyścia Messyáša zgaśły Stary Zákon. A ponieważ widzę wás pilnie słuchających słowa Bożego, ieszcze wam námienię w tym Kazaniu  
z Izáia-

z Izáiasza y  
przyszłedł M  
wiernych m  
teczne dni  
wierzchu G  
gorki, y zb  
Prorok Mich  
jest Messyasz  
teczne dni, a  
z ludzi wier  
mem Bożym  
Mowic  
te słowa Pro  
dzie, ná ten  
nai, y Gor  
wierzchu ty  
Chrystus, p  
nie jest Mess  
sze tłumacz  
sze, króczy  
miejsce Go  
Masz n  
rá Syońská  
sioná Cuda

z Izaiasza y innych Prorokow niepośledny dowod, że przyszedł Messyas: przez Kościół wystawiony z ludzi wiernych mowi ten Prorok *Capite zdo*, będzie w ostateczne dni nagotowana Gorá Domu Pańskiego na wierzchu Gor, y wyniesiona będzie nád wszystkie pagorki, y zbiorą się do niey wszystkie Národy; Toż Prorok Micheálz *Capite 4to* mowi, záczy **CHRYSTUS** jest Messyas prawdziwy obiecany, poniewász w ostateczne dni, álbo czasy przyszedł ná świat y zbudował z ludzi wiernych Kościół swoy, bo tą Gorą y Domem Bożym Kościół się S. nazywa.

Mowicie wy z Tłumaczami swymi Rabinami, że te słowa Prorockie znaczą to, że Messyasz gdy przyjdzie, na ten czas przeniesie Górę Tábor na Górę Synai, y Górę Karmel przeniesie do Jeruzalem, y na wierzchu tych Gór, postawi Górę Syon; ale Wasz Chrystus, powiadacie, tego nie uczynił, zacyz on nie jest Messyasz obiecany. O jakie nierozumne wasze tłumaczenie Pisma; y nie jestże to głupstwo Wasze, ktorzy rozumiecie, że CHRYSTUS z miejsca na miejsce Górę Syon przeniesie.

Masz nierozumny Tłumaczu wiedzieć, że tá Górá Syońská miała nád inšze gory wyžey byđz podniešioná Cudami Mešsyášza CHRYSTUSA, podczas przy-



ścia iego. A ponieważ w Jeruzalem przy Gorze Syon ślepo naródzonemu dał CHRYSTUS oczy; paraliżem zarążonego, trzydzieści ośm lát chorującego uzdrowił, y DUCHA S. Apostołom tám dał, y Cuda inne tám czynił ktorych ná Gorach innych nie czynił, Záczyń CHRYSTUS iest Messyasz prawdziwy. Moze y ztąd Gorą náywyższą nazywać się Kościol Święty, że go CHRYSTUS náuką swoią, y Cudami swemi, nád wszystkie Sekty Heretyckie, iákoby nád wszystkie Gory wywyższył.

Rzeczecie ieszcze niewierni: że to Proroctwo przymusza nás, mieć rozmowę o przedwiecznym Národzeniu Messyasza Wászego Chrystusa, według Boskiej natury Iego, bez Matki od Oyca; Bo ieżeli się w ostatnie czasy Chrystus wász Messyasz narodził y przyszedł na świat, tedy on człowieką Naturę iedną tylko má w sobie, ostatnich czasow urodzoną, á przed wieki on nie był y nie iest Synem Bożym, ktory przed wieki od Oyca bez Matki się urodził, ponieważ to iest rzecz niepodobná, żeby Syn od Oyca bez Matki mógł się urodzić, y żaden sposob urodzenia się takowego nie znáyduie.

Ná ten Argument tak wam odpowiadam: iáko to prawdá, że w ostatnie czasy według Człowieczey Natury

Natury (two  
asz prawdziw  
Naturę, w fo  
urodziła; tak  
ktory od Oy  
w Psalmie D  
es Tu, ego ho  
ktorá w łobie  
czas oraz w i  
visibilia, im  
rozdzielná,  
łość: nie mo  
mowi, iám o  
nie teraz iu  
przed wieki  
Synem, ktor  
Bogiem Prz  
możná rzecz  
Ociec iáko  
májący mo  
bez Matki: o  
Generationem  
kto opowie?  
Dáwid sam

Natury swoiey się urodził, y przyszedł na świat Messy-  
asz prawdziwy CHRYSTUS, y okrom Boskiej iedną ma  
Naturę, w sobie człowieczą, którą w ostatnie czasy się  
urodziła; tak y to prawdą, że on jest Synem Bożym  
który od Ojca przed wieki się urodził: bo sam BOG  
w Psalmie Dawidowym mowi, *Psal: zdo. Filius meus  
es Tu, ego hodie genui te.* Dzisiaj: znaczy wieczność,  
którą w sobie, y przyszłą y przeszłą, y przytomną  
czas oraz w iednym momencie zamyka, y jest, *indi-  
visibilis, immobilis, & semper præsens duratio.* Jest nie-  
rozdzielna, nie poruszona y zawsze przytomną trwa-  
łość: nie mowi tedy Ociec, iá cie dzisiaj rodzę, ale  
mowi, iám cie dzisiaj urodził, żebyśmy wierzyli, że  
nie teraz iuż poczyná go rodzić, ale przed tym  
przed wieki iuż go rodzi, y iuż jest doskonałym  
Synem, który przed wieki od Ojca się rodzi, y jest  
Bogiem Przedwiecznym. A lubo człowiekowi nie  
możná rzecz od Ojca bez Matki się rodzić, iednak  
Ociec iáko BOC, wszelką doskonałość nie wymowną,  
májący mogli rodzić Syná sposobem niewymownym  
bez Matki: dla tego Prorok Izáiasz *Capite 53.* mowi,  
*Generationem Ejus quis enarrabit?* rodzenie tego  
kto opowie? Mowicie wy częstokroć, że te słowa  
Dáwid sam o sobie nápiisał. Pan rzekł do mnie: Syn  
mój



moy jesteś ty iám cie dziś urodził: ná coż wy te słowá do Chryśtusa náciągacie? Lecz to nierozumná jest mowá y zdánie wálze: bo Dawid nayprzod nie-przed wieki się urodził, ále wcześié; do tego w iédnym tylko Krolestwie Palestyńskim panowál, nie nad wszystkimi Národami aż do Gránic ziemie; Nie tak iáko pánuie CHRYSTUS, do ktorego BOG mowi: żą-day odemnie, á dam ci pogany Dźiedzićtwo twoie, á osiadłość Twoia Kraie Ziemie: Dó tego Dáwid, nie rządził wszystkich Pogánów, y Krolow ná Swiecie Krzyżem, który się lątką żelazną nązywa, y nie hołdowáli mu z strachem wszyscy Krolowie y Sędzie Ziemscy; tylko samemu CHRYSTUSOWI z stráchem hołduia, ktorych lątką żelazną, to jest Krzyżem Świętym rządzi CHRYSTUS; dla tego do CHRYSTUSA mowiono: Będiesz ie rządził lątką żelazną, á iáko náczynie Ganczarśkie potłuczysz ie; á teraz Krolowie rozumieycie, ćwiczcie się ktorzy rządzicie ziemie słufzcie Pánu w boiaźni, á raduycie mu się ze drzeniem. Zátym te słowá Dawid nie o sobie ale o Chryśtusie mowi.

Podobno ieszcze się niektorzy odzywácie z tym argumentem: gdy Piśmo S. mowi, że BOG rodzi, przez to rodzenie znáczy się stworzenie, że BOG stworzył iákiegoś człowieka pobożnego, ktorego lu-

biąc

biąc Synem  
prowądził  
Proroka Oze  
mego, iedną  
przed wieki  
stworzony;  
macie. Ná  
że według  
roka nápiśan  
BOG wypro  
dlug sensu  
sie Synu Bo  
dził, chciał  
niol pokaza  
dziecie, y uci  
aż do śmierci  
te słowá Pro  
dzi mowia  
Pana przez  
wezwałem

Co zaś  
czy się stwor  
w czasie od  
bożnych, k  
iednoistotne

biąc Synem nazywa, iako nasz Narod Izraelski wyprowadziwszy z Egiptu lubiąc go, nazwał Synem, przez Proroka Ozeasza mówiąc: z Egiptu wezwąłem Syna mego, iednak lud Izraelski nie jest Synem od BOGA przed wieki narodzonym, ale jest wczasie od BOGA stworzony; toż o Chrystusie Synu Bożym rozumieć macie. Na ten Text tak odpowiadam: Prawda jest że według sensu literálnego te słowa Boskie od Proroka napisane, kwadruią ludowi Izraelskiemu, który BOG wyprowadził z niewoli Egipskiej, iednak według sensu Duchownego, Proroctwo było o CHRYSTUSIE Synu Bożym, który gdy od Matki czystey się urodził, chciał y szukał go Herod zabić, na ten czas Anioł pokazawszy się Jozefowi, kazał wziąć Matkę y dziecko, y uciekać do Egiptu, gdzie mieszkał CHRYSTUS aż do śmierci Heroda; dla tego Ewangelista S. Mateusz te słowa Prorockie o CHRYSTUSIE napisane bydź twierdźci mówiąc: aby się spełniło, co powiedziano jest od Pana przez Proroką mówiącego: *Capite zdo: z Egiptu wezwąłem Syna mego.*

Co zaś mówicie, że przez Boskie rodzenie znaczy się stworzenie, nie dobrze to rozumiecie; bo tylko w czasie od stworzenia świata BOG stwarza ludzi pobożnych, których Synami nazywá; ale Syna swego iednoistotnego zawsze od wieków *Ante luciferum* y na wieki



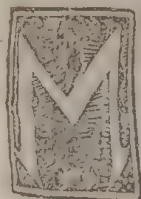
wieki rodzi, bo to do iego doskonałości należy, iako od słońca światłość pochodzi zawsze, którą do słoneczney doskonałości należy, tak od Oycy rodzi się Syn, ktorego Apostoł Paweł światłością Oycowską nazywá mówiąc: gdyż jest iáśnością chwály, y wyrażeniem Istności iego, bo tá światłość rodzeniem swoim wiecznym doskonałość Oycowską pokazáie. Zdámi się, że dáiecie się słyszeć z tym; gdy Ociec rodzi Syna, álbo rodzi go iák inszego Bogá, álbo tego, którym sam jest? ieżeli innego, to ich będzie dwa, ieżeli tego co sam jest, to sam sobie rodzi. Odpowiádam: Jeżeli bierzesz niewierny, BOGA OYCA, SYNA, y DUCHA S. zá Hypostases álbo, zá Persony, to jest zá Osoby, ktore się różniá z sobą Osobistościami, tedy prawdziwa jest, że BOG jest w trzech Osobach ieden, bo Syn jest inszy według Osoby swoiey od Oycá y Duchá S: ale toż y iedyne Bóstwo, wszystkie trzy Persony maia; ieżeli zaś bierzesz Hypothases, zá samę naturę Boską, tedy mowá twoia będzie fałszywą, bo Naturá Boska, ani drugiey Natury Boskiey, ani sama siebie rodzi; ale iedná jest we trzech Personách. Dalsze Reflexye swoje ná inny czas zostawuie, y czekać będę, dla oświecenia wálzego inszych wászych argumentow przeciw oczywistej Prawdzie o Chryśtusie Messyászu; ktorego dáy Boże, abyście poználi y w niego uwierzyli. Amē.

KA-

KAZ

Venit Lum

Przysz

Wálze obje  
tká mieć z

Pytacie

dzi, który p  
mowicie, ie  
ten Syn nie  
był záafszep  
prawdziwen

Jeżeli

zawsze był,  
nem názwać  
á to nie jest  
Oycem Syn

# KAZANIE TRZECIE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaie c. 60.*

Przyſzło ſwiatło Twoie Jерuzalem.



Owiliſmy w przeſzłym Kázaniu dla Oſwie-  
cenia Wáſzego, o Synu Bożym CHRY-  
STUSIE Zbáwicielu Práwdziwym, obie-  
cánym od Prorokow Meſſyáſzu, ktore-  
go żebyſcie lepiej poználi, ieſzcze ná-  
Wáſze objekeye, zdáło mi ſię w PANU BOGU kro-  
tką, mieć z Wámi mowę.

Pytacie ſię: gdy Ociec Syná rodzi, czy tego ro-  
dzi, który przedtym był, czy tego, który nie był? y  
mowicie, ieżeli tego, który przedtym nie był, tedy  
ten Syn nie ieſt Bogiem práwdziwym; poniewáſz nie  
był záwſze przed wieki, bo bydź przed wieki właſnie  
práwdziwemu BOGU náleży.

Ieżeli záſ rodzi tego Syná, który przedtym  
záwſze był, tedy on Oycá nie má, y niemoże ſię Sy-  
nem názwac, poniewáſz pierwszy Ociec od Syná ieſt,  
á to nie ieſt pierwszy Ociec od Syná, ieſzli záwſze z  
Oycem Syn był przed wieki.

D

Nim

KA-



Nim ná zarzuty wasze odpowiem, przestrzegam: że BOG iest nad poięcie ludzkie, zawiera w sobie tajemnice, które rozum stworzony przechodzą. Iáko to, że BOG iestestwá swoiego niema od żadney przyczyny: że z istoty swoiey Przedwieczny, Wszechmocny; wszystko wiedzący, niezmierny, nieograniczony, mieyscá niepotrzebuiący, wszystko nápełniający. Wszak to y wy pozwalacie, á nie poimiecie, iáko to byđź może. Tylko to *Eunomius*, táki rozum sobie przyznawał, ále nierozumnie.

Są w Wierze nászey tajemnice, które światło rozumu nászego przewyższiá, záczyń dowieđź ich iásnie według światła rozumu, to niepodobná; boby tym samym nie były náđ światło rozumu: ále ná tym stanać trzeba, że w wielu rzeczach inaczey o BOGU mowić trzeba, niż o stworzeniu, mając tego fundament; iáko y wy sami mowicie.

Więc toż mowić y o Tajemnicy Troycy Świętey, ná którą wy tu naybardziej biiecie, á my mamy iey fundament z Piśma Świętego: bo w Xiędze Rodzáu w Rozdziale iedenástym V. 7. BOG Ociec mowi do Syná, y Ducha S. Podźcie, zślapmy, á pomieszámy ięzyk ich. Iáko w Rozdziale pierwszym mowił: Uczynmy człowieka, &c.

Nie-

Nie-

Aniołom m

zyki. Nápr

Aniołowi te

żeby widzia

Druga: że

było dzieło,

i. V. 18.) tá

Boskie iest

wieká, tak i

cznie ludzie

uformowa

iáko bies ni

nym (szep

Zácii

nione słowá

BOG do A

zykow niem

trwać mia

Niemi

Podźcie, zś

godná niep

wie, lubo z

kład: My id

mowi: My

Nie możecie mówić, że to Anioł do drugich Aniołów mówił: *Podźcie, zstapmy a pomieszaymy ięzyki*. Náprzód, że tam wyraźnie V. 5. BOGU, nie Aniołowi te słowa przyczyta Pismo: *Zstąpił zaś Pan, żeby widział miasto y wieża &c, y rzekł &c*. Druga: że iako stworzenie człowieka, nie Anielskie było dzieło, ale Boskie (co się pokazuje w Rozdziele I. V. 18.) tak pomieszanie ięzyków nie Anielskie, ale Boskie jest dzieło. Gdyż Anioł iako stworzyć człowieka, tak ięzyk nadać nie może, ktoregoby statecznie ludzie, y Pokolenia ich zażywali. Lubo może uformować słowa sobie, y niemi do człowieka mówić; iako bies nie którym heretykom prostym y nie uczonym szeptał do ucha, co mówić mieli.

Záczym y tego mówić nie możecie, że pomienione słowa: *Zstapmy, a pomieszaymy ięzyk* mówił BOG do Aniołów, ponieważ oni tak pomieszac ięzyków niemógli, żeby odmianá ich statecznie y záwsze trwáć miała.

Niemowi też tu Osoba Boska do siebie samey: *Podźcie, zstapmy &c*: gdyż táka mowá, iako śmiechu godná nieprzystoi BOGU. Gdyż y Ziemscy Pánowie, lubo zażywáią wielkiey liczby mówiac náprzykład: *My idziemy*; iednak nigdy żaden Pan do siebie nie mówi: *My podźcie*. Dz To



To przelożywszy, ná co przy každy wátpliwo-  
ści waszey powinniście pamiętać:

Ná zarzuty wásze odpowiadam wam: Syn Boski  
był zawsze *Przedtym*, to iest, *Przed wieki*. Nie macie  
zaś przez to słowo: *przedtym* rozumieć, iákoby Syn Bo-  
ski był *przedtym*, nim był rodzony od Oycy. Ani  
znowu macie rozumieć, że Ociec iest pierwszy *cza-  
sem*, to iest, według czasu, niżeli Syn Boski, ale iák  
Ociec iest przed wieki, ták Syn iest y rodzi się przed  
wieki, y ząwsze iest doskonale rodzony.

Obiaśniam to: Przyznáiecie to, że chociaż  
wprzod iest człowiek, niżeli siebie samego poznáwa,  
y pierwszy iest, niżeli iego poznáwanie, iednák w  
BOGU poznáwanie, którym sam siebie poznáwa, áni  
iest pierwsze niżeli BOG, áni poznieysze *czasem*, ni-  
żeli BOG. Tak też chociaż w ludziach Ociec po-  
przedza *czasem* Syná; iednák BOG Ociec nie po-  
przedza *czasem* BOGA SYNA, ale tylko *Origine*, to  
iest, *Początkiem* iákó mówią Theologowie.

Obiasniam to ieszcze: Słońce wydaie, y nie iákó  
rodzi swoię światłość y swoię gorącość wewnętrzną;  
á przecię słońce nie iest pierwsze *Czasem*, ale tylko  
nátura, niżeli światłość iego y gorącość; bo inaczey  
musiał by byđz iáki czas, w którym słońce nie miało  
swo-

swoiey świ-  
słobem uw-  
Ociec náde-  
czatkem á

Rzecz  
rodzi, druga  
dzaiem: iákó  
skazitelná á  
roźniá się w  
Bóstwá; po

Odpó-  
rych iedná  
błąd przeci-  
rzeczy, z kt-  
ga; to iest  
zof nie mov-  
maia, roźny  
wołu, koni-  
Inszy iest A-  
Adam, y A-  
sobem mow-  
á inszy Syn,  
co do Osob-  
cu y Synu.

swoiey światłości y gorącości. Podobnym nie iako sposobem uważać trzeba Rodzenie BOGA SYNA, że Ociec nádeń tylko *Origine* iest pierwłzy, albo  *początkiem* á nie *Czasem*.

Rzeczecie daley: Rzeczy z ktorych iedną się rodzi, druga się nierodzi; różnią się więcey, nizli rodzaiem: iako różnią się rzeczy, z ktorych iedną iest skazitelná á druga nieskazitelná. Záczyń Ociec y SYN różnią się więcey nizeli rodzaiem, y niemają iednego Bóstwá; ponieważ Syn się rodzi, Ociec się nie rodzi.

Odpowiadam náprzód: Mówić: że *rzeczy z ktorych iedną się rodzi, druga się nie rodzi, różnią się*: iest bład przeciwko Filozofii. Wszakże Abel y Adam są rzeczy, z ktorych iedną, to iest Abel rodzi się, á druga; to iest Adam nierodzi się, á przecie żaden Filozof nie mówi: zeby Abel y Adam różnili się; bo nie mają różnych natur, iako różne są natury człowieká, wołu, konia, ptáka, ryby. Ale ták mówić trzeba: Infszy iest Adam, infszy Abel; Adam nie iest Ablem; Adam, y Abel są dwa. Podobnym też nie iako sposobem mowiemy: że infszy iest Ociec Przedwieczny, á infszy SYN; Ociec nie iest SYN; Ociec y SYN są dwa co do Osob, nie co do natury; bo ta iest iedną w Oycu y Synu.

Od-



Odpowiadam drugi ráz: kiedy mowicie:   e rzeczy, z ktorych si  e iedn   rodzi,    druga si  e nie rodzi; ro  nia si  e więcey niżeli rodz  iem: Przez to słowo: *Rodz  iem*, álbo rozumiecie *natur  * in  sz   w tey rzeczy, ktor   si  e rodzi,    in  sz   w tey, ktor   si  e nie rodzi; albo rozumiecie *Rodzenie*? Jezeli przez to słowo, *Rodz  iem* rozumiecie *Natur  *? N   to odpowiadam:   e w rzeczach stworzonych rzecz, ktor   si  e rodzi, m   in  sz   natur  , to i  st i  stot  ;    in  sz   natur   ma rzecz, ktor   si  e nie rodzi. Ale to i  st błąd, że máią *ro  zne natury*, iákom pokaza   w Ad  mie, y Ablu: dopiero   to błąd, że si  e ro  nia *wiecey ni   natur  *: bo Adama *in  szo   i  stotn  * od Ab  , i  st sam   natur   Adama,    i  stotn   in  szo   Ab   od Ad  ma i  st sam   natur   Ab  : Co  kolwiek błąd    rożności w zgl  dem rzeczy przypadkowych y tr  funkowych. Za   BOG OCIEC, y BOG SYN, nie tylko si  e nie ro  nia więcey ni   natur  ,   le t    sam   máią iedyn   natur   i  poln  ; ináczey nie byłby ieden BOG. Tu sobie przypomni  cie przestrog   z początku po  o  zon  .

Jezli przez to słowo: *Rodz  iem*, rozumiecie *Rodzenie*? wiedzieć trzeba, że w Bogu i  st Rodzenie dwoiákie, Iedno zowie si  e *Generatio Activa*, to i  st, Rodzenie, przez ktore BOG OCIEC rodzi BOGA SYNA, to i  st *Oycostwo*. Drugie zowie si  e *Generatio Passiva*,

va, to i  st  
BOGA Oycostwo  
swoie Oycostwo  
swoie Synostwo  
czy i  stot  .  
CIEC, y BOG

Z  rzu  cie

bydź, czy to  
Substantie i  st  
w  sz  e pozw    
we: Jezli n    
zn   si  e sub

Odpowiad

nie i  st *acciden*  
BOGU Oycostwo  
BOGU rzecz  
Substancya,  
y natur   Bogu  
i  st substancja  
i  st, ile to  
wu *Acciden*  
i  st *substantia*  
bydź rodzo    
nym, i  st błąd

*va*, to jest Rodzenie, którym się rodzi BOG SYN od BOGA Oycy, to jest Synostwo. Ociec tedy przez swoje Oycowstwo, jest inszy od Syna, Syn także przez swoje Synowstwo, jest inszy od Oycy; ale nie jest inszy istotą. Zaczynam to jest jawny fałsz, że BOG OCIEC, y BOG Syn różnią się więcej niż Rodzajem.

Zárzucacie daley: Rodzonym, y nie rodzonym byđź, czy to są *accidentia*, trafunkowe rzeczy, czy są *Substantia* istotne rzeczy? Y mowicie: Jezli ná pierwsze pozwálacie? tedy w BOGU są rzeczy trafunkowe: Jezli ná drugie pozwálacie, tedy Ociec y Syn różnią się *substantialiter*.

Odpowiadam: Rodzonym byđź BOGU Synowi nie jest *accidens*, albo tráfunek: Nierodzonym byđź, BOGU Oycu nie jest *accidens*, albo tráfunek: bo w BOGU rzeczy tráfunkowych niemasz. Nie jest też Substancya, iák ją biorą Theologowie, to jest zá istotę y naturę Boską, spólną každy Osobie Boskiej: ale jest *substantia*; iako to słowo biorą Filozofowie, to jest, ile to słowo: *Substantia*, z przeciwią się temu słowu *Accidens*, álbo przypadek. Byđź tedy rodzonym, jest *substantia*, y byđź nierodzonym jest *substantia*; bo byđź rodzonym, jest byđź Synem, byđź nie rodzonym, jest byđź Oycem, álbo Duchem S: Każda zaś

z tych



z tych Osob jest *Substantia*, ile nie jest przypadek.

*Hebr: 1. SYN Boży jest figurą, albo Obraz Substantiae, Oyca. Chrysoſtom, Theodoretus, Theophylactus, Oecumenius, Basil: Greg: Nyſſ: przez to ſłowo: Substantiae rozumieją Osobę Oyca: Gdyż Syn Bożki nie jest Obrazem Istoty albo natury Bożkiej, ale Osoby: tego albowiem jest Obrazem czym jest Synem. Y Conc: Flor: ſeſſ: 19. Osobę Oyca zowie Subſtancyą: In communi tum Graecorum Doctorem, tum Latinorum, differt, Divinam Substantiam dicere, & Substantiam Patris, & Filii. Y niżej: Cum verò dicimus Patris Substantiam, intelligimus Personam Patris.*

Jeżeli rzeczenie: Rodzić jest to wielka doskonałość w rzeczy żyjącej; tę doskonałość Ociec ma, Syn zaś niema: zaczął Syn Oycu nie jest równy, a zatem, niemaia, jedney Natury Bożkiej. Chciejcież uważać tę odpowiedź moję: Rodzić ſamo przez ſię według niektórych Theologów nauki, ani jest doskonałość, ani jest niedoskonałość, bo (iák oni mówią) gdyby rodzenie było doskonałością, miałby Ociec doskonałość, któryby Syn niemiał, y Duch Święty. Ponieważ Ociec rodzi, Syn zaś, y Duch Święty nie rodzi. Z nauki tych Theologów możecie zrozumieć, że CHRYSTUS jest Bogiem prawdziwym, iedną doskonałość z Oycem

Oycem Bożym  
rodzi; ponie  
łość, ani nie  
łość wzgledu  
jest iedno.

zgledeu tey  
takze jest ie

Ale że

niło; Iż ro  
łość Boga  
dam. Rodz  
rodzić, i  
go, że za  
częścią, dla  
bydź, y i  
niezgruntow  
ści, którą  
doskonałość  
skonałości  
jest równie  
z Oycem;  
coſtwu, to

Zarzu

ke, który m  
niżli brąc:

Oycem Boską, mający, lubo Ociec rodzi, a Syn nie rodzi; ponieważ *Rodzić* w Bosstwie ani jest doskonałość, ani niedoskonałość. Jednak *rodzić* jest doskonałość *względem Istności Boskiej*, z którą rzeczywiście jest iedno. Ale też *y nie rodzić* jest doskonałość, *względem teyże Istności Boskiej*, z którą rzeczywiście, także jest iedno.

Ale że się w pierwszych dwóch Kazaniach namięnilo; iż *rodzić BOGA SYNA*, jest z siebie doskonałość BOGA Oycy; więc w tey sentencyi odpowiadam. *Rodzić*, jest doskonałość z siebie; ale też *y nie rodzić*, jest równą doskonałość z siebie, częścią dla tego, że żadney w sobie nie zawiera nie doskonałości: częścią dla tego, że *bydź rodzonym przez się*, może bydź, y jest iedno z Istotą Boską; którą jest morze niezgruntowane, y przepaściste wszelkier doskonałości, którą tylko niemá przymieszaney żadney niedoskonałości. Więc tedy Syn, chociaż nie ma tey doskonałości: *bydź Rodzącym*, y mieć nie może: iednak jest równie doskonały, iako y Ociec, y iedney natury z Oycem; ponieważ má równą doskonałość Oycostwu; to jest Synostwo.

Zarzucać nam podobno Pawła Świętego naukę, który mowi: Błogosławieńsza jest rzecz, dawać; nizli brać: ale Ociec daie, a Syn bierze; bo sam CHRY-



STUS mówił: *Mat: c. 28.* Daná mi iest moc wszelka ná Niebie, y ná ziemi; Potym *Joan: c. 5,* Dał y Synowi, żeby miał żywot w sobie. Do tego *Mathaei 11.* wszystko mi iest dano od Oycy moiego, á żaden nie zná Syná, tylko Ociec, áni Oycy nikt nie zná, tylko Syn. Zączył Syn Oycowi nie iest rowny, ániema z nim iednego Bóstwá, poniewász Ociec daie, á Syn bierze, bo dáwać iest bogatego y doskonałego, á brać iest ubogiego y niedoskonałego.

Przyimuję te Pisma Nowego Testamentu, ná które tak wam odpowiadam: Ná ten czas błogosławieńsza iest rzecz dáwać, niżni brać; kiedy ten który bierze nie miał tego przed tym, y był ubogim y niedoskonałym. Syn zaś Boży tak bierze od Oycá żywot, że nigdy nie był nie żyjącym, tak bierze, że nigdy nie był bez władzy, tak bierze mądrość y doskonałość, że nigdy nie był nie mądrym, y niedoskonałym, bo te wszystkie rzeczy wziął rodząc się, przed wieki zaś urodził się doskonały, zączył przed wieki wziął, y ząwzse miał wszeláką doskonałość Boską, dla czego iest doskonałym Bogiem Oycu swemu rownym, y iedno ma z Oycem Bóstwo.

Przydacie ieszcze wspomnionego Pawła Pismo, które mowi o Synu Bożym: *Donavit ei Nomen quod est*

*est supra*  
nád wszelki  
Boskie, kto  
niu-lego na  
go przed tym  
czytali Paw  
że ząwzse  
Imie Bosk  
Przedwiecz  
wczásie w  
postolá Pa  
stwo nie  
ale się sam  
stał się ná  
iáko człow  
aż do śmierci  
kory tey B  
umarł ná  
sługi dał m  
lubo to Im  
Obrzezánia  
Chrystusów  
nie tak bylo  
gdý CHRYS  
zbawienia l

*est supra omne nomen.* Darował mu Imię, które jest  
 nad wszelkie Imię, tu się tedy (mowicie) znaczy Imię  
 Boskie, które dał BOG CHRYSTUSOWI przy Narodze-  
 niu Jego na świecie; Jeśli tedy dał Imię Boskie, tedy  
 go przedtym nie miał. Pięknie mowicie, lecz iezliście  
 czytali Pawła S. czytajcież daley, a znajdziecie tam,  
 że zawsze przed wieki CHRYSTUS, ile B O G miał  
 Imię Boskie; ale będąc Bogiem prawdziwym  
 Przedwiecznym y Oycu społ bezpoczątkowym,  
 wczásie wzięt Naturę ludzką, na siebie według A-  
 postolá Pawła, będąc w postaci Boskiej, za drapież-  
 stwo nie poczytał tego bydz się równym BOGU,  
 ale się sam wyniszczył, postać służebnicą przyjąwszy,  
 stał się na podobieństwo ludzi, y w postaci należion  
 iako człowiek, poniżył się, sam stał się posłusznym,  
 aż do śmierci, a śmierci krzyżowey, przez to dla po-  
 kory tey BOG go, iako człowieka wywyższył; a że  
 umarł na krzyżu dla Narodu ludzkiego, záte zá-  
 slugi dał mu BOG Imię, które się znaczy Zbawiciel; a  
 lubo to Imię JEZUS dane jest CHRYSTUSOWI, podczas  
 Obrzezania Jego, iednak przed Męką y śmiercią  
 Chrystusową, to Imię Jego JEZUS, to jest Zbawiciel,  
 nie tak było uwielbione; iako uwielbione jest na ten czas  
 gdy CHRYSTUS Męki, y śmierć krzyżową podiał, dla  
 zbawienia ludzkiego, y zbawił ludzi od grzechu, od

Ez

Pie-



Pieklá y śmierci wieczney, y od niewoli szatańskiey, bo iuż CHRYSTUS ná ten czas właśnie y prawdziwie został JEZUSEM, Zbawicielem, dla tego ná ten czas dał mu Imie Bog: JEZUS, ktore iest nad wszystko Imię, żeby ná Imię JEZUSOWE wszelkie koláno kłękało.

Zádaiecie nam *Joannis Cap: 20.* z Ewángelii ná-  
fzey Chrześciańskiey, że CHRYSTUS do Maryi Má-  
gdaleny mówił, wstępuię do Oycá mego y do Oycá  
Wászego, BOGA mego, y BOGA wászego, záczyń CHRY-  
STUS nie iest BOGIEM, poniewáz po Zmártwychw sta-  
niu miał wstąpić w Niebo Empireyskie do BOGA.

Ná tę Reflexyá, abyście się nieoglądali w błędzie  
wáśzym, macie wiedzieć; że Pismo S. czasem znaczy  
Boską Náture Chrystusową, czasem znaczy Náture  
lego Człowieczá; gdy mówił do Oycá mego, tam poka-  
zał Boską Náture swoją, poniewáz on Boską náture  
má z Bogiem Oycem iedną, y nierozdzielne: má Bo-  
stwo; gdy zaś mówił: Boga mego: tam pokazał Ná-  
ture ludzká, poniewáz iáko Człowiek z Ziemi ná Nie-  
bo miał wstąpić, y od oczu się ludzkich oddalić; dla  
tego mówił: wstępuię do BOGA mego, lubo y ná zie-  
mi zostaiąc, był z Bogiem z Osobá Boską, zie-  
dnoczony, y widział Twárz Boską. Dla tego zaś

mo-

mował y Oy-  
dla Wiary i  
Ewángelisty  
námi Bożer

Przyd

Wiary Chr-  
łu z Bogiem

reyby z Oyc

co mówię,

Cap: 8vo

dziecie tán

STUS mowi

swoich, pier

wi: y kocha

ná każdy cz

znáydziesz

Bożego: P

Twoy:) w

wieki; w N

ktory mow

tku było S

ło slowo..

pośpolu z E

STUS, á to s

mówił y Oycy wászego, bo wśzystkim ludziom wiernym dla Wiary iest Oycem, y oni dziećmi Iego są, według Ewangelisty S. Janá, *Joan: c. 1.* Dał im moc bydź Synami Bożemi, tym ktorzy wierzą w Imię Iego:

Przydacie ná poparcie swego błędu, że według Wiary Chrześciańskiej, Syn Boży zawsze był pospół z Bogiem Oycem, y nie było żadney minuty, ktoreyby z Oycem Syn Boży niemiął bydź: Słuchaycież co mówię, w starym Zákonie czytaycie, *Proverbiorum Cap: 8vo* w przypowieściach Salomonowych; znaydziecie tám, że Przedwieczná Mądrość Boska CHRYSTUS mówi: Pan opanował mię ná początku drog swoich, pierwey nizli co czynił z początku; daley mówi: y kocham się ná każdy dzień, igrając przed nim ná każdy czas; Czytay ielcze Psalm Dawidow 109, znaydziesz tám slowá, ktore Dawid mówi do Syná Bożego: Przy Tobie przodkowanie (Bog Ociec Twoy:); w dzień możności Twoiey, to iest przed wieki; w Nowym Zákonie czytay: *Cap: 1. Joannis* ktory mówi: *In principio erat Verbum &c.* Ná początku było Słowo, á Słowo było u Boga, á Bogiem było słowo. Jakoby mówił ná początku przed wieki, pospół z Bogiem Oycem było słowo Boże CHRYSTUS, á to słowo iest insza Osobá nizeli Ociec, dla te-



go mowi: Słowo było u Boga, toż słowo iedyne y nierozdzielne Bóstwo má z OYCEM y DUCHEM S, dla tego mowi, Bogiem było Słowo. Czytay ieszcze u tegoż Ewangelisty *Cap: 8.* gdzie żydzi pytali CHRYSTUSA mówiąc: *Tu quis es?* Ty ktoś ieś? Odpowiedział im CHRYSTUS; *Principium* Początek, dla tego CHRYSTUS nązwał się Początkiem, że on początkiem wszystkich rzeczy z Bogiem Oycem zawsze był przed wieki, y iako BOG Ociec, tak BOG Syn ieś początkiem wszystkich rzeczy.

Jeżeli Wám to stawá ná myśli, że Wiará Chrześciańska uczy każdego człowieka wierzyć, że CHRYSTUS od Oyca się urodził, y wnosicie, że jeżeli má początek, toć ma y koniec? Chcieycież wiedzieć: Jeżeli mowicie o Narodzeniu CHRYSTUSOWYM według Náтуры Człowieczey samey tylko, nieuwážając lego Bóstwá, pozwálamy, że CHRYSTUS miał początek, gdy od Mátki się urodził, miał y koniec, gdy ná krzyżu umarł za grzechy nasze: Jeżeli zaś mowicie o Narodzeniu lego według Náтуры lego Boskiej, tedy macie wiedzieć, że nie miał początku, y końca mieć nie może, albowiem iako Ociec ieś Bogiem, Początku y końca nie mający, tak Syn Oycowi iednoistny y spółzawtze będący, początku nigdy nie miał według Bóstwá

stwa swego,  
niepodobná,  
wnosząc, że  
cowskiej?  
Oycowskiej  
też którą ma  
rożnicy w N  
ieś w trzech  
inność międ  
Jeżeli

że CHRYSTU  
wieki, á czl  
*Baruch Cap:*  
nasz y nie b  
wynalazł wś  
bowi słudze  
dziany ieś ná  
Micheasz Pro  
ta ieśteś mał  
wynidzie ten  
ście lego od  
Trzeci  
Chryście wy  
nie słyszałem

stwa swego, y końca. Jeżeli wam się zaś zdaie rzecz niepodobną, aby Syn miał być rodzony od Istności, wnosząc, żeby była różnica natury albo istności Oycowiskiej? Wiedzieć macie, że to Syn od Persony Oycowiskiej się rodzi, biorąc od Oycy istność Boską, też którą ma Ociec w sobie, zączym dla tego niemasz różnicy w Naturze albo Istności Boskiej, którą iedną jest w trzech Osobach, tylko jest różnica albo rączy inność między Personami boskimi.

Jeżeli z Pisma Starego Zakonu szukacie dowodu, że CHRYSTUS miał dwie natury w sobie, Boską przed wieki, a człowieczą w czasie? Czytawcież náprzód Baruch *Cap: 3*, gdzie Prorok mowi: Tenci jest BOG nasz y nie będzie miány inny, przeciw niemu, ten wynalazł wszelką drogę umiętności, y dał ją Jáku-bowi słudze swemu y Jzraelowi milemu, potym widziany jest ná ziemi y z ludźmi obcował. Toż samo Micheasz Prorok mowi: *Cap: 5*. a ty Bethleem Ephrata jesteś maluczkie w tyśiącach ludzkich, z Ciebieć mi wynidzie ten, który będzie pánował w Izraelu, a wyście Iego od początku, od dniów wieczności.

Trzeci Prorok Habakuk *Cap: 3*. dwie natury w Chryśtusie wyraża, Boską y człowieczą mowiąc: Panie słyszałem słyszenie Twoje, y zląkłem się; Panie

zro-



zrozumiałem uczynki Twoje, y zdumiałem się. Wyraża y człowieczą Náturę w czasie, mówiąc: kiedy zbliża się lata, będziesz poznány, kiedy będzie czas, będziesz objawiony.

Czwarty Prorok Jeremiaśz także dwie Nátury w CHRYSTUSIE uznawa *Cap: 23.* mówiąc: Oto dni przychodzą mowi Pan, á wzbudzę Dawidowi płod spráwiedliwy, y będzie krolował Krol y mądrym będzie, á będzie czynił sąd y spráwiedliwość náziemi; w one dni zbáwion będzie Judá, á Izráel bezpiecznie mieszkać będzie, á to iest Imię, którym go zwąć będą: Pan spráwiedliwy náš. Tu Prorok wyraził, Náturę Chrystusową, człowieczą, nazywając CHRYSTUSA Dawidowym płodem spráwiedliwym: wyraził y Boską Náturę Chrystusową: Zwać go będą: Pan spráwiedliwy náš. Bo Hebráyski Text tak mowi: Zwać go będą JEHOWAH spráwiedliwy Náš, á to Imię JEHOWAH nikomu innemu w Piśmie S. tylko samemu BOGU, nie należy. Dla tego w Księgach *Deuteronomion Cap: 6.* Nápisáno: słuchay Izráelu, Pan BOG Náš, Pan ieden iest: w Hebráyskim Texcie nápisano JECHOWAH ieden iest.

Jezeli zádaiecie nam, że y Anioła, gdy Moyeszowi w Krzáku ogniým się pokázal, Hebráyski Text  
tym-

tymże słowem  
znaleść moż  
Toć y CHR  
wah názwan

Odpow  
duie in Exo  
mieyscu An  
że nie Anio  
Anioła mow  
też Anioł r  
Práwdziwy  
bli Hebráys  
dry Rábin  
mowi:  
Istności służ  
stusa práwo  
tacie przez  
CHRYSTUSIE  
wego Záko  
smá? Pyt  
czy iakiemu  
drogę: *Ja*  
tucie drogę  
ski, BOGA

tymże słowem nazywá, co w Księgach *Exod: Cap: 3.* znaleźć może każdy, á przecie Anioł nie jest Bogiem. Toć y CHRYSTUS Wáśz nie jest Bogiem, lubo Jehowah názwany jest od Proroka:

Odpowiádam, Prawdá jest, że się ták Pismo znáyduie *in Exodi:* lecz uważcie, gdy Pismo S. ná iákim mieyscu Anioła nazywá *JEHOWAH*, mácie wiedzieć, że nie Anioła tam, ále samego BOGA, który przez Anioła mowi *JEHOWAH* Pismo S. nazywá. Dla tego też Anioł nie jest Bogiem, ále CHRYSTUS jest BOGIEM Práwdziwym; ponieważ iego samego Pismo S. w Biblii Hebráyskiej *JEHOWAH* nazywá. Do tego mądry Rábin wáśz Moyżesz *in libro directionis perplexorum* mowi: iż to Imie *JEHOWAH*, samemu BOGU z Istności służy. Ktorego Rábiná czytając musisz CHRYSTUSA práwdziwym Bogiem názwać. Jeżeli się spytacie przez ciekáwość; czy możemy wám Naturę w CHRYSTUSIE Boską pokazać Pismem S. z Starego y Nowego Zákonu, żeby się oráz stosowały y zgadzały Pismá? Pytam się Wás, czy Práwdziwemuż Bogu, czy iakiemu innemu káže Prorok Izáiasz gotowác drogę: *Isaie c. 40.* Głos woláiącego ná Puszczy, gotuyecie drogę *Ráńską*, proste czynicie ná puszczy ścieżki, BOGA nášzego? Jeżeli to przyznáiecie, że Prá-

F.                      wdziwemu



wdziwemu BOGU; to przyznać musiecie, że CHRYSTUS jest prawdziwy BOG Izraelski: bo te słowa z starego Zákonu w Nowym Zákonie S. JAN Chrzcziciel o sobie y CHRYSTUSIE mówił: *Ja głos wołającego na Puszczę*, prośtuycie drogę Páńską; gdyż CHRYSTUSOWI drogę oni torował do Zydów wálznych.

Jeszcze pytam się was: Jeżeli Tenże Prorok Izáiasz o Práwdziwym to BOGU nápiśał: Máluczki národził się nám, y Syn jest nám dany, który się nazywa Przedziwny, rádny, BOG mocny. Odpowiadacie y przyznáiecie, rozumiem; że o práwdziwym Bogu; ale się podobno dziwuiecie, y poiąć tego nie możecie, iák to BOG się má urodzić y dziecięciem zostać małym. Jeżeli to przyznáiecie (bo wás iáwne słowa Prorockie przymuszają do przyznánia Prawdy) zachym też przyznać musiecie, że CHRYSTUS jest Bogiem Práwdziwym, który od Matki się urodził, y stał się małym Dziecięciem; bo Piśmo Starego Zákonu zgadza się z nowym Zákonom, gdzie Anioł do Pasterzów mówi *Luc: 3.* Národził się wám dziś Zbawiciel, który jest CHRYSTUS PAN.

Pytam się jeszcze was, czy Práwdziwy BOG posyłał Proroków y Mędrców do Zydów wálznych którzy ich pozábili?

Jeze-

Jeżeli  
znać powin  
wym Izrael  
wálznych ży  
do was Pro  
iecie y ukr  
cóch wálzyc  
Miaśta,

Jeżeli  
puszczy był  
znáiecie, że  
CHRYSTUS  
Puszczę, b  
Oycach wál  
cowie wál  
wálscy pili  
chowney,  
Bo ta Opol  
dług nátur  
fkały mate  
teryalna ni  
dnym miey  
wy BOG ná  
di 31. Strz

Jeżeli przyznacie że prawdziwy BOG, toć przyznać powinniście, że CHRYSTUS jest Bogiem Prawdziwym Izraelskim; bo Chrystus w Nowym Zakonie do waszych żydów mówił: *Math: 23.* Oto ja posyłam do was Proroki, y Mędrcy, y Doktory, á z nich zabicie y ukrzyżujecie, y z nich ubiczujecie w Bożni-  
cach waszych, y będziecie prześladować od Miasta do Miasta,

Jeszcze pytam was, czy prawdziwy BOG nápuszczy był z wászemi żydami? czy nie? ieżeli przyznacie, że prawdziwy, to przyznać powinniście że CHRYSTUS jest BOG Prawdziwy, który był z wámi nápuszczy, bo Apostoł Paweł do Koryńczyków pisze o Oycach waszych żydach y o Chryście mówiąc: Oycowie wasi wszyscy pod obłokiem byli; dalej mówi: wszyscy pili tenże nápoj duchowny, á pili z skały Duchowney, którą za niemi szła, á skała była Chrystus. Bo ta Opoká Duchowná, niewidoma CHRYSTUS, według náтуры Boskiey prowadził żydów wáskich y z skały materyalney dał im pić wodę, á sama skała materyalna nie prowadziła żydów wáskich, ále ná iednym miejscu stała. Jeszcze pytam was, czy Prawdziwy BOG nazywá się Panem *SOBOTY*? mówiąc *Exodi 31.* Strzeżcie Szábatu mego: ieżeli prawdziwy

że CHRY-  
e słowá z  
Chrzciciel  
niacego ná  
CHRYSTUSO-

e Prorok  
Máluczki  
y się nazy-  
dpowiadá-  
ym Bocu;  
nie może-  
em zostać  
ne słowá  
wdy) za-  
Bogiem  
at się ma-  
u zgadza  
rzow mo-  
który jest

BOGpo-  
zych kto-

Jeze-



przyznacie? toć przyznacie, rozumiem, że CHRYSTUS jest BOGIEM Prawdziwym, który w Starym Zakonie Soboty szanować kazał Narodowi Żydowskiemu; bo w nowym Zakonie CHRYSTUS Panem Soboty nazywał siebie mówiąc: *Math: Capite 12.* Panem Syn jest człowieczy y Szábatu.

Jeszcze pytam was, czy Prawdziwy BOG, któremu Dawid te słowa przypisuje; *Blogosławiony* któregoś obrął y będzie mieszkał w sieniach Twoich. Jeżeli to przyznacie (bo obrać, y w sieni Niebieskie zaprowadzić oprócz BOGA nikt nie może) toć musicie przyznać, że CHRYSTUS jest BOG prawdziwy, bo on do Apostołów w Nowym Zakonie mówił: Ja wiem ktemu obrął: jeżeli według Malachiasza ten BOG: *Ego DEUS & non mutor;* toć to CHRYSTUSOWI służy, według Apostoła Pawła *Hebreor: Cap: ..* Wszystkie iako szata zwietszeia, y iako odzienie zmienisz, ale Ty tenże jesteś, y lata Twoje nie uśtaia. *Psal: 101.*

Dalsze o tym samym uwagi, zostawuję na inšy czas, życząc wam od Paná BOGA

lepszego z Łáski

lego oświenienia

A.M.E.N.

KAZA-

KAZA

Venit Lu

Przyf



posłany, te  
giem, wno  
wasz od BO  
może BOG  
sobą; gd  
Przełożon  
trzeba: k  
go, ten ma  
lecz Chryst  
nym, bo ni

# KAZANIE CZWARTE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaiæ c. 60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.



Eszcze ná oświecenie rozumu Wászego umyśliłem dowodniey wám pokazać, że CHRYSTUS JEZUS był Bogiem prawdźiwym, w Ciele ludzkim; á żeście mi zádali ten Argument, że kto bywá od kogo posłány, ten ma nád sobą przełożonego, y nie iest Bogiem, wnosząc to: Ponieważ CHRYSTUS Messyas wasz od BOGA iest posłany ná świat, zaczym bydź nie może Bogiem, mając iáko posłany Przełożonego nad sobą; gdyż BOG iest Przełożony, á nad sobą-Przełożonego nie ma. R. Ale wiedzieć potrzeba: kto bywa posłany, z roskázania czyiego, ten ma nád sobą Przełożonego, y nie iest Bogiem: lecz Chrystus iest BOGIEM, nád wszystkiemi Przełożonym, bo nie z roskázania Oycowskiego, ále z dobrej woli



woli ſwoiey Boſkiey, iáko iednoiftotny Oycu y Duchowi Świętemu, y zſwego zezwolenia, iáko od Oycy y Du-cha Świętego, ták y od ſiebie ſamego ieſt ná ſwiat poſłany, według Apoſtola Pawła mowiącego: *Galat: c. 1.* Pana Náſzego JEZUSA CHRYSTUSA, kto-ry ſamego ſiebie dał zágrzechy náſze. A co daley mo-wicie, że dla tego ſamego nie możemy CHRYSTUSA BOGIEM názywać, że on przylecił ná ſwiat, gdyż BOG z mieyſca iednego ná drugie mieyſce nie chodzi, po-nieważ ieſt wſzędzie; á że Chryſtus wáſz z mieyſca ná mieyſce przychodzi, zaczym nie ieſt Bogiem, ponie-waż nie ieſt wſzędny.

Nie rozumiecie, żeby tam BOG nie był przed tym, gdzie przychodzi, ponieważ wſzędzie iſtnoſcią, przytomnoſcią, y władzą ieſt, ále tylko ták rozumiey-ciey, że tam nowym ſpoſobem bydź poczyná, którym ſpoſobem przedtym tam nie był, dwoiákim tedy ſpo-ſobem BOG przychodzi, albo przez ſkutek iákiey łá-ſki y mocy ſwoiey, którą gdzie iawnie pokázuie, albo też przychodzi BOG ſwoią Oſobą, gdy tylko iáka Oſoba Boſká przytomná ſię gdzie pokázuie; á ta przy-tomnoſć Oſoby Boſkiey ieſt w CHRYSTUSIE, w którym druga Oſoba Boſká z Náturą ſię człowieka ziedno-czyła. Także Oſoba DUCHA S. przytomnie w Poſta-

ci Gołębiczy,  
y ſwiátu ſie  
giem Prawd  
nowym ſpo  
ſkutekow Bo  
bo iáko cz  
ſce.

Podanie

Chryſtus m  
większy ieſt  
większy, B  
albo też ſa  
aſz nie ieſt

Na ten

ſtus dwie  
otoż wedlu  
Syn Boży C  
dzielne má  
Natury Ch  
ſtusa Syná  
ſca, gdy z  
wnoſiſz, alb

Jeżeli  
lania Bo

ci Gołębicy, y w ięzykach ognistych się znaydowała y światu się pokazała. Zaczym CHRYSTUS iest Bogiem Prawdziwym, ktory przyszedł na świat, gdy się nowym sposobem pokazał w Ciele ludzkim, y wiele skutkow Boskich czynił w Naturze człowieczey, lubo iako człowiek przechodził z mieysca na mieysce.

Podaciecie nam, że w Ewangelii *Joannis 14.* Sam Chrystus mówił. *Pater major me est.* ieśli tedy Ociec większy iest od Syna, to dwa Bogowie będą, ieden większy, BOG Ociec, á drugi mniejszy, BOG Syn: albo też sam Ociec iest Bogiem, á Chrystus Messyas nie iest Bogiem ále stworzeniem.

Na ten Argument iużem odpowiedział, że CHRYSTUS dwie natury má w sobie, Boską y człowieczą; otoż według Natury Boskiej rowny iest Chrystus Syn Boży Oycu swemu, ponieważ toż Bóstwo nierozdzielne má z Oycem, tylko względem człowieczey Natury Chrystusowej, Ociec większy iest od Chrystusa Syna swego: zaczym nie má ta *Consequentia* mieysca, gdy z tych słow Chrystusowych dwóch Bogow wnosisz, albo Chrystusa stworzeniem czynisz.

Jeżeli mówicie, że Chrystus nigdzie w Piśmie S. Imienia Boskiego nie má; wiele zaś Imieniami człowieczemi



wieczemi się nazywá, y Pilát go názwał Człowiekiem. *Ecce homo. Joannis Cap: 19.* Y sam człowiecze sobie Imię przyznál, mówiąc do Zydów: *Math: Cap: 26.* Od tych miał uyrzycie Syná człowieczego, siedzącego ná Prawicy mocą Boską, y przychodzącego w obłokach Njebieskich. A do tego przywiedziecie pewnie Pawlá S. który Chrystusowi przypisuje *2. Corinth: Cap: 13* mówiąc: *Crucifixus est ab infirmitate* ukrzyżowany jest z słabości, y wniesiecie, że niesłutnie Chrystusa Bogiem nazywamy, ponieważ on Imienia Boskiego nie má.

Ná te reflexye, muszę wám przyznać, że nie dobrze wiadomi jesteście Písmá S. Włóścieno okulary ná nos, á obaczycie w Piśmie S. wielá Imion Boskich, ktoremi się Chrystus nazywa. Boskie Imię człowiekowi przeciwne Apostoł Paweł przyznáwa. *Ad Titum Cap: 2.* Wielkiego BOGA y Zbáwiciela nášego JE: ZUSA Chrystusa; także Piotr S. *Math: Cap: 16.* Ty jesteś Chrystus SYN BOGA żywego: y Prorok Dáwid *Psal: 25.* Mocny y możny. A do tego z uczynków Chrystusowych Boskie Imię przyznać mu musicie. Boski to uczynek o którym mówi Prorok Izáiasz *Cap: 11.* Będzie bił ziemię rozgá ust swoich, á duchem warg swoich zabijaá nielutościwego. Boski uczynek wkrzeszać

umar-

umarłych,  
takie cudá  
Boską y Bo  
ia, ale Imien  
rum Cap: 10  
nił Cuda, iá  
chy, y niem  
izedł.

Aleć n  
szych dowo  
GA w Cie  
go wálzega  
wálzey mię  
zá inny grze  
fyálza obiec  
ście go ielz  
chem Moyz

Przyj  
dy zle ucz  
go do tego  
dziecie od ty  
ko zle ná wa  
czym nie inf  
tylko ta, z

umarłych, co czynił Chrystus; á lubo Prorok Eliaż takie cudá czynił, lecz czynił ie nie mocą, swoią, ále Boską y Boskim Imieniem; y Páweł S, nie mocą, swoią, ále Imieniem JEHOWA wygnát złego Ducha *Actorum Cap: 16.* CHRYSTUS zaś swoią, mocą włásną, czynił Cuda, iáko mamy *Marci 9.* Przykazuięć tobie głuchy, y niemy Duchu wynidź: tedy on krzycząc wyszedł.

Aleć niechcę wchodzić z Wámi dla potrzebniejszych dowodow z Pisma S. o przyściu Messyasza BOGA w Ciele, ktore pokázuię wám oczywiście z samego wászego rozproszenia, po całym świecie y niewoli wászey między różnemi Národami, ktore ponoscie nie zá inny grzech, tylko zá ten, żeście CHRYSTUSA Messyasza obiecanego zá BOGA nie uználi, nie przyięli, aleście go iészce zámordowali, co wam Prorockim Duchem Moyżesz przepowiedział: *Deut: 31.*

Przyidę ná welzłe rzeczy ostatnich czasow, kiedy złe uczynicie przed oblicznością Pańską, żebyście go do tego przywiedli, sprawami rąk wászych. Y widzicie od tyśiąca kilku set lát, że iuż przytżło wszystko złe ná was, kiedy się w niewoli wszędy znáyduiecie; zacych nie insza iest przyczyná tego wászego rozproszenia tylko ta, żeście nieprzyięli Messyasza Prawdziwego

G

Chry-



CHRYSTUSA, y onegoście zamordowali, ktory przyszedł na Świat dla zbawienia ludzkiego, bo napisał Salomon w Księgach Mądrości, *Sap: c, ii. per quæ quis peccat, per hæc & torquetur.* Tak y wy żydzi czymieście zgzeszyli, tym was BOG kárze.

Wy CHRYSTUSA Piłatowiście Pontyiskiemu Przełożonemu Rzymskiemu wydali na śmierć: Was też CHRYSTUS Tytusowi Cesarzowi Rzymskiemu Narod Zydowski wydał na męki y śmierć, Wasi żydzi na krzyżu CHRYSTUSA przybili: wászych też Zydow więcej iák po pięćset na dzień na krzyżu przybili, Wasi Zydzi smrodliwą śliną na Twarz CHRYSTUSA plwali, CHRYSTUS też lud wasz Zydowski szpetnym smrodem zaráził, bo y teraz smrod wielki od ciała zydowskiego pochodzi. A iáko żydzi z CHRYSTUSA się naigrawali, tak y teraz z wászych zydow naigrávají się Narody wszelkie, między ktoremi w niewoli się znáyduiecie.

Mowicie wy na obronę swego niedowiarstwa, że dla tego BOG rozsiął nas po wszystkim świecie między Narodami, y podał nas w niewolę, że iesteśmy w grzechach, y Przodkowie nasi bałwany sobie czynili, y Prorokow od BOGA posłanych pozábiali.

Bróńcie iák chcecie niedowiarstwa swego, ále obeyrzycie się na dawne, gdzie BOG tak był zapamiętany?

tały? żeby  
fiąca lat y  
Prorokow  
wazcie rącz  
szczęścia w  
stwa Chry  
powstanie  
iego; iák  
rozplywá o  
blieza Bo  
ni niech u  
z niewoli  
dził, do P  
fiac siedm  
was BOG  
szego, tylk  
bili, wszak  
żydzi aż d  
nigdzie B  
nie zábili,  
czym przy  
áni za Pro  
wasi żydzi  
swego, zato

tały? żeby tak długo miał karąć Narod wasz od ty-  
 fiąca lat y kilkuset. Wszak wiecie z Pisma, za zabicie  
 Prorokow był koniec lat 70 nąznaczoney kary. U-  
 ważcie rączey Dawida S. ktory *Pfalmo 67.* tego nie-  
 szczęcia wászym Zydow życzył, zá ten grzech zábo-  
 ystwa Chrystusowego po Zmartwychwstaniu. Niech  
 powstanie BOG, á niech się rozproszą nieprzyiaciele  
 iego; iáko ustaie dym, niech ustana, iáko się wósk  
 rozplywá od ognia, tak niech zgina, grzeźnicy od o-  
 blicza Boskiego. Co sprawiedliwi Chrześcianie wier-  
 ni niech uważaia, y wesela się. Wszakże was BOG  
 z niewoli Babilońskiej siedmdziesioletney wyprowá-  
 dził, do Pálestyny Oyczyzny wáskiej: á teraz iuż ty-  
 fiąc siedm set lát, w tey niewoli zostaecie, á czemuż  
 was BOG niechce wyprowadzić? Nie dlaczego in-  
 szego, tylko dla tego, żeście CHRYSTUSA Messyafza za-  
 bili, wszakże wytzedszy z niewoli Babilońskiej, wáśi  
 żydzi aż do przyścia Messyafza, y po przyściu łego,  
 nigdzie Bałwánom się nie klaniałi, y żadnego Proroká  
 nie zabili, tylko samego CHRYSTUSA zamordowáli; zá-  
 czym przyznać powinniście, że nie zá bałwochwálstwo,  
 áni zá Prorokow zabicie tą niewolą bardzo ciężką,  
 wáśi żydzi są skaráni. Jáko gdy zábił Kaim Abła bráta  
 swego, zá to záboystwo skarany kaim tak, że się záwśze mu;



śiał tulac po świecie po różnych miejscach y w strachu zostawać, bo mówił BOG do Kaimá *Gen: 4to* Tulaczem y zbiegiem będziesz ná ziemi. Odpowiedział Kaim Bogu, oto mnie dziś wyganiaasz od oblicza ziemi, y skryję się przed obliczem Twoim, y będę tulaczem y zbiegiem ná ziemi, każdy tedy kto mnie znajdzie zabiie mię. Dlaczego y wy żydzi między różnymi Náródami się tulacie, zostając w niewoli y w strachu uślawicznym, żeście CHRYSTUSA niewinnie zabili, który się sprawiedliwością, nazywá, bo tájże Dawid mówi, aż się sprawiedliwość ná sąd (Duchowny) obroci, á którzy przy niey, wszyscy, którzy są fercá práwco, to jest, bliscy Chrystusowi zostać mieli żydzi y Poganie, którzy w niego uwierzyli, ále iuż Chrystus przyszedł ná sąd Duchowny, bo mówił: Ná sądem przyszedł ná ten świat, áby ci którzy nie widzą, widzieli, á którzy widzą, ślepemi się stali, zaczym BOG odrzucił wás od siebie, ná wieki podał w niewolá, z ktorey iuż do skończenia świata nie wynidziecie. Jeżeli się ná to oglądacie, że nie pojedno kroć, nasz Náród Zydowski zá grzechy, BOG podawał różnym Náródóm w niewolá, iednák potym ich wyprowadził, gdy Przodkowie nási do Boga wołali. Podał BOG *Judicum Cap: 3tio*. Zydów nászych, zá grzechy Egłonowi Krolowi Moábkiemu,

ábkiemu,  
do Boga wo  
wyprowadzi

Tákże  
nowi Krolow  
li, potym po  
ry ich ztey  
li. Tákże  
dianką w l  
Cap: 6to, á g  
Gedeoná,  
podał BOG  
stynow, kto  
śiał do nich  
Philistynow.  
różnych Na  
nie násze M  
wybáwi.

Wier  
tey nádziei  
wie wási, k  
nieczysta y  
brum 3. Reg  
tocy Baalow

ábbskiemu, któremu 18. lat hołdowali, y gdy poczęli do Boga wołać, posłał im Aoda, który z niewoli ich wyprowadził,

Tákże dał BOG Żydów nászych w ręce Jábinowi Krolowi Chanańskiemu, któremu 20 lát hołdowali, potym posłał do nich Bároká *Judicum Cap: 4to.* Który ich z tey niewoli wyprowadził, gdy do Boga wołali. Tákże dał BOG Żydów nászych w niewolę Madiańską, w ktorey przez siedm lát zostawali *Judicum Cap: 6to,* á gdy poczęli do Boga wołać, posłał do nich Gedeoná, który ich z niewoli wyprowadził. Tákże podał BOG w niewolę Żydów nászych, w ręce Philistynów, którym 40 lat zá grzechy hołdowali, potym posłał do nich Samsoná, który bronił y wybawił ich od Philistynów. Tak y teraz lubo nás podał w niewolę różnych Narodów, spodziewámy się że ześle ná wołanie násze Męża Świętego, który nás z tey niewoli wybawi.

Wierzę iá temu że wy zátwardzeni w ślepocie, tey nádziei iesteście; ále się omylicie, y Talmucistowie wáśi, którzy wás łudzą; bo wásza modlitwa iest nieczysta y brzydka przed Bogiem. Czytajcie *Librum 3. Reg: Cap: 18.* gdzie nápisano, że fałszywi Procy Baalowi od poranku aż do południá wołali do

G3. . . . . swego



swego Boga fałszywego Baala, głosem wielkim mo-  
 wiąc, *Baal exaudi nos*, y rznęli ciało swoje nożami, do  
 wylania krwi, iednák: *non erat vox nec qui responderet*,  
 nie było głosu ani ktoby im odpowiedział, dla tego że  
 oni niewstydlivi Prorocy, odstąpili od BOGA Práwdzi-  
 wego Stworzycielá swego. A lubo wy się bronicie,  
 że się Práwdziwemu BOGU klániate, ále tym samym  
 Práwdziwego BOGA nieznácie, y jesteście Ateistami  
 nie żydami, kiedy CHRYSTUSA zá BOGA nie znácie.  
 Są to słowa samego BOGA, w ciełe ludzkim Messyasa  
*Math: Cap: 10.* Kto mnie przyimuie, przyimuie tego który  
 mnie posłał: y ná inszym mieyscu *Luc: 10.* Kto mną gardzi,  
 gardzi onym, który mnie posłał, lecz kiedy temu nie  
 wierzycie, słuchaycieśz oczywistego dowodu Proroka  
 Zácharyaszá *Cap: 7.* który wam oznáymuie, że nigdy  
 BOG modlitwy y wołania wálzego nie wysłucha, y  
 zniewoli was nie wyprowadzi, wszak on mówił słowa  
 Boskie w ten sens: Uszy swe obciążyli, áby nie słuchali,  
 y serce swe obciążyli iáko Dyament, aby nie słuchali  
 Zákonu y słow, które polylał Pan Zástępow, Duchem  
 swym przez rękę Prorokow pierwzych, y stało się  
 iáko powiedział, á nie słuchali, ták wołać będą, á nie  
 wysłucham, mowi Pan Zástępow, y rozproszyłem  
 ich po włzech Krolestwách, których nie znáją, y Zie-  
 mia

mia spuśtolz  
 chodzący y  
 ną spuśtolze  
 Wás BOG  
 lánających. G  
 BOGA  
 pow



nia spustolzoną jest od nich, dla tego, że nie byli przechodzący y wracający się, y uczynili Ziemię pożądaną spustoleniem. Niemieyciesz tedy nadziei, żeby Wás BOG wysłuchał, od tyśiąca lat y kilku set wołających. Grzech wász jest nie wymowiony, żeście ná BOGA w Ciele podnosili ręce, kará bydz

powinná nie wypowiedzianá bez

końca: *Venit Lumen:* má

cie dość dowodu.





## KAZANIE PIĄTE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaia c. 60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.

**W**iem dobrze, żeście nieprzyjęli światła w przeszłych rozmowach moich wam podanego o przyſciu Meſſyáša BOGA Wcielonego CHRYSTUSA; iednak iá nietráćąc nádziei o náwroceniu ſię wáſzym do BOGA, ktoregoście odſtąpili y nie uználi, gdy przyſzedł zá Przodków wáſzych. Jeſzcze zmiłóſci zbáwienia wáſzego czynię wam tę Reflexyá, y do wielkiey uwági wáſzey podaię. Macie u Danielá Proroká *Cap: 9.* że ſiedm-dzieſiát Tygodniow miało ſię ná ten czas záończyć, gdy Meſſyáš obiecány przyidzie, ktore Tygodnie od Artaxerxeſa Krola Perſkiego trwały aż do przyſcia CHRYSTUSA. Záczyń CHRYSTUS ieſt Meſſyáš Práwdziwy; poniewáſz ná ten czas 70 Tygodniow ſię ſkończyło, gdy przyſzedł CHRYSTUS ná Swiat, y umarł zá grzechy ludzkie, ktore 70 Tygodniow

dniov Pror  
iawił mowia  
cizy ſie nád  
koniec wzia  
ſpráwiedliwo  
ſpeźniło wia  
Święty Świę  
ſcia tey mow  
aż do Chryſt  
ſta, pomaza  
ſię nazywa  
zpełniło.  
mieć wiele  
y trzeba zro  
Tygodniow  
pełniły ſię  
gdy Chryſt  
dług nauki  
zdaniá, ſan  
ieden ſiedn  
70 Tygodni  
czteryſta, y  
czáwſzy od  
ſię wypełnił

dnioŵ Prorokowi Danielowi modlącemu się BOG ob-  
 iawił mowiąc do niego: *Siedmdzieſiat Tygodniow zkro-  
 ciły ſie nád ludem twoim, y nád Miáſtem S. Twoim, aby  
 koniec wziął grzech y niepráwość była zgładzona, á  
 ſpráwiedliwość wiekuiſła, przyprowadzoná była, y żeby ſię  
 ſpełniło widzenie y Proroctwo, żeby był pomáſzczony  
 Święty Świętych. Wiedźże tedy y przypatrz ſie od wy-  
 ſcia tey mowy, aby znówu Jeruzálem było zbudowane,  
 aż do Chryſtufa Wodza. Tu ſpráwiedliwością, wiekui-  
 ſtą pomazány Święty Świętych, y Wodzem CHRYSTUS  
 ſię názywa, zá ktorego przyſcia 70 Tygodniow ſię  
 zpełniło. Jeżeli mowicie, że trzeba pierwey rozu-  
 mieć wiele w ſobie czaſow tu zámyka ieden tydzień,  
 y trzeba zrozumieć wiele lát będzie, zráchowawſzy 70  
 Tygodniow; to zrozumiawſzy będziemy uważać czy wy-  
 pełniły ſię wſyſtkie latá y czy ſkończyły ſię ná ten czaſ,  
 gdy Chryſtus waſz przyſzedł ná Świat. Ja wam we-  
 dług nauki náſzych Doktorow Świętych, y według  
 zdaniá, ſamychże waſzych Rábinow tu każdy tydzień  
 ieden ſiedm lat, w ſobie zámykaiący biorę, ktorych  
 70 Tygodniow gdy zráchuiemy, będzie lat wſyſtkich  
 czterystá, y dziewięćdzieſiat, ktore latá wſyſtkie po-  
 czáwſzy od Artaxerxeſa Krolá Perſkiego, ná ten czaſ  
 ſię wypełniły y ſkończyły, gdy CHRYSTUS ná Krzyżu  
 H umarł*



umarł za nás. Zączył CHRYSTUS ięst Meſſyaſz prą-  
wdziwy, poniewąſz za przyſciem Ięgo láta ſię ſkoń-  
czyły. Mowicie wy że nie od Artaxerxeſa, ale od  
Cyruſa máią ſię te 70 Tygodniow poczynąć, bo ſię  
máią poczynąć, od wyzwolenia Ludu Jzraelſkiego, z nie-  
woli Babilońſkiej, ktore wyzwolenie przez Cyruſa Kro-  
la Perſkiego, ſtało ſię po wypełnieniu 70'lat Narodu Zy-  
dowſkiego w Babilonie według Proroká Hieremiaſza  
mowiącego, *Capite 29. To mowi Pan: Gdy ſię poczną  
wypełniać w Babilonie 70 lat, náwiedzę was, y wzbudzę  
ſłowo moje nad wami dobre, że przywroce ná to mieyſce  
&c. Daley napisało. Wroce niewola waſze, y zbiorę  
was ze wſzyſkich Národow, y ze wſzyſkich mieyſc do  
ktorychem was wygnał, mowi Pan: Jeżli tedy Daniel  
prorokował, że przez Artaxerxeſa miał bydź Narod  
naſz z niewoli Babilońſkiej przywrocony, tedy Ci  
dway Prorocy będą ſobie przeciwni, czego ſię mowić  
niegodzi; bo ná rożnych mieyſcach Prorocy mie-  
ſzkaiąc, gdy o iakiey rzeczy Prorokowali, zawaſe ſię  
z ſobą zgadzali, nic przeciwnego ſobie nie mowili y  
piſali. Aleć zważywſzy dobrze, przyznacie, że bynaye-  
miej Ci dwa Prorocy ſobie ſię nie ſprzeciwiaia, ponie-  
waż obadwa prorokowali o wyzwoleniu Jzraęla z Ba-  
bilonu, ktore wyzwolenie Dekretem Cyruſowym ob-  
wołano,*

wołano,  
inſzy muſie  
za Ięgo D  
ſkiej njewo  
Daniel Art  
do przyſcia  
czynamy rá  
lenia Zydo  
nie przez A  
Jeżeli  
ſze, że po  
wkiego,  
wrocili do  
ſcitavit Do  
Cap: 1. za  
dla ktoreyb  
wyzwoleni  
xerxeſa, á  
ſa Roku p  
ieſlibyſcie  
ruſa y od  
ſkiego, tęc  
Tygodniow  
wi. Y wie

wołano, ale nie przyszło do skutku, zączym o Dekret  
inszy musieli Zydzi wási potym Artaxerxesa prosić, y  
zá Iego Dekretem, dopiero wyszli z Babiloń-  
skiej niewoli. Dla tego Hieremiasz Prorok Cyrusa,  
Daniel Artaxerxesa wspominá, zączym 70 Tygodniow  
do przyścia CHRYSZTUSOWEGO, my Chrześcianie po-  
czynamy ráchować od Artaxerxesa, to jest od wyzwo-  
lenia Zydow wászych z Babilonu, które się wyzwole-  
nie przez Artaxerxesa Krolá Perskiego stało.

Jeżeli przywódcie Ezdraszá Proroka, który pi-  
sze, że po wypełnieniu lat 70 niewoli Narodu Zyd-  
wskiego, Cyrus Krol Perski pozwolił zydów, żeby się  
wrocili do swoiey Ojczyzny, y kościół budowali, *Su-*  
*scitavit Dominus Spiritum Cyri Regis Persarum*, i. *Esdr:*  
*Cap: 1.* zączym nie masz tu przyczyny słuszney;  
dla ktoreyby 70 Tygodniow, poczynąć się miały, od  
wyzwolenia ludu Izraelskiego z Babilonu przez Arta-  
xerxesa, á nie od wyzwolenia tegoż ludu przez Cyru-  
sa Roku pierwszego Panowania Jego. Aleć uważcie,  
ieślibyście chcieli 70 Tygodniow ráchować od Cy-  
rusa y od Iego Dekretu ná wyzwolenie ludu Izrael-  
skiego, tedy więcej niżeli 100. lat przechodziłoby 70  
Tygodniow, co przeciwiłoby się Prorokowi Danielo-  
wi. Y wiedzcie o tym że y Daryusz, ten Cyruśow



Dekret przywoził do Exekucyi, do skutku, żeby Izraelczycy Jeruzalem y Kościół budowáli, ale w tym budowaniu ich nieprzyjaciele przeszkadzáli. Oczym tenże Ezdrášz *Libro 1; Cap: 4.* świadczy mówiąc: *Ustyszawszy to nieprzyjaciele Zydowsky, że Synowie niewoli zbudowáli Kościół P. Bogu Izraelskiemu, przyszedli do Zorobabela y Xiązat Oycow &c.* Potym Artaxerxes dał żydom nowy Przywilej, żeby Jeruzalem y Kościół budowáli, dla tego Ezdrášz, *Libro 1. Cap: 6.* wszystkich tych Krolow wspomina mówiąc: *Budowáli y kończyli za rozkazaniem Boga Izraelskiego, y za rozkazaniem Cyrusa, y Daryusza y Artaxerxesa Krolow Perskich;* bo ieszcze nie wszyscy wyszli żydzi z Cyrusa y z Daryusza, potym ostatek ich wyszło. z Babilonu za Dekretem Artaxerxesa, na poprawę Miasta Jerozolimskiego, dla tego iedni 70 Tygodniow rachuią od Cyrusa, drudzy inni od Artaxerxesa od Roku Pánowania iego.

Y po tych 70 Tygodni CHRYSTUS Messyas jest zabity, a potym Jeruzalem jest wywroczone y Kościół zburzony, y Zydzi niewolą zkarani. Naostatek zważcie: że iuz y po śmierci Messyaszá CHRYSTUSA nie iedno 70 Tygodni minelo; a przyścia Messyasa, ktorego spodziewacie się nie macie; bo mieć go zaprá-

prawdę nie  
sądzić będą

Zeby

Messyas; u

kow: Czyta

mowi, że si

Ziemio Judz

sza między

dzie Wodz,

go gdy CH

Anioł Paster

stus, to ie

wił do nich

wielkie, ktor

uawodził Zb

Dawidowym

wwinione w

stus, znacz

Pasterze ied

tleem, a og

pokazał, Pa

JOZEFA. y

tego Messya

niewierni

prawdę nie będziecie, aż ná Sąd ostatni, kiedy was sądzić będzie, za wásze zuchwale niedowiarstwo.

Zebyście zaś lepiey poználi, że iuż przyszedł Messyas; uważcie Národzenie Iego według Prorokow: Czytacie Micheasza Proroká *Capite sto*, który mowi, że się miał národzić w Betleem. *Y ty Betleem Ziemio Judzka z żadney miary nie iesteś naypoślednieysza między Xiazety Judzkiemi, albowiem z Ciebie wynidzie Wodz, któryby rzadził Lud moy Izraelski.* Dla tego gdy CHRYSZTUS w Betleem się rodził, ná ten czas Anioł Pasterzom się pokazał, y oznaymił im, że CHRYSZTUS, to iest Messyas w Betleem się urodził, y mowił do nich: *Lucę Cap: 2. Opowiadam wam wesele wielkie, które będzie wwszytkiemu ludowi, iż się wam dziś urodził Zbawiciel; który iest Chrystus Pan w Mieście Dawidowym, á ten wam znak; znaydziecie niemowlatko urwinione w pieluszki, y położone w żłobie.* Tu CHRYSZTUS, znaczy toż, co Messyas, Pomazaniec, dlatego Pasterze ieden do drugiego mowili: *Podźmy aż do Betleem, á oglądaymy to słowo, które się stało, które nam pokazał, Pan y przyszli kwapiac się y znaleźli MARYA y JOZEFA. y Niemowlatko położone w żłobie.* Záczyń tego Messyasa prawdziwego przyimicie, y iemu się niewierni pokłóncie, á drugiego nie czekaycie.

Za-



Zadacie nam, że Nikodem według Janá S. Capite 7. gdy CHRYSTUSA Naszego Messyafzá bronił, mówiąc do innych Xiążąt Zydowskich: *Jeżeli Zákon nasz sádzi Człowieká, ieżeli by pierwey nie usłyszał od niego, y rozumiał co czyni? Odpowiedzieli mu Nasi Xiążęta: Abo y ty ieś Galileiczek? Y powiadacie: że z Galilei (według Pisma) Prorok nie powstanie; Záczy CHRYSTUS nie ieś Messyafzem, ponieważ się w Galilei rodził, bo Betleem nie w Galilei, ále w Judzkiej się Ziemi znayduje. Wybaczcie co powiem: Lgali to wáśi Xiążęta żydowscy, mówiąc; że z Galilei Prorok nie powstanie, bo Deborá Prorokini byłą z Galilei, z Pokoleniá Neptali, albo Zábulon. *Judic: 4.* Tákże Anná Prorokini byłą z Pokoleniá Aser *Lucæ Cap: 2.* tákże Prorok Nahum, był z Galilei, iáko S. HIERONYM *Proæmio in Prophetam Nahum* świadczy: iáko tedy ci Prorocy przyszli z Galilei tak y CHRYSTUS náywiekszy Prorok y Pan wszystkich Prorokow mógł przyjść z Galilei. Do tego; źle to wáśi żydowie argumentowali mówiąc: z Galilei Prorok nie powstaie, záczy CHRYSTUS nie ieś Prorokiem, który przyszed z Galilei; bo ieżeli to práwda, tedy práwda y to ieś: Z *Tesbi* żaden Prorok nie przyszedł, záczy Eliaś nie ieś Prorokiem, który przyszedł z *Tesbi*. Do tego práwdę musiecie uznáiąc przy-*

przysłać, y  
szem; bo C  
mi w Betleem  
zumieć moż  
dla tego Zyc  
tleem, názy  
zadacie, że  
náela ná ten  
żesz w Zákon  
Jozefowego  
nie w Betleem  
urodził, bo  
Nathanaél d  
zareth dobreg  
dla tego CHR  
urodził; ale  
Ewángelii L  
Nazáreth g  
ieś Messyaf  
urodził, y  
które o Me  
Philip do Na  
żesz y proro  
Nathanaél z

przyznać, y nazywać CHRYSTUSA prawdziwym Messyaszem; bo CHRYSTUS nie w Galilei ale w Judzkiej Ziemi w Betleem się urodził, (co z Ewangelii naszej zrozumieć możecie:) tylko CHRYSTUS w Galilei mieszkał, dla tego Żydzi wsi tłumiąc Narodzenie Jego w Betleem, nazywali go Galilejczykiem. Jeżeli to nam żadaiecie, że Philip Joannis Cap: 2, gdy znalazł Nathanaëla ná ten czas mówił mu: *O którym napisał Moyses w Zakonie y Prorocy; Należliśmy JEZUSA Syna Jozefowego z Nazareth; y wnosicie: że CHRYSTUS nasz nie w Betleem, ale w Galilei w Mieście Nazareth się urodził, bo Nazareth w Galilei się znayduje, dla tego Nathanaël do Philippa mówił: Możeż co bydź z Nazareth dobrego? Ale chceycie to wiedzieć, że nie dla tego CHRYSTUS się mówi z Nazareth, iakoby się tam urodził; ale dla tego, że tam iest wychowany według Ewangelii Lukaszá mowiącego: *Przyszedeł JEZUS do Nazareth gdzie był wychowany.* Záczyń CHRYSTUS iest Messyasz prawdziwy, poniewáz on w Betleem się urodził, y wszystkie Proroctwa ná nim się wypełniły, ktore o Messyaszu przyszłym były napisane: dla tego Philip do Nathanaëla mówił: *O którym napisał Moyses y prorocy, należliśmy JEZUSA &c.* Dla tego też Nathanaël z mowy CHRYSTUSA zrozumiał, iż Chrystus*

iest



jest Messyasz prawdziwy, jest Synem Bożym, y Krolelem Izraelskim; bo CHRYSTUS Nathanàelowi mówił: *Gdyś był pod Figą, widziałem cie.* Y widząc to, że go żaden Człowiek oprócz BOGA samego nie widział pod Figą, gdy on tam był, y co czynił; w Chrystusa uwierzył y mówił do niego: *Rabbi ty jesteś Syn Boży, ty jesteś Krol Izraelski.*

Ani się tym złożyć możecie co powiadacie: Lub CHRYSTUS Nász w Betleem się urodził, iednak on nie jest Messyasz, bo Messyasz się má urodzić w tym Betleem, które jest w Ziemi Judzkiej, według Micheasza *Cap: 5to.* Ale wasz Chrystus urodził się w tym Betleem, które jest w Galilei w Pokoleniu Zabulon, iako napisano *libro Jozue Cap: 19: Jedala, y Betleem Miast dwanaście, y Wsi ich, to jest Dziedzictwo, Pokolenia Zabulon, według rodza iu ich.*

Odpowiadam: przyznaiemy, że dwoiaki był Betleem w Krolestwie Palestyńskim, ieden w Galilei w Pokoleniu Zabulon, á drugi w Judzkiej Ziemi w Pokoleniu Judy. CHRYSTUS urodził się w Betleem, który jest w Judzkiej Ziemi w Pokoleniu Judá. Bo Święty Ewangelista Mateusz *Cap: 2do* mówi: *Gdy się narodził JEZUS w Betleem Iuda, we dni Heroda Krola, &c.* Toż S. Ewangelista Łukasz potwierdza mówiąc: *Cap: 2. Szedł*

*tedy*

*tedy Jozef o  
Ziemie, do  
aby był popis  
brzemienna.  
dni aby poro  
Zaczem CH  
według Mic  
które się w J  
ie: y dwoiaki  
od swoich  
tlehemow,  
su 4to napi  
Rzecz  
Messyasz obi  
my CHRYSTU  
Betleem uro  
dzie rządził  
który się lz  
rządzi lud  
dowski, a  
gan różnych  
syalzem. N  
ięcia odpow  
y BOGA: y*

tedy Jozef od Galilei, z Miasta Nazareth, do Zydowskiej  
Ziemie, do Miasta Dawidowego, które zowią Betleem &c.  
aby był popisany z MARYA, poślubioną sobie Mążonką  
brzemienną. Y stało się gdy tam byli, wypełniły się  
dni aby porodziła, y porodziła Syna swego pierworodnego,  
Zaczym CHRYSTUS jest Messyasz prawdziwy, ponieważ  
według Micheáša Proroka, urodził się w Betleem,  
które się w Judzkiej Ziemi w Pokoleniu Judá znaydu-  
je; y dwoiákie ma Imię, iedno Ephrata, drugie Betleem,  
od swoich Fundatorów; bo Ephrata był Ociec Be-  
tlehemow, iáko *Libro imo Paralipomenon Cap; 4to ver-  
su 4to* napisano.

Rzeczecie ieszcze pewnie: Prawda to jest, że  
Messyasz obiecany má się w Betleem narodzić, iednak  
my CHRYSTUSA za Messyáša nieznámy, lubo się on w  
Betleem urodził, bo u nás napisano, że *Messyasz* bę-  
dzie rządził Lud Izráelski, to jest *Národ nasz Zydowski,*  
który się *Izráelem* nazywa. CHRYSTUS zaś Wáš nie  
rządzi ludem Izraelkim, to jest naszym *Narodem Zy-*  
*dowskim,* ale rządzi Kościołem Chrześciańskim, z Po-  
gan różnych zebránym: záczyń bydź nie może Mes-  
syaszem. Ná tę Obiekcyą iá wam po prostu do po-  
ięcia odpowiadam: Izrael tłumaczy się *Rozum widzą-*  
*cy BOGA:* y wy przed tym widzieliście BOGA. No-



*tus in Judea* DEUS, gdyście Przykázanie zachowali, y ná ten czas Izraeleńskie się nazywali: ale gdyście nie-  
 przyięli CHRYSŦUSA BOGA, naturą ludzką przyodzia-  
 nego, iuż zaślepione są, złością, oczy wásze, według  
 Salomoná mówiącego: *Sapientia Cap: 2do. Zaślepioná*  
*bowiem iest złość ich, á nie poználi Tajemnic Bożych;* dla  
 tego nie możecie się Izraelem, Rozumem BOGA widzą-  
 cym názwać; záczyń teraz z Poganow zgromádeni  
 nazywáią się widzący Boga, bo ich oczy Duchowne  
 się otworzyły, gdy oni poznali CHRYSŦUSA BOGA  
 prawdziwego y w niego uwierzyli. Záczyń CHRYS-  
 stus iest Mésziasz prawdziwy; ponieważ rządzi nowym  
 Izraelem Národem Chrześcianańskim.

Opowiedział wam Izaiász Prorok *Cap: 7. że* Mésziasz miał od czystey PANNY się urodzić: *Oto pocznie*  
*Panná y porodzi Syná, y będzie nazwane Imię lego Em-*  
*mauel,* co się wykláda: BOG z námi. Záczyń CHRYS-  
 stus iest Mésziasz Prawdziwy, ponieważ on od Czy-  
 stey PANNY się urodził; co Ewangelia *Luc: 1.* iásnie po-  
 kázuie gdzie nápisáno, że Anioł gdy Przeczystey Pánnie  
 oznaymował, że miała CHRYSŦUSA porodzić; odpo-  
 wiedziała mu; *Jakoż to ma bydź, ponieważ męża nie*  
*znam?*

A ponieważ powiadacie, że to Proroctwo nále-  
 ży

ży do Zony  
 ásza, który  
 skiej. Prosi  
 zechiaż dz  
 przed tym  
 4to, Regum  
 to Proroctwo  
 go było obw  
 nastąpił Eze  
 to Proroctwo  
 no: Oto Pa  
 szowi, ktor  
 Do tego W  
 Panná Czyst  
 czystey Pán  
 będąc, y po  
 to Proroctwo  
 mogła nazy  
 rodziła; po  
 Jeżeli  
 y poroder  
 Achazowi  
 bo się to w  
 dziez o tyr

ży do Zony Abazowey, którą zrodziła mu Syna Ezechi-  
 ásza, który miał Izraelitow wyzwolić z niewoli Affyry-  
 skiej. Proszę was powiedzcież mi ná to: Wszak E-  
 zechiasz dziewięć lát, iuż miał od urodzenia swego  
 przed tym Proroctwem Izáiaszowym, co látwo *libro*  
*4to, Regum Cap: 16. & Cap: 18.* zráchować możecie; bo  
 to Proroctwo pierwłzego roku panowania Aházowe-  
 go było obwołano, á panował lat szesnásć, po nim  
 nástąpił Ezechiász mając lat dwádźiesięć pięć. Jákie  
 to Proroctwo, które o przyszłym czasie było obwołá-  
 no: *Oto Panná pocznie, &c.* iák może służyć Ezechiá-  
 szowi, który iuż przed tym dawno się był urodził?  
 Do tego Wálz Text Hebráyski powiáda: *Alma* to iest  
*Panná Czysta*, záczyń to Proroctwo náleży do prze-  
 czystey Pánný, którą CHRYSTUSA porodziła, Panná  
 będąc, ypo porodzeniu Pánną została: nie może zaś  
 to Proroctwo Zenie Achazowey służyć, bo się oná nie  
 mogła názwać *Alma* Panná czysta, gdy Ezechiásza po-  
 rodziła; ponieważ w ten czas była niewiašta.

Jeżeli nam zádaiecie, że nie mógł tego Poczęcia  
 y porodzenia CHRYSTUSOWEGO z Panny dáć zá znak  
 Achazowi Prorok, gdyż tego Acház nie miał widzieć,  
 bo się to w siedm set y więcej lát po Achazie stáło: Wie-  
 dzcież o tym, że nie Achazowi, ále domowi Dawido-  
 12 wemu



wemu miał się CHRYSTUS narodzić, y nie od Krola Asyryjskiego, ale od grzechu, y od niewoli szatańskiey lud swoy miał wyzwolić; bo Achaz wzgardził rozkazaniem Boskim, gdy wprzod kazał mu BOG obrócić znak iakiby sobie chciał, iż mu ná Asyryjczykow pomoc miał dać, y mówił do niego: *Proś sobie oznák, &c.* odpowiedział mu on: *Nie będę prosił, y nie będę kusił Pana.*

Pytacie się nás czemuż od Anioła wász Messyáš nazwany jest IEZUS, nie Emmanuel, iako tu Prorok mowi? Y wnosicie, że to Proroctwo nie do CHRYSTUSA należy.

Ná to Pytanie odpowiem wam w przyszłym Dyskursie, á teraz życzę wam, aby łaska Boska, oświeciła zmysły  
Wásze y rozum.

M E  
N.



KAZ

Venit Lun

Przysz



CHRYSTUSÓV  
dwoch przy  
jest Zbawic  
ki od grzec  
zaś Jzaiasz  
BOG, dla  
Emmanuel  
Ciałem się  
Miod jest t  
miał Phanta

# KAZANIE SZOSTE

*Venit Lumen tuum Jerusalem. Jsaie c.60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.



Adaliście mi przy końcu Dyskursu przeszłego: Czemu od Anioła nasz Mesyja nazywany jest *IEZUS*, nie *Emmanuel*, iako Prorok mowi? Ná ktore pytanie odpowiadam wam, że te obiedwie Imiona *CHRYSTUSOWI* należą, *IEZUS* y *EMMANUEL*, dla dwóch przyczyn od Anioła nazywany jest *JEZUS*, to jest *Zbawiciel*; dla tego, bo miał zbawić Národ Ludzki od grzechu y od niewoli szatańskiej: Od Proroka zaś *Izaiasz* nazywany jest *Emmanuel*, to jest *Znami BOG*, dla natury swoiey Boskiey, bo prawdziwie jest *Emmanuel* to jest *znami BOG*; ponieważ *Słowo Boże Ciałem się stało*. Tamże *Izaiasz* przydaie: *Masło y Miod iest będzie*: żebyśmy nie rozumieli, iakoby się miał *Phántazmą* urodzić, bo byli tacy Heretycy, którzy



rzy mówili, że nie miał CHRYSTUS prawdziwego Ciała, ale *Phantasticum Corpus* zmyślone ciało.

Słyszając zaś że niektórzy, nam żądać, że to Imię JEZUS wielu z ludzi przed Synem MARYI mieszkający na ziemi mieli; bo tak się nazywał JEZUS NAVE, JEZUS SYRACH, JEZUS Syn Josedechow; iednak żaden z nich nie był Messyaszem, y w nosicie to, że y Syn MARYI, lubo się nazywa JEZUS, iednak on nie jest Messyasz; bo Messyasz Imię nowe mieć będzie, y dla tego nowego Imienia Messyaszowego Jeruzalem nowe Imię mieć będzie, od BOGA sobie dane według Proroká Izáiaszá mówiącego: *Isaie 62. Badaćie nazywać nowym Imieniem, które usta Pańskie miaowały.* To zaś Imię IEZUS nie jest nowe, ponieważ y przed Synem MARYI to Imię JEZUS y inni ludzie mieli, złączym niepotrzebnie CHRTSTUSA Messyaszem ztąd nazywacie.

Prawda jest, że inni ludzie przed przyściem CHRYSTUSOWYM nazywali się tym Imieniem JEZUS, a żaden z nich nie był Messyaszem; iednak JEZUS przeczystey MARYI Syn, jest Messyasz prawdziwy, to on má ieszcze nowe Imię insze ustami Boskimi objawione; znanymi BOG; ponieważ on ma w sobie naturę y Personę Boską, którą Personą z naturą się człowieczą ziednoczyła:

dnoczyła. y  
go Chrystus  
się nie zowie  
wym Imieni  
niem Uczni  
chii są nazy  
lano: *Acto*  
nauczali tłus  
nazywani by

Z tey  
czątku Sw  
miało się d  
cie się pod  
asz Syn prze  
Oyca od M  
rodził prze  
wieczey, k  
tą naturą  
swoię Nat  
wał Przec  
sa; pytał  
nie znam?  
Cie, y moc  
bieniec, y

dnoczyła: y od tego Meſſyafza y BOGA prawdziwego Chryſtufa Ierozolima nową, to ieſt Kościół S. iuż ſię nie zowie ſtarym Imieniem *Izrael*, ale ſię zowie nowym Imieniem, *Národem Chrzeſciańſkim*, którym Imieniem Uczniowie Chryſtuſowi, naypierwey w Antiochii ſą nazwani; iáko w Dzieiach Apoſtoliſkich nápiſano: *Aktor: 11. Mieſzkali tam cały Rok y w Koſciele nauczali tłuszcza wielką; tak, iż náypierwey w Antiochii nazwani byli Zwolennicy Chrzeſcianie.*

Z tey Okázyi mowicie przeciw nám, że od początku Światá nikt áni widział, ani ſłyſzał, żeby gdzie miało ſię dziecie bez Oyca od Matki urodzić; y pytacie ſię podobno: iákim ſpoſobem Chryſtus náſz Meſſyafz Syn przedwiecznego BOGA národził ſię w czasie bez Oyca od Matki? Odpowiadam wám tedy; że ſię národził przez Operácyą DUCHA S, według náтуры człowieka, którą wziął od MATKI y PANNY czyſtey; y tą náturą człowieczą, iáko ſzátą przyodział Boſką ſwoię Náturę; bo gdy Archaniół Gabryel oznaymował Przeczyſtey PANNIE, że miała porodzić CHRYSTUSA, pytałá oná *Łucę 1, Iák ſie to ſtanie, gdyż ia meza nie znám?* Odpowiedział Aniół: *DUCH S. wſtąpi w Cie, y moc Naywyżſzego záſtąpi Cie;* Tákże IOZEF Oblubieniec, y Stróż Przeczyſtey PANNY, mającá Płod w

Zywo-



Zywocie widząc Przeczystą, Pannę, gdy różne miał w sobie myśli, zkądby oná to brzemię miała; ná ten czas IOZEFOWI we śnie się Anioł pokazał y mowił: *Iozefie Synu Dawidow nieboj się przyiać MARYI Matżonki twoyey: albowiem co się w niey urodziło, iest z Ducha S. Matthaei imo.*

A ieżeli iesteście ciekawi bardziej: Iakże to DUCH S. operował, w żywocie Panieńskim, podczas Wcielenia Chrystusowego? Odpowiadam: że operował, formuiąc, działaiąc Ciało CHRYSTUSOWE z własney y samey Krwi Panieńskiej. A żebyście nie byli w zámieszaniu pojęcia tey Tajemnicy; Chcieycie wiedzieć, że czterema sposobami człowiek się rodzi: Pierwszy ráz rodzi się od Oyca y Mátki, iákim sposobem wszyscy się ludzie rodzą. Drugi ráz człowiek się rodzi bez Oyca y Matki, tak się rodził Adam, ktorego BOG z Ziemi ulepił. Trzeci ráz człowiek się rodzi od Oyca bez Matki, tak się urodziła Ewa ktora, BOG uczynił z Zebrá Adamowego. Czwárty raz człowiek się rodzi od Matki bez Oyca, tak się urodził Chrystus bez Oyca od Przenayświétszey PANNY, bo oná bez Męża Chrystusa porodziła. A tu się nauczcie Niewierni wierzyć, że iáko dziwnym sposobem Adam bez Oyca y Matki się rodził, y iák dziwnym sposobem Ewá od Oyca

Oyca Adama  
sposobem C.

Ze się  
rá nalszá Chr  
ny Boskie za  
kład świat,  
działaly: tak  
rzoną náleża  
żywocie Pa  
tedy w Ewá  
dneý Perlo  
rácyá Wci  
fano pospo  
Prawda

Persony Bo  
STUSOWE w  
nienskiey fo  
Wcielenia  
chowi S.  
cność, Syn  
brotniwość,  
mowi Apost  
Charitas: da  
chowi S. to

Oyca Adamá bez Matki się urodziła; tak dziwnym sposobem CHRYSTUS, od Matki bez Oycá się urodził.

Ze się zaś niektorzy odzywacie z tym; Ze Wiara naszą Chrześcijańską uczy, że wszystkie trzy Persony Boskie zarówno działały stworzone dzieło, náprzykład świat, wszystkie trzy Persony Boskie zarówno działały: tak y naturę CHRYSTUSOWĄ, człowieczą, stworzoną należało wszystkim trzem Personom Boskim w żywocie Panieńskim formować, y działać; czemuż tedy w Ewangelii Wálzey Chrześcijańskiej, tylko iedney Personie Boskiej, Duchowi S. przypisano Operacya Wcielenia CHRYSTUSOWEGO? czemu nie przypisano pospołu Oycu y Synowi?

Práwda iest, że zarówno pospołu wszystkie trzy Persony Boskie, OCIEC, SYN, y DUCH S. Ciało CHRYSTUSOWE w Żywocie Panieńskim z samey Krwi Panieńskiej formowały y działały; iednak ra Operacya Wcielenia Syná Bożego iedney Personie Boskiej Duchowi S. przypisaná: bo, iák Oycowi Wszechmocność, Synowi Mądrość, tak Duchowi S. Miłość, dobrotliwość, y miłosierdzie właśnie przynależy, iáko mo vi Apostoł Paweł *Galat: 5. Fructus Spiritus est Charitas*: daley mowi *Benignitas, Bonitas*. Záczyń Duchowi S. to uformowanie, y działanie Ciała CHRYSTUSOWEGO



sowego przypisano, bo to Wcielenie, stało się w samej miłości y dobrotliwości, y z samego miłosierdzia Boskiego, ku człowiekowi bez żadnych zasług Jego.

A jeżeli nam zadaiecie, że nasza Ewangelia uczy, że CHRYSTUS miał Oycę Józefa, bo MARYA MATKA CHRYSTUSOWA, gdy w Kościele Jerozolimskim, po trzech dniach CHRYSTUSA znalazła, na ten czas mówiła do niego: *Synu, coś nam to uczynił? oto Ociec twój y ja żałości szukaliśmy cie*: czemuż tedy my wierzymy, że od Matki samej Chrystus się urodził?

Wiedzieć o tym: że JOZEF był Oycem tylko mniemany CHRYSTUSOWYM: iednak słusznie się Oycem Chrystusowym nazywał, ponieważ Przeczysta PANNA Oblubienica Józefowi poślubioną Chrystusa porodziła. Jako Pszeniczny kłos, gdy iakiego Człowieka Niwą porodzi, ten kłos nie tylko tej Niwy, ale y tego jest człowieka, którego ta Niwą jest. Albo iako gdy czyja ziemia, kruszec iaki rodzi drogi, ten kruszec nie tylko tej Ziemi, ale y tego człowieka jest, którego ta Ziemia jest.

Zpytacie się: A co tego za przyczyną, że BOG Wszechmocny wielką tę Tajemnicę Wcielenia Chrystusowego chciał mieć pod zasłoną Matzeństwa, gdyż mogłoby się to kształtem innym stać? Odpowiedź

na to

na to roz  
czysta PANN  
wálzega Na  
nierządniko  
żelzowego;  
deyrzeniu,  
Zydami, k  
CHRYSTUSOW  
lenia Chry  
matzeństwa

Pytając  
siebie natur  
Bożego, z t  
nie pokazać  
Na wa  
dnoczenia B  
ię. Pierwsz  
Duszą z cia  
ludzką, że  
to; bo D  
Y Boska  
li człowiec  
ła nieśmier  
Duszą y Ci  
jest Istność

na to rozumnemu gotowá: Dla tego, żeby Przeczysta PANNA, nie była w złym porozumieniu u złego wálzkiego Národu o grzech cielesny. Bo żydzi wáfi nierządników kámiénmi zábiali, według Práva Moyżeszowego; A potym, żeby Chrystus nie był w podeyrzeniu, między uszczypliwego ięzyka wálzemi Żydami, ktorzy mogliby nieprzystoyne názwiśka CHRYSTUSOWI przypisać, gdyby ta Tajemnicá Wcieleńiá Chrystusowego, plászczem nie byłá pokryta Małżeństwá!

Pytacie się: ieżeli BOG Messyasz wálz wziął ná siebie naturę ludzká, czemuż takiego ziednoczenia Bożego, z naturą ludzką, żadnego nam podobieńśwa nie pokażecie.

Ná wászę ciekáwość, rózne podobieńśwa ziednoczenia Bożego, z naturą człowieczą, wam pokazuję. Pierwsze podobieńśwo iest Dusza y Ciało, bo iák Duszá z ciałem się ziednacza, ták BOG z naturą się ludzką, ziednoczył, Duszá zácnieysza iest niżeli ciało; bo Dusza nieśmiertelná; á ciało śmiertelne; Y Boska naturá zácnieyszá w CHRYSTUSIE, niżeli człowieczą; bo natura Boska w CHRYSTUSIE byłá nieśmiertelná, człowieczą śmiertelná. Między Duszą y Ciałem, iest ziednoczenie istotne, bo Ciało iest Istność y Dusza iest Istność, ktorá się w człowieku



ziednoczyła. Między Boską y Człowieczą naturą, zaś  
 jest ziednoczenie Hypostatyczne ziednoczenie Perso-  
 nalne, bo Wtorą Hypostasis, Wtorą Personą Boską  
 z naturą się ludzką ziednoczyła. Drugie podobień-  
 stwo jest ziednoczenia Boskiego z ludzką Naturą, dwie  
 nauce w iednym człowieku; náprzykład Philosophia  
 y Theologia: bo który człowiek má w sobie dwie ná-  
 uki, Philosophia, y Theologia, jest iedną Personą, tak  
 w CHRYSTUSIE pod dwiema naturami Boską y Czło-  
 wieczą, iedną się Personą znáyduie. Człowiek dwie  
 nauki májący w sobie, Philosophia y Theologia, jest  
 iedną Personą; tak w CHRYSTUSIE pod dwiema naturá-  
 mi jest iedną Personą. Jako Philozoph dyszkuruie, o  
 rzeczach przyrodzonych, á Theolog dyszkuruie o  
 rzeczach nádprzyrodzonych, tak CHRYSTUS według  
 dwoiakiey swey Natury, dwoiakie czynił uczynki; iá-  
 ko człowiek Męki cierpiął, y umarł ná Krzyżu, y w  
 grobie jest położony, y wstał zmártych; ále iako Bog  
 zaćmił słońce, zátřzął Ziemię, pokruszył Opoki, o-  
 tworzył groby, y wskrzesił umártych, którzy z gro-  
 bow wyszli. Trzecie podobieństwo jest ziednocze-  
 nia Boskiego z naturą ludzką, drzewo małe przy szcze-  
 pionie do Drzewá wielkiego; bo naturá człowieká ma-  
 lá, przyszczepiona jest do natury Boskiey wielkiey,  
 gdy

gdy się Bog  
 ołowianym d  
 się Pierścien  
 staie się iede  
 a Dyament  
 powolny, iá  
 twárdy, nien  
 y w Chrystu  
 chcieli onę,  
 mocną, nic  
 Naturę mę

Dziw  
 nielskiey N  
 łosierdzia, y  
 záczyń też  
 wziąć BOG

Co r  
 tury upadł  
 cza, bo An  
 wił, iáko  
 Gwiazdy B  
 Testamentu  
 kość obłoko  
 hardość A

gdy się Bog zjednoczył z naturą ludzką, iako z pierścieniem ołowianym dyament, bo iák z ołowiu y z dyamentu, staie się Pierścień ieden, ták z Natury Boskiej y ludzkiej staie się ieden CHRYSTUS. Ołow znaczý człowieczá, a Dyament Boską naturę znaczý; bo iák Ołow iest powolny, látwo się może zchylic; Dyament zaś iest twárdy, niemoże się żelazem y ogniem skurczyć; Ták y w Chryście Naturá człowieczá była powolná, gdzie chcieli onę, ludzie náchyláli; ále Natura Boska była mocna, nic iey ludzie nie mogli uczynić, człowieczá Naturę męczyli y umórzyli, á Boskiej nie umęczyli.

Dziwuiecie się pewnie, y zárzucacie, czemu Anielskiej Naturze upadley nie pokazał tego BOG miłosierdzia, y nie wziął ná siebie Natury Anielskiej? záczyń też y człowieczey Natury upadley nie mógł wziąć BOG ná siebie.

Co mówicie, Prawda to iest, że obiedwie natury upadły były przez hardość, Anielska, y człowieczá, bo Anioł chciał bydz równym BOGU gdy mówił, iáko u Izáiasza *Cap: 14. Wstąpię na Niebo nád Gwiazdy Boże, podwyższe stolice moje y usiedę ná Gorze Testamentu, ná stronách puźnocnych; wstąpię nad wysokość obłokow, będę podobny w Naywyższemu; Ale zá tę hardość Anioła ztrącił z Nieba do Piekłá. Do ktore-*



go mowi Izaiasz; *Quomodo cecidisti Lucifer, qui mane oriebaris*; daley mowi: *Wszakże aż do Piekła ztargniomy będziesz*. Y człowiek chciał bydź równym Bogu; albowiem gdy mowiono do niego: *Eritis sicut Dii*, ná ten czas człowiek w Raju ziadł Owoc, z Drzewá zakazanego; ale zá to BOG wygnał z Raju człowieká, *Emisit eum Dominus de Paradiso, ut operaretur terram, de quâ sumptus est*, Iednak nie Anielską, Náture ale ludzką upadłą, wziął BOG Messyas, nasz ná siebie, y miłosierdzie oney świadczył: iáko Paweł Apostoł mowi: *Ad Hebræ: 2. Nusquam enim Angelos apprehendit, sed Semen Abrahamæ.*

Pytacie się, czemu nie wziął BOG Anielskiey Natury ále człowieczą, ponieważ Anielska jest podobniejsza Bogu niż człowieczą? Ale sami uznacie dla czego BOG większe pokazał miłosierdzie człowiekowi, niż Aniołowi grzeszácemu; y przyznacie, że te są przyczyny. Pierwszą jest że człowiek zgrzeszył z słabości, máiąc ná sobie Ciało, ktore łatwo go do grzechu przynudlo; Anioł zaś zgrzeszył, ze złości, niemáiąc ná sobie ciała, alé Duchem samym tylko będąc? Bo troiákim sposobem człowiek grzeszy, álbo z słabości, álbo z niewiadomości, álbo ze złości; Który tedy człowiek grzeszy z słabości, albo z niewiadomości, la-

łatwiew ten  
go pokutow  
Juventutis e  
zaś grzeszy  
grzech iego.  
grzechu prz  
ści pochodz  
puszczone lu  
nie będzie o

Drug  
turę ludzką  
człowieka,  
grzechu, bo  
włzy. Iáko  
od Swieckie  
budowali, v  
nie tak obra  
iák kiedy D  
y Anieli, p  
bydź cnotli  
Anioł był z  
Job Anioło  
iem nazyw  
Trzecia

łatwiej ten grzech BOG przebaczy, gdy będzie za niego pokutował, bo mowi Psalmista *Psal: 24. Delicta Juventutis & ignorantias ne memineris Domine.* Kto zaś grzeszy ze złości, temu nie łatwo BOG odpuści grzech jego. Co y sam CHRYSTUS *Math: 12.* mowi o grzechu przeciw Duchowi S, który to grzech ze złości pochodzi; *Wszelaki grzech y bluźnierstwo będzie odpuszczone ludziom, bluźnierstwo zaś przeciw Duchowi S. nie będzie odpuszczone.*

Druga przyczyna jest dla ktorey BOG wziął naturę ludzką, nie Anielską, bo Anioł zacieńszy był od człowieka, zacym powinien był bardziej się chronić grzechu, bo kto zacieńszy powinien byđz cnotliwzy. Iáko Duchowny Człowiek má byđz cnotliwzy od Świeckiego, żeby się święcy ludzie z Duchownych budowali, widząc ich dobre życie y dobre dzieła, bo nie ták obraża się BOG, kiedy grzeszy świecki człowiek iák kiedy Duchowny Kapłan, albo Zakonnik. Tak y Anieli, ponieważ byli zacieńsi od Człowieka, mieli byđz cnotliwsi od człowieka. Łatwo zrozumiemy, że Anioł był zacieńszy od człowieka, bo Sprawiedliwy Job Aniołow *Capite 25.* gwiazdami, á człowieka gnoiem nazywá.

Trzecia przyczyna jest dla czego BOG człowieka

ná-



naturę wziął na siebie, nie Anielską: bo Anioł z swo-  
iey własney woli zgrzeszył, a człowiek oszukany od  
węża. Ktorego grzechu jest Anioł zły uczestnikiem,  
ponieważ w węża wstąpiwszy, mówił do człowieka  
przez usta węzowe. Bo dwoiaki grzech jest, ieden  
nasz własny, który my sami czyniemy, drugi grzech  
jest cudzy, który inšzy człowiek czyni, iednak y  
my tego cudzego grzechu, zostaiemy uczestni-  
kami: y kárze nas BOG za ten cudzy grzech, gdy my  
kogo do grzechu pobudzamy, y przywodźiemy albo  
nas pobudzającego słuchamy &c. Dla tego mowi Psal-  
mista: *Psalm 18. Ab alienis parce servo tuo.*

Czwárta przyczyna jest, dla czego BOG Czło-  
wieczą, nie Anielską, wziął naturę: Bo nie wszyscy  
Anieli zgrzeszyli y zginęli, ieszcze się ich w Niebie  
wiele zostało, którzy y teraz wiernie BOGU służą; a  
ludzie wszyscy byli upadli, y zginęli przez grzech pier-  
worodny. *In peccatis concepit me Mater mea.* Tak  
mowi Paweł Apostoł; *Omnes peccaverunt, & egent glo-  
riâ DEL.*

Zpytacie się ieszcze; Ponieważ BOG wziął Czło-  
wieczą Naturę y powiadacie Chrześcianie, że z nácie-  
niá Abráhamowego; czemuż nie z inney Familii?

Odpowiedź macie gotową z wászego Pisma: Aby  
je wy-

ie wypełnił,  
Gen: 12. W t  
błogosławione  
wił wyraźnie:  
Gen: 22, to ie  
mowi: ad Gal  
Obietnice, y n  
w wielu, ale i  
jest CHRYSTU  
y z Poganow  
przez Chr  
rego v  
zania

ie wypełnił, którym obiecał to Abrahamowi mówiąc:  
*Gen: 12. W tobie, to jest, przez twoje nasienie, będą  
 błogosławione wszystkie Narody Ziemie. Drugi raz mo-  
 wił wyraźnie: Błogosławione będą w Nasieniu twoim*  
*Gen: 22, to jest w Chrystusie. Dla tego Apostoł Paweł*  
*mowi: ad Galat: Cap: 3tio. Abrahamowi opowiedziane są*  
*Obietnice, y nasieniu lego: nie mowi: nasieniom, iakoby*  
*w wielu, ale iakoby w wiadnym: nasieniu twemu, który*  
*jest CHRYSSTUS. Zączy my Chrześcianie z Zydow*  
*y z Poganow zgromadzeni, jesteśmy błogosławieni*  
*przez CHRYSSTUSA Syná Abrahamowego, w kto-*  
*rego wierzymy, y zachowuiemy przyká-*  
*zania Jego, życzę wam tego błogo-*  
*slawieństwa przez Wiare*

W CHRYSSTUSA,  
 AMEN.



L

KAZA-



## KAZANIE SIODME

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaie c. 60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.



Iedym uważał coby was odwodziło od uznania Wiary Chrześcijańskiej, którą iedyną jest drogą do Nieba, tedy nie widzę náywiękſzey racyi nad tę, że się spodziewacie Meſſyáša przybycia, iako Krola z mocą wielką y z Panowaniem światowym. Lecz chcieycie uważać, że Meſſyasz miał bydź Krolem cichym y ſprawiędliwym: miał do Stołecznego Miasta Jeruzalem Zydowskiego z cichością, ná Kroleſtvo przyiáchać nie z pompą świecką, nie z bębnami nie z trąbami, nie z ſtrzelbą głoſną, nie z Woyſkami uzbroionemi, nie z wozami złotem, ſrebrzem, przyodżianymi, ále miał przyiáchać do Jeruzalem ná Oſłęciu według Proroctwa Zacharyášowego: *Zacharie C. 9. Raduy ſie wielce Corko Syon, wykrzykuy Corko Jeruzalem; Oto Krol*

Krol twoy  
ubogi y w ſia  
Ale CHRYST  
rego z potyk  
nazwali, mo  
przyſzedł w  
ſtus ieſt M  
ſpełniło.

Rzecz

mo 44: ie  
leſtwo, z V  
gladio tuo ſu  
pulchritudine  
dla prawdy,  
cie dżiwnie pr  
tera Tua,  
dent in corda  
może ſię ná  
woiował,  
przyidzie z  
cioł náſzych

Lecz n  
tu mieczem  
ktoremi CHR

Krol twoy przyidzie tobie ſprawiedliwy y Zbawiciel on ubogi y w ſiadaiacy ná Oſlice, y ná Zrzebie Syná Oſlice; Ale CHRYSTUS w ieżdzał w Jeruzalem ná Oſłęciu, którego zpotykáli wáſi Zydzi y Krolem go Zydowski nazwali, mówiąc: Hoſanna, błogoſławiony, który przyſzedł w Imię Pańskie Krol Izraelki: záczyń CHRYSTUS ieſt Meſſyafz, poniewaź ná nim ſię to Proroctwo ſpełniło.

Rzeczecie ná fundamencie Proroka Dawida *Pſalmo 44*: że Meſſyafz do Jeruzalem má przyſć ná Kroleſtwo, z Woyſkiem, w zbroi, z orężem: *Accingere gladio tuo ſuper femur tuum potentiſſime, Specie Tua & pulchritudine Tua, intende, ſproſpere, procede, & regna, dla prawdy, cichoſci, y ſprawiedliwoſci, y poprowadzi cie dziwnie prawica Twoia, & deducet te mirabiliter dextera Tua, ſagittæ Tuæ acutæ, populi ſub te cadent in corda inimicorum Regiſ.* Záczyń CHRYSTUS nie może ſię názwać Meſſyafzem, poniewaź z nikim nie woiował, woyny nie podnoſił; Náſz zaś Meſſyafz przyidzie z Woyſkiem, y woiować będzie nieprzyiacioł náſzych.

Lecz niechciecie zwázać tego z innego Piſmá, że tu mieczem y ſtrzałami, ſłowa ſię Boſkie náywiają z ktoremi CHRYSTUS przyſzedł ná ſwiat, y z Pogánami Balwochálcami



wochowalcami, duchowną wojnę toczył, nauczając ich dobrej wiary, y uczynków dobrych, y poraził sercá ich y zwyciężył; że oni Pogańie, Bałwohalcy poruciwszy y podeptawszy Bałwany swoje, Bogi fałszywe, nawrocili się do BOGA Prawdziwego, y w niego uwierzyli.

Jeszcze CHRYSZTUS wojnę toczył duchowną, z potężnymi nieprzyjaciółami dusznymi, z światem, diabłem, y grzechem, y z śmiercią, y zwyciężył ich orężem duchownym, Pokorą, Cichością, Cierpliwością, y miłością: które oręża Apostoł Paweł wspomina 2. Corinth: 10. *Chodząc w Ciele, nie według ciała walczymy, bo oręż Rycerstwa Naszego nie jest cielesne, ale Bogiem mocne na zburzenie miejsc obronnych.* Zwoiował Krzyżem diabła, który Prorok Abacuc trzema rogami nazywá, y naucza, że tam zakryta jest moc Boská CHRYSZTUSOWA, *Rogi w reku lego, tam jest zakryta moc lego.* Y taką to wojnę, zwyciężył CHRYSZTUS Mesjasz nieprzyjaciół. Nie będzie zaś Mesjasz wojny toczył orężem zwyczajnym, materialnym; bo przez Proroká Ozeasza BOG mówi, *Nad Domem Juda zmiżnie się y zbawie ich w Panu BOGU ich,* to jest przez Mesjasza BOGA ciałem przyodżianego; y ná Krzyżu przybitego; gdzie daley mówi: *A nie zbawię ich przez łuk, y przez miecz,*  
y przez

y przez wojnę  
przez Proroka  
mówiąc  
konie z Jer  
będzie mowi  
aż do morza  
rok Izaiasz  
koynym, o  
będzie miał  
iego ná ulic  
rzy wás ná  
wy, ponie  
Odzy  
ce: że opro  
asz y Ezech  
Mesjasz ma  
wney stać  
gogiem y  
dzi nási w  
y strzalam  
lic, y nie  
Prorok Za  
walczył ná  
stana nogi

y przez wojnę, y przez konie, y przez iezdce. Toż y przez Proroká Zácharyasza, BOG o Mesyaszu oznáymuiąc mowi: Zacha: 9. Wytracę poczworne z Efraim, y konia z Jeruzalem, á połomany będzie łuk wojenny, y będzie mowił pokoy Naródom, á władza iego, od morza, aż do morza, y odrzek, aż do gránic ziemi. Toż y Prorok Izaiasz ieszcze iásniej o Mesyaszu cichym y spokoinym, oznáymuie mowiąc: Nie będzie wołał, ani będzie miał względu ná Osoby, ani będzie słyszan głos iego ná ulicy. Otoż tak wiele mácie Prorokow, którzy wás náuczają, że CHRYSZTUS iest Mesyasz prawdziwy, ponieważ ná nim się spełniły Proroctwa ich.

Odzywacie się podobno w kontr tey moiey nauce: że oprócz oręża Duchownego Prorocy Zácharyasz y Ezechiel infze oręże wspominają, z ktoremi Mesyasz má przyść, y wedle Jeruzalem ná Gorze Oliwney stać obozem, y tam wojować z Gogiem y Magogiem y infzemi nieprzyjáciołami nášemi, á tak Zydzi náši wolnymi zostawszy, będą siedm lát kopiami y strzałami y tarczami y infzym orężem w piecu palić, y nie będą w Dabrowe po drwá icżdzić: tak mowi Prorok Zachariae Capite 14. Wynidzie Pan, á będzie walczył ná one Národy iáko walczył w dzień wojny, y staną nogi Iego w on dzień na gorze Oliwney, która iest

prze-



przeciw Jeruzalem &c. Toż y Prorok Ezechiel do Goga y Magoga: Przywiode cie ná Gory Izráelskie, y wytracę łuk twoy z lewey ręki Twoiey, y strzały twoie z prawey ręki twoiey wyrzucę, ná Gorach Izráelskich, y upadniesz: Daley tamże BOG mowi; Y beda wychodzić Obywatele z Miast Izráelskich, y palić beda, y zapala oreża, tarcz, y drzewca, łuk, y strzały, y kłie ręczne y włócznie; beda ie palić siedm lat, á nie beda nosić dREW z Polá, ani rabac z lásow, bo Oreża palić beda ogniem á złupia te ktorym byli łupem: Y wnosicie: Ponieważ CHRYSTUS tego nie uczynił; Więc nie iest Mefsyáfz.

Zebyście to Pismo zrozumieli, ktorym się uwodzicie, wiedzieć potrzebá: że dwoiáki przychod Mefsyáfza prawdziwego, Pismo S. wśnomina. Pierwszy z cichością, y cierpliwością, ktorymi oreżami zwyciężył nieprzyjaciół dusznych, y z tey niewoli Narod ludzki wierzący uwolnił. Drugi przychod, kiedy stanie sádzic świat, z wielmożnością, y sławą wielką: ten tedy drugi przychod Prorocy, Zácharyasz y Ezechiel, wspominaia; bo ná ten czas Goga (Antychrysta) y Magoga (Woyśko Antychrystowe) y nieprzyjacielskie woyska niezliczone wedle Jeruzálem ná Gorze Oliwney, y ná inszych Gorach porázi, y zetrze ták, że wielkim mnostwem Łukow, y strzał, y kopii, y Oreżá  
ich

ich mogli  
czas w piec  
z Puszcz:  
ná ten czas  
y to wiedzi  
przyodzieie  
Antychrysta  
ich: krora  
śnym Sądź  
uzbroienie z  
- pomste z N  
aliwość, á  
tarcza, niez  
masło włócz  
ciw szalony  
od dobrze n  
da, y do mi  
wu grády u  
da Morfka  
wko nim  
&c.

A po  
dyskurs y  
Chrześciani

ich mogliby Żydzi wáśi siedm lát, to iest przez długi czas w piecu palić, y ogień czynić, nie wożąc drew z Puszczy: iednak to w samey rzeczy nie będzie, bo ná ten czas iuż koniec Swiatá będzie. Należy wám y to wiedzieć, że CHRYSTUS Messyász nie w pospolitą przyodzieie się zbroię, ale inszym sposobem porázi Antychrysta, wśzystkich nieprzyiációł nászych y swoich: która zbroię y orężé Sálomon mówiąc o strá-sznym Sądzie wspomíná: Sap: 5, Weźmie zá wszelkie uzbroienie zapálczywość lego, y przyzbroi stworzenie ná - pomśte z Nieprzyiációł; oblecze, miásto Pancerzá spráwie- dliwość, á miásto przyłbice, weźmie sad pewny, weźmie tarczą, niezwycięzoną, Práwość, a záostrzy srogi gniew miásto włóczni, y będzie z nim wálczył okrag świata prze- ciw szalonym. Poleca prosto strzáty błyskawic, a iáko od dobrze náciagnionego łuku z obłoku wypuszczone be- da, y do mieysca pewnego ugodza, á od opoczystego gnie- wu grády wielkie wypuszczone będą: oburzy się ná nie wo- da Morska, y Rzeki gwałtowne zbiegać się będą: przeci- wko nim stanie wiátr mocny, y iáko wichér zwieie ie. &c.

A ponieważ o tym przyściu mówiąc, wnieśliśmy dyskurs y o Antychryście, rzeczenie: kiedy wy Chrześciane náuczacie, według Sálomoná, że Orężem y w zbro



y w zbroia obleczoney Messyas Antychrysta y nieprzyiacioli inszych przed skonczeniem Swiatá porazi: A Apostol zaś wász Pawel naucza że Duchem ust swoich Antychrysta wász Messyas w dzień ostatni porazi 2. *Thefal: 2.* pisząc: *ktorego Pan JEZUS zabije Duchem ust swoich y skazi go oświeceniem Przyscia swego:* Zaczym my temu nie wierzymy, żeby Antychryst miał przyść, ponieważ Apostol wász Pawel, z Salomonem się nie zgadzaia, gdy Salomon mowi *Oreżem*, Apostol zaś Pawel mowi, że *Duchem ust swoich*, ma Antychrysta porazić. Ale chceycie zważyć, że Apostol, nie sprzeciwia się Salomonowi. Bo Messyas CHRYSSTUS Duchem ust swoich, to jest slowem, albo rozkazaniem swoim, według nauki Páwłowej, y oreżem według nauki Salomonowej, zabije Antychrysta rozkazawszy piorunowi, żeby go zabił, y Ziemi, żeby się pod nim rozstąpiła y iego żywego pożarła: y przysciem swym Wielmożnym y prześlawnym CHRYSSTUS BOG nász zgładzi pompe y chwale Antychrystową.

Zárzucacie nám objawienie S. Jána *in Apocalypsi Cap; 19.* że widział Zwierza, to jest, Antychrysta y Proroka iego fałszywego, że byli żywi obadwá w piekielnym ogniu wrzuceni, mowiąc: *Poymána jest bestya, y z nią fałszywy Prorok, który czynił cuda przed nią, ktorami*

remi zwiódz  
kzanieli obr  
ziórą ognia  
mowi, że  
ust swoich,  
szywy, wrz  
będzie Ant  
umierać; bo  
przeciwnie.  
ciwia się na  
tego Dek  
umrzeć An  
marczy, zar  
wi wrzucen

Tym  
mowiacych  
Testamentu  
w objawien  
w rece tanc  
y zamknal  
zawodził, á  
smok, y wyn  
Goga y Ma  
wa Obozem

remi zwiodł te, którzy przyjęli ceche bestyi, y którzy sie  
 kłaniali obrazowi ley: ci dwa wrzuceni są żywi w Je-  
 ziora ognia gorącego siarką. Czemuż wász Apostoł  
 mowi, że Antychrysta Pan JEZUS zabieie Duchem  
 uś swoich, ieżeli żywi. Antychryst y Prorok iego fał-  
 szywy, wrzuceni będą wogień piekielny? to iuż nie  
 będzie Antychryst od CHRYSUSA zabity, y nie będzie  
 umierać; bo bydź zabitym y żywym bydź, są rzeczy  
 przeciwne. Słuchaycież: Náuka Pawła S. nie zprze-  
 ciwia się nauce S. Janá Apostoła, bo według pospoli-  
 tego Dekretu Boskiego ná ludzi wydanego musi  
 umrzeć Antychryst, y fałszywy Prorok Iego: ále u-  
 marczy, zaráz ożyją, y iuż w piekielny ogień ży-  
 wi wrzuceni będą, tak tedy macie te pisma zgadzać.

Tym się podobno nie kontentuiąc, slysze was  
 mowiących, którzy świadomi iesteście Pisma Nowego  
 Testamentu. Apocal: 20. Widział Apostoł wasz Jan  
 w objawieniu Anioła zstępującego z Nieba, który miał  
 w ręce łancuch wielki, y związał tym łancuchem smoka,  
 y zamknął go w przepaści ná tyliac lat, żeby ludzi nie  
 zwodził, á gdy się wypełni tysiąc lat, rozwiązany będzie  
 smok, y wynidzie z ciemnice swej, y pobudzi ná Woynę  
 Goga y Magoga, przeciw Kościołowi S. który się nazy-  
 wa Obozem Swiętych y miastem ukochanym Boskim: tak

M

słowá



słowa te Chrzescianie tłumaczycie, że CHRYSTUS gdy umarł na krzyżu za grzechy ludzkie, na ten czas Anioł, zstąpił z Nieba y związał łańcuchem wielkim, władzą Boską, smoka owego iadowitego Lucyperá piekielnego, y zamknął go w przapaści piekielney na tyśiąc lat, żeby nie wychodził, y ludzi nie zwodził; á po tyśiącu lát rozwiązany będzie Lucyper, y wynidzie na świat z ciemnicy piekielney, y pobudzi na wojnę przeciw Chrześcianom wiernym Goga, to jest Antychrysta, y Magogá, to jest Woyská iego. Temu Pismu przeciwie się Daniel Prorok mówiący: *Dan: 7. Będą wydani w ręce iego, aż do czasu y czasow, y do połowicy czasu.* Które słowa nauczają, że Antychryst, półczwartą roku má panować; bo czas znaczy ieden rok; czasy dwa, roki dwa; połowica czasu, znaczy pół roku, z czego się staie półczwarta roku. Według nauki zaś Apostoła Jána, iuż Antychryst siedm set y czterdzieści lat y kilka przyszedł, y na świecie panuje, ponieważ iuż po śmierci CHRYSTUSOWEY tyśiąc lat minęło, y po tyśiącu lat iuż rozwiązany jest smok iadowity Lucyper, y z piekielney przepaści wypuszczony, y pobudził na wojnę Goga, Antychrysta, y Magoga woyska iego, przeciw Kościołowi Chrystusowemu; á po tyśiąc lat iuż to siedm set czterdzieści y więcej nastąpiło

stąpiło. Z  
Apostoła  
gódzić.

Głównie  
znacie że si  
nielowi; bo  
culat, zara  
szedł, y iesz  
jest, y z prz  
liczba figu  
przez tyśi  
Antychryst  
fiat lat się z  
Lucyper; á  
straszny S  
per, y wyni  
budzi na w  
goga, zác  
czwarta ro  
stąpi strasz  
rzow. Da  
cy, drugi  
zwierz poo  
szy od inn

stąpiło. Zaczynam albo Antychryst nie przyjdzie, albo  
Apostoła Janá z Prorokiem Danielem trzeba po-  
gódzić.

Główne są wasze reflexye; ale kiedy zważycie, u-  
znacie że się nie sprzeciwia Jan Apostoł Prorokowi Da-  
nielowi; bo tu nie rozumieycie Żydzi, żeby po tysią-  
cu lat, zaraz Antychryst się urodził, y ná świat przy-  
szedł, y jeszcze smok iádowity Lucyfer nierozwiązany  
jest, y z przepaści piekielney nie wyszedł, bo tu pewná  
liczba figuralnie kładzie się zá nie pewną liczbę; tu  
przez tysiąc lat znaczy się wśzystek czas do przyścia  
Antychrystowego, w którym czasie więcej, niżeli ty-  
siąt lat się znayduje, y przez ten czas związany będzie  
Lucyfer; á gdy przyjdzie ná świat Antychryst przed  
stráśznym Sądem, w ten czas rozwiązany będzie Lucy-  
fer, y wynidzie ná świat z piekielney ciemnicy, y po-  
budzi na wojnę przeciw Chrześcianom Goga y Ma-  
goga, zączym nie siedmset y czterdzieści lat, ále puł-  
czwárta roku má panować, á po zá tráceniu iego ná-  
stąpi stráśzny Sąd, bo widział Daniel czterech z wie-  
rzow. *Daniels 7.* Pierwszy zwierz podobny do Lwi-  
cy, drugi zwierz podobny do Niedźwiedzia, trzeci  
zwierz podobny Rysowi; Czwarty Zwierz stráśzniey-  
szy od innych miał zęby żelazne, páznokcie miedzia-



ne, y dzieście rogów na głowie; między tymi rogami wyrośł mały rog, który miał oczy człowiecze y wielkie rzeczy mówił, y wojnę toczył z Świętymi, potym przyszedł Sąd.

W tym Proroctwie Danielowym Lwica znaczy, mowi *Laſtantiuſ Lib: 11. Cap: 16.* Krolestwo Affyryiſkie, Niedźwiedzica znaczy, Krolestwo Perſkie, Ryś znaczy, Krolestwo Greckie, oſtarni zaś ſtráſzny Zwiérz, znaczy Krolestwo Rzymskie, które ſię ma na dzieście Krolów rozdzielić, dla tego dzieście rogów było, u tego zwierzęcia na głowie według Jreneuſza *libro 5.* potym náſtąpi Antychryſt, który ſię znaczy przez rog mały z oczyma człowieczemi, y zwoiucie tych dzieſciacu Krolów, y będzie wielkie rzeczy mówił przeciw Bogu; y Świętych ludzi, którzy w CHRYSTUSA wierzą, będzie zabił; potym náſtąpi Sąd.

Zárzucacie nam Chreſćcianóm Rábinowie, że ten rog mały, znaczy CHRYSTUSA, bo CHRYSTUS, powiadaia, miał małe początki, gdy był Synem Cieſielſkim, y Apoſtółów, zebrał rybaków, y na krzyżu między rozbojnikami umarł. Do tego wielkie rzeczy mówił, gdy ſię Synem Bożym nazywał; Do tego czaſy y Zákon odmienił. Do tego Krolował przez czaſy y czaſy, y połowicę czaſu, ponieważ od krztu Ie-

go, do

go, do krzy  
nieſtuſznie,  
ſta rozumie

Ale wa

Danielowe  
wielkie miał  
Operacyą D  
czaſs Narodz  
ſokoſciach B  
runki oddal  
low; albo m  
go CHRYST  
przeciwnie  
ponieważ o  
przed wieki  
ne Boſtwo r  
monialny y  
przez przyſ  
Jeremiaſzo  
rálneſego Z  
inſzego BC  
nam wierzy  
przynoſić, w  
chowcie wier

go, do krzyża poł czwartá roku ſię znáyduie, záczy  
nieſuſznie, wy Chreſćcianie przez ten rog, Antychry-  
ſta rozumiecie.

Ale wam náto odpowiadamy, że to, to Proroctwo  
Danielowe nie do CHRYSTUSA náleży: bo CHRYSTUS  
wielkie miał poczatki, gdy od Czystey PANNY przez  
Operácyá DUCHA S. ſię urodził, y Aniolowie mu pod-  
czas Narodzenia Iego ſłużyli ſpiewáli: *Chwała ná wy-  
ſokoſciach BOGU &c.* y Krolowie mu ſię klaniáli y poda-  
runki oddali, y Gwiazda mu ſłużyła, ktorá trzech Kro-  
low; albo M:drów do Betleem prowadziła. Do te-  
go CHRYSTUS wielkie rzeczy mówił prawdziwe, nie  
przeciwné BOGU, gdy ſię názywał Synem Bożym,  
ponieważ on ieſt Synem Bożym prawdziwym, który  
przed wieki od Oyca ſię urodził, y iedno nierozdziel-  
ne Boſtvo má z Oyccm. Do tego CHRYSTUS Cere-  
monialny y Judycyalny odmienił Zákon, który ſię miał  
przez przyſcie Meſſyáſza odmienić według Proroctwá  
Jeremiaſzowego, wzwyż wspomnionego; iednak mo-  
rálnego Zákonu CHRYSTUS nie odmienił; bo áni w  
inſzego BOGA, ále w tegoſz ſamego iednego kazał  
nam wierzyć, y iemu ſię modlić, y klaniać y Ofiary  
przynoſić, w ktorego Stározákonní Prorocy, y Patryár-  
chowie wierzyli, y ktoremu ſię modlili y klániali, y  
Oſa-



Ofiary przynosili. Do tego CHRYSTUS nie półczwártą roku, ále tyfiac siedmset y kilkadziefiát lat okładem panuie w Krolestwie swoim w Kościele Chrześciańskim y ná wieki pánować będzie. Do tego, potym rogu nástąpił Stráśzny Sąd; á po przyściu Chrystusowym iuż 1743. lat, iednák stráśzny Sąd ieszcze nie przyszedł. Záczyń te słowá Dánielowe, nie do CHRYSTUSA, ále do Antychrysta náleża, poniewáz Antychryst máte počátki mieć będzie, gdy się od nierządney niewiaſty urodzi. Do tego wielkie rzeczy mowić będzie fałszywe, BOGU przeciwné; gdy będąc slugą diabelskim, będzie się Mesſyášzem y Bogiem názywał. Do tego odmieni Zákon y czásy, gdy rozkaże ludziom, żeby się prawdziwemu BOGU w TROYCY iedynemu nie klániali; ale żeby onego zá Boga mieli. Do tego Antychryst półczwártą roku będzie panował, y po zátraceniu iego stráśzny Sąd Boski nástąpi. Jeżeli będziecie mieli co ieszcze momić o Antychryście, słuchać wás będę ná przyszłym Dyſkursie.

A teráz życzę wám oświecenia prądziwey Wiary Chrześciańskiej,  
y uznánia błędu, Amen.



KAZANIE OSME

KAZ

Venit La

Przysz



wicie, że nie  
by wiele by  
Apostoła ja  
Liście swym  
y iakoście s  
Antychryst  
w ktorey m  
nęła, o ktor  
tniey godzin  
nástąpiło, y

# KAZANIE OSME

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaiæ c. 60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.



Rągnę całym sercem dać wam jeszcze Oświecenie lepsze, z okazji przeszłego Dyskursu, według nás o Antychryście przyſciu, á o wáſzym omylnym rozumieniu, że przyidzie Meſſyaſz. A ponieważ mówicie, że nie Antychryſt przyidzie, ále Meſſyaſz; bo by wiele było Antychryſtów według náuki wáſzego Apoſtola Janá t. *Joannis* 2do; który w powszechnym Liſcie ſwym mówi: *Synáczkowie oſtáteczná godzina ieſt, y iákoſcie ſłyſzeli, iż Antychryſt idzie: teraz ci ſie ſtáło, Antychryſtów wiele. Tu oſtatnia godzina ſię rozumie, w ktorej miał przyiſć Antychryſt, y iuż tá godzina minęła, o ktorej, te ſłowá Jan nápiſał; y iuż po tey oſtatniey godzinie, wiele godzin, y dni, y Mieſięcy, y lat náſtąpiło, y minęło; iednák Antychryſt nie przyſzedł*  
záczym



záczy y nie przyidzie. Do tego pierwey tu Jan Antychrysta iednego wspomina mówiac: *Słyszeliście iż Antychryst idzie*; potym wielu wspomina Antychrystow mówiac: *Teráz sie stało Antychrystow wielu*. Záczy wy Chrześcianie sami nie wiecie, czy ieden Antychryst ma bydź, czy wielu Antychrystow má przyść ná świat. Dla tego (mowicie) nie możemy wierzyć temu, żeby Antychryst miał się ná świecie ziawić! Ale prawdziwy Messyas przyidzie, ktorego wy Antychrystem nazywacie, tłumiac Wiarę naszą y nadzieję.

Przyznawamy tę naukę S. Apostoła Janá o Antychryście napisaną; lecz żebyście te słowa Janowe zrozumiełi, macie wiedzieć, że Práwo iest troiokie: Przyrodzone, Moyżeszowe, y CHRYSTUSOWE. Przyrodzone náturne Práwo od Adamá do Moyżeszá, y to się nazywa pierwszą godziną. Práwo Moyżeszowe trwało do CHRYSTUSA, y to się nazywa drugą godziną. Práwo CHRYSTUSOWE będzie trwało do skończenia Swiatá; To trzecią, ostatnią godziną się nazywa, y o tey ostatney godzinie pod czas práwa Chrystusowego, przed skończeniem Swiatá przyidzie Antychryst, to iest przeciwnik Chrystusow, ktory we wszystkim Chrystusowi się będzie przeciwic, y po tey godzinie ostatney iná godziná już nie nastapi, chyba nastapi koniec

niec swiat.  
Antychryst p  
Ná to wam  
przed zkoń  
Monarcha  
infi wszyscy  
y holdować  
Jan apostoł  
Wiary Chr  
chrystowyc  
ia, y CHRY  
niechcą te  
wdziwych  
dwoiako się  
nego, y zná  
Nazareński  
ktorzy ma  
pomazania  
Kaptani w  
cami, we  
lite tangere  
we czalem  
szczegulne  
iaciela; cz

niec świata. Aże mowicie iż niewiemy czy ieden Antychryst przyidzie, czy wielu Antychrystow, przyida. Ná to wam odpowiadam, że ieden tylko Antychryst przed zkończeniem świata przyidzie, który będzie Monárchą, sam ieden ná Swiecie, będzie panował, á inśi wszyscy Monárchowie y Pánowie służyć mu będą, y hołdować y kłaniać się. Wielą, zaś Antychrystámi Jan apostoł nazywá Heretykow, Odszczepieńcow od Wiary Chrystusowey, Zydow, Poganow slug Antychrystowych, ktorzy Antychrysta Paná swego naśladowia, y CHRYSTUSOWI, iáko Antychryst się sprzeciwiaia, niechcą, tego wierzyć co podał do wierzenia, y prawdziwych Chrześcian prześladowia: bo iáko Chrystus dwoiáko się bierze, czásem właśnie záiednego szczegulnego, y známienitego CHRYSTUSA, który iest JEZUS Nazáreński; drugi ráz pospolicie zá tych wszystkich, ktorzy maia, z CHRYSTUSEM podobieństwo, względem pomazánia; tym sposobem Prorocy, y Krolowie, y Kapłani wszyscy nazywáia się Chrystusami, Pomazańcami, według Psalmisty mowiącego, *Psalmo 104. Nolite tangere Christos meos*. Táki też imię Antychrystowe czásem się bierze właśnie, zá niektorego włásnego szczegulnego, známienitego Chrystusowego nieprzyiaciela; czásem zaś pospolicie zá wszystkich, ktorzy

N iakim-



iakimkolwiek sposobem przeciw CHRYSTUSOWI woiu-  
ia; takim kształtem Jan S. tu Antychrystá iednego y  
Antychrystów wielu przywodzi: Záczyń nierozumiey-  
cie, áby wiele Antychrystów przyść miało; ále ieden  
Antychryst, głowá wszystkich niewiernych y bezbo-  
żnych ludzi przyidzie. Tych Antychrystów iuż wiel-  
kie mnostwo, ieszcze zá czasów Apostoła Janá, y po  
śmierci Iego ná świat przyszło, ktorzy ludzi wiernych  
od CHRYSTUSA do Antychrysta odwrocili, odciagnęli  
y ieszcze przed przyściem Antychrystowym tacy stu-  
dzy Iego mnostwem przychodzą y przyidą, y wielu  
wiernych od CHRYSTUSA do Antychrysta odwrócą y  
odciagną, fałszywą náuką swoią, y fałszywemi cudami  
swemi, y tyraństwem swoim; y ná ten czas gdy tacy  
ludzie od wiary Katolickiey, odstąpią, mnostwem, pe-  
wny znak będzie przyścia Antychrystowego; bo A-  
postoł Paweł nápiśał: *2. Thessal: 2. Nieprzyidzieli w  
przod odstanie, y nie będzie wprzod obiawion Człowiek  
grzechu, Syn zátrácenia ktory się sprzeciwia &c.*

Przywódcie nam Pawła Náukę do Thessaloni-  
kow mowiącego w tymże rozdziale: *Boć iuż spráwu-  
ie Taiemnice niepráwości:* gdzie Paweł twierdzi, że  
zá iego czasów począł iuż Antychryst ná świecie się  
znáydować, y názywa go Taiemnicą niepráwości.

Tak-

Także Jan  
mowi: *Wszelka*  
*śwata, ktory*  
*Antychryst o*  
*jest w świecie*  
przyszli i  
ponieważ t  
cie; że prze

Ná t  
dam. Mac  
sów Apost  
swoiey olo  
bo iák CHR  
świata w Pa  
dzili, y ozn  
czátku Swia  
bożności; ie  
przyszli,  
wziął ciała  
ná Niebo  
cursorach,  
retykach,  
Zarzu  
szych Chrz

Także Jan Aſtoł, w powszechnym Liſcie ſwoim mowi: *Wſzelki Duch, który nie wyznawa JEZUSA Chryſta, który przyſzedł w Ciele, nie ieſt Boży, y ten ieſt Antychryſt o którym eſcie ſłyſzeli: iż idzie, y teraz iuż ieſt w ſwiecie. Joan: 4.* Zaczym Antychryſt iuż dawno przyſzedł ieſzcze za czasow Aſtołow Pawła y Jána, ponieważ to liſty ich ſwiadczą; czemuż wy naucza- cie; że przed ſkończeniem ſwiatá przydzie?

Ná ten przydatek reflexyi tak wam odpowia- dam. Macie wiedzieć, że począł Antychryſt za cza- ſow Aſtołſkich potáiemnie ſię znáydować, nie w ſwoiey oſobie właſney, ále w ſwoich Præcursorách; bo iák CHRYSTUS począł przychodzić od początku ſwiatá w Patryarchach y Prorokach, którzy go uprze- dźili, y oznáymili; dla tego może ſię mowieć, że od po- czątku Swiatá, *poczełá ſie odpráwować Toiemnica Po- bożności*; iednak w ſwey Oſobie właſney CHRYSTUS nie przyſzedł, aż gdy od Przebłogoſławionej MARYI wziął ciało. Tak Antychryſt, zaraz po CHRYSTUSIE ná Niebo wziętym począł przychodzić w ſwoich Præ- cursorach, y Taiemnice ſpráwować niepráwoſci w He- retykach, y Schiſmátykách.

Zarzućacie nam ieſzcze, że według powieſci wá- ſzych Chreſćcianow, tak wielka hardość będzie Anty-

N2

chry-



chrystowá, że większym siebie czynić będzie nad BOGA, y stolicę swą postawi w Kościele Jerozolimskim, ná ten czas náprawionym y zbudowanym; y będzie się nazywać Bogiem y Krolem Zydowskim, y nátey Stolicy usiedzie, y w inszych Kościołach będzie ná Tronie siedzieć y rozkaże wszystkim ludziom, żeby iako Bogu Ofiarę czynili, cześć, chwałę y pokłon oddawali, według Apostoła Pawła mówiącego: Podnosi się nad wszystko, co zowią BOGIEM, albo co bywá chwalono, tak żeby w Kościele Bożym siedział, ukazując się, iakoby był Bogiem: Y gdy to uważamy, co mówią, Wasi Chrześciane, rozumiemy, że Chrześciane wasi od CHRYSTUSA nie odstąpią do Antychrysta, y iemu się nie pokłonią; ponieważ Antychryst będzie się Bogiem nazywać, y większym nad BOGA się czynić, którą hardość Antychrystową widząc wasi Chrześciane, niezechcą od CHRYSTUSA odstąpić, y Antychrystowi się pokłonić: za coż wy mówicie, że wiele wiernych od CHRYSTUSA odstąpi, y Antychrystowi się pokłonią?

Ná to żebyście mieli satysfakcyá, w odpowiedzi, przywodzę wam do uwági, Gen: 49. Jákoba Patryarchę Starozákonnego, który názwał Daná Syná swego węzem, mówiąc: *Niech będzie Dan węzem ná drodze,*

*zmiata*

*zmiata ná ścieżce,  
zdzier lego n  
nia má się ná  
wa, według  
polita, Jrene  
Chrześciana  
skie, áby up  
swoią, náuka  
ludzi wierny  
y zabíiać, z  
sowe; bo C  
waż go w se  
nosić, iako  
stus; y ná in  
stusa Ukrzyż  
lubo widzie  
będzie Bog  
ich odstapi  
Antychryst  
zmaita, bec  
od CHRYST  
Wási zaś Z  
Messyasza n  
GA, ale AN*

*zmiia ná ścieſzcze, kaſaiaca kopyta końskie, áby zpadł ie-  
zdziec lego ná zad; Dla tego, bo z Danowego Pokole-  
nia má ſię národzić Antychryſt, ktory ſię wézem názy-  
wa, według náuki S. Ambroſzego, Auguſtyná, Hip-  
polita, Jreneulza. Przez konia tu znáczy ſię Národ.  
Chrzeſciańki, bo iak wáſ chytry, kaſa kopyta koń-  
skie, áby upadł iezdziec, ták Antychryſt chytróſciá,  
ſwoiá, náuká, fałszywá, y cudami fałszywemi, będzie  
ludzi wiernych zwodzić y kaſać, to ieſt, męczyć ich,  
y zábiić, żeby zatłumił y wykorzenił, Imię CHRYS-  
TUSOWE; bo CHRYS-  
TUSUS moſe ſię iezdzcem názwać, ponie-  
wáſ go w ſercu y w uſtach ſwoich Chrzeſcianie zwykli  
noſić, iáko mowi Apoſtoł: *Galat 2. Żyie wemnie Chry-  
ſtus; y ná inſzym mieyſcu: A my przepowiadamy Chry-  
ſtusa Ukrzyſzowanego.* Záczy Chrzeſcianie wierni,  
lubo widzieć będą wielką hardość Antychryſta, że ſię  
będzie Bogiem názywał, iednák od CHRYS-  
TUSA wielu  
ich odſtápi, y Antychryſtowi ſię pokłoniá, poniewáſ  
Antychryſt mękami wielkimi, y okrutná ſmierciá, ro-  
zmaitá będzie Chrzeſcian wiernych przymuſzáł, żeby  
od CHRYS-  
TUSA odſtápi, y Antychryſtowi ſię pokłónili  
Wáſi záſ Żydzi bezrozumni CHRYS-  
TUSA práwdziwego  
Messyasza niechcieli przyiáć zá Messyasza Krola y BO-  
GA, ale Antychryſta przekłétego zá Messyasza, Krola,  
y zá*



y zá Boga przyima, y iemu się pokłonia, slysząc náukę iego fałszywą, y widząc fałszywe cuda Iego, widząc go też bydź národzonego, z Zydowskiego Pokolenia Danowego, Obrzezanie y Soboty, y Kuczki y inne Ceremonie Zydowskie zachowuiącego. Przyznáva to Apostoł Paweł mowiąc o Zydach waznych: 2. *Thessal: 2.* *Przeto miłości Prawdy nieprzyieli, aby się stali zbawieni; dla tego pośle im BOG spráwce błedu, aby uwierzyli kłamstwu, aby byli wszyscy sádzeni, ci ktorzy nie uwierzyli prawdzie, ale przyzwolili nieprawości.* Y sam CHRYSTUS do Zydów Przodków waznych mowił: *Joan: 5.* *Jam przyszedł w Imię Ojca mego, á nie przyjmiecie mnie, przydzielili inny w Imię swoje, tedy go przyjmiecie.* A nie tráwiąc czasu o: Antychryście, dosyć możecie tym zwyciężeni bydź, że o CHRYSTUSIE wszystkie się wypełniły Proroctwa, osobliwie Przyścia Iego. Krotko tu iedno námieniam, wszak macie u Dawida w Psalmie 8. że dzieci Zydowskie miały Messyasza czcić, y wychwálać, y iego nieprzyiaciół Przelożonych Zydowskich záwstydzić, y do gniewu, do zázdrosći pobudzić; *Ex ore Infantium & lactentium perfecisti laudem propter inimicos tuos, ut destruas inimicum & ultorem.* Zaczym CHRYSTUS iest Messyasz Prawdziwy, bo go w Jeruzalem dzieci Zydowskie,

dowskie cz  
dowscy byli  
sowi pobud  
Cap: 21. A  
dziwy, ktore  
Synowi Dawi  
(zys) co ci mo  
Proroctwo D  
szu napisane,  
pełniło.

Lecz  
ználi Chry  
Zydzi mieli  
nierozumieć  
stus iest Me  
przyiac Ch  
bydź niewia  
rok Dawid  
przed niemi  
się zaimia o  
nachylay.  
Zakon, kto  
stwa o Chr  
oni duszę sw

dowskie czciły y wychwalały; dla tego Przełożeni żydowscy byli zazdrością, y gniewem przeciw Chrystusowi pobudzeni, według Ewangelisty Mateusza S. Cap: 21. *A widząc przednieysi Kapłani, y Doktorowie dziwy, które czynił, y Dzieci wołające y mówiące: Hosanna Synowi Dawidowemu; Rozgniewali się y rzekli mu: Słyszysz co ci mówią? Tedy CHRYSTUS powiedział im to Proroctwo Dawidowe wyżej wspomniane o Messyafzu napisane, które się w ten czas na CHRYSTUSIE wypełniło.*

Lecz nie dziwiuję się, że wasi Przodkowie nie uznali Chrystusa za Messyafzã; bo było Proroctwo, że Żydzi mieli oczy duszne mieć zaślepione, y Piśma S. nierozumieć, które im iasnie pokazywało, iż CHRYSTUS jest Messyasz Prawdziwy; y dla tego nie mieli przyjąć Chrystusa za Messyafzã, że ich rozum miał być niewiadomością, Piśma S. zaślepiony, iako Prorok Dawid mówi: *Psal: 68. Niechay będzie Stół ich przed niemi siółem, y na oddanie y na wygorzenie, niech się zaćmia oczy ich, aby nie widzieli, a grzbiet ich zaśle nachylał.* Tu stołem nazywa się Piśmo S. albo Stary Zakon, który iako rozmaite potrawy, rozmaite Proroctwa o Chrystusie napisane daie Żydom walcym, żeby oni duszę swą nakarmili, y Chrystusa przyjęli Messyafzã.

szu swego: ale ten Stoł iako sidło uwikłał waszych Zydow, y rozum ich zaślepił, ponieważ oni Piśma S. w Starym Zákonie nápisane go nie rozumieją y Chrystusa niechcą, w Piśmie S. wyrażonego zá Messyaszą przyiać: dla tego Apostoł Paweł o tych Zydach waszych nápiśał. *Rom: 11. Lecz drudzy zaślepieni są, iako iest nápisano Jsaia Cap: 6. Dať im BOG Ducha zdřetwienia oczy, aby nie widzieli &c:* bo wasi Zydzi do ziemskich rzeczy serce y rozum swoy náchylili, według Psalmisty mowiącego, *Grzbiet ich zawsze náchylay:* dla tego Niebieskich rzeczy, Piśma S. y Messyaszą w Piśmie S. wyrażonego nie mogą widzieć y rozumieć. Jeszcze Dawid Prorok do BOGA mowi: *Grzbiet ich (Zydow waszych:) záwždy náchylay niewolą nieskończoną y utrąpieniem ustawicznym: że niechcą, uznać Prawdę CHRYSZTUSA.*

Odzywacie się rozumem z tą Obiekcyą: Pozwólamy ná to, że Prostý Národ náš Zydowski iest niewiadomością Piśma S. zaślepiiony, który się Piśma nie uczył, y z tego Narodu prostego żydzi nie mogą z Piśma S. Messyaszą poznać; Ale mądrzy Rabinowie nasi, nie byli zaślepieni, ponieważ oni Piśmo S. dobrze rozumieeli y z Piśma S. mogli Messyaszą poznać, y iego przyiać: ale że Chrystusa wálzego nie przyieli zá Messyaszą,

syasza, zaczął  
tylko Prości,  
lżne bezrozumne;  
ne; dla tego  
zonego, y P  
szą: Jsaia Ca  
mowi: Zgin  
tropnych iego  
aby dał poia  
singuliecie  
rok. Cap: 2  
ła Jerozoli  
ściół był w  
nieprzyiaci  
Messyasza, I  
babela zbud  
obiecany: u  
pożadany w  
chwála Don  
moie iest za  
chwála Don  
stus przyfz  
Messyasza Pr  
się spodziew



syafza, zączym nie ięst Messyafzem. Já zaś mowię; nie tylko Prości, ale y mądryy Zydzi wafi maia, oczy du-  
 fzne bezrozumne, y niewiadomością, Piſma S. zaślepio-  
 ne; dla tego nie mogą w Piſmie S. Messyafzā wyra-  
 żonego, y Piſma S. poznać; bo przez Proroka Jzaia-  
 fza: *Iſaia Cap: 29.* BOG do wafzych Zydow mądrych  
 mowi: *Zginie mądrość od mądrych ięgo, y rozum roz-  
 tropnych ięgo skryie ſię.* Potrzebā, Dziaćki, łafki Boſkiey,  
 aby dał poiać Taiemnice Ięgo, nā ktorā, ſobie nie zaś-  
 ługuiecie. Uważcie y to, niewierni, co Aggeaſz Pro-  
 rok. *Cap: 2.* napifał, że Messyafz do drugiego Koſcio-  
 ła Jerozolimſkiego miał przyić, bo pierwszy Ko-  
 ſciół był w Jeruzalem od Salomonā zbudowāny, y od  
 nieprzyiaciół zburzony, do ktorego niemiał przyić  
 Messyafz. Drugi Koſciół był w Jeruzalem od Zoro-  
 babelā zbudowany, do ktorego miał przyić Messyafz  
 obiecany: u ktorego Proroka ſłowā te ſā: *Przyidzie  
 pożądaný wſzem Narodom (to ięst Messyafz:) napełni  
 chwāła Dom ten, mowi Pan Zāſtępow; moie ięst ſrebro y  
 moie ięst złoto, mowi Pan Zāſtępow; Wiekſza bedzie  
 chwāła Domu tego poſledniego niź pierwszego.* Ale CHRY-  
 stus przyſzedł do drugiego Koſciōła, zączym on ięst  
 Messyafz Prāwdziwy. Inſzy zaś Messyafz, ktorego wy  
 ſię ſpodziewacie, nie może przyić do tego Koſciōła,

ponieważ ten Kościół przez Woysko Rzymskie iest zburzony.

Więć, że nie kontruiecie temu Prorokowi, áleście z tym dali się słyszeć: Pozwálamy, że CHRYSTUS Wasz Messyáš, do drugiego Kościoła przyszedł, iednák on nie może się Messyaszem názwać; bo Messyáš większą chwałą miał, drugi Kościół Jerozolimski przyozdobić, niżeli pierwszy Kościół, według Proroka Aggeuszá mówiącego; *Większa będzie chwála Domu tego pośledniego, niż pierwszego*: ále CHRYSTUS drugiego Kościoła chwałą Boską nieprzyozdobił większą, nád pierwszy Salomonowy; bo pierwszy był złotem wewnątrz y zwierzchu przyozdobiony, y wszelákíe naczynie złote miał Kościelne, iáko *libro 3. Regum Cap: 6. & libro Paralypomenon Cap: 3*; drugi Kościół od Zorobabelá wystawiony, od Heroda náprawiony, iuż tych dostatkw nie miał, ani też ich CHRYSTUS przyczynił. Záczyń on nie iest Messyasz.

Práwda iest, przyznáię, że Salomonow Kościół większą chwałę miał, dla wielkich dostatkw, ktorými był przyozdobiony, niżeli od Zorobabela, y także Heroda zbudowány; ále macie wiedzieć że CHRYSTUS iest Messyasz práwdziwy, bo on drugi Kościół większą sławą przyozdobił; ponieważ pierwszy dla dostatkw  
miał

miął chwałę  
sowey, że  
Człowieczą  
drugim wiel  
Záczyń iak  
szy od dosta  
y sławę tem  
uczynił. Bo  
wszy wielką  
kazał BOG  
skich 3. Reg  
ski, y nie m  
chwála Pań  
sławę uczyni  
gim Kościele  
Oto przywro  
zmituie się n  
ściół zatózo  
iego z nie  
deysk  
ich  
p

miał chwałę większą, á drugi dla bytności CHRYSTU-  
 SOWEY, że CHRYSTUS bytnością swoją y Boską, y  
 Człowieczą ten Kościół przyozdobił, ponieważ w tym  
 drugim wiele rázy był, y sam nauczał waszych Zydów.  
 Zaczym iako CHRYSTUS jest BOG lepszy y zácii-  
 szy od dostatkow tego Swiatá; tak też większą chwałę  
 y sławę temu Kościołowi drugiemu bytnością swoją  
 uczynił. Bo iezeli niegdyś Kościół Salomonow pier-  
 wszy wielką miał sławę, gdy w nim bytność swoją po-  
 kazał BOG przez Obłok, oczym w Księgach Krolew-  
 skich 3. Reg: 8. w te słowá: *Napełnił Obłok Dom Pań-  
 ski, y nie mogli Káptani stać, y służyć dla obłoku, bo była  
 chwáta Pańska napełniła Dom Pański:* daleko większą  
 sławę uczynił CHRYSTUS bytnością swoją. O tym dru-  
 gim Kościele mówi Jeremiasz Cap: 30. *To mówi Pan;*  
*Oto przywrocę zaprowadzenie Namiotow Jakobowych, y*  
*zmituie się nád dachem lego, y zbuduie się miasto, y Ko-*  
*ściół założony będzie. Tamże nápisano; Y będzie Wodz*  
*iego z niego: y Xiáże wywiedzion będzie;* Chal-  
 deyski text mowi: *Messyasz w pośrzodku*  
*ich się odkryje. Przeto wiedźcie, że*  
*przyszedł Messyasz; day Boże*  
*żebyście uználi.*

Amen.

O2

KA.



## KAZANIE DZIEWIĄTE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaie c. 60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.



A dalsze oświecenie wasze y do uznania prawdziwego Mesyasa CHRYSTUSA, przypominam wam Proroctwo Ozeasz Proroka, który wyraźnie opowiedział, zawziętość y zatwardziałość serca w nieprzyęciu Mesyaszá za Krola: Tak on Cap: 10. mowi: *Nie mamy Krola, bo się nie boimy Pana, á Krol co nam uczyni? Zaczem CHRYSTUS jest Mesyasz Prawdziwy, ponieważ ná CHRYSTUSIE to się Proroctwo zpełniło: gdy albowiem Pilat mówił do waszych żydow: Joan: 19. Krola waszego ukrzyżuje? Odpowiedzieli wáſi Żydzi: Nie-mamy Krola, tylko Cefarza. A do tego iáko Prorok Dáwid S. prorokował, że Żydzi mieli pogardzić CHRYSTUSEM Mesyaszem, y nie uwierzyć w niego, á Poga-nie mieli uwierzyć, przyiąć go y Kościołem Jego zo-*  
stać,

stać, y ná  
gielnym func  
mień, który

A poni

y Obiekcy  
Chrześcian

nym, y Moy

skończenia

szego CHRYS

rá była w St

my teraz za

y nie po

skiey, nie p

szego wierz

my zbawien

zła wiaráná

mi Proroko

dzi mieli w

wdziwego

w Izraelu

wi: że zad

Żydowskie

Który obiar

ſady ſwoje

w i, y (adow

stać, y ná nim, iáko ná fundamencie, ná kamieniu wę-  
gielnym fundować się; tak się to stało iáko nápiśał: *Ka-  
mien, który odrzucili buduiacy, ten się stał głowa węgła.*

A ponieważ z tego Dykursu wnosicie Dyskurs  
y Objekcyą, moim mniemaniem, o iedney Wierze  
Chrześcianańskiey, od początku Swiata w przyrodzo-  
nym, y Moyżeszowym Zákonie, y CHRYSTUSOWYM do  
skončzenia świata zostaiącą, która do Messyášza ná-  
szego CHRYSTUSA náleży; y pytacie się, czy dobrá wia-  
rá była w Starym Zákonie, czy zła? ieżeli dobrá; tedy  
my teraz zachowuiąc Stary Zákon, dobrá wiarę mamy,  
y nie potrzeba nam inney Wiary Chrześcianań-  
skiey, nie potrzeba nam w CHRYSTUSA Messyášza wa-  
szego wierzyć, ponieważ przez Wiarę naszą będzie-  
my zbawieni. Jeżeli zaś mowicie Chrześcianie, że  
zła wiará naša starozákonná? to będziecie przeciwnie-  
mi Prorokowi Dawidowi, który náucza, że nasi Zy-  
dzi mieli w Starym Zákonie dobrá wiarę, y ználi prá-  
wdziwego BOGA: *Psal: 75. Znáiomy BOG w Judctwie  
w Izraelu wielkie Imie Jego: Y ná inszym mieyscu mo-  
wi: że żadnemu Národowi nie objawił BOG oprócz  
Zydowskiego Taiemnic swoich Boskich: Psal: 147.  
Który objawia słowo swoje Jakubowi, spráwiedliwości y  
sady swoje Izraelowi; nie uczynił tak żadnemu Národo-  
wi, y sadów swoich nie oznaymił im.*

Na

Ná ktore Objekcye odpowiadam wam, że dobrá była Wiará w starym Zákonie, bo tam wierzyli ludzie w Chrystusa Paná Syna Bożego Messyasza prawdziwego *obiecane*go, który miał przyść ná świat, y oczekiwáli z ochotą y z radością przyścia lego: á wy teraz Zydzi, tey Wiary nie macie dobrej, ale macie wiarę złą, bo wam objawione przyście Messyasza Chrystusa, á nie wierzycie weń; y nieprzyieliście go według Ewángelisty Jána: *Ioan: 1. Do własności przyszedł á swoi go nie przyieli.* Záczytnrzeba wam inszey, Wiary Chrześciańskiej, którą my zachowuiemy, żebyście mogli zbawienia dośtać; bo przez swą złą wiarę nie możecie bydź zbawieni, ponieważ gdyście nie przyieli Chrystusa BOGA Prawdziwego, iuż teraz nie jest *znáiony BOG* między wászemi Żydami, y nie jest teraz *Wielkie Imie lego u was*, y sądyście Boskie odrzucili y niezrozumieli ich, ktore Żydom wászym BOG objawił: przeto iuż dziś *znáiony BOG*, y wielkie Imie lego w Kościele Chrześciańskim, z różnych Národow zebránym; y bardziey niżeli Żydom, objawił BOG Sady swoje Národom różnym, ktore w Chrystusa Prawdziwego BOGA uwierzyły, y na wáśze miejsce nástąpiły.

Odzy-

Odzy-  
kážemy żąd  
Przodkowie  
tyśzáz wierz  
ná świat. Ni  
cie Proroko  
dzie wierzył  
przyść ná sw  
o przyściu ie  
bac: 3. BOG  
ram. Pro  
Iffane 35.  
nia, Pan BO  
Wnosie  
Przodkowie  
stusa wáśzeg  
ścianami; á  
się Izraelita  
szego nie w  
Odp  
konie Patry  
CHRYSTUSA  
ścianami! bo  
ochrzczańny



Odzywacie się podobno, że nigdy tego nie pokazemy żadnym dowodem, żeby w Starym Zakonie Przodkowie nasi żydzi mieli w Chrystusa naszego Messyaszá wierzyć, y zá BOGA go mieć, który miał przyść ná swiat. Niechcę ia z wami o tym mówić; ále czytacie Prorokow, ci wás náuczają, że w starym Zakonie ludzie wierzyli, w Chrystusa Syná Bożego, który miał przyść ná swiat y zá BOGA go mieli, y prorokowali o przyściu iego, y ludziom oznaymowali mówiąc: *Habac: 3. BOG od Południa przyidzie, á Swiety z Gory Fawram.* Prorokował o przyściu Chrystusowym Izaiasz: *Izaiasz 35. Oto BOG wasz przywiedzie pomstę odpłacenia, Pan BOG sam przyidzie, á zbawi was.*

Wnosicie daley; Jeżliby to prawda była, że nasi Przodkowie Żydzi, w Starym Zakonie wierzyli w Chrystusa wászego, y zá BOGA go mieli, toby oni byli Chrześcianami; ále oni Chrześcianámi się nie nazywali, tylko się Izraelitami nazywali: záczyń też w Chrystusa wászego nie wierzyli y zá Boga go nie mieli.

Odpowiadám naprzód: że chociaż w Starym Zakonie Patryarchowie y Prorocy wierzyli w przyszłego CHRYSTUSA sobie obiecane; niebyli iednák Chrześcianámi! bo Chrześcianinem właściwie by dż, jest by dż ochrzczanym Chrztem Xstusowym; ktorego Chrztu oni

nie-

nie mieli; mogli iednak bydź zbawieni, ponieważ wierzyli przy dobrych uczynkach wszystko, co im obowiąno.

Odpowiadám drugi raz; Prawda to iest, że w Starym Zakonie ludzie, ielzcze się Chrześcianami nie nazywali, bo to Imię Chrześciańskie iuż w Nowym Zakonie się obiawiło, y uwielbione iest: o czym w Dzieiach Apostolskich, Cap: 11. *Mieszkali tam cały Rok, y nau czali tłuszcze wielką tak, iż nąypierwey w Antyochii ną zwáni byli Zwolennicy Chrześcianami.* Jednak w Starym Zakonie ludzie byli Chrześcianami prawdźiwemi, ile by to slowo: *Chrześcianin*, brało się za slowo: *Wier zacy w Chrystusa*. Bo iako my iesteśmy Chrześcianami prawdźiwemi, że wierzymy w CHRYSTUSA, który iuż przyszedł na Swiat, tak oni byli Chrześcianami, że wierzyli w CHRYSTUSA, który dopiero miał przyiść na Swiat: y czekali go ochotnie. Dla tego mowił CHRYSTUS do Apostołow; Wiele Prorokow y Królów prągnęli widziec to, co wy widzicie, á nie widzieli, y słyszeć to, co wy słyszycie á nie słyszeli.

Z tego Dykursu czynicie dalszą konsekwencyą, y mowicie: Jeżeli przed przyściem CHRYSTUSOWYM ludzie byli w Starym Zakonie Moyżeszowym Chrześcianami, tedy y przed Moyżeszowym Zakonem byli  
od po-

od początku  
ścianie; bo  
w CHRYSTU  
Moyżeszow  
Chrześciana  
CHRYSTUSOW  
nie wierzyli  
Moyżeszow  
wałz oni w  
wałzego ni  
Aby  
rzuty; mac  
cie przed p  
drudzy Chr  
listynowie,  
dy; bo on  
pryisć na S  
Swiata, Ad  
am, Jzaák,  
y inisi Pro  
rego Zako  
miał przyś  
tym, y obie  
tku Swiata P

od początku Swiatá, w przyrodzonym Zákonie Chrześcianie; bo od początku Swiatá mogli ludzie wierzyć w CHRYSTUSA, który miał przyść ná Swiat. Ale przed Moyżeszowym Zákonom, ludzie nie mogli się nazywać Chrześcianami, ponieważ nie spodziewáli się przyścia CHRYSTUSOWEGO, nie oczekiwáli przyszłego Messyasza, nie wierzyli w niego; záczy y w Starym Zákonie Moyżeszowym, ludzie nie byli Chrześcianami, ponieważ oni w BOGA żywego wierzyli, á w CHRYSTUSA wászego nie wierzyli.

Abyście mieli zapłatę dostátieczną, zá swoje zárzuty; macie wiedzieć, że dwoiácy byli ludzie náswiecie przed przyściem Chrystusowym: iedni Poganie, drudzy Chrześcianie, Poganie byli Egipczykowie, Filistynowie, Moabitowie, Ammonitowie, y inne Národy; bo oni nie wierzyli w CHRYSTUSA, który miał przyść ná Swiat. Chrześcianie zaś byli od początku Swiata, Adam, Seth, Noe, Lot, Melchisedech, Abrám, Jzaák, Jakok, Moyżesz, Aaron, Ezechiel, Daniel, y inși Prorocy y Patryarchowie, przyrodzonego y Starego Zákonu, którzy wierzyli w Chrystusa, który miał przyść ná świat. Ponieważ BOG oznáymil o tym, y obiecywał to przez wszystkie wieki, od początku Swiata Patryárchom, y Prorokom. Oznáymował,  
P y obie-



y obiecał to Adamowi, Abraámowi y Potomkom ich, że miał posłać ná Swiat Chrystusa Syná swego, dla zbawienia ludzkiego, żeby Messyas CHRYSTUS obiecany upadłá naturę ludzká (przez grzech pierwszego człowieka) zbawił. Dla tego Przeczysta PANNA, gdy poczęła w żywocie swym CHRYSTUSA Paná Syná Bożego Messyasa obiecanege, ná ten czas chwáliła BOGA mówiąc: *Luc: 10.* Przyiáł BOG Izráela sługę swego, wspomniáł ná miłosierdzie swoje ták iako mówił ku Oycóm naszym, Abraámowi y Potomstwu iego ná wieki.

Zadáicie nam że niemożemy my Adamá pierwszego Rodzicá Naszego Chrześcianinem názwać; bo on nie znał CHRYSTUSA Messyászá wászego, y nie wiedziáł tego, czy przyidzie CHRYSTUS ná swiat, dla zbawienia ludzkiego, áni się tego spodziewáł.

Lecz się myślicie: słusznie albowiem Adama Chześcianinem nazywamy, biorąc to słowo: *Chrześcianin, zá wierzacego w Chrystusa.* Bo on wierzył w CHRYSTUSA Messyászá prawdziwego, który miał przyiść ná swiat, y prorokował o przyściu lego mówiąc: *Relinquet homo Patrem & Matrem, & adhaerebit Uxuri suae, & erunt duo in carne una:* Święty albowiem Hieronym, Augustyn *L. 2. Gen: & in 3. Ephes:* powiadaia: że te słowa Adam prorokuiąc mówił o Chrystusie, który miał przyiść

przyiść ná s  
GA Oycy w  
Bogarodzicę  
swoięy, do  
y jedno ciało  
stoł Paweł t  
Sacramentum  
& in Ecclesi  
stusowym,  
ktory len z  
wie; podc  
BOG Adam  
czenie się le  
y Cornelius  
do tego wie  
przyszłym,  
Inimicitias  
& semen ill  
między nie  
dzy nasien  
tłumaczac,  
ia: że tu p  
Boga-Rodz  
weza znacz

przyſć ná ſwiat zoſtawiłszy (mowiąc po ludzku) BOGA Oycy w Niebie, y Matkę ſwą ná Ziemi Przeczyſtą Bogarodzicę, y przyłączyć ſię ná Krzyżu do żony ſwoiey, do Kościoła S., który w CHRYSTUSA uwierzył, y jedno ciało z Chryſtusem ſtał ſię. Dla tego Apoſtół Paweł te ſłowá Adamowe przypominaiąc, mowi: *Sacramentum hoc magnum eſt, ego autem dico in Chriſto & in Eccleſia.* Tę wiadomość Adam o przyſciu Chryſtusowym, y to objawienie miał od BOGA we ſnie który ſen záchwyceniem ſię názywá, y był prawdziwie; podczas ktorego ſnu, albo záchycenia objawił BOG Adamowi przyſzłe Wcielenie Syná ſwego, y złączenie ſię Iego, ná Krzyżu z Kościołem S. Ták uczy y *Cornelius à Lapide. Caput 2. Genesis*, tłumacząc. A do tego wiedział Adam o przyſciu CHRYSTUSOWYM przyſzłym, z tych ſłow Boſkich do węża mowianych: *Inimicitias ponam inter Te, & mulierem, & ſemen tuum & ſemen illius.* Położę nieprzyiaźń między Tobą, y między niewiaſtą; y między náſieniem twoim, y między náſieniem iey. Co S. Epiphaniusz y Auguſtinus tłumacząc, *Libro 2. de Civitate DEI Cap: 36*, powiada: że tu przez Niewiaſtę znaczy ſię Przeczyſta Panná Boga-Rodzica, Náſieniem Iey názywa ſię Chryſtus, przez węża znaczy ſię Diabeł, któremu Przeczyſta Bogarodzica

dzica Panną głowę ztęrla: *Nasieniem węzowym* ludzie niebożni, y grzechy się nazywają, bo przeciw Chrystusowi woiują; y od niego zwyciężonemi zostają, Nád to: Wszak wy mowicie, że Adamowi, Abrahamowi, y innym Patryarchom objawił BOG przyście Messyafza: Otoż to tam w ten czas objawił przyście CHRYSTUSA, który jest prawdziwy Messyafz.

Porzuciwszy Adamá, zpytacie się pewnie: á Abraáma z iákiej przyczyny Chrześcianinem názwiecie? ponieważ on nieznał CHRYSTUSA y niewiedział o przyściu Iego? Słusznie y Abraáma Chrześcianinem nazywamy, bo on żądał z wielką ochotą przyścia CHRYSTUSOWEGO; tak mowil CHRYSTUS do waszych Zydów: *Joan: 8. Abraám Ociec wasz z radością żadał, aby oglądał dzień mój, y ogladał y weselił się.* S. Jan Złotousty, S. Theofilactus &c. te słowa tłumaczac powiadają; że Abraám pragnał widzieć Krzyż CHRYSTUSOW, Mękę, y śmierć Iego, żeby przez to sam y wszyscy ludzie byli zbawieni. Inni SS. Doktorowie powiadają, że pragnał widzieć CHRYSTUSA Wcielonego, bo spodziewał się że przez Wcielonego Chrystusa, y iemu samemu y wszystkiemu światu zbawienie przydzie. Dlatey Wiary iedney, my jesteśmy Synami Abraámowemi, że wierzymy w tegoż Chrystusa Syná Bożego:

w kto-

w którego A  
brzezanie da  
nowionego,  
kich Chrześ  
brzezanych  
nych: Bo A  
nia, był prze  
Gen: 15. Uu  
sprawiedliwoś  
kich Pogano  
stusa uwier  
Chrześciani  
braám przy  
mierza z Bo  
stał Patryach  
wali, y uwie  
Tak mowi  
Wzial znak  
ktora jest w  
cych przez o  
wiedliwość  
ktorzy sa z  
Wiary, która  
Zadaie



w ktorego Abraám uwierzył; bo gdy Abraámowi Obrzezanie dał BOG, ná znak przymierzá z nim postanowionego, ná ten czas uczynił go Patryarchą wszystkich Chrześcian wiernych, którzy z Poganow nieobrzezanych zostáli Chrześcianami, y z Zydow obrzezanych: Bo Abraám pierwey ieszcze nie máiąc obrzezania, był przez wiarę usprawiedliwiony, iako nápisano: *Gen: 15. Uwierzył Abraám BOGU, y poczytano mu ku sprawiedliwości; y ná ten czas został Patryarchą wszystkich Poganow, którzy nie obrzezowali się, ále w Chrystusa uwierzyli y usprawiedliwieni są przez Wiarę Chrześciańską: potym nie prętko po wielu leciech, Abraám przyiął od BOGA obrzezanie, ná znak przymierza z Bogiem postanowionego, y ná ten czas został Patryarchą wszystkich Zydow, którzy się obrzezowali, y uwierzyli w Chrystusa iako Abraám uwierzył. Ták mowi Apostoł Paweł, o Abraámie: *Ad Rom: 4. Wziął znak obrzezania, pieczęć sprawiedliwości Wiary, która iest w Obrzezku coby był Oycem wszystkich wierzących przez obrzezek, aby y onym też było poczytano ku sprawiedliwości, ażeby był Oycem obrzezania nie tylko tym, którzy są z obrzezania, ale y tym, którzy chodzą śladami Wiary, którą iest w obrzezku Oycy naszego Abraáma.**

Zádaiecie nam ieszcze: że się nie możemy nazywać Syná-

Synámi Abraámowemi; bo my Chrześcianie stali się z Pogan, ktorzy nie idą z náśienia Abraámowego; lecz náli Zydzi są, prawdziwie Abraámowemi Synámi, ponieważ się urodzili znásienia Abraámowego.

Ták wam odpowiadam ná tę obiekcyę, iák Chrystus Zydom, ktorzy mówili do Chrystusa, *Joannis 8. Ociec nasz Abraám jest; Jeżeliście Synámi Abraámowemi czyncież uczynki Abraámowe, lecz teraz* [mówił do nich Chrystus:] *szukacie mnie zabić człowieka, którym wam mówił Prawdę, ktorom słyszał od BOGA, tegoć nie czynił Abraám. Záczyń y wy Zydzi, lubo według ciała możecie się názwać Synámi Abraámowemi, ale według uczynkow nie możecie; ponieważ Abraám nie zezwalał ná zaboystwo Chrystusowe, á wy záboystwá Chrystusowego zostaiecie uczestnikami. My zaś chrześcianie y według wiary, y według uczynkow, jesteśmy Synámi Abraámowemi, ponieważ, y wiarę iego y uczynki záchowujemy.*

Pytacie się: ktoregoż to czasu Abraám Chrystusa Messyáza widział, że Chrystus Wasz do żydow mówił. *Vidit & gavisus est. R. S. Chryzostom in 8. Joannis* powiada, że Abraám widział Chrystusa przez Wiarę, y przez Figurę ná ten czas, gdy miał od BOGA rozkazanie, żeby Syná swego Jzaáka BOGU ofiarował: bo CHRY-

STUS

stus Syn Bo  
grzechy ludz  
powiadaia,  
biodrami ręko  
dział, że z b  
ták widział C  
SS. Oycowie  
Chrystusa spo  
stus zstąpi do  
cow Mojżesz  
prowadzi.

Zpyta  
Zákonie byli  
stusa, który  
bre uczynki p  
zbawieni y N  
stusowym, n  
wego, męki

Odp  
gli zbawieni  
się tu rozum  
musieli iść  
Adamá; bo  
grzech ten

strus Syn Boży, miał siebie samego BOGU Oycu za grzechy ludzkie ofiarować. Augustyn zaś S. y Bernárd powiadaia, że Abraám gdy kazał słudze swemu pod biodrami rękę położyć, y przyśiągnąć, na ten czas wiedział, że z biodr Iego miał się CHRYSZTUS urodzić, y tak widział Chrystusa przez Wiarę y uweselił się; Insi SS. Oycowie mówią, że z Otchłani widział Abraám Chrystusa spodziewając się, że w prętkim czasie Chrystus zstąpi do Piekła, y ztamtąd iego samego y SS. Oycow Moyżeszowego y przyrodzonego Zakonnu, wyprowadzi. *Vidit & gavisus est.*

Zpytacie się tu; Jeżeli w Starym y Przyrodzonym Zakonie byli Chrześcianie, dla tego że wierzyli w Chrystusa, który miał przyjść na świat; toć oni mając dobre uczynki przez tę Wiarę Chrześcijańską, mogli byź zbawieni y Nieba dostąpić przed przyściem Chrystusowym, na co tedy potrzeba, przyścia Chrystusowego, męki y śmierci Iego?

Odpowiadam wam, co proszę uważać: nie mogli zbawieni byź, y Nieba dostąpić chrześcianie [iacy się tu rozumieją] przed przyściem chrystusowym, ale musieli iść w Otchłań, y tam zostawać dla grzechu Adamá; bo jeszcze Chrystus nieuczynił był dosyć za grzech ten BOGU; jeszcze nie poiednał Bogá, gdy  
jeszcze



ieszcze niedawał BOGU okupu zá Národ ludzki; y ieszcze nie wykorzenił był nieprzyiaźni, którą między BOGIEM y ludźmi się znáydownała; y ieszcze nie poszarpał był Cyrografu, na którym nápisany był Dekret Národowi Ludzkiemu przeciwny y szkodliwy. A gdy Chrystus przyszedł ná świat y umarł ná Krzyżu, zá grzechy ludzkie, ná ten czas uczynił dosyć BOGU, y pojednáł BOGA dawszy mu okup zá ludzi grzesznych: który okup wspomina Apostoł Paweł, 1. ad Corinth: 6.. *Nie jesteście swoi, albowiemście kupieni zapłatą wielką* Ná ten czas wykorzenił Chrystus y zgładził Krzyżem swym nieprzyiaźń, którą między BOGIEM y ludźmi się znáydownała, według tegoż Apostoła Pawła Ephes 2, *Pojednáł obudwu [to jest Zydów y Poganów] w jednym ciele z Bogiem przez Krzyż, umorzywszy nieprzyiaźń w samym sobie; ná ten czas krzyżem poszarpał Chrystus cyrograf, z Dekretem człowiekowi przeciwnym, iáko Apostoł Paweł mówi: Colosen: 2. Zmazawszy, który był przeciw nam Cyrograf Dekretu, który nam był przeciwny, y ten zniósł z pośrzedku, przybiwszy go do krzyża: To uczyniwłszy wolne uczynił chrześciani, y z Otchłáni do Nieba wyprowadził Chrystus.*

Pytacie się: iakież to cyrograf poszarpał Chrystus Krzyżem? Odpo-

Odpow  
Cyrograf ná  
dał mówiac  
wá, śmierci  
temu Prawu  
Dnia te  
y wyprowad  
Chrystus po  
ná ten czas  
67. napisał  
pojawczy z  
kow, Filisty  
który miał p  
wość Boża pr  
dzi) w te wf  
Odezwa  
wac potrzeb  
gdzież tak  
przez Pror  
wi: Osee:  
sobie w sprá  
lutościach, á  
dzień że ia  
Niepo

Odpowiadam z S. Chryzostomem in 2. Epheſios: Cyrograf nazywa ſie Práwo, ktore BOG ná Adama wydał mowiac do niego: ktorego dnia bedziesz iadł z drzewá, śmiercią umrzesz; Gen: 2do: bo my wszyscyſcy temu Práwu podlegli.

Dnia tedy trzeciego wyszedł Chryſtus z Piekłá, y wyprowadził Duſzę Adama y innych SS. OO. á gdy Chryſtus po czterdzieſtu dniach wſtępował w Niebo, ná ten czas wziął ię z ſobą, iáko y Prorok Dawid Pſal: 67. napisał duchem Prorockim: *Wſtańżeś ná wyſokość poiawſzy z ſobą leńce.* Niewyprowadził zaś Egipczykow, Filiſtynow, y innych, że nie wierzyli w Chryſtusa, ktory miał przyſć, Jako Paweł S. Rom: 3. *Spráwiedliwość Boża przez Wiare w JEZUSA Chryſtusa (przycho- dźi) w te wſzyſkie y ná wſzyſkie ktorzy weń wierzą.*

Odezwiecie ſię tu podobno: to iuż nam despero- wać potrzeba, kiedyſmy oddaleni od łaski Boſkiej, gdzież tak wiele obietnic ſię Boſkich podzieie? gdy przez Proroka Ozeasza do Národu Zydzowskiego mo- wi: *Oſeæ: 2do. Zrekuę cię ſobie ná wieki, poślubie cię ſobie w ſpráwiedliwości y w ſadzie y w miłóſierdziu y w lutoſciach, á poślubie cię ſobie w Wierze, y będziesz wie- dzieł że ja Pan.*

Niepowinniſcie desperować y wątpić o łasce Bo- ſkiej,

skiey, o zbawieniu Duszy: bo Chrystus, nie tylko swoy Kościół z Poganow, ale y z Zydow funduie: tak mowi Apostoł: *Rom: 9. aby pokazać hoyność chwwały swoiey, nád náczyniem miłosierdzia, ktore zgotował ku chwale, ktore też wezwál, to iest Nas, nie tylko od Zydow, ale y z Poganow: Ná inszym mieyscu do tychże Rzymian Apostoł mowi: Rom: 2. Chwála, Cześć y Pokoy każdemu, ktory czyni dobre, náprzod Zydowi y Greczynowi. Záczyń BOG według obietnic twoich nie oddalił was od siebie, ale wy sami Zydzi dla niedowiarstwa, y zátwardztałości swey, od łáski y miłosierdzia Boskiego oddaliliście się. Ták do wászych Zydow mowi Paweł S. *Aktor: 13. Wam ci było potrzeba náylepier y náypierwey, opowiadać słowo Boże; ale że ie odrzucacie, y osadzacie sie sami bydź niegodnymi żywota wiecznego; otoż sie obrócamy do Poganow, bo nam ták Pan przykázał. *Izaia 47. Położyłem cie zá światłość Poganom, ábyś był ku zbawieniu, aż do kráiu Ziemie.***

Ná wielu mieyscach dyszkuruiąc z wászemi Zydami, widzę, że wy ledwie nie wszyscy uznawacie prawdziwą, bydź Wiarę Chześciańską; tylko was to odwodzi od niey, że iest wiele Wiar chrześciańskich, iako to Aryańská, Luterská, Kalwińská, Nestoryańská, każdy swą chwáli y powiada bydź prawdziwą; dla te-



go, mowicie: nie możemy się rezolwować porzucić naszą Starozákonną.

Jeżeli to was odwodzi od przyięcia naszej Wiary? Obeyrzyście się na wasze Starozákonne Sekty. Wszakże inszą Wiarę mieli Zydzi Faryzeuszowie, którzy mowili że człowiek gdy umrze, w inszego wchodzi Duszą jego. Y ci rozumieli o Chryście, że miał w sobie Duszę Eliasza Proroka, albo Jeremiasza, że Chrystus takie cuda czynił, iákie Eliaasz, Jeremiasz. Y nie którzy teraz między wami są tacy Zydzi. Inszą Wiarę mieli Sadduceuszowie, którzy nie przyimowali Zmartwychwstania ciał. Inszą mieli Zydzi Essen, którzy nie przyimowali Prorokow, tylko Księgi Moyseszowe przyimowali, y teraz inszą mają wiarę Karáim. Jeżeli tedy mowicie; że między chrześcianami, wiele się Wiar znáyduie, y dla tego Wiary chrześciańskiej przyjąć nie chcecie, że nie wiecie którą jest Wiarą chrześciańska prawdziwa, y dobrá? Jáko wy uznáiecie, że przedtym w stárym Zákonie, tá była starozákonná Wiarą prawdziwą, którą od Abráhama bez náruszenia ladáiakich ludzi na Swiętych Prorokách w nádziei Messyasza zostawála; Táak chrześciańska Wiarą Katolicka jest prawdziwa, którą na fundamencie starego Zákonu od samego Chrystusa Messyasza była umocnio-

ná y przez Iego Piotrá Apostoła y innych następcow  
po nim w Rzymie iest Swiatu ogłoszoná; Przeto my  
wszystkich, ktorzy Wiarę Kátolicá, odmienili przez  
swáwola, przez rotpustę, przez nieposłuszeństwo zo-  
stájącemu Námiestnikowi chrystusowemu, wyklinámy,  
za tę niestateczność od społeczności z Kościołem  
Chrystusowym; prosimy oráz PANA BOGA, aby dał  
upamiętanie wam, y oświecenie w niedowiárstwie zostá-  
jącym. Ná przyszłym Dyskursie, będę ieszcze o tym  
mowił z wámi; á teraz BOGU się pokorzcie w tym  
ciężkim gniewie Iego zostájący; aby się ná was obey-

rzali. Wszak według Dawida S. náuki, BOG

upokorzonym y skruszonym nie gardzi

sercem. *Cor contritum & humi-*

*liatum DEUS non despicies.*

A

M

E

N.



KAZ

Venit Lun

Przyfz



STUSOWYM,  
ponieważ na  
Wiary nieg  
iác w niew  
dniow w f  
przymuszal  
kow chcia  
bydź wprz  
przykazania  
Zydow nasz  
namawiacie.

# KAZANIE DZIESIĄTE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaia c.60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem,



Owiłem z wami dla oświecenia waszego; że jedna jest Wiarą Chrześcijańska Kato-licka, którą od początku Świata była w Zakonie tak Przyrodzonym iako y Moy-żeszowym, iako też y w Zakonie CHRY-STUSOWYM, y do skończenia świata trwać będzie. A ponieważ nam żądać, że my nawracamy Żydów do Wiary niegodziwie; bo nasi Żydzi: *Exod: Cap: 12.* mając w niewoli Chananeyczyków y Poganów przycho-dniów w swojej Ziemi mieszkających, nigdy ich nie przymuszali do Wiary; lecz jeżeli który zniewolni-ków chciał być Żydem y czynić Phale Panu, miał być przed obrzezany. Wy zaś chrześcianie tego przykazania nie zachowujecie, kiedy przychodniów Żydów naszych do was niewolicie do chrztu, czasem námawiacie.

Lecz



Lecz się mylicie: bo Kościół nasz S. Chrześcianański do Wiary, do chrztu żydów przymuszać nie każe, według nauki samego CHRYSTUSA: *Math: 16. Jeżeli kto chce za mną iść, niechay sam siebie záprze, y weźmie krzyż swoy y naśladuje me.* Lecz któryby Żyd raz wiarę przyjął Chrześcianańską, á miał nią wzardzić, y wrocić się do żydostwa; takiego należy karąć. Lubo zaś Monárchowie y Panowie, po swoich miastach powinni by koniecznie żydow y innych którzy się w Naszym Państwie znáyduia, iáko to Tátarow, Filipowcow, Karáimow przymuszać do sluchania słowá Bożego; przez to samo nie przymuszamy was do Wiary; ale tylko z miłości zbawienia niewiernych, pragniemy, áby sluchaiąc słowá Bożego, mogli się rekolligować, y zrozumiawszy prawdę, dobrowolnie w CHRYSTUSA uwierzyć. Bo sam CHRYSTUS nie z mieczem, ále z słowem Bożym, wyprawił ná cały świat Apostolow, mówiąc do nich: *Idac náuczaycie wszystkie Národy Math: 28.* Dlatego w Rzymie, każdego tygodnia, muszą wáśi Żydzi sluchać słowá Bożego, osobliwie dla nich uczynionego. *Ják albowiem uwierza temu, którego nie słyszeli? á iáko usłysza oprocz przepowiadającego?* iáko nás náucza Apostoł Paweł *Rom: 5.*

A do tego lubo wy iesteście główni nieprzyjacie-

ciele, wżycy  
znawamy te  
chrześcijańsk  
życzyć, y ic  
brze im czyn  
naszą do Wi  
zbawienia w  
cy iedyne go,  
skiego dosta  
*Math: 5. M*  
tym, którzy  
ki y potwár  
mamy, że k  
iákiego do W  
placę weźmie  
Ktoby czynił  
zbawi dusze  
Sam za  
dział. nie g  
też wam z  
jeżeli nápr  
śmierci, ch  
tego, aby n  
trzeba, aby

chrześciana, nie każe, 16. Jeżeli za prze, y ory by Zyd w zardzić, arać. Lu- a miastach się w Na- y, Filipow- ową Boże- do Wiary; agniemy, gować, y XSTUSA u- ale z ilo- ołow, mo- e Naro- odnia, mu- bliwie dla temu, kto- powiada- s. nieprzy- cie-

ciele, wszystkich chrześcian náleznych, widziemy to, do-  
znawamy tego; iednak my według Wiary Natzey  
chrześciańskiej, y nieprzyiaciom powinni dobrze  
życzyć, y ich kochać, y według możności nálezey do-  
brze im czynić, doradzać, y za nich się modlić, y nauką  
naszą do Wiary prawdziwey nawracać, y życzyć wam  
zbawienia wiecznego; abyście uznali BOGA w TROY-  
cy iedyneho, w niego uwierzyli, y Krolestwá Niebie-  
skiego dostąpili. Tak nam sam CHRYSTUS przykazał:  
*Matb: 5. Miłujcie nieprzyiacioły wasze, czyńcie dobrze  
tym, którzy was nie nawidzą, modlcie się za prześladowni-  
ki y potwárce wasze. A do tego za rzecz to pewną  
mámy, że ktoby nawrócił Poganiną, Zyda, Heretyka,  
iákiego do Wiary CHRYSTUSOWEY, wielką od BOGA za-  
plátę weźmie: oczym nás upewnił JákuB S. Apostoł.  
Ktoby czynił, że się nawrócił Grzesznik od błedney drogi,  
zbawi dusze iego od śmierci, y zakryje mnostwo grzechow.*

Sam zaś przyznám, że gwałtem iákom iuż powie-  
dział. nie godzi się przymuszać Zyda do Wiary; ani  
też wam złym sposobem zostawać Chrześcianámi; bo  
ieżeli náprzyklád Zyd, którzy záslużywszy ná karanie  
śmierci, chce zostać chrześcianinem, iedynie tylko dla  
tego, aby mu darowana była śmierć, obawiać się po-  
trzeba, aby się nie wrocil do Zydowskich womitow.

Prze-

Przeto w Padwie Mieście, lub Zyd się ochrzczi, śmierci mu zaśluzoney Magistrát nie daruie, chyba przez respekt, kary wielkiey umnieyszy. Piekny dał przykład w Krzemieńcu Zyd ieden, ná śmierć osadzany zá złodzieystwo; iák się ochrzcził, á Grod támechny chciał mu darować śmierć, odpowiedział: *Nie dla tegom Chrześcianinem został, abym wolnym był od śmierci, ale że bym zaraz w tey Wierze umarł y z Bogiem żył ná wieki w Niebie.* To to piękne powołanie do Wiary Chrześciańskiej y prawdziwe.

Práwdziwe powołanie do Wiary byđż powinno przez ieden respekt ná zbawienie Duszy, nie dla dobrogo mienia. Wszystko powinien człowiek ponosić, choćby náprzykrzeyszego było, dla Duszy swojey. Bo to rzeczy są znikome, á wieczność grunt. Y lubo Naszych Chrześcian powinnośc iest, żeby oni odżzieniem y inżemi rzeczami do życia potrzebnemi opatrywali y zapomagali takich, ktorzy się do Wiary Chrześciańskiej chcą náwrocić, y ochrzczić, (bo przez to pokazuiemy miłość wiary y zbawienia bliźniego;) lecz uznáiacy práwdziwą Wiarę Chrześciańską, y prágnaący do niey przystąpić, y w niey umierać, nie ma się ná to oglądać, ale ná wieczność.

Baroniusz Rok 598. opisuiąc, powiáda, że w Sy-cylii

cylii gdy Zy-  
cie; poslysza  
posłał tam F  
wał; y rozka  
y w powścią  
pulczeniu: ro  
szaty; gdy m  
Zá Zyg

tykuł 7. mow  
ry Chrześcian  
Potomstwo  
Mamy to w  
się przez rece  
dem, tym wi  
nie mnostwo  
nawrocenia  
nych jest ku  
abyście ná C  
gdy Káplan  
bami chleba  
wierzycie.  
wafi Zydzi  
á do tego ki  
Moyżeszowe



cylii gdy Zydzi wafci, chcieli do CHRYSTUSA się nawro-  
cić; posłyszawszy o tym S. Grzegorz Pápiez Rzymki  
posłał tam Faustyaná Defensora, żeby tego przypilno-  
wał; y rozkazał mu, żeby pierwey 40. dni pokutowáli,  
y w powściągliwości żyli, potym do chrztu byli przy-  
pulszczeni: rozkazał też aby ubogim żydom były dane  
szaty; gdy mieli iść do Chrztu Świętego.

Zá Zygmunta trzeciego Statutu Rozdział 12. Ar-  
tykuł 7. mowi: *Jeźliby który Zyd, albo żydowka do Wi-  
ary Chrześcijańskiej przystąpili, tedy każda Osoba táka y  
Potomstwo ich -zá Szláchcica bydź maia, poczytani.  
Mamy to w Dzieiach Apostolskich Aſtor: sto, że kiedy  
się przez rece Apostołów działo Cudow wiele między lu-  
dem, tym więcej też przymnażało się wiernych w Pa-  
nie mnoſtwo Meżow y Niewiaſt. Aleć y ten ſpoſób do  
nawrocenia wáfzego nie ze wſzytkim dla wás niewier-  
nych ieſt ſkuteczny: dla tego ſłuſznie przykazáno wam  
abyſcie ná Cuda Wiary Chrześcijańskiej nie patrzyli;  
gdy Káplán idzie z Panem BOGIEM utaionym pod Oſo-  
bami chleba; boſcie tego widzieć nie godni, czego nie  
wierzycie. Nápiſano w Dzieiach Apostolskich; że  
wafci Zydzi zá te cuda rozgniwáli ſię ná Apostołów;  
á do tego kiedy niepomogły wam do náwrocenia Cuda  
Moyżeszowe uczynione w Egipcie y ná inſzych miey-*

R

scach

scach, o których Dawid Prorok mowi: *Nie wierzyli Cudom Iego; choćbyście y Cudá widzieli Wiary Na-  
lzey, y fortuny nábyli, nie uwierzycie, wiemy dobrze;  
lecz kiedy uznacie rozumem dowod prawdziwey Wia-  
ry S. chrześciańskiej z náuki Prorokow, słusznie ka-  
żdy wam przyzná, ieżeli nie uwierzycie, głupstwo,  
złość, zátwardźiałość: Przeto minawszy wszystkie  
spofoby do náwrocenia wászego, náylepszy spofob u-  
ważam przez náukę, z ktorey łatwo możecie dochodzić  
Prorokow, y Figur w starym Zákonie, o Messyaszu  
przyszłym nápisanych, ktore się ná CHRYSTUSIE wypeł-  
niły. Takim spofobem Piotr S. Zydom, CHRYSTUSA  
przepowiadaiąc, nie mało ich náwrocil, mowiac do  
nich *Aktorum ztio*, y náoczny wytykaiąc im tymi slowy:  
*Ale BOG, ktory przepowiedział przez usta Prorokow swo-  
ich, że miał cierpieć Chrystus Iego tak ziscił y wypełnił.*  
Tymże spofobem y S. Paweł wászych Zydom do CHRY-  
STUSA náwrocil *Aktorum 8. Ktorem on wykládał Pisma,*  
*świadczac o Krolestwie Bozym, y dowodzac im o JEZU-*  
*SIE z Zákonu Dawidowego, y z Prorokow, od zaránia*  
*aż do wieczora; y niektorzy uwierzyli onemu, co powia-*  
*dał Paweł; á drudzy zaś nie wierzyli: Czemuz iedni*  
*uwierzyli, á drudzy nie? bo w drugich do láski Paná*  
*BOGA, ktora chce každého zbáwić, nie było applica-*  
*cyi**

cyi żadney  
dochodzili  
tedy námiem  
dziecie miel  
Wiary zawil  
dług samego  
potępion, kt  
zápewne nie  
wiecznie.

Prágn  
tuna, nie c  
do uznania  
ślissem ielz  
roctwá prze  
náprzed ze  
brników, n  
Cap: 11. Kt  
zapłatę sł  
skich, y dal  
Pan. Mov  
ctwo ściag  
dali Madya  
czytaycie  
Jozefa za c

cyi żadney; iedni ſluchali dla ciekawoſci, drudzy aby dochodzili prawdy dla duſznego pożytku. Jakom tedy námienił, ieżeli przed oczyma waſzemi nie będziecie mieli pámieci ná to, że wieczność od dobrej Wiary zawieſła, y uchronienie ſię piekła wiecznego, według ſamego CHRYSTUSA náuki: *Kto nie wierzy, będzie potępion, kto zaś uwierzy y ochrzci ſię zbáwion będzie; zápcwne nie uznácie błędu ſwego, y w nim zginiecie wiecznie.*

Prágnać tedy daſzłą náuką, nie mieczem, nie fortuna, nie cudami, y innemi ſpoſobami waſ przywieǳǳ; do uznánia prawdziwey Wiary Chreſcianańſkiej, umyſliſtem ieſzcze zabawić ſię Dyſkurſem, y niektóre Proroctwá przełożyć wam o CHRYSTUSIE Meſſyafzu. A náprzód że CHRYSTUS był przedany zá trzydzieſci ſrebrników, mieliſcie o tym Proroctwo Zacharyáſza. *Cap: 11.* Który ták piſze. *Wzieli trzydzieſci Srebrników zapłatę ſtargowánego, ktorego ſtargowali u Synów Izráelſkich, y dali ja na rolą Garczarſką ták, iako poſtanowił Pan.* Mowią niektórzy waſi Rábińowie, że to Proroctwo ſciaga ſię do Jozefa, ktorego Brácia Iego przedali Madyánitom idącym do Egiptu; lecz ſię mylą, bo czytajcie w Kſięgach *Genesis 37.* znajdziecie tam że Jozefa za dwádzieſcia ſrebrników nie zá trzydzieſci



przedali, tak mowi Pismo S. o tym. *Gdy miiali Madyanitowie kupcy, wyciagnawszy go z studni przedali go Izmaelitom za dwadzieścia srebrników, ktorzy go zawiezli do Egiptu: Zaczyn widzicie że do CHRYSTUSA to Proroctwo ściaga się; ponieważ CHRYSTUS według świadectwa Ewangelii przedany iest za trzydzieści srebrników, nie za dwadzieścia.*

Tenże Zácharyasz S. Prorok *Cap: 13.* opisał iako mieli odstąpić Apostołowie CHRYSTUSA: *Percutiam Pastorem & dispergentur Oves: Co się wypełniło, bo według naszej Ewangelii: Uczniowie wszyscy opuściwszy go, pouciekali. Macie y otym Proroctwo, że mieli Mesyáša obnażonego rozgami bić y policzkować, y na twarz plwać. Oczym CHRYSTUS BOG przez Proroka Jzaiáša przepowiedział: *Cap: 50. Ciało moje dałem bicia-cym, a policzki moje targaiacym, oblicza mego nie odwrócitem od tych, ktorzy mnie łaiali y ktorzy na mnie plwali.* Ktore Proroctwo wypełniło się na CHRYSTUSIE, według świadectwa Ewangelii Mateusza; *Capite 26. Tedy ieli plwać na Oblicze lego, y poszykowáli go, a drudzy policzkowáli, mowiac: Prorokuy nam Chrystusie, kto iest, ktorzy cie uderzył! Y Jan S. mowi Cap: 19. Tedy Pilat wziawszy JEZUSA ubiczował go.**

A ieżeli Rabinowie wási mowią, że sam Prorok

o so

o sobie nap  
to, co ich f  
życie S. Pro  
spodobem za  
chy, nie plw  
Macie  
syáša ręce y  
sam CHRYST  
moie, y Nogi  
powiadaia,  
bydź może  
wzdyc Daw  
żył, y w po  
koiu będąc  
z ręki niepr  
ręce iego tá  
y pisac, prz  
runt manus  
wił w Osol  
wási Zydzi  
cie po Hel  
y nogi moie  
krzyżowan  
cie w stary

o sobie napisał, bo mu Żydzi tę konfuzją czynili, za to, co ich strofował: Mylą się bårdzo, bo czytaycie życie S. Proroka Izáiasza, znáydziecie, że go inszym sposobem zamordowali żydzi, że ich strofował o grzechy, nie plwaniem, nie biczowaniem.

Macie ieszcze y o tym Proroctwo, że mieli Messyáša ręce y nogi gwoździami do krzyża przybić, bo sam CHRYSTUS *Psalmo 21.* z Proroká mowi: *Zkzoli Rece moje, y Nogi moje.* A ponieważ wykretni wáśi uczeni powiadaia, że Dawid to sam o sobie pisze: iakże to bydź może, że miał na wojnie podziurawione nogi? wzdyc Dawid S. za pomocą Boską, wśzystkich zwycięzył, y w pokoju mieszkał, y te słowá pisał iuż w pokoju będąc, w on dzień, gdy go wybawił Pan BOG z ręki nieprzyaciół Iego, y ręki Saulowey: nie były ręce iego tak zmordowane, aby onymi nie mógł ruszyć; y pisać, przeto nie do siebie aplikował te słowá; *Foderunt manus meas & pedes meos:* ále o CHRYSTUSIE mowił w Osobie Iego, ktorego Ręce y Nogi do krzyża wáśi Żydzi przybili. Lubo zaś w wászey Biblii czytacie po Hebrajsku: *Kaary*, to iest: *Iáko Lew, ręce moje, y nogi moje*, á to dlatego, żebyście świadectwo o ukrzyżowaniu CHRYSTUSOWYM záturcili, iednak czytacie w starych Bibliách, znaydziecie ten Termin: *Kaaru,*

*ru*, albo *Karu*, to iest: *przebili*, albo *przebodli*, tak 70. Tłumaczow y S. Hieronim Psalmy Dawidowe wykładając *Epistola ad Sophronium* napisał, iako y List do Sophroniusza napisany świadczy: Do tego nie tylko w starych, ale y w nowych wielu Psalterzach Żydowskich ten się Text znáyduie *Karu*, to iest: *przebili*, ktoremu Textowi staremu y dawnemu bardziey potrzeba wierzyć niż teraznieyszym fałszywym Żydowskim. A choćby do Dawidaście chcieli kierować te słowa, to bydź nie może; bo Dawid iako Lew nikogo nie szarpał.

Aże słyszę, że ieszcze to Proroctwo aplikuiecie do swoich żydow, ktorym ręce y nogi, to mieczem, to włócznią, to inszym orężem Národy miały poprzebiiać; y teraz, mowicie, częstokroć przebiiaia, w niewoli się znáydującym y wielkie prześladowania cierpiącym: Czytacież u Proroka Jzaiásza *Cap: 53.* znáydziecie tam słowa napisane: *On wielu grzechy nosił, á zaprzestępniki się modlił. On zránion iest dla nieprawości naszych, starty iest dla złości naszych.* Y możeż to bydź, żeby się to prawdziło o żydach waszych? Wász Náród nie brał ná się grzechow ludzkich, y nie przebiiaia, rak y nog żydom waszym, zá grzechy ludzkie, chyba za grzechy ich włásne. CHRYSTUS zaś wziął ná siebie grze-

grzechy Nász  
lego y Nogi  
Czytay

ze humane, z  
Czeskim w l  
Żydzi wasi w  
zámknawszy  
stwa służące  
STUSA Pana, y  
ko to, co w  
konáło. O  
krutnie poz  
ko pisze D  
Wielkiego l  
wciagnęli, y  
den plwał n  
mi bili, infi  
CHRYSTUSOV  
Prádze nie  
okrucieństw  
pow żydow  
tak argume  
żyć będzie  
żydzi Nász



grzechy Narodu ludzkiego, y zá grzechy ludzkie Ręce  
iego y Nogi do Krzyża są przybite.

Czytaycie Księgę Krantzyusza l. 7. *Theatrum Vi-  
tę humane*, znáydziecie tam *Cap: 40.* że w Kroleństwie  
Czeskim w Mieście Prága nazwanym, około Roku 1289,  
Żydzi wafi w Dzień Wielkiego Piątku, w domu drzwi  
zamknawszy iednego Chrześcianiną żydowi dla ubo-  
stwa służącego ná krzyżu przybili, názniewagę CHRY-  
STUSA Paná, y wśzystkich Chrześcian: wypełniali wśzyst-  
ko to, co wiedzieli, że się ná CHRYSTUSIE Panu wy-  
konáło. Oczym dowiedziawszy się ludzie, żydow o-  
krutnie pozábiali. W tymże Mieście Roku 1305, iá-  
ko pisze *Dubravius libro 18.* Wafi Żydzi w Dzień  
Wielkiego Piątku, Chrześcianiną ná miejsce skryte  
wciagnęli, y ná krzyżu przybili, y do kolá sloiac, ie-  
den plwał ná twarz iego, drugi pięścią bił, inśi rozga-  
mi bili, inśi zaś wśzystko ná nim wyrazili, co niegdy  
CHRYSTUSOWI żydzi wafi czynili: ná ten czas lud w  
Prádze nieczekaiać Dekretu, iákie mógł nád żydami  
okrucieństwo wykonywał, y grob Męczennikowi z lu-  
pow żydowskich wystawił. Co wam przelożywszy  
ták argumentuię: Jezeli to Proroctwo Dawidowe slu-  
żyć będzie, y nášym Chrześcianom, ponieważ wafi  
żydzi Nášym Chrześcianom Nogi y Ręce przebiiali,  
iako

iako się dowiodło w Prádze? Lecz iák to nie prawda? żeby to Proroctwo do Nászych Chrześcian, ták y to nie prawdá, żeby do waszych żydow miało się ściagać. Przeto samemu CHRYSTUSOWI to Proroctwo Dawidowe służy.

Macie ielzcze Proroctwo y o tym, że mieli żołnierze iednę szatę Chrystusową poszarpać, á o drugą losy rzucać, według Dawida mówiącego: *Psal: 21. Diviserunt sibi vestimenta mea, & super vestem miserunt sortem:* Y nie możecie mówić, żeby to Dawid o sobie mowił: bo nigdzie sukien iego nie szarpáno, y nigdzie losow o odzienie iego nie rzucano.

Z okazji tego Dyskursu, że slysze niektórych odwracających chęć do Wiary Nászey, że my Chrześcianie Szaty te JEZUSOWE y SS. Pańskich Relikwie, wielce szánuiemy y poważamy: y mowicie że tego honoru szata CHRYSTUSOWA nie widzi; y umarli niewidzą: Ná coż ták iey wielkie czynić poszanowanie? Lecz chcieycie to wiedzieć, że ten Poklon y poszanowanie zciaga się do Chrystusa samego, y Świętych, których Relikwie czciemy; BOG widząc to poszanowanie násze, y slysząc modlitwę nász, łaskę nam swoją Świętą daie, á Święci onię dla nás proszą zá poszanowanie ich Relikwii.

A po-

A po-  
cie, że BOG  
tu dotenie tu  
sua śmiercia  
czyśly będzie  
ścian nieczy  
Odpowiad  
dane, náleż  
zakończył:  
znioś] Ze  
szánuiemy:  
w Starym Z  
wychodzili  
żesz Relikw  
Krol Zydow  
obaczywszy  
przyszede z  
niech nieru  
nigdy nie c  
chyba to c  
nami.  
Day  
Świętey Ch  
kwiać, y w  
wieczna

A ponieważ nam Piśmo S. Num: 19. przywodzi-  
cie, że BOG mówił do Żydów: *Jeżeli się kto na po-  
łu dotknie trupa leżącego człowieka zabitego, albo też  
swoją śmiercią umarłego, albo kości jego, albo grobu; nie-  
czysty będzie przez siedm dni; y ztąd naszych Chrze-  
ścian nieczystymi nazywacie, że Relikwie całujemy:*  
Odpowiadam wam: że to przykazanie ważym Żydom  
dane, należy do Ceremonialnego Zakonu [który się  
zakończył: bo Nowy Zakonodawca CHRYSŬS go  
zniósł] Zebyście zaś wiedzieli dla czego SS. Relikwie  
szanujemy: Náprzód, uważcie, z tej przyczyny; bo y  
w Starym Zakonie Żydzi szanowali SS. Relikwie, gdy  
wychodzili z Egiptu; *Exodi 13. Wziął z sobą Moy-  
żesz Relikwie S. Jozefa Patryarchy. Także Jozyas  
Krol Żydowski, gdy fałszywych Proroków kości palił,  
obaczywszy Grob iednego Proroka Bożego, który był  
przyszędł z Judy, uczcił Kości lego mówiąc: Zaden  
niech nie ruszá kości lego. Aleć prawdziwi żydzi tego  
nigdy nie czynili, żeby nie mieli czcić SS. Relikwii,  
chyba to ci, ktorzy byli odszczępionemi y Samarytá-  
nami.*

Day Boże abyście y wy zá przyięciem Wiary  
Świętey Chrześcianańskiey, y ná świecie w swoich Reli-  
kwiach, y w Niebie z Bogiem kroluiąc honor, y Cześć  
wieczną, mieli; czego wam życzę. Amen.



# KAZANIE JEDENASTE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaia c. 60.*

Przyszło światło Twoie Jeruzalem.



Wiatło ná oświecenie Náródów ieſt ſłowo Boże: ta ieſt Bráma w ktorą ſpráwiedliwi wchodzą. *Hac eſt Porta Domini juſti introibunt in eam.* Przeto iáko prágniemy zbawienia Duſz Wáſzych: Nákazaliſmy po caley Diecezyi Náſzey Łuckiey y Brzeſkiey, áby wam po Synágogach przełożyli ſwiadectwa Pańskie, Práwa, y Przykazánia wedlug Pſalmiſty *Pſalmo 18.* Práwo Pańskie ieſt nie zmázane nawrácające Duſze. Swiadectwo Paná wierne, daíace mądrość nieumieiętnym, Przykazanie Paná czyſte, oſwiecaíace oczy. *Lex Domini immaculata convertens animas, Teſtimonium Domini Fidele, Sapientiam praestans parvulis, Praeceptum Domini lucidum; illuminans oculos.*

Aże náycieźsza do poięcia Taiewnica BOGA  
w Troy-

w Troycy  
niedościgł  
nam iednák  
w Ciele lud  
cány; ieſt  
Ołobámi Bo  
rych drugá  
znic SS. Pro

Aże pi  
ſci Boſkiey  
wzáiemny  
Iłności Bo  
mi z Piſmá  
Wierze Ch  
ſophii y M  
wydał Rok  
demii Wic

Aże  
záliſmy, d  
niewprzod  
żydów w i  
inſzą, maia  
daie náſz D

Ták

w Troycy Iedynego: lubo rozumem naszym docie niedoścignętego BOGA, rzecz niepodobną; wiedzieć nam jednak należy do zbawienia, że ten BOG, który w Ciele ludzkim, już przyszedł, przez Proroków obiecany, jest Syn Boży; y znayduie się między trzema Osobami Boskimi; y te Osoby trzy równe sobie: z których drugą Osoba stała się człowiekiem, według obietnic SS. Proroków.

Aże pierwszy fundament jest: że w iedney Istności Boskiej, jest wielość: á ta wielość jest Troyca; y wzajemnym sposobem, ta Troycá jest iedność w iedney Istności Boskiej. Przeto wam to objaśniam dowodami z Pismá S. Starozákonnego, ktore po przyjęty Wierze Chrześciańskiej niegdy Zyd, á potym Philosophii y Medycyny sławny Doktor, Paweł Weydnero wydał Roku 1559. będąc Professore godnym w Akademii Wiedeńskiej, Języka Hebráyskiego biegłym.

Aże niektóre słowa Hebrajskie wydrukować kazaliśmy, dla lepszego dowodu y oświeccenia wászego; niewprzod uczyniliśmy to, aż my się biegłych wászych Żydów w ięzyku Hebráyskim wypytali, iezeli tę á nie inną, mają sygnifikacyą, albo rozumienie, którą wydaie nasz Dyskurs, albo Kazanie.

Ták on dowodzi: w Księgach Rodzaju Cap: 1mo.

Sz

Ná

Ná początku stworzenia Swiatá, Moyżesz remonstruie wielość, rázem y jedność w BOGU; gdzie mowi: *In principio creavit DEUS Cælum & terram*: z Hebráyskiego ięzyka dowodzi pomieniony Páweł Weydnero wielości. *In principio creavit HELOHIM*; ktore jest Imię Boskie wielość znaczące, to jest *Dii*. Wiedzieć zaś potrzeba, że to słowo *Helohim*, ktore *plurale numerum* znaczy, má *singularem Helohobá*: y to dosyć pokazuje się wiedzacy m włásność tego słowa Hebráyskiego; albowiem gdy mowię: *HELOHAI*, iedno jest iákby mowił Bogowie moi: gdy zaś mowię, *Helobenu*: iákby mowił Bogowie nási. Tak też y to Imię Boskie *ADON*: to jest: *Pan*, znaczy *singularem numerum* iedną Osobę; gdy zaś mowię: *Adonái*: zażywam *plurale numerum*: *Panowie moi*: gdy mowię *Adomenu*: iedno jest co: *Panowie nási*.

Y toż samo jest, co mowi Moyżesz *Exod: Cap: 20*. Rzekł *Pan* (*id est ELOCHIM*:) Jam jest *PAN BOG* twoy, ktorym cię wyprowadził z Ziemie Egiptu, z Domu niewoli. Nie będziesz miał Bogow cudzych przedemną. Hebráyski ięzyk czyta: *HELOHIM, EHERIM*: tu tedy *Elohim* znaczy *Plurale numerum*, wielość Osob. A gdy rzekł Moyżesz: *ELOHIM creavit*: łącząc *plurale Nomen Divinum cum singulari verbo*: *Creavit*; tym

sło-

słowem: *Cre-*  
sci Boskiey  
*Elohim*, ktor  
sobem, w S  
Z ktorego po  
istności Bos  
doskonála,  
Istności Bos  
albowiem ie  
dney inney

Y ra i  
w przerzec  
numeri *singu*  
wydaie się;  
uznania prz  
jest wielość

W K  
Imo S: *edifi*  
*mus DEL*:  
przed Brát  
bráyskiego  
tak się ma:  
albowiem g  
*apparuit*: p



słowem: *Creavit*, stworzył pokazał, nam iedność Istności Boskiej, y wielość Osob Boskich tym słowem *Elohim*, ktore znaczy *Pluralem numerum*. Y tym sposobem, w Starym Zakonie mówili o BOGU samym. Z ktorego pokazuie się dowodnie wielość Osob, w iedney istności Boskiej; tak zaiste, że wiadomą jest TROYCA doskonała, w iedney nierozdzielney effencyi, albo Istności Boskiej; y iedność doskonała w TROYCY. BOG albowiem ieden jest, á nie jest ich wielu; co się w żadney inney naturze nie znáyduie.

Y ta jest wielość Osob w iedney Istności, ktora w przerzeczonym sposobie mówienia, przez słowo *numeri singularis* złączone z Imieniem *Pluralis numeri* wydaie się; Więc zważać może każdy, y rozum do uznania przywieźdź, że w iedności Istności Boskiej, jest wielość Osob.

W Księgach także Rodzaiu *Cap: 35.* mówi Pismo S: *edificavit ibi altare, & appellavit Nomen loci, Domus DEI:* Tam pokazał się mu BOG, gdy uciekał przed Bratem swoim. To zaś: BOG *pokał się:* z Hebráyskiego czyta się *in numero plurali*. Tam albowiem tak się ma: *ELOHIM Niglu:* że się Bogowie pokazali; albowiem gdyby *in singulari numero* mówiło Pismo S: *apparuit:* położyłoby: *Nigla.*

W Księ-

W Księgach także Samuela 2. Reg: 7. Dawid chwaląc BOGA, mowi: *Quæ est autem, ut populus tuus Israel; gens in terra, propter quam iuit DEUS, ut redimeret eam sibi in populum.* Tu tedy podobnym sposobem: *DEUS iuit*: z Hebráyskiego wielość znaczy, albo *pluralem numerum*. *ELOHIMI, HALHU*; co się znaczy; *Bogowie poszli*; ktore słowo w liczbie iedney bierze się *Halach*.

Także w Księgach Jozuego C. ultimò: *Non poteritis servire DEO: Chi Helobim, Chedolim, Hu*: to iest: *quia Dii sancti Ipse*. Zważcież: mowi Pismo: *Bogowie Swieci*: á przydane *Pronomen in singulari*: *Ipse*: czemuż *non Dii Sancti Ipsi*? ná pokazanie iedney Istności w Bogu y wielości Osob.

Toż samo wydaie się u Jeremiasza. Cap: 23. *Heloim Higim*: to iest *Bogow żyjących*. Tak iest w Hebray-skim ięzyku; nie żeby bydź miało wiele Bogow; ále że w Istności Boskiej trzy są Osoby; iáko BOG przez Pisma S. w Stworzeniu, w Odkupieniu, y Poświęceniu Národu ludzkiego pokazał. Kiedy tedy w Pismie S. Imię Boskie bierze się, *in singulari actu, à pluraliter* wymawia się, oczywista rzecz, tak to, że leden iest BOG, iako y to, że trzy Osoby są w BOGU. Poty náuka pomienionego niegdy żyda Pawła Weydnero.

Y to

Y to go  
dnego chcąc  
kładł numeru  
dawał in sing  
bydź wiele Bo  
ko wam z Pi  
wo: creavit,  
BOGU iest z  
er ieden BO

W pocz  
y Ziemi. C  
wtorą Osob  
wie swoim,  
Jan S. swoje  
wo, á Słowo  
nie mowi: d  
to iest w Syn  
ko przez nie  
stusa: Tu q  
stus: Poc  
(ait:) qui  
bie Boskiej  
sie nad wod  
Y zapr

Y to godna uwaga, że BOGA prawdziwego iednego chcąc Moyżesz pokazać ludowi, lubo Imioná kładł *numerus plaralem* znaczące; iednak słowá przydawał *in singulari*; żeby ludzie nie imaginowali sobie bydz wiele Bogow, do czego widział ich skłonnych, iáko wam z Pisma S. wiadomo: y przeto przydawał słowo: *creavit, in numero singulari*. Tá zaś wielość w BOGU iest zaprawdę OCIEC, SYN, y DUCH S. w TROYCY ieden BOG, iáko się pokaże z Pisma SS.

W poczatku, mowi Moyżesz, *stworzył BOG Niebo y Ziemię*. Coż to iest początek? który to? ieżeli nie wtorá Osoba Boska? W tym poczatku, to iest w Słowie swoim, BOG stworzył Niebo y Ziemię, iáko y Jan S. swoię Ewángelią, zaczyna; *Ná poczatku było Słowo, á Słowo było u BOGA; wszystko przez Nie się stało*: nie mowi: doczesny iáki początek: ále ná poczatku: to iest w Synu Bożym stało się Niebo y Ziemia, y wszystko przez niego się stało. Ták gdy się pytáli Zydzi CHRYSTUSA: *Tu quis es?* Ktoś ty iest! Odpowiedział CHRYSTUS: Początek, który mowię z Wámi, *Principium* (ait:) *qui & loquor Vobis*. Y o DUCHU S. o trzeciej Osobie Boskiej tamże mowi Pismo: *A Duch Pański unoszą się nád wodami*.

Y zaprawdę w Bogu że wielość się znáyduie, sami

to

Y to



to twierdzą Synowie Jad, y Synowie Ruben, mówiąc *Josua Cap: 22. El HELOHIM ADONAI, El HELOHIM ADONAI*, to iest BOG, BOG, BOG, BOG, BOG, BOG, on niech będzie; Coby zaś widzieli, że to samo powtarzali y podwákroć rázy? Odpowiadają Talmudystowie: *Rzekli wprzód: BOG, BOG, BOG, że przez tych stworzony iest Swiat. Rzekli potym BOG, BOG, BOG, bo przez tych trzech dane iest Prawo.*

*Spytacie się: czy mógłże ieden z tych trzech sam przez się rozdzielnie stworzyć świat? bynáymniej: lecz ci dwa wiedności bedacy Bóstwa z Oycem, stworzyli Swiat. To w Talmudzie się znáyduie. Co samo prawie temi słowy znáyduie się w Księgach Rábina Moyżesza *Hadarsan* ná te słowa kommentuiącego: *In principio creavit DEUS Cælum & Terram.**

Aże wam náywiecey trudności czyni do poięcia, żeby Messyasz był Bogiem, ktorego Synem Bożym nazywamy, y Słowem Bożym. Przywodzę świadectwo ná to Prorokow waszych S., ktorzy w nádzieię Męki Iego przyszley za przyściem Iego ná świat zbawieni są. A náprzód Izaiásza Proroka, który w Rozdziale pierwlym tak mowi: *Biada Národowi grzeszaczemu, Synom niecnotliwym, ponieważ się oddálili od BOGA, bluźnili Swietego Iego, y náskłonili się nazad: Tenże Pro-*  
rok-

rok mowi: J  
ktory nie otw  
maiacy boleś  
dla tego nie  
bo sam chcia  
nie lego kto  
grzechu ludu  
mowi: Poru  
ciwko BOGU  
zaś Prorok  
szym Starz  
nach swoich  
go zrozumie.  
mowi: Ozdo  
i est za grzech  
niem twóim  
zaś Prorok  
mowi: Wy  
twoim.

Z tych t  
przód że C  
znáie, że go  
názwał. Ma  
Chrześcian,

rok mowi: *Jáko Owieczka ná zabicie prowadzony iest,*  
*ktory nie otworzył ust swoich. Tenże onim mowi: Máž*  
*maiacy boleść, y świadomy słabości, był wzgardzony, y*  
*dla tego nie szánowaliśmy go, sam się bowiem ofiarował,*  
*bo sam chciał, z Uciśnienia sadu złożony iest; Narodze-*  
*nie lego ktoż opowie? Znowu tenże mowi: Dla*  
*grzechu ludu mego przebiłm go. Dawid zaś Psalmo 2.*  
*mowi: Powstali wszyscy Krolowie Ziemie y starši prze-*  
*ciwko BOGU, y przeciw CHRYSSTUSOWI lego. Amos*  
*zaś prorok opowiedział, że miał byđ przedány Wá-*  
*szym Starzym za srebro. Jeremiašz zaś Prorok w Tre-*  
*nach twoich Cap: 9. Człowiekiem iest, á ktoż iest, kto*  
*go zrozumie. Tenże Jeremiašz Cap: 4. oczywiściey*  
*mowi: Ozdoba twarzy nášzey Chrystus, BOG poimany*  
*iest zá grzechy nasze, ktoremu powiedzielišmy; pod cie-*  
*niem twoim będziemy żyli między Narodami. Habakuk*  
*zaś Prorok w Rozdziale trzecim o tymże Messyášzu*  
*mowi: Wyszedłš Panie zbawić lud twoy z Chrystusem*  
*twoim.*

Z tych tedy świadectw macie oczywiste dowody: ná-  
 przod że CHRYSSTUS był Bogiem, gdzie Jeremiašz przy-  
 znáie, że go nikt nie zrozumie, y Bogiem go oczywiście  
 názwał. Macie dowod, że to cierpiał według powieści  
 Chrześcian, co Prorocy Duchem Bożym opisałi. Macie

T

naosta-

naoſtatek dowod, z námienionego Proroctwá Dawida, S, tego oboygá, że y cierpiał iáko człowiek, y był Bogiem: który Prorok S. Dawid opowiedział záraz Duchem Prorockim: żeſcie mieli bydź zá ten grzech zá-  
 bicia w ciele ludzkim BOGA rozproſzeni po całym ſwiecie: *Pſal: 23* *Ukontentowali ſie nád duszą ſpráwie-  
 dliwego, y krew niewinna potępia; y dlatego wyrzucił  
 ich BOG, y rozproſzy ich Pan BOG náſz.* Jáko záſ  
 Chreſcianié mówia, że Zydzi męczyli CHRYSTUSA:  
 toż ſamo Zácharyáš Prorok opowiedział Duchem  
 Prorockim: *Zachar: 13.* *Będa albowiem mówić onego  
 dnia: coż to ſa zá rány w Rękach twoich? y odpowie:  
 temi zraniony byłem w domu onych, którzy mnie ukochali:*  
 Ktoż albowiem barziefy znał BOGA y kochał przed  
 tym, iák waſi Oycowie, w których Domu ukrzyżo-  
 wány ieſt BOG, w ciele ludzkim CHRYSTUS Náſz  
 Zbawiciel. Dowodniey ieſzcze Daniel Prorok wyrá-  
 ża, ták przyiſcie Meſſyášá, iáko teſz umęczenie Iego, y  
 záboystwo: oráz karę Wálzę, którą zá ten grzech po-  
 noſicie. Słowá tego Proroka te ſa, w Rozdziale dzie-  
 ſiáтым; *Kiedym ja ieſzcze mówił ná modlitwie, oto máž  
 Gabriel ktoregom widział, z poczatku widzenia mego, pre-  
 tko lecac, dotkał ſie mnie podczas Ofiary wieczórney, y  
 náuczył mnie, y rozmawiał ze mną: y rzekł, do mnie:*

Dani-

Danielu tera-  
 zumiał. Od  
 ia záſ przyſ-  
 prágienia ie-  
 dzenie. Sica  
 czone ſa nád  
 im, aby ſie  
 Práwa Boſkie  
 ſprowadzoná  
 nione było wi-  
 ty Swietych.  
 znowu było r-  
 dzá, Tygodni-  
 dzie; y znow-  
 koſci czáſow-  
 będzie Chryſt-  
 który ſie go  
 rozburzy lud-  
 puſtynia; p-  
 twierdzi zá-  
 łowie Tygo-  
 rzliwoſć ſpu-  
 będzie puſto-  
 wyſzedł ná-



Danielu teraz wyſzedłem, aby Ci nauczył, y abyś rozumiał. Od początku modlitwy wyſzedł głos od Ciebie; ia zaś przyſzedłem abym ci pakazał; ponieważ meżem prągnienia ieſteś; ty zaś uważay mowę y zrozumiey wi-dzenie. Siedmdzieſiat tygodnie poſtanowione, albo nazna-czone ſą nād ludem twoim, y nad Miastem Świętym two-im, aby ſię zakończyło przewinienie albo przetomanie Práva Boſkiego, y aby grzech wziął ſwoy koniec, y aby ſprowadzonā była ſprawyedliwość wiecznā, y aby wypeł-nione było widzenie y Proroctwo, y aby był nāmazany Swię-ty Swietych. Wiedz tedy y uważay od wyſcia mowy, aby znowu było wybudowanē Jeruzalem aż do Chryſtusa Wo-dzā, Tygodniow ſiedm, y Tygodniow ſzeſćdzieſiat dwa bę-dzie; y znowu wybudowanā będzie ulica y mury, w krot-koſci czāſow. A po Tygodni ſzeſćdzieſiat dwoch, zabity będzie Chryſtus; y lud Zydowski nie będzie ludem lego, ktory ſię go ma zaprzec. Potym zaś y miasto y Swiatnice rozburzy lud z Wodzem przyſc maia-cym, y koniec iego puſtynia; po końcu Woyny, poſtanowione ſpuſtoſzenie. Po-twierdzi zaś wielom przymierze w ieden Tydzień, y w po-łowie Tygodnia uſtanie Oſarā, y będzie w Koſciele obmie-rzliwość ſpuſtoſzenia, y aż do zakończenia y końca trwać będzie ſpuſtoſzenie. Ze zaś mowicie, że ten czas nie wyſzedł nāznaczony, w innym Kazaniu albo Dyſkur-

ſie moim z wami, iuż ſię wam przełożyło dowodnie, że ten czas wyſzedł, zamykający w ſobie czterysta dziewięćdziesiąt lat, Tydzień rachuiąc Danielow ſiedm lat; teraz zaś od obietnicy daney Danielowi, iuż więcej ieſt, niż dwa tyſiące lat; Y lubo wy tłumaczycie inaczey te Tygodnie, doſyć by wam było ná tym, że ſię wypełniło Proroctwo otym wſzystkim, co ſię miało ſtać po zabicu Meſſyaſza: ſpuſtoſzenie Ziemi; Koſcioła, wáſze wygnanie, y długa nád wſzelkie przeſzłe kary niewola.

Aże náywięcey w to biiecie, że dotąd nie widzimy żeby według Proroka Jzaiáſza w Rozdziale II. to ſię ſtało, co mowi: *Mieſzkać będzie wilk z baránem, á Ryś z kozłem ſpoczywać będzie, Woł y Lew z owcą razem ſie bawić będą; y máleńkie dziecię popedzi ich, Ciele y Niedźwiedź razem ſie paść będą y razem odpoczywać będą dzieci ich, y Lew iáko Woł będzie iádł plewy.*

Odpowiadam wam ná to: że kiedy Prorok mowi że za przybyciem Meſſyaſza, albo po przyſciui, te przeciwnie ſobie zwierzęta, razem z łobą znáydować ſię będą, nie má ſię ta mowá Prorocka brąć w ſenſie literálnym, ale w ſenſie metaforycznym podobieństwo iákie do rzeczy wláſney mającym. Święci albowiem Oycowie nie zawnie mowili w ſenſie literálnym, iáko macie

W Pi

w Piśmie, że  
żeby, przyk  
zumieć ma;  
zachowywac  
skiego.

Kiedy  
dzie Meſſyaſa  
razem ſię pa  
mnych ſtw  
ieſt, gdy pr  
ktorzy ſob  
Baránem,  
zem odpoc  
lic będą, rá  
wey paść b  
tu Ciała y

Y zá  
powiedzen  
ten czas pr  
madzone  
mieniáne  
nego wier  
nego, kto  
ieſt umęcz

w Piśmie, żeby nóż utkwic w garle mówiac z Panem, albo żeby, przykazanie nosić w głowie y ná rękę: co się rozumieć ma; Uwagę mieć ná to, co mówimy, y mamy zachowywac y wypełniać z rozkazu przykazania Boskiego.

Kiedy tedy Jzaiasz Prorok mowi, że kiedy przyjdzie Mesyasz, ná ten czas wilk z baránem, Woł ze Lwem rázem się paść będą; nie má się rozumieć o nie rozumnych stworzeniach; ále o rozumnych ludziach; to iest, gdy przyjdzie Mesyasz, w ten czas różni ludzie, ktorzy sobie przedtym byli przeciwni, iáko Wilk z Baránem, do iedności, zgody y miłości przyida, y rázem odpoczywac, to iest, rázem iednego Boga chwálić będą, rázem się ná iedney páfzy náuki Mesyaszowej paść będą, rázem do iednego Ołtarzá y Sákramentu Ciała y Krwie Mesyaszowej przystępować będą.

Y záprawdę gdy przyszedł Mesyasz, kiedy po o-  
powiedzeniu Ewángelii ucierpiał zá Národ ludzki; w ten czas przez iedność Wiáry, náuki y Ewángelii, zgromadzone sa, wszystkie Národy, że teraz wszystkie pomieniane Národy, w iednego BOGA w Troycy iednego wierza, y w JEZUSA CHRYSTUSA Jednorodzonego, który się národził z Panny, z Ducha S, poczęty, iest umęczony y pogrzebiony, á potym zmartwych-  
wstał,



wstał, y do Nieba wstał. Wyznają y ieden Chrzest, iedne Sakramenta trzymając, ieden Kościół S. Rzymski Katolicki, z siebie czynią, y ná sobie reprezentują, y iedną powszechną głowę, to jest, Namiestnika CHRYSTUSOWEGO, wszyscy iednostaynie uznają, Iemu posłuszeństwo, wierność, y poddaństwo oddają. A z tey iedności widoma wám rzecz, że się wypełniło to Proroctwo; *Bedzie mieszkał rázem wilk z Baránem, y Rys z Kozłem odpoczywać beda:* Y lubo nie kiedy, wojnę z sobą, względem fortuny y granic Państwá prowadzą; co się iednak tycze wiary, wszyscy iedno rozumieją, y iedney głowy widomey CHRYSTUSOWEGO Namiestnika słuchaia.

Ze się zaś z tym odzywacie, że Messyáš miał zostawić plemię, albo pokolenie wiecznie trwające według Dawida Proroka *Psalmo 88. Wystawię, albo położę, albo wywyższę ná wieki wieków plemię lego;* CHRYSTUS zaś Messyasz y krotko żył, y w Pánieństwie, albo w czystości, á zátym żadnego Potomstwa y Synów nie miał; y wnosicie, że trzeba czekać inszego, ktorého Żydzi oczekiwaią.

Podobnym sposobem, ják w przerzeczonym Dykursie odpowiadam, że to Proroctwo ma się brąć nie w literálnym sensie, ále w Mistycznym Duchownym. Sy-

Synowie albo  
ia, według  
CHRYSTUS n  
ciała; ale má  
uki y Ewán  
cały Kościo  
wszystkich, i  
widomą. Na  
Rzymskim i  
Pokolenie t  
Plemieniu I  
wieków, y t  
zania Bołkie  
szy BOG w

To wa  
czyłbym ná  
mienit, ná  
sobie co B  
15. mówił  
niechay o d  
wyniażiem  
cza, ktorý d  
woli; y zpr  
kary. Alec

Synowie albowiem dwoiako się brąć mają: według ciała, według Ducha, y według náuki. Záczyń lubo CHRYSTUS nie miał Plemienia żadnego, y Syná według ciała; ale má y miał niezliczonych Synów, według náuki y Ewángeli przez wiarę urodzonych. Owszem cały Kościół Chrześciański, to iest, zgromadzenie wszystkich, iednostaynie wierzących, pod iedną głową, widomą, Námieśnikiem CHRYSTUSOWYM, Biskupem Rzymskim iest Plemie CHRYSTUSOWE; y to Plemie, albo Pokolenie trwać będzie ná wieki wieków. Y o tym to Plemieniu Dawid S. mowi, *Położe Plemie Iego ná wieki wieków*, y tak wierzących, y żyjących według przykázania Boskiego y Ewángelii Chrystosłowej, wywyższy BOG w Niebie ná wieki wieków.

To wam przełożywłzy ná oświecenie wasze, życzyłbym naywięcey rekólligować się wam, iakom námienil, ná tak długą Wászę niewolá, y przypominać sobie co BOG przez Proroka Jeremiasza w Rozdziale 15. mowił y zpelnil: *Odrzuć ich od twarzy moiey, y niechay o demnie wynida: A ieżeliby rzekli do ciebie; dokad wynidziemy? to im odpowiedz: ktorzy do miecza, to do miecza, ktorzy do głodu, to do głodu: á ktorzy do niewoli, to do niewoli; y zprowadze ná nich cztery rodzaje: albo postaci káry. Miecz do zabiiania, psy do kásania, piasłwa powie-*  
*trzne*

trzne y bestye ziemie do pozerania y rozproszenia; y dam ich ná uciśnienie. Wszakże to wypełniło się ná waszych Przodkach po zabicu CHRYSTUSA Zbawiciela, kiedy BOG Tytusa Cesarza dopuścił ná nich, który ná samę Wielkanoc obległ Miasto Jeruzalem, gdzie się znáydowno ná ten czas Żydów dwa milliony, y siedm-dziesiąt tysięcy, iáko się pokazało z samych Ofiar wygotowanych, ná te Święta. Co sam Jozef Żydowin w Księdze siódmej w Rozdziele 12. świadczy: ná ten czas w nie wolą wzięto Żydów dziewięćdziesiąt y siedm tysięcy. Podczas obleżenia umarło żydów iedenaste kroć stoty tysięcy. Po odebrány m Mieście wiele wycięto, innych ná Teatrach Bestyom ná pożarcie dávalo, ktorzy nie mieli siedmnaśtu lat, są przedani: Innym żołnierze Rzymscy wnętrności rozrzynáli, spodziewaiąc się pieniędzy, iákoby mieli ie tam żydzy chować. Tegoż czasu w innych Miastach, iáko to Cesarczykowienágły y niespodzianie właśnie z dopuszczenia Boskiego wycięli wászych Żydów dwadzieścia tysięcy: w Damászku także ósm tysięcy wycięto; w Ptolomaydzie dwa tysiące y pięćset: kiedy zaś Woysko przyszło do Alexandryi, w samym Mieście wycięli Żydów sześćdziesiąt tysięcy: co ztwierdza świadectwem, *Egesippus de excidio Urbis Hierosolymae Libro 5. Cap. 53.*

Za-

Zapraw  
wdziło się  
Cap: 32. Ogień  
rzał aż do g  
dzeniem swo  
ná nich utrąp  
wierzcho  
dzianá raze  
powiedzia  
dzy ludzmi  
pozostáli, k  
lę y wygná  
swoie niedo  
tym świecie  
chwalość y  
wszystkiemu  
wam przekł  
szych.

Mowi  
wskie, kto  
Jakuboweg  
Kiaze od bio  
y ten będzie  
dzień iákim



Zaprrawdę kiedy się rekolligować będziecie, zprą-  
wdziło się y drugiego Proroká Piśmo *Deutoronomii*  
*Cap: 32.* *Ogień się zapalił w gniewie moim, y będzie go-  
rzał aż do głębokości piekielnych, y pożrze ziemię z obro-  
dzeniem swoim y fundamenta gor zapáli. Zgromadzę  
ná nich utrąpienie, y strzały moje wypetnie ná nich; po-  
wierzbownie będzie ich pustoszył miecz, á wewnątrz mło-  
dzianá rázem y Panne, y niemowleta z ludźmi staremi, y  
powiedziałem á gdzie są? uczynie to; aby ustała mie-  
dzy ludźmi pamiątka ich. Y wiedzieć macie, że wy  
pozostáli, którzyście uszli tego ognia, á tylko niewo-  
lę y wygnanie ponosicie; jeżeli się nie obeyrzycie ná  
swoie niedowiarstwo, oprócz tey niewoli doczęsney ná  
tym świecie, nieuyidzicie wieczney, zá waszą zu-  
chwáłość y zátwardzenie w złości niedowiarstwa temu  
wszystkiemu, co Prorocy SS. wam opowiedzieli, á my  
wam przekładamy przez miłość Zbawienia Dusz wá-  
szych.*

Mowicie, że Messyasz przywroci krolestwo Zydo-  
wskie, ktore wáśi utracili według Proroctwá *Gen: 49.*  
*Jakubowego.* Nie będzie odiete *Sceptrum* od *Judy* y  
*Xiaze* od biodr iego aż przyidzie, ktory má być postany,  
y ten będzie oczekiwánie *Národow.* Niechciecie wie-  
dzieć iákim Krolem miał być *CHRISTUS*, y iákie Kro-  
lestwo

leństwo miał wászym żydom przywrocić. Ze był Kro-  
lem prawdziwym Żydowskim macie ztąd dowod, że  
się urodził z Familii Dawida, y siedzieć mu należało  
iako Następcy ná Dawidowey Stolicy, iako Jzaiasz  
*Cap: 9. napisał. Na Stolicy Dawidowey y ná Krolestwie*  
*Iego siedzieć będzie, aby ie utwierdził y umocnił, w sadzie*  
*y s Sprawiedliwości odtąd; y aż ná wieki. Co samo po-*  
*twierdził Łuce imo* Anioł Gabriel mówiąc do MA-  
RYI przy Zwiastowaniu poczęcia CHRYSTUSOWEGO w  
żywocie Iey: *Dá mu BOG Stolicę Dawida Oycy Iego, y*  
*będzie krolował w Domu Jakubowym na wieki, a Krole-*  
*stwo Iego nie będzie końca.* Dom zaś Jakubow znaczy  
Kościół, nie tylko z Potomkow Jakubowych, ale też y  
z Pogan zebrány; w którym CHRYSTUS kroluie ná  
ziemi wojujący, w Niebie tryumfujący.

Tego był mniemaniá y Herod Krol Żydowski,  
kiedy się zátwożył, słyszác od iadących Monarchow  
y Mędrcom z pokłonem do Národzonego CHRYSTUSA,  
y obawiając się, żeby go z Krolestwá nie wygnał nowy  
Krol y Żydow przyiaznych Herodowi; czym y oni byli  
potrwożeni; przeto pobić kazał wszystkie Dzieci, kto-  
re były w Betleem y po wszystkich Granicach Iego,  
od dwu lat y niżej według czásu, ktorego się wypy-  
tał od Mędrcom.

CHRY-

CHRYST  
kał Krolestw  
nie szukał:  
Morza do M  
przed nim u  
ziemie, Krol  
mie się nie r  
też ze wszyst  
rym panuie  
wkie było  
powiedzieli  
Wzbudzi BO  
rozproszy; a  
dowi; á poła  
mo stać bedzi  
Z czego  
wieć cielesn  
razil Joann  
Zarzu  
nie, że CH  
tedy siedzi  
ziemi. Prá  
skiego Krol  
dzac doczeł

CHRYSTUS tedy nieświatowego doczelnego szukał Krolestwá; bo żadney majątności, wsi, y włości nie szukał: y co pisze Dawid *Psalmo 71. Opanuje od Morza do Morza, y od Rzek aż do gránic okragu Swiatá, przed nim upadna Murzyni, á nieprzyiaciele będą lizać ziemię, Krolowie Tarsy y Wyspy dary przyniesá: Rozumie się nie tylko Krolestwo z ludu Zydowskiego, ale też ze wszystkich Narodow zebrány Kościół, w którym panuje CHRYSTUS. A do tego Krolestwo żydowskie było doczelne; Krolestwo zaś CHRYSTUSOWE, powiedzieli Prorocy, wieczne; iáko Daniel: *Cap: 2. Wzbudzi BOG Niebieski Krolestwo, ktore się ná wieki nie rozproszy; á Krolestwo tego nie będzie dáne innemu ludowi; á połamie y zniszczy te wszystkie Krolestwá, á sama stać będzie ná wieki.**

Z czego widzieć, że się to Krolestwo nie má rozwiązać cielesne ale Duchowne: co sam CHRYSTUS wyraził *Joannis 18. Krolestwo moje nie iest z tego Swiata.*

Zárzucacie nam ieszcze: Jeżeli mówią Chrześciane, że CHRYSTUS był następca Dawida, należało mu tedy siedzieć ná Stolicy Dawidowej, y panować ná ziemi. Prawda to iest: lecz CHRYSTUS dla tego Ziemskiego Krolestwá nie czynił, żeby nás nauczył pogardzać doczesnościami y honorami swiatá tego; ale że-



by nás do wiecznego lepszego zachęcił sam doczesnym wzgardził: y dlatego Krolestwá wiecznego przyrzędził ná świat, żeby nam go przywrocil, ktoreście wy y my utracili byli przez grzech.

Mowicie wy z Talmudow waszych bluźnierskich: że nášza Chrześcijańska Wiará nie zgadza się o tym Krolestwie Niebieskim: bo u nás stoi w Księgach, że ludzie w Niebie będą ieść Woła, który się zowie *Szerabor*, y iednego dnia ná siedmiu górach trawę ziadá: potym będą iedli Rybę wielką *Lewiathan*. Takie Talmudy bluźnierskie kazáliśmy palić, rozumowi zdrowemu sprzeciwiające się: oczym macie lepiej wyrażony rozkaz ná spalenie takich bluźnierstw, w inszym Kazaniu albo Dyskursie naszym. Ná ktore krotko wam, z plunieniem ná takie głupie wasze baiki, odpowiadam. Podobnaż to rzecz, żeby w Niebie byłá kuchnia, y iedzenie. Záczyń ieżeli macie co rozumu, uważaycie sobie, gdyby to miało bydź, tobyście z sobą musieli do Nieba brać rydle. Czytaycie w Księgach *Deutoronomii* 23. Ze BOG Zydom wászym dla przyrodzoney potrzeby, kazál za Oboz wychodzić, y rydlik mieć zá pásem, żeby tym rydlikiem zá pásem iamkę wykopawszy, tam swoje plugastwo ziemią przykryli, y w Obozie nie pozwolił BOG tego czynić, żeby plu-

by plugastwa  
tego; ponie  
dla tego do  
twoy chodz  
Gdyby tedy  
żydzi ieść V  
toby dla prz  
chodząc, że  
głupstwo?  
śni? Dob  
Prorockim  
pstwa wasz  
siech násmie  
Argum  
sano iest, i  
niotowie i  
będą ieść,  
dą z tym  
stępowali:  
cili, tak t  
Ná  
zum odpo  
násze do A  
niotowie sa

by plugastwami swemi nie szpecili Obozu mieysca Świętego; ponieważ sam BOG w Obozie się przechadzał, dla tego do waszych żydow mówił. Bo PAN BOG twoy chodzi w pośrodku Obozu, aby cię wyrwał. Gdyby tedy według głupiego waszego Talmudu mieli żydzi ieść Wołu *Szerabora*, albo Rybę *Lewiathaná*, toby dla przyrodzoney potrzeby z Nieba musieliby wychodzić, żeby Nieba nie plugawić. Y nie jest że to głupstwo? nie jest że to śmiech ieden z waszych baśni? Dobrze o was napisał Prorok Dawid Duchem Prorockim, że BOG sam śmiać się będzie z tego głupstwa waszego *Psalmo 20*. Który mieszka w Niebieściech nasmieie się z nich, a Pan szydzić z nich będzie.

Argumentuiecie podobno Pismem, że napisano jest, iako u Abrahama y Lota, y Tobiałza Aniołowie iedli y pili; zączy y ludzie SS. w Niebie tak będą ieść, y pić iako Aniołowie iedli y pili; y także będą z tym pokarmem postępować, iako Aniołowie postępowáli: zączy iako Aniołowie Nieba nie oszpecili, tak też y ludzie Nieba nie oszpecą.

Ná ten główny argument lada kto mający rozum odpowiedzieć wam porráfi, uważając, że ciało nasze do Anielskiego równać się nie powinno, bo Aniołowie są Duchowie, ani Aniołowie mieli, kiedy się poka-

pokazywali, prawdziwe ciało: ale mieli tylko ciało z powietrza albo z obłoku uformowane; Zaczynamy gdy u Abrahama, Lota, y Tobiasza Aniołowie jedli y pili, nie było to prawdziwe y własne pokarmu zażywanie; bo Aniołowie ten Pokarm przemieniali w Elementa, w Ziemię, w Wodę, powietrze, ogień, z których Elementow pokarm ten jest uczyniony: Człowiek zaś gdy je y piie, na ten czas pokarm ten wkrew się człowieczą, obraca, a zekrwia ciało się jego staie; grubsze zaś części pokarmu z człowieka odchodzą; y w Niebie musiałoby to być, ponieważ człowiek prawdziwe ma ciało. Przeto głupiego to Aniołow do ludzi przyrównywać. Ztąd Pan BOG nas w tym trochę umniejszył od Aniołow, że ciała nie mają prawdziwego, y rozumu tak iak my nie nabywają, mając go wlany od Pana BOGA. Jak mowi Dawid; *Minuisti eum paulo minus ab Angelis.* Y CHRYSTUS po Zmartwychstaniu, pokarm który jadł, albo niszczył cudownie, albo w elementa obracał: czytaycie co mowi Rafał o swoim iedzeniu: *Tob: 12.* Widzenie Tworzy Boskiej Psalmista Pański *Psalmo 35.* nazywa napoiem. *Beda upoieni hojnością Domu twego, y strumieniem roskoszy twoicy, napoisz ie.* Tego strumienia pragnął Dawid Święty *Psalmo 16.* *Saturabor, cum apparuerit Gloria tua.* Gdy, powiada, obaczę Twarz Twoię, chwałę Twoię, dosyć będzie pokarmu. Z te-

Z tego  
Jzaiasz Cap  
wszystkich Z  
a będą żyć  
Jzaiasz nap  
przyściu M  
ale to piśze  
strus wszystk  
nieśmierteln  
się ma rozu  
ten czas sa  
Odwo  
ry Chrześc  
Dawida, po  
16. & 52:  
cznie, y ra  
dali BOG n  
duie się Jz  
szedł, inac  
smęca y  
Piśmo zro  
elitowie, i  
ciała od Jz  
chowni C



Z tego Dykursu wnosicie daley, że według Jzaiasza *Cap: 25.* Kiedy Messyasz przydzie, uczyni wszystkich Zydow nieśmiertelnemi, umierać nie będą, a będą żyć y pokarmu zażywać. Prawda to iest, że Izaiasz napisał to, że śmierć szkodzić niebędzie po przyściu Messyaszá, y iuż ludzie umierać nie będą; ale to pisze Prorok o drugim przyściu, gdzie CHRYSTUS wszystkich ludzi wkrześci z martwych, y uczyni nieśmiertelnemi, y iuż ná wieki umierać nie będą. Toż się ma rozumieć o Planetach u Jzaiasza Proroka, że ná ten czas same się Plánety odmiénia.

Odwódzi was y to od uznania prąwdziwëy Wiary Chrześciańskiéy, że ufundowani ná naucé Psalmisty Dawida, powiadacie: że zá przyściem Méssyaszá *Psal: 16. & 52.* Izraelitowie nasi będą się weselić ustawnie, y radować: w te słowá mowi Prorok: *Gdy oddali BOG niewolę ludu swego, rozweselił się Jakub y rozraduje się Izrael: ale gdy wasz CHRYSTUS, mowicie, przyszedł, inaczej się stało; bo Izraelitowie nasi, záwsze się smęca, y plączą, dla utrąpienia swego. Zebyście to Piśmo zrozumieli trzeba wiedzieć, że dwoiacy są Izraelitowie, iedni cielesni Zydzi wasi, ktorzy się według ciatá od Izraela urodzili, drudzy Izraelitowie są Duchowni Chrześcianie nasi z Zydow, y z Poganow zebráni,*

brani, ktorzy Wiare Jzraelową mają. Takimi Jzraelami Duchownemi prawdziwemi nie mogą się wasi Zydzi nazywać, ponieważ Wiary Jzraelowey nie mają, według Apostoła Pawła *ad Romanos Cap: 9.* mówiącego; *albowiem nie wszyscy ktorzy są z Jzraela, ci są Jzraelczycy.* Z przyścia tedy CHRYSZTUSOWEGO weselą się duchownie prawdziwi Jzraelitowie Duchowni Chrześcianie, ktorzy w CHRYSZTUSA uwierzyli: Wasi zaś Zydzi nie weselą się z Przyścia Messyášzowego, bo nie uwierzyli w Niego, w którego Jzrael uwierzył, iako się pokazało w innych Dyskursach.

Odwołdzi was y to od uznania prawdziwey Wiary Chrześcijańskiej, bo się ná tym zászadzacie, według Joela Proroka *Cap: 3.* mówiąc: *Gdy Messyášz przydzie na ten czas wielkie dary Zydzi nási mieć będą.* Te albowiem są, słowá Proroka słowo w słowo: *Dnia onego będą kropić Gory słodkość, á pagorki popłyną mlekiem, á wszystkiemi strumieniami Judzkimi poyda wody, y źródło z Domu Pańskiego wynidzie.* Toż y Prorok Amos mówi *Cap: 9.* *Oto dni ida, mówi Pan, y zaimie Orącz Zehcá, który depce winne iagody, sieiacego násienie, y kropić będą gory słodkością, á wszystkie Pagorki uprawiane będą, y wroce poimanie ludu mego, á będą budować Miasta spustoszone, y będą w nich mieszkać, y będą też*  
*sadzić*

*sadzić Winogrod*  
*da iść owoce*  
*ich więcej z*  
*row y Dobro*  
 CHRYSZTUSA  
 Słuchaj  
 ny pewny ná  
 pierwszy List  
 Talmud; w  
 dzie, náten  
 dom chleb  
 dowy wedłu  
 Joela y Am  
 macząc, te  
 Messyášzá  
 żydom rod  
 iąc tego, że  
 zumieia, się  
 bieńskie, kt  
 żydom y w  
 lesne dary  
 duchowne  
 szkody y t  
 ańskie są

sadzić Winnice, y pić Wino ich y znaczyćnia sadow, á be-  
da ieść owoce ich; y posadzę ich w ziemi ich, á nie wyrwę  
ich więccy z ziemi ich, ktoram im dał. Ale takich Da-  
row y Dobr nie mieliśmy, iákże tedy mamy wierzyć w  
CHRYSTUSA y przyiąć Wiarę wászę?

Suchaycież nierozumni, co wám powiem: Uczony  
pewny nasz Imieniem *Cornelius à Lapide* tłumacząc  
pierwszy List do Tymoteuszá Cap: 1. przypominá wász  
Talmud, w którym nápisano, że gdy Messyasz przyi-  
dzie, náten czas Ziemia Zydowská, będzie rodzić ży-  
dom chleb pieczony, y száty iedwábne, každemu ży-  
dowi według wzrostu iego: Te to słowá Prorokow  
Jòela y Amosa, podobno wási Rabinowie głupi tłu-  
macząc, te w Talmudzie baśnie popisali, że zá czasow  
Messyaszá będzie Ziemia Zydowska chleb pieczony  
żydom rodzić, y száty iedwábne wydawác. Nie zwáza-  
jąc tego, że przez te dobrá obiecane od Prorokow, ro-  
zumieią się dary Boskie Duchowne, wieczne y Nie-  
bieskie, ktore Messyasz ná świat przyszedszy miał dać  
żydom y wszystkim Národom. Chrystus tedy nie cie-  
lesne dary, iákich się wy głupie spodziewacie, dał; ále  
duchowne, wieczne, nie doczesne. Jáko tedy te prze-  
szkody y tamowanie wam drogi do Wiáry Chrześci-  
ańkiej są (gdy zdrowym rozumem sądzić będziecie,)

W

pło-



płochę, błáhę y lekkomyśle; iák y inne. Day Boże, abyście ná to uwágę mieli, ábyście dúsz nie zgubili dla doczesności.

Wiem dobrze z náuki Proroka Izáiasza. *Cap: 6.* że padło ná Izráela zaślepienie, iák tylko weszła pełność Národów: wiem dobrze że słuchający mnie, nie ktorzy z wás żadnego Oświecenia nie przyimiecie: bo Pan BOG przez tegoż Proroka *Cap: 6.* powiedział *Słuchający słuchać beda, y nie zrozumieia; y widzący widzieć beda, á nie poznáia: álbowiem serca tego Národu są zátwardziáte.* Przecię mam żywą Wiarę; że BOG jest Wszechmocny: *potens est DEUS etiam de lapidibus producere Filios Abrahamæ.* Mocny BOG y miłosierny, ktorych odrzucił od siebie, garnących się, y kochających przyimie y miłosierne oko obroci ná was; otworzy oczy, lubo nie wśzystkich z wás, ácz wielu, ktorzy słuchać, y do serc wászych będziecie przyimować uwági ná ślepotę swoją. Więc w tę nádzieję ieszcze wam niektóre przełożę reflexye, o náukach SS. wászych Proroków, iáko są wypełnione ná CHRYSTUSIE.

Słyszycie często od Chrześcian, że oni wyznáia, iáko dla fałszywych świadków był CHRYSTUS ná śmierć potępiony. Albo temu wierzyć będziecie? albo nie? ieże-

li

li nie wierzy  
swemu Pism  
wiącego w  
przeciwko m  
prawość sob  
fałszywi to s  
sowi świadcz  
*Cap: 20.* ná p  
Jerozolimsk  
poprzewrac  
tam ná Ofi  
náli mowili  
pokazuiesz  
CHRYSTUS:  
wystawie go.  
y kilka budo  
wystawisz?  
go chępliw  
śmierci o  
dam, że s  
przeciw C  
fzyfzych z  
Rozwalcie  
iáko Jan S

li nie wierzycie z dowodow naszego Pisma; to wierzcie  
swemu Pismu; wszakże macie Dawida świadka mo-  
wiącego w osobie CHRYSTUSA *Psalmo 26. Powstali*  
*przeciwko mnie świadkowie fałszywi, y zkłamali nie-*  
*prawość sobie.* Odpowiadacie Chrześcianom, że nie  
fałszywi to świadkowie byli, którzy przeciw Chrystu-  
sowi świadczyli; y daiecie racyą: bo Jan Ewangelista  
*Cap: 20.* napisał, że CHRYSTUS wász, gdy z Kościoła  
Jerozolimskiego biczem, przedaiących wypędzał, stoły  
poprzewracał, y gołębie precz wynieść kazał, które  
tam ná Ofiarę BOGU przedawáno: náten czas Zydzi  
nási mówili do CHRYSTUSA Wászego: Co zá znak  
pokazujesz nam, iż to czynisz? Odpowiedział im  
CHRYSTUS: *Rozwalcie ten Kościół: á we trzech dniach*  
*wystawie go.* Rzekli tedy nási Zydzi: *Czterdzieści lat*  
*y kilka budowano ten Kościół, á ty go we trzech dniach*  
*wystawisz?* Dla tego Zydzi nási CHRYSTUSA wásze-  
go chełpliwego burzycielá Kościoła, słusznie godnego  
śmierci osądzili. Ná który zárzut wász odpowia-  
dam, że świadectwo to fałszywe było wászych żydow  
przeciw CHRYSTUSOWI: bo CHRYSTUS rzekł do wá-  
szylzych żydow, widząc ich zawiątość przeciw sobie:  
*Rozwalcie ten Kościół, to jest Ciało moje ukrzyżuycie,*  
*iáko Jan S. Ewangelista świadczy; świadkowie zaś*

mówili, *Ten mówił: moge zepsować Kościół Boży.* Nie o Sálomonowym tedy Kościele CHRYSTUS mówił; ále o Ciele swoim, ktore żydzi wáśi mieli męczyć y zámordować; iednák po trzech dniach CHRYSTUS miał zmartwychwstać, co się wypełniło.

Mowicie ieszcze: że ci świadkowie práwdziwie przeciw CHRYSTUSOWI świadczyli, twierdząc, że CHRYSTUS Szábaty gwałcił; bo świadczy Ewángelia Chrześciańska, że w Szabat uschła rękę Człowiekowi CHRYSTUS wálz gdy uzdrowił, Żydzi náśi pytali CHRYSTUSA: *Godzili się w Szábat uzdrawiać, aby go oskarżyli.* Ná tę obiekcyą, nim odpowiem: Náprzód przepowiem wam co CHRYSTUS odpowiedział żydom, kiedy mu to zárzucili: Odpowiedź taką dał Chrystus; *Ktory z was człowiek będzie, ktoryby miał Owce iedną; á gdyby oná wpadła w doł w Szábat, izali iey nie weźmie y nie podniesie! iáko daleko iest lepszy człowiek, niżeli Owca?* Powtore im odpowiedział *Math: 12.* *Godzili się w Szabat dobrze czynić, czyli złe? dusze zachować, czyli strącić? á oni milczeli:* Potrzecie odpowiedział im z Piśmá wálzego *Numerorum Cap: 28.* *alboście nie czytali w Zákonie? że w Szabaty Kapłani w Kościele gwałcą Szábat; á bez winy są?* A dla tego to CHRYSTUS mówił, bo Kapłani wáśi w Kościele bydło ná Ofiarę Bogu zábiiali,

skorę

skorę zbył  
nakładali, y  
W Szabat z  
daleko bárzi  
wolny; ktor  
kiemi, ále f  
Jeszcze y t  
stus. *Joan*  
ieżeliż człow  
nie gwałcił  
żem wszystk  
cie według  
Já wam iesz  
rze Antioch  
żydom ná p  
izánuiąc, ni  
rzucili ná ni  
mi 1. Mach:  
bici. Poleg  
do Tyfiaca  
częli iuz y  
wiąc: *Wsze*  
woynę w dz  
mrzemy w/z



skorę z bydła zdyimowali, na części rozrębywali, drwa nakładali, y ogień podkładali, którym Ofiarę pálono. W Szabat żydzi wáśi to czyniąc, grzechu nie mieli: daleko bárziej. CHRYSZTUS to czyniąc, od grzechu iest wolny; ktory w dzień Szabatu, nie instrumentami iakiemi, ále samym słowem swoim uzdrawiał chorych. Jeszcze y tę żydom wáśzym dał odpowiedź CHRYSZTUS. *Joan: Cap: 7. Obrzezanie w Szabat człowieka: iezeliż człowiek przyimuie obrzezanie w Szabat, żeby się nie gwałcił Zákon Moyzeszow: ná mnie się gniewacie, zem wśyszkiego człowieka uzdrowił w Szabat: nie sádzcie według widzenia, ále sádzcie sádem spráwiedliwym.* Já wam ieszcze przydaię tę odpowiedź. Gdy żołnierze Antiochowi wojowali w Szabat przeciw wáśzym żydom ná puszczu się kryjącym; Żydzi wáśi Szabat szánuiąc, nie bronili się nieprzyaciołom, ani kamienia rzucili ná nie, ani zawieráli mieysc tajemnych przed niemi *1. Macb: Cap: 2. y dla tego od nieprzyacioł są pobici.* Polegli sami y Zony ich, Syny ich, y bydło ich, aż do Tyśiaca ludzkich dusz. Widząc to inśi żydzi, poczęli iuż y w Szabat bronić się, y z niemi wojować, mówiąc: *Wśzelki człowiek, ktorykolwiek przyidzie ná nas ná wojnę w dzień Szabátu, patykaymy się z nim, á nie pomrzemy wśyszcy, iáko pomárli brácia náśi, w skrytych*

*miejscach:* Jáko tedy żydzi wáśi dla potrzeby wielkiej, musieli działać w Szábat, y z nieprzyjacielem wojować; y zá grzech sobie tego nie poczytáli; tak CHRYSZTUSOWI nie powinniście grzechu przyznawać, że w Szabat uzdrowiał chorych, widząc potrzebę ich wielką. Więc ci żydzi fałszywi byli świadkowie przeciw CHRYSZTUSOWI, kiedy takie fałszywe świadectwo przeciw Chryśtusowi dávali y mówili, że Szábatu nie záchovali; boście go y wy, gdzie była potrzebá, nie záchowali. Jáko y teraz, jeżeli to nie wstyd? szelągów nie bierzecie w Szábat, a czerwone złote, y srebro bierzecie? izaliż to szostaki nie pieniądze? izaliż to nie iedná robotá szelągi liczyć, iáko y srebrne szostaki?

Słyszycie y o tym, y w wáśzych historyach czytacie, że gdy Chryśtus był przybity ná Krzyżu, *od szostey godziny stała się ciemność po wszystkiej ziemi, aż do dziewiatey godziny. Math: 17.* To lamo opisał Duchem Prorockim Amos Cap: 9. *Bedzie dnia onego, mówi Pan BOG: Zaydzie słońce w południu, y uczynie, że się zácmi Ziemia w dzień iasności.*

Jeżeli się odzywacie z tym, że nie idzie zá tym żeby Chryśtus miał byđ Messyaszem, że się słońce zácmiło przy Iego śmierci; gdyż mogło to się stać przyrodzonym sposobem; może się y teraz słońce w południe

dnie zácmi  
słońce zácmi  
wnym; dla t  
miesiąc od w  
ce, y zácmił  
ná wschod z  
ćmic. A do  
siąc się tráf  
ktorego czá  
może go zá  
ten czas zb  
dzi, y nied  
y dla tego s  
trzy godzin  
winno, pon  
stępuje, kto  
downie trzy  
to, miesiąc  
szedł od słoń  
do wschodu  
wne zácmi  
bieskich, D  
cierpi, albo  
wiadomi bie

Wielkiey, wojowac, YSTUSOWI Szabat u-ka. Wiec CHRYSTU-tyw Chry-owa; bo-wali. Ja-bierzecie-izaliz-na robotach czy-zyzu, od-ziemi, az-pilal Du-mego, mozi-ynie, ze si-ze za tym-sonce za-ac przyro-w polu-dnie

dnie zaćmić: To myślicie się żeby ná tenczas miało się słońce zaćmić przyrodzonym sposobem, ale cudownym; dla tego, że to zaćmienie słońca stało się, gdy miesiąc od wschodu idąc ná zachód podszedł pod słońce, y zaćmił one; ponieważ od zachodu miesiąc idąc ná wschód zwykł pod słońce podchodzić, y ono zaćmic. A do tego to zaćmienie słońca w pełni miesiącá się trafiło, około wielkiey Nocy Zydowskiey; ktorego czasu miesiąc daleko od słońca chodzi, y nie może go zaćmić; ponieważ gdy nowy miesiąc jest, ná ten czas zbliża się do słońca, y pod słońce podchodzi, y niedopuszczá do nás promieniow słonecznych, y dla tego się słońce ćmi: Do tego, to zaćmienie przez trzy godziny trwało: á zaćmienie długo trwać nie powinno, ponieważ miesiąc bardzo prętko od słońca odstępuje, którym słońce się pokrywá y ćmi się: á tu cudownie trzy godziny trwał miesiąc pod słońcem: Ná to, miesiąc podszedłszy pod słońce od wschodu, nie szedł od słońca ná Zachód; ale znowu náзад wrocil się do wschodu, od ktorego był przyšedł: A to dziwne zaćmienie słońca widział wiadomy obrotow Niebieskich, Dionizyusz Arcopagitá y mowil: *Albo BOG cierpi, albo się świat zawałi.* Jeżeli tedy uważali to wiadomi biegu Plánet, y uwierzyli w CHRYSTUSA; czemuż



muż wy niechcecie uwierzyć? Wiedząc y o Proroctwie Amosa Proroká, y słyszác od tych, co wiedzą, że to zaćmienie cudowne było, kiedy zá grzechy ludzkie umierał ná Krzyżu Mesyasż CHRYSTUS.

Słyszycie y o tym od Chrześcian, że CHRYSTUS po śmierci swojej wstąpił do otchłań, á trzeciego dnia zmartwychwstał. Jeżeli temu nie wierzycie czytacież Dawidá, w osobie CHRYSTUSA mówiącego *Psalmo 15*. Nie zostawisz Dusze moiej w piekle, ani dasz Świętemu twemu oglądać skażenia.

Mowicie wy że te słowa o sobie samym Dawid nápiisał; bo iego Ciało, iáko świątobliwego Krola y Proroká może BOG od skażytności zachować. Ale się mylicie: bo Dawida S. Ciało, po śmierci się zepsowało: ale prorokował o CHRYSTUSIE Mesyaszu, który miał zmartwychwstać bez skażytności ciała swego. Dla tego Apostoł Paweł, gdy CHRYSTUSA Żydom wászym przekładał bydz Mesyaszem prawdziwym, tymi słowami żydom dowodził *Aktorów 13*. *Niedasz Świętemu twemu oglądać skażenia: Albowiem Dawid w rodziu swym usłużywszy Bożey woli, zasnął, y przyłączon jest do Oyców swoich, y uznął skażenie; lecz ktorego BOG wzbudził, nie widział skażenia.*

Mowicie wy ieszcze toż samo, co wáśi przed tym żydzi

żydzi mówili  
go Apostołow  
dali, że CH  
prości temu  
GA naukę, n  
błuznierstwo  
mieli straż p  
dali wykráść?  
y drudzy, że  
uwierzyli w  
zbać 28. wś  
le pieniędzy  
czniowie lego  
á jeżeli się to  
bezpiecznemi  
uczynili, iáko  
dow aż do dn  
dzi co widza  
dná, że CH  
go widzieli  
Słysz  
ze CHRYSTU  
BOGA OY  
ciwá wypeli

żydzi mówili; że Chrystus nie zmartwychwstał; ale go Apostołowie ukradli; potym przed ludźmi opowiadali, że CHRYSTUS zmartwychwstał; y zaraz ludzie prości temu wierzyli. Nasi zaś żydzi mając od BOGA naukę, nie mogą temu wierzyć. Ná takie Wásze bluźnierstwo to wam odpowiadam; wszakże żydzi wasi mieli straż przy Grobie przez trzy dni; zá což tedy dali wykrść? przecież y ci żołnierze, iako to Longin y drudzy, że to widzieli cudowne zmartwychwstanie, uwierzyli w Chrystusa. A do tego S. Mateusz *Mateus 28.* wspominá, że żydzi wási *narodziwszy sie, wiele pieniędzy dali żołnierzom mówiac: Powiadaycie, iż Uczniowie lego w nocy przyszli, y ukradli go, gdyśmy spali; á ieżeli sie to do Starosty doniesie, my go náowiemy, á bezpiecnemi was uczyniemy: á oni wziawszy pieniądze uczynili, iáko ie náuczono, y rozniosło sie to słowo u Żydow aż do dnia dzisieyszego.* Náostatek, gdy wiele ludzi co widza, trudno im nie wierzyć; á rzecz dowodná, że CHRYSTUSA wiele ludzi żywego po śmierci iego widzieli, którym się on pokazywał.

Słyszycie, wiem dobrze, y o tym od Chrześcian, że CHRYSTUS wstał do Nieba, y siedzi ná prawicy u BOGA OYCA Wszechmogącego; á to według Proroctwá wypelnionego, *Psal. 109. Rzekł Pan Panu memu,*

X

siedź

*siedź po prąwicy moiej, aż położę nieprzyjaciół twoie podnożkiem Nog twoich.* Y powiadaia Rabinowie wási; że w tych słowách Dawid szanował prerogatywę Krolewską: y dla tego nápiśal: *Rzekł Pan, to iest Krol Panu memu, to iest BOGU*; Záczy m to nie do Chrystusa náleży. Ale ieżeli macie rozum, zważcie, iák to może bydz, żeby Dawid, będąc stworzeniem, miał mowić tak do BOGA: *Siedź ná prąwicy moiej*: wzdyc cała Synágoga wász! przyznac musi, że słusznosc y prawdá tego potrzebuie, aby Dawid ná Prąwicy Bożey siedział, á nie BOG ná Prąwicy Dawidowej; y żeby Dawidowi pod Nogi BOG nieprzyjaciół náchylał, á nie Dawid pod nogi Boskie. Przeto wstydzić się macie takiego tłumáczenia Pánowie Rábinowie.

Rzeczecie ieszcze, że to Dawid szánuiąc Abráhamá według ciałá, y Wiarę Patryarchy swego, Pánem go nazywa, do ktorego mowil Pan BOG: *Siedź po Prąwicy moiej, aż położę nieprzyjaciół podnożkiem nog twoich*: bo Abrahamowi ná ten czas nieprzyjaciół iego uczynil Pan podnożkiem nog iego, gdy Abráam zabrawszy trzyśta y ósminaście slug swoich *Gen: 14.* gonil zniemi zá Krolámi Sinnàár Elamitow, y inszemi, y nápadł w mocy ná nich, y woysko ich pogromil, y lupy y korzyści od nich pobral; więc te słowa nie moga się stosowác do CHRYSTUSA. Ná

Ná te  
Dawidowej  
Prorocy SS  
re w przyś  
iuz dawno  
lacya: tak  
rzeczach, k  
wał y piśal;  
wego, ktor  
dowej mi  
Pan Panu  
ciół podnoż  
wstał, ná t  
mu wstąpić  
nieprzyjaci  
now, Bálw  
Chrystusow  
Nie moga  
przeszlego  
y umarł,  
Prąwica  
z! z insz  
szowego z  
chlani y t



Ná te wybiegi Wásze y explikácyę tego Písmá Dawidowego ia wam odpowiadam krotko: wszyscy Prorocy SS. prorokowali o przyszłych rzeczach, które w przyszły czas byđz miały, á nie o przeszłych, które iuż dawno były: boby to nie było Proroctwo, ale relacya: ták Dawid S. będąc Prorokiem, o przyszłych rzeczach, które w przyszły czas byđz miały, prorokował y pisał; á zatym do CHRYSTUSA Potomká Dawidowego, który w przyszły czas dáleki po śmierci Dawidowej miał przyść ná Swiat, słowá te náležą. *Rzekł Pan Panu memu, siedź po prawicy, až położę nieprzyiáciol podnożkiem nog twoich:* bo gdy Chrystus zmartwychwstał, ná ten czas, BOG OCIEC po 40. dniach kazál mu wstąpić ná Niebo, y siedźć ná Prawicy swoiey, y nieprzyiáciol Chrystusowych, Zydow wászych y Poganow, Bałwochwálcow uczynił BOG podnożkiem Nog Chrystusowych; ponieważ ich do Piekła w trąca. Nie mogą zaś te słowá ściągac się do Abraháma, bo przeszlego času, przed Dawidem był Abrahám żyjąc, y umarł, y nie siedział ná Prawicy Bożej: ponieważ *Práwica Boża znaczy Chwałę Niebieską:* Abrahám zaś z infzemi Oycami SS. przyrodzonego y Moyzeszowego Zákonu, po śmierci swoiey poszedł do Otchláni y tam zostawał až do przyścia Chrystusowego.

Kręcicie się ieszcze swymi wykrętami, y powiadacie, że te słowa do Salomoná się stosują; bo Salomoná Syna swego miał posadzić ná Krolestwie swym; dla tego tytułuie go tym honorem: *Panu memu*: szanując prerogatywę Krolewską; *Siedz po Práwicy moiej*. Lecz y to tłumaczenie nieuchodzi, żeby to Dawid miał o Synu swoim mówić: *siedz po práwicy, aż położy nieprzyiacioły podnożkiem nog twoich*: bo dobrze wiecie, że gdy Salomon obiał Krolestwo Jzraelskie, Dawid prętko umarł, żadnego Państwa y żadnych nieprzyacioł nie podbiwszy, pod nogi Salomonowe: tu iednak nápisano: *Aż położy nieprzyiacioły twoie*.

Druga: A mógłże Dawid rozumnie názwać Salomoná *Panem swoim*, dla tego, że po nim miał bydź Krolem? Tákby każdy Ociec mógł Syná swego zwać *Panem swoim*, że iego będzie Sukcesorem. Záczyń te słowa BOG Ociec przez Dawida do CHRYSTUSA swego mowi. To iest: *Siedz po práwicy moiej*, wstąpiwszy do Niebá po Zmartwychwstaniu: *aż położy nieprzyiacioły twoie*, to iest, poki przyidzie koniec Swiatá, y pošlę cię sádzić żywych y umarłych; y ná ten czas tobie wszystkie się Národy pokłonią, y nieprzyiaciele twoi zostana podnożkiem nog twoich; y oddasz każdemu według uczynkow iego. Dla tego Chrystus

Fa-

Faryzeuszow  
Co się wam  
Gdy mu o  
rzekł im:  
mówiąc: R  
kontrowersy  
się możecie  
Chrystusowi  
nauuczysz  
stusa się zci  
cie wynayd

Zada  
giem, toby  
między tym  
i jest zdanie  
dne y tey  
zaś zdanie  
wskiey, co  
wieki wed  
nych: że c  
niżeli Ocie

Ná to  
podobny i  
którz ty twie

Faryzeuszow związał temi słowami, mówiąc do nich. Co się wam zda: Chrystus czyi jest Syn? *Matb: 22.* Gdy mu odpowiedzieli: iż jest Synem Dawidowym; rzekł im: *Jakoż Dawid zowie go Panem? mówiąc: Rzekł Pan Panu, siedź po prawicy:* z których kontrowersyi Żydow wászych z CHRYSTUSEM wno-  
sić możecie, że sami żydźi przyznawali przedtym Chrystusowi, że był Synem Dawidowym, á ieszcze nayuczeńszy Faryzeuszowie; y że te słowa do Chry-  
stusa się zciągają. A wy przez upor iák tylko możecie wynayduiecie inszetłumaczenia słow Dawidowych.

Zadaiecie ná koniec: Gdyby CHRYSTUS był Bogiem, toby nie było ták wiele różnego o nim zdania między tymi, którzy mu się kłaniają. Jáko to insze jest zdanie Kátolikow, którzy wierzą: iż on jest ie-  
dneý y teýże przedwieczneý Istoty z OYCEM. Innych zaś zdanie: że jest náтуры różney od náтуры Oyco-  
wskiej, co do Bosstwa. Innych: że nie był przed  
wieki według náтуры ále w czasie stworzony. In-  
nych: że chociaż był BOGIEM; ale był mnieyszym  
niżeli Ociec.

Ná to odpowiadam náprzód: ten wász argument podobny jest argumentowi, niektórych Atheuszow, którzy twierdzili: że *BOGA nie masz.* A to dla tego:

X<sub>3</sub>

Bo



Bo gdyby był BOG, toby o nim nie było tak wiele różnego zdania, między tymi, którzy mu się kłaniają. Jáko to, insze jest zdanie Pogan, którzy wielu Bogów bydź rozumieją. Insze zdanie Żydów, którzy. mówią, iż ieden jest BOG w iedney tylko Osobie. Inne zdanie Chrześcian, którzy wierzą, iż ieden jest BOG we trzech Osobách. A y Chrześcianie znowu się między sobą, w tey mierze różnią.

Cożbyście wy ná to odpowiedzieli Atheuszom? podobnym tedy sposobem odpowiedźcie łobie samym ná ten wálz zarzut podobny Atheuszowskiemu.

Odpowiadam drugi ráz: Uważcie dobrze: czy powinnoż to szkodzić Wierze naszey o Panu CHRYSTUSIE, że niektorzy ludzie przewrotni, z hardości, z uporu, ze złości, nie zgadzają się z nami w swoim zdaniu o Chryście? Dawno powiedział Apostoł Paweł *Rom: 3. Coż tedy? Jeżeli niektorzy z nich nie wierzyli, czyliż niedowiarstwo ich, Wiare Bożą próżną uczyniło?* Wszak przed przyściem Mesyasza było wiele niewiernych, którzy się z Żydami w Wierze nie zgadzali; á powinnoż to było komu czynić wstręt od wiary Żydowskiej? Byli zá czasow starego Testamentu Paganie, byli y Odszczepieńcy od żydowskiej wiary, iáko to Sadduceuszowie y Samárytani, z ktorymi

rymi wálł p  
czności, náw  
co do iedze  
tyczy szli od  
le artykułow  
że dla tego  
bardzo nieflu  
stwie Chryś  
lu niewierny  
błędza.

Rzecz  
miedzy ka  
Chryście.

Odpowia  
uczeńsi Rabi  
mioty Bosk  
Y więcze ju  
mienia o s  
Boskich, Bo  
tych dosko  
wierze wal  
ich rozśatk  
się z was ni  
macie, że w

rymi wáśi przodkowie żadney nie chcieli mieć społec-  
czności, nawet y co do modlitwy, co do Kościoła,  
co do iedzenia, co do posiedzenia; chociaż ciż Here-  
tycy szli od Abráhama, y iego mieli zá Oyca, y wie-  
le artykułow wiary wáżzey trzymali. Y rzeczenie wy,  
że dla tego wiará wasza była nie dobrá? Więc y nam  
bardzo nieślusznie wnosicie, iákoby Wiará náłzá o Bo-  
stwie Chrystusowym nie była dobrá, dla tego, że wie-  
lu niewiernych ináczey o nim wierzą, albo ráczey  
błądzą.

Rzeczecie: Nie tylko między heretykami, ale y  
między katolikami Rzymskiemi, różne są zdania o  
Chrystusie.

Odpowiadam naprzód: Wszakże y wáśi, który są  
uczeńsi Rabini, á uważają skutki doskonałości y przy-  
mioty Boskie, y o nich dyszkurują; różnie mniemają,  
Y więcże już dla tego ich różnego między sobą rozu-  
mienia o sprawach, doskonałościach y przymiotach  
Boskich, Bog nie będzie Bogiem, albo nie będzie miał  
tych doskonałości y przymiotów? y szkodziż to co  
wierze waszey. Ciż Rabbini według różnych swo-  
ich rozśátkow tłumaczą Piśmo Święte, á z tego nikt  
się z was nie gorszy. Czemuż się też z tego gorszyć  
macie, że wśkołach katolickich różne o Messyaszu są  
zdania

zdania, nie zprzeciwiające się bynajmniej wierze Katolickiej. Odpowiadam drugi raz: Ta różność między katolickimi Doktorami o Messyaszu, jest w materjach takich, które do wiary cale nie należą. Takie materje roztrząsaia nasi Teologowie po szkolnemu, zgadzaiąc się we wżytkim z Kościoła Rzymskiego zdaniem, tak, iż każdy z nich gotow swego zdania odstąpić, gdyby w iakiej materji przeciwna iego zdaiu nastąpiła decyzya Kościoła Świętego.

Dłuższą, iá dla słabości zdrowia mego, skołatany będąc ná siłach tą obiażdżką, wáżnych Bożnic, nie bawię wás mową: to wam tylko do uwági podaię: Piśma Świętego drogi y sensu nie rozumiecie; wiecie dla czego? Oto dla tego, iák Dawid Święty mowi: *Non enim qui operantur iniquitatem, in viis ejus ambulaverunt.* Zle żyjący, nieprawości czyniący, nie mogą iść drogą świadectw Boskich. Gdzie zaś naywiększa nieprawość, ieżeli nie między wami? Błuźnierstwa, Talmudy, szálbierstwa, między wami są. Poprawcie życia! á BOG wam da rozum y oświecenie do poznánia świadectwá Prorokow, y przyięcie Wiary Chrześciańskiej. Amen.

KAZANIE

KAZA

Venit Lun

Przyś

J Uż to  
tło  
sma  
cie  
ie, n

wamy, że w  
á mało wa  
iáko się pr  
in lumine t  
ki Proroko  
przyiać ni  
więcey á  
przez moi  
światlá zb  
się, oczy d



# KAZANIE DWANASTE

*Venit Lumen tuum Ierusalem. Iſaia c.60.*

Przyszło światło Twoje Jeruzalem.

**J**Uż to trzeci Rok ieſt, iák ſię wam pokázuie ſwia-  
tło prawdziwey Wiáry Chrzeſciańſkiey w Pi-  
ſmach SS. Prorokow. Cieſzemy ſię, że prze-  
cię w niektórych Miaſtách uználi ſlepotę ſwo-  
ię, niektórzy z Wáſzych Zydow; lecz ubole-  
wámy, że wſzytcy ieſcieſcie uczestnikami tego ſwiatła,  
á mało was ieſt objaſnionych ná rozumie. Dobrze,  
iákó ſię prawdzi, nápiſał Prorok: *Et ambulabunt Gentes  
in lumine tuo.* BOG do wás przyſłał, z ſwiatłem náu-  
ki Prorokow: Národy, Poganie, przyięli ie; á wy go  
przyiać niechcecie. Já iednák nie przeſtaię dodawáć  
więcey á więcej ták przez ſiebie ſamego, iákó teſz y  
przez moich Kapłanow do wás odemnie náznaczonych  
ſw atlá zbawiennego; ábyscie zá láſką Boſką obaczyli  
ſię, oczy duſzne przetarli, y uználi błąd ſwoy.

Y

Lu-

Lubom zaś iuż miał do wás w Kázaniach świade-  
ctwá Piśma S. o iednym BOGU wetrzech osobach, że-  
byście lepiej mogli zwáżyć prawdę Chrześciańską,  
umysliłem Summaryusz krotki, wam podać świadectw  
o BOGU w TROYCY iednym; A potym przełożę wam  
omomienie wásze z Talmudow wászych, ktore ia ná-  
kazał, aby były z wászych Bożnic, wyrzucane, iáko  
przeciwnie SS. Prorokow náuce. Ná większą BOGA  
chwále ná zbáwienie, y oświecenie Dusz wászych.

Ze BOG iest wetrzech Osobach ieden, przypo-  
minam wam słowá Boskie *Genesis imo.* gdzie Pan BOG  
mowi: *Uczyńmy człowieka ná Obráz y podobieństwo  
nasze:* Ktore słowá w iednym BOGU wielość Osob  
pokazują, y ten dowód wielości Osob w Człowieku  
oświadczył, dając mu pamięć wola,, y rozum; ktore  
trzy rzeczy są iedną duszą.

Drugi dowód macie w Rozdziale 11. gdzie mo-  
wi PAN GOG: *Chodźcie tedy y pomieszajmy tam ięzyki  
ich,* gdyby albowiem BOG mówił do Aniołow, ro-  
zkazałby mówiąc: *Idźcie.* Widoma tedy rzecz, że  
głos to był Oycy Przedwiecznego, wzywający SYNA,  
y DUCHA Świętego, iákom to utwierdził w Kazaniu trze-  
cim.

Trzeci dowód macie w Rozdziale 18. Rodzaju;  
gdzie

gdzie się B  
bre, w sam d  
Mężow wid  
nami, ale P  
Osobach; y

Czw  
Niech nas b  
sławi BOG.

GA Oycy,

rego Jzaias

BOG nasz

Przypomi

wiącego:

Święty, Sw

pochwale

Ociec, Sy

tych trzec

pominam

Słowem P

w/zelka n

Przedwie

Przewiec

znał Duc

deństwo:

gdzie się BOG pokazał Abraámowi na pagorku Mam-  
bre, w sam dzień; y gdy podniósł oczy Abraám, trzech  
Mężow widział stojących; przecież ich nie nązwał Pa-  
nami, ale Panem, iednego Bogá adoruiąc we trzech  
Osobach; y iednemu się tylko poklonił, y adorował.

Czwarty dowod macie w Psalmie 66. gdzie mowi:  
*Niech nas błogosławi BOG, BOG nasz, niech nas błogo-  
sławi BOG.* Pierwszym slowem: BOG, pokazuje BO-  
GA OYCA, drugim slowem, BOG: Bogá SYNA, kto-  
rego Jzaiasz nązwał Emmanuel, to iest, z nami BOG,  
BOG nasz. Trzecie slowo, BOG, znaczy DUCHA S.  
Przypominam y Proroka Jzaiaszá w Rozdziale 6. mo-  
wiącego: Y wołáli Seráfinowie ieden od drugiego:  
Święty, Święty, Święty Pan, zástępow; iedno czynili  
pochwálenie, á troiackie powtorzenie, wyznáiąc, że  
OCIEC, SYN, y DUCH S. świątobliwością Jedno są, y  
tych trzech nązwali Panem Bogiem Zástępow. Przy-  
pominám ieszcze Psalmistę *Psalm: 23.* mówiącego.  
*Słowem Paná Niebiosá są utwierdzone, y Duchem Ust lego-  
wzelká moc ich.* Przez to slowo *Paná*, wyráził Oycá  
Przedwiecznego: przez slowo: *Słowem* uznáł SYNA  
Przewiecznego; przez to slowo: *Duchem Ust lego*, u-  
znáł DUCHA S. Macie y w Psalmie 109. Dawida S. swia-  
dectwo: gdzie mowi: *Rzekł Pan Panu memu, siedź*



po prawicy moiej, poki nie położy nieprzyjaciół twoich, podnożkiem nog twoich: gdzie przez to słowo: Pan, rozumie się Ociec Przedwieczny; przezto: Panu memu, rozumie się SYN Przedwieczny. Izaiaśz w Rozdziale 48. mowi: *Tam byłem, y teraz Pan BOG postął mnie, y Duch Jego.* Słowa to Messyasa, ktorego posłał Ociec, a według ludzkiey natury, to jest ile był Człowiekiem posłał go y Duch S.

Jeżeli tego pojąć nie możecie, uważaycie rzeczy stworzone: Przyznáćcie że śnieg jest rzecz różná od lodu, lod także jest rzecz odmienna od wody; postawcieśz w cieple te rzeczy, stanie się iedná rzecz z tych różnych.

Jeżeli Piśmu S. nie wierzycie, żadnym sposobem tey Taiemnice nie zrozumiecie; iáko Przestrzega Prorok: *Jeżeli nie uwierzycie, nie zrozumiecie.* A potym mieycie to ná pamięci: *W Dusze złośliwą nie wnidzie Madrość* Złości nie widzę większey, iák w wálszym Národzie; częstokroć ieden ná drugiego nákladá, ieden drugiego niszczy, ieden drugiego przez zázdrość ruiniue; iákże mácie mieć łaskę Boską, żebyście pojęli Taiemnice Jego.

Macie cegły w oczách: w cegle są trzy rzeczy rozne: ogień, wodá y ziemia, przecież iedná jest rzecz. S. Augustyn Wielki Doktor w kościele Chrześciańskim,

skim, nim  
że nie może  
potym był  
y umarł; po  
roká: Święty  
Jego do gor  
nielkie pier  
z żywą, wia  
Zasłępow, iá  
iáko świadc  
y powáda, i  
razy ná dzi  
wałze podn  
iemnice Wi  
rzát to Daw  
Taiemnice  
wát ci beda  
imo: Niema  
w národach  
y ofiárnia, l  
wi Prorok  
bedzie wyba  
kryli ná Gor  
 chociaźby się  
wzrę y beda

skim, nim przyjął wiarę, mocno obstępował przytym  
że nie może Bog być jeden we trzech osobách; gdy  
potym był oświęcony, y przyjął Wiarę, w niey żył  
y umarł; po śmierci ile razy śpiewano one słowa Pro-  
roká: *Święty Święty S. Pan Bog zastępow:* zawsze Serce  
tego do góry się podnosiło. Ogdybyście y wy te A-  
nielkie pienia według Świadeństw Izaiaszá Proroká  
z żywą wiarą śpiewali: *Święty Święty Święty Pan Bog  
Zastępow*, iáko niegdy czynili przedtym Żydzi wáśi,  
iáko świadczy Galátinus w ięzyku Hebrajskim biegły,  
y powáda, iż od wszystkich Żydów były mowione dwa-  
razy ná dzień, z ráná, y wieczor; pewnieby się serca  
wáśze podnosiły w Górę do Bogá, y uznalibyście tá-  
iemnice Wiary S. przez Proroka y opowiadanie. Przey-  
rzał to Dawid S. żeście mieli odstąpić od Bogá, á te  
Tajemnice miały Národy śpiewać, y wyznawać: *Śpie-  
wać ci beda Narody w Domu Bogá mego Piesn. Y Malách.  
Imo: Nie mam serca do was &c* wielkie iest Imię moje  
w národách, y ná każdym mieyscu offiarę mi czynią,  
y ofiaruią, Imięniu memu ofiarę czystą, dlatego téż mo-  
wi Prorok Amos Cap: 9. *y przyszło utrapienie y nie  
bedzie wybáwiony, który uciekł z nich; á iezeliby się za-  
kryli ná Gorze Karmelu, ztamtad ich ztraci reká moia;  
chociażby się zanurzyli w głębokość morza, tam posle-  
weże y będą ich kasać; A iezeliby poszli w niewolę do nie-*

przyiaciół swioich, tam rozkaze mieczowi zabic ich y po-  
 łożę oko moje nád niemi ná złe, a nie ná dobre. Oczywi-  
 sta, tedy karę widzicie nád sobą, ktorey żaden národ  
 nie zná w swiecie. J toby wam náywiekszym bydz po-  
 winno árgumentem, że wszystkie národy wyznáia,  
 bydz Bogá Iedynego we trzech Osobách; náwet u  
 Turkow znáyduie się znak Troycy S. Iáko álbowiem  
 my Chrzescianie, ná znak Bogá we trzech Osobách  
 mowiemy te slowá w Imię Oyca, y Syná y Duchá S: tak  
 y u Turkow podobne znayduiecie slowá, ktorých oni  
 zázywáia, iáko z Arabskiego ięzyká zwykli mowic: *Bism:*  
*Allah e vel Rahmane vel Ruobim:* co się polacinie u nas  
 mowj: In Nomine DEI & misericordiae ejus, y Duchá  
 ich, co iedno znaczy, iákbyś mowil: w Imię Oyca, y  
 Syná y Duchá S: To álbowiem: w Imię Bogá, znaczy  
 pierwsza Osoba, y miłosierdzia Iego: znaczy Syná Bo-  
 żego; wszákże z dobroci iego Syn Boży się stał Czło-  
 wiekiem dla zbawienia naszego, á że te slowá pierwsze  
 znaczą, dwie Osoby, przyznáwa y potwierdzą połožio-  
 ne Pronomen in numero Plurali przy trzeciej Osobie;  
*Duchá ich.* Obszerniejszych dowodow iezeli zechcecie,  
 czytaycieśz wydaną księgę: *Prawda Chrześcianańska* w  
 Lublinie wydaną, od godnego Teologá I. X. Iákubá  
 Rádlinskiego Zákonniká Grobu Chrystusowego w Ro-  
 ku

ku 1733. I. W  
 zefowi z Po  
 zniefszemu,  
 dowodzące  
 Bożym, y  
 mienia, się k

Poniew  
 czyi tak dor  
 iow, iáko y  
 wyższej Gł  
 Rzymkiego  
 nie náuczáli  
 szych, osobi  
 przeciw Bog  
 Národow zn  
 nom, Prałat  
 lili, y te Syn  
 serwacya, ty  
 pszey prześ  
 bluznierstw  
 uznanie y z  
 áby náfi W  
 Talmudy n  
 Trybunału



ku 1733. I. W. Imci Pánu Wojewodzie Kiiowskiemu Iozefowi z Potoká Potockiemu Hetmanowi W. K. teráznieyszemu, przypisana; gdzie Samuela Rábiná Listy dowodzące prawdę Chrześciańską objaśnia Piśmem Bożym, y swemi godnemi reflexyámi. Te wam namienia, się krotko.

Ponieważ wydałem konstytucyá po całej Diecezyi tak do moich Proboszczow, Plebanow, káznodziów, iáko y do was względem zakázanych od najwyższej Głowy kościoła Chryśtusowego, Papieżá Rzymńskiego Jana XXVI. Talmudow, ábyście ich nie náuczáli, y nie konserwowáli w Synagogách Wászych, osobliwie tych, w których się bluznierstwá przeciw Bogu, sprawiedliwości, S. y práwu wszystkich Národow znáyduia; y zlecilismy naszym Archidiakonom, Pralátom, Wizytatorom, áby takowe księgi palili, y te Synágogi do Grodu lub Trybunału o konserwacyá tych Talmudow przypozwáli: przeto dla lepszej przestrogi, zdałomi się námienić y wyrázić te bluznierstwá t k dla oświecenia wászego rozumu, náuznanie y ziwstydzenie złości wászey; iáko też náto, áby nási Wizytátorowie mieli informacyá, ktore to Talmudy máia, bydz ipálone y zá ktore w Sądách Trybunału lub Grodow máia, bydz Synagogi karane

Mo-

Możecie się pytać tych Żydów, którzy w Wenecyi bywają, że tam Roku 1558. I. O. Senat Wenecki niezliczoną kupę tych Talmudów, w których się bluźnierstwa przeciw Bogu pokazały, spalić kazał: ie żeli zaś temu nie wierzycie, znaydziecie Dekret w Aktach Senatu Weneckiego, ktore bluźnierstwa, lubo nie wyznawacie przed Chrześcianaми, obawiając się aby was od przyięgi y dania wiary gdzie potrzebą wyciągą, nie oddalali; ale mamy dosyć dowodów tak z rożnych Przykładów, w Polsce na wet samey głośnych y wiadomych, iako też y z Wászych Żydów, którzy w rożnych mieyscach do tego dobrowolnie się przyznali. Te tedy rejestrem wyrażone Wásze bluźnierstwa w Talmudzie albo księdze w Roku 150. po spustoszeniu ostatnim Jerozolimy wydany od pewnego Żydá, Syná Szymonowego, ktory wszystkie Dekreta przeszłych Tłumaczów, y Rábinów, którzy aż dotych czasów żyli, wiednę księgę zebrał: potym zaś cząsie po skończonych lat 150. tą księgą jest rewidowaná od pewnego Jáná Rabina y nazwana jest Talmudem Ierolimskim; náostaték Roku od Národzenia Chrystusowego 476. po pomienionym drugim potrzecie zebrána jest od pewnego Asse, y niektorego Hamá Rábinów Babilońskich w Egipcie, ktory káirem nazywają mieszkających, y ztąd Talmudem Bábilonskim nazwaná

zwána jest,  
czáli przeciw  
żelzowemu,  
przeciwko w  
napiłali wiel  
stusowi Zbá  
minają, Bog

I. Mie  
oddawac ni  
Chrześciana  
złodzieystw  
ich ruinow  
nie, gdzie  
wiedliwość  
Chrześciana  
zwala; z te  
znaczoną p  
goz Talm  
chidiakon  
Żydami Se  
ánskiego  
ma mowic  
7. Wdzień  
one kruszy

zwána jest, w ktorey wiele heretygi polpifowali, y náuczáli przeciw samemu, ktore wyznawali, Prawu Moyżeszowemu, y owszem przeciwko Prawu Národy; oprócz tego nápisali wiele przekletych bluznierstw przeciw Chrystusowi Zbawicielowi Nášzemu. Te tedy tu się wspominaia, Bogu, prawu, Náturze obmierzle.

1. Mieszka cudzego z pieniędzmi nálezonego oddawác nie káže prawdziwemu Pánu. 2. Dobra Chrześciańskie pozwala szarpác czy gwałtem, czy złodzieystwem. 3. Ná życie Chrześciań nástępować y ich ruinować: dlatego nayubożsi w Miałtách Mieszczanie, gdzie się Żydzi znajduia. 4. Chrześcianom spráwiedliwości nie czynić, 5. krzywo przyściac przeciw Chrześcianom y swego grzechu od przyściac się pozwalá; z tey rácyi y Trybunał Lubelski ikássował náznaczoną przyścięgę w Grodzie Sandomirskim, że z tegoż Talmudu dowiodł J. X. Stefan Zuchowski Archidiakon y Oficyal Sandomirski, procesnuąc się z Żydami Sandomirskimi, o zabicie dziecieceia Chrześciańskiego. 6. kiedy Żyd Chrześcianiná wita, álbo miia, ma mówić Serh wilkom; to jest witay ná Imie diabła, 7. Wdzień Amaná znosić káže gárki do Bożnicy, y one kruszyć mówiąc: iáko kruszony był Aman, ták kro-

Z

le-



Iestwo Chrześcijańskie niech będzie skruszone. 8. Trzy razy na dzień przeklinać każał Chrystus i Chrześcian mówiąc; Wszyscy Heretycy, to jest Uczniowie Nazarańskiego, niech nagle zgina. 9. idąc około Figury ukrzyżowanego Chrystusa mówić każał: niech ci będą przekleści, którzy się klaniają y upadają na kolano przed obieszonym. 10. kiedy około Cmentarzow naszych idą Żydzi, mówić każał: Koniec Chrześcian niech będzie robak. Opisuie szerzey wspomniane Talmudu Prawo Majolus pag. 826. umo brzydzić się Krzyżami nakażał; y iezeliby który żyd stomkę na Krzyż położoną obaczył, powinien ją nogami rozrucić y zdepruć. 12. Kaptanow Chrześcijańskich nazywać każał *Gallehim*, to jest tyłemi y niememi psami. 13. Najsświętszy Sacrament nazywać każał *Lechmenthame*, to jest, chlebem nieczystym. 14. Najsświętszą Pannę gdy obaczą Obraz Iey, nazywać każali *Tblua* to jest: *Ceklarcka*: drugi raz: *Sono*, iawną nierządnicą. kiedy dzwonią na pozdrowienie Anielskie mówią: *Tblua* dzwonią *Ceklarce*; Święta Najsświętszy Panny nazywają dni *Ceklarcki*. 15. Apostołów y Uczniow Chrystusowych nazywać każał *Tbalshimidem* wykorzenicielami. 16. Kościoły y Kaplice Chrześcijańskie nazywać każał *Beskisse* Domy plugastwa y bałwochwaltwa. 17. Trzy razy na dzień w Buźnicach nakażał Chrystus i Chrześcian przeklinać; oczym Sam S. Hieronim świadczy pisząc na Rozdział Izaiasza. 49. Sam dobry Pasterz położył dusze swoje, za owce swoje, którym się brzydzi Narod Żydowski, y trzykrot mu razy na dzień pod imieniem Nazareyczycow Chrześcian ztorzeczyć każał. 18. Pana Jezusa nazywać każał *Tbolin* to jest obieszony, drugim terminem *Mamferben* baido z nierządnej Niewiaśty Urodzonym; zżywać y tego Terminu każał: *Fescha y Nozere*, zwodźcicielem ludzi: y te są przy-

przykazania  
Chrześciana  
widział y nie  
blizniego iako  
dzies kochał b  
scianom! zle  
wszaksze was  
magają Was, p  
ście bliźni Na  
świecenia; y  
znierstwa wa  
świętszy; bo  
tam się godz  
dzonego? w  
nie zabił; a  
fą, tym się  
Was odkupi  
turą wzdryga  
y w kilka lat  
mem y miey  
od trysiąć s  
stusowi? zād  
rody się wa  
szeli z Mołk  
przyimują  
dząc Wałze  
Talmudami  
wie Polskie.  
Wałzego Ta  
was pozywa

przekazania Rabinow zawziętych przeciw Chrystusowi y Chrześcianom, z ktorych iedney złości oczywistej ktoby nie widział y niesprawiedliwości przeciw Bożemu Prawu; *Mitay bliźniego iako siebie samego*; wszakże to Prawo Bożkie jest: *be dziesz kochać bliźniego*: a iakże go pełnićie ztorzcząc Chrześcianom! zle im zyczać? czy tylkoż to bliźni twoy Zyd? wszakże was wszystkie Narody mają za bliźnich swych, zapomagają Was, przyjmują Was do Miast, mają ac w zgląd na to, żeście bliźni Nási; że Wam przez spólne mieszkanie życzą oświecenia: y godzisz się za to przeklinać? Nie mówię o bluźnierstwá wálze przeciw Chrystusowi y Matce iego Najswiętszey; bo go znać niechcecie, ale zdrowego rozumu pytam się godzisz się Kaímá przeklinać, ktory zabił Brata rodzonego? wszak Bog nie karał go, y znak dał mu, aby go nikt nie zabił; a wy y zabiwszy przez swoich Przodkow Chrystusa, tym się nie kontentując, lżycie Jmé tego Bogá, ktory Was odkupić przyszedł w ciele ludzkim. Wzdyć się to naturá wzdryga, gdybyś Poránina nieprzyjaciela swego zabił, y w kilka lat ieszcze pastwił się nád z nákami iego, nád Domem y mieyscem y Imieniem Jego. Coż Wálze przekleństwá od tróścá siedmiuset lat przyniosły zákrzywdę Bogu Chrystusowi? żadney. Przekleństwo to ná was samych pada, Narody się wá ni brzydzą, wypędzają was, iakoście y teraz słyżeli z Moskwy. A jeżeli was w nádzietię náwrocenia wálzego przyjmują, to was zaraz określają mocno konitytucjami, wiedząc Wálze záwziętość przeciw Imieniu Chrześciańskiemu Talmudami wyrażaną. Námieniąją to Konitytucye osobliwie Polskie. Tylko wam ieszcze dokończę Regestru bluźnierstw Wálzego Talmudu niektórych, dla ktorychśmy go palić, y was pozывать kazáli. 20. Nauczta Talmud: że Bog raz ná

káždy dzień gniewá się o takową rzecz, o którą się zemścić nie może. 21. Ze płacze y iáko lew ryczy o niewolá Zydowská, y dwie łzy jego w wielkie morze wpadają. 22. Ze się Bog przez trzy godziny cieszył rybą wielką Lewiatan, którą náostíákek zabił, y násolil y nią będzie karmił Świętych w przyszłym wieku. 23. Ze w Firmamencie ná kráiu położonym wielka iest łtuka przedziurawiona y niedorobiona, ná co? oto dlatego, iż ieżeli by kto Bogiem się chciał czynić, Bog by mu zaraz zadał, kiedyś ty Bociem, dorobże tego Niebá, ktoregom umyślnie ná to nie dorobił. Joszych y nie wspominám, ále sádzcie sámi, nie iestže to głupstwo y szaleństwo y bluźnierstwo, to myśleć, á dopieroz pisać o Bogu. Jeżeli to trzymacie, oczywiście nie iestście Zydami, boście odstąpili Boga, ále gorsi od Pogan; wzdyć Psalmista S. Wasz Prorok napisał, *Deus autem Noster in Celo, omnia quaecunq; voluit fecit*: y trzebaż mu solić ryby ná przyłżyty wiek, y trzebaż płakać ná Wálzá niewolá, á zażby Bog, który słowem iednym: *fiat, stań sie*: Stworzył Niebo y Ziemię, niemógłby Was uwolnić, gdy by ta niewola nie byłá od sáмого Bogá ná was dopuszczone, zá nieuznánie Messyaszá, y onego ukrzyżowanie. Są ieszcze inšie bluźnierstwa w Talmudzie, iáko dowodzi tego Joannes Clericus, *Decisione* 24. numero 39. iáko to že Bog trzy godziny ná dzień odkłada ná czytanie Prává Moyżeszowego, že pierwszego dnia nowego Mieściáca Wrześniá sádzi Bog cały Świát, že káżdego dnia Pacierze mowi, že ná kazdym nowiu przykazał Bog Ofiarę pokuty dla grzechu od niego popełnionego, przez odebranie Xiężycowi światła: y nie iest to śmiech y głupstwo. A gdzież to powiedział Prorok który? żeby Bog pokutował dla grzechu, który grzechem się brzydzi y cierpieć Adámá z Ewą

z Ewą nie mo  
Moyżezá kt  
wspominám i  
Prawu Natur  
wiście, żeście  
nie czytamy,  
pienie, lżyć h  
stępować: y  
wszystkim, B  
przeciw Wam  
cow całego S  
á potym po ro  
ścianiskiej, z  
Imo A  
ścianami, z  
3to. Abyście  
żywał, 4to. A  
sto. Abyście  
mali. 6to. A  
skiey byli wo  
lub wmtody  
dana iest mo  
tá Rodzicow  
gadali y nie  
8vo. Aby C  
szkali. 9no.  
wych nie w  
przytąpiło p  
áółkim, że m  
wáli wedlug



z Ewą nie mógł w Ráin dla grzechu? albo żeby czytał kłegi Moyżeszá, ktory iáko y Sálomon od Bogá mieli wlaną náuke. Nie wspominam innych błóznierstw Tál mudowych przeciw Bogu, Prawu Náтуры Stározakonnemu: z ktorych pokázuie się oczywístie, żeście gorli od Pogan naywiększych, o ktorych nigdzie nie czytamy, áby w nich táka się złość znaydowátá y zaślepienie, lżyć honor Boski: Swietych Jego, y ná bliźniego nástępować: y przez te Talmudy, któreście ukrywáli. á z tym wszystkim, Bog ie ná ukaranie Wásze wydał światu. Wyśły przeciw Wam Konstytucye. Napzed od Naywyższych Rządow całego Swiátá Chrześciáńskiego, Papieżow Rzymskich, á potom po róžnych Pánstwach y od Monárchii Polskiej Chrześciáńskiej, z ktorych niektóre tu wyrażam.

1mo Abyście zpołki nie mieli w handlach z Chrześcianámi, 2. Abyście zá mąmki Chrześcianki nie trzynáli, 3to. Abyście dla rozeznánia od Chrześcian inšzego stroiu záżywáli, 4to. Abyście w dzień Wielko Piątkowy okna zámykáli, 5to. Abyście Chrześciániná żadnego ná usługách nie trzymáli. 6to. Aby nawroceni Zydzí do Wiary Chrześciáńskiej byli wolni od mocy Rodzicow swoich y z wierzechności lub w młodym wieku Wiaré Chrześciáńską przyimá, ktorym dana jest moc y obwárowanie prawem, rządzić się zá żywótá Rodzicow Dobrámi. 7mo. Aby Chrześciánie z wámi nie gadáli y nie piliáli y ná weselach nie bywali Zydzowskich, 8vo. Aby Chrześciánie w Domách rázem z wámi nie mieszkalí. 9no. Abyście Bożnic nie reparowáli, dopierož nowych nie wystáwiali, chybáby Zwierzehności Duchowney przystąpiło pozwolenie. 10. Abyście Kościołom Chrześciáńskim, że miyscé zastępuiecie Chrześciánom, światło dawáli według názey Biskuprey dyspozycyi, ná Ciele żadnych

Dobr, Wiofek ábyście nie trzymáli. Te są Naywyższych Rządzców Duchownych przeciwko Wam Prává. Postronnych Narodów nie przywodzę Statutá: ále tylko Rzeczy pospolitey Polskiey Chrześciáńskiey krotko namieniam powagą Nayiásnieyszych Krolow umocnione. 1mo. Státut Zygmun-tá pierwszego Roku 1531. Aby Zydzi do żadnych honorow nie byli przypuszczeni, y żeby Cei nie trzymáli, áni Zup za-danych. 2do. Za Zygmunta Augusta Anno 1562. & Anno 1767. żeby Zydzi nie mieli wolności, wszelkie kupiectwo prowadzić. 3tio. Aby po Wsiách targow nie stánowili; y nie kupczyli in Anno 1538. 4to. w Roku 1562. Aby Zydzi oboygá płci Chrześcián nie trzymáli, pod kárą. 100. grzywien, á Chrześciánin pod kárą więzienia. 5to. Aby w Woiewodztwie Mázowieckim nie bywáli mieszkańcami, á ieżeli by się który z nich znaydował, áby był wygnány. Co sámo przez uchwałę nową potwierdzono w Roku 1720. w Ziemi Wárszawskiej, w Ziemi Ciechanowskiej Roku 1717. postanowiono áby żaden Zyd nie trzymał Arendy kárczemney, y z Dobr Rembielinko znáydującego się Zydá Aren-darza w Roku 1718. wygnąć nákazáno. Przeto obáwiać się wam potrzebá áby zá praktykę tych niezbożnych Talmudow walzych, y z moiey Diecezyi Brzeskiej y Łuckiej, zámyká-iacey w sobie sześć Woiewodztw, Xięstw dwánaście, podo-bne wygnanie Was nie było postanowione. Więc poki ma-cie czas, *Jerusalem convertere ad Dominum*, nawróćcie się do Bogá, uznaycie bład swoy y zástępienie: proście Páná Bo-gá o tę łáskę, áby wam dał światło do uznania prawdziwey Wiáry, która jedna jest, á nie inna, tylko Wiara Naszá Chrze-ściáńska, iákom Wam dowodził w przeszłych Dyskursách. Napominam was ábyście moje Konstytucye wydane w Pro-  
cessie

cessie Polkim  
Bożnice miec  
punktu, osobliw  
domością Pro  
gę iáką do wa  
Boże! kontrá  
u Was w Dom  
do Bożnic nie  
w suknie Polk  
do ucierania n  
zaciągáli. 5.  
zázýwali; 6.  
sto nie prowá  
y plákání g  
stá kierutow  
nika głóiem  
má przyść szk  
Nabożeństwą,  
pospolitycy  
do których to  
conemi do Wi  
ktoraby zás S  
rego Ochre  
y iego za sw  
dzień macie: ze  
Káptánom áby  
Polska ábyście z  
miśny do/zli te  
czyi-Náñezey po  
w zwyż przerze

ceście Polskim do was , któryście powinni z Przywilejami ná Bożnice mieć przy Bábincu ) obserwowali, zachowali co do punktu, osobliwie zaś oto was napominam. imo. Aby zá wiadomością Proboszczow czy li Plebánow záciiagnieni na posługę iaką do was Chrześciane do czasu hárze krotkiego, (broń Boże! kontraktem pół rocznym, dáleko bardziey rocznym,) u Was w Domách nie nocowali. 2. Processyi publicznych do Bożnic nie czynili. 3. Ná Amaná abyście się nie ubierali w suknie Polskie lub Niemieckie, y w te dni nie strzelali. 4. do ucierania nosow swiecom w dzień sądny Chrześcian nie záciiągali. 5. Chrześcianek zá Mámki do Dzieci swoich nie záżywali; 6. umártych swoich ná kierkut w dzień przez Miasto nie prowadzili, ále wieczorem bez swiáttá, bez spiewania y plákania głośnego. 7. Abyście przy drodze y blisko Miasta kierkutow nie stawiali. 8. Do Bożnic abyście się przez szkolnika głołem wielkim lub pukaniem nie zwoływali, lecz cicho má przyść szkolnik do Domu káżdego, y opowiedzieć czas Nabożeństwa, 9. w Bożnicach w nocy Lampy nie pálili z polpozycyą ubogich nászych Chrześciańskich Kościołow, do których to swiáto macie oddawać Bogu. 10. z Náwroceniami do Wiary Chrześciańskiej, abyście nie konwersowali; ktoraby zá Synogogá wáżyła się przyiąć, y odmówić korego Ochrczonego Zydá, y do pierwszego błędu namowić, y iego za swego mieć lub mészczynę lub biaogłowe. wie-dzieć macie: że cały káhań będzie o to sądzony; dla tego zaleciliśmy Nászym Káplánom áby takowy káhań do Trybunału przypozwał. 11. Zá Granicę Polską abyście żadnego Chrześcianiná za Furmaná nie záciiąg li, ponieważ sá-miśmy dotzli tego, że Chrześcian Turkom y Prusákom z wielu Miast Die-czyzi Náżey poprzedaawaliście, ktore przedanie oczywisty nam dáie dowód w zwyż przereczonych niecnogliwych Tálmudow, do których się publi-



cznie znać nie chcecie. Jeżeliby zaś który kupiec nie mógł się obejść w drodze bez Chrześcianina, lub Chześcianin dla zarobku sam się ofiarował w tę podróż, macie za wiadomością Plebaną znajdującego się w tym Mieście lub Wsi zaciągnąć Chrześcianiną, y dać kartę lub assekuracyą X. Plebanowi, iako tego Chześcianiną za powrotem z drogi sławić macie. Których to Konstytucyi tak Rzymskich na cały Świat Chrześcianski wydanych przeciw wam; iako też Catego Krolestwa Polskiego, iako też y Należnych Pasterskich do wyższych Listów stosujący się, jeżelibyście nie mieli zachować: Wiedźcie o tym, że kára Wąsza pociągnie się do wygnania was za czasem. Natchnie Bog Sercą Pánów, że was iako sobie Woiewodztwo Mázowieckie, Ziemią Ciechanowska y inne Powiaty po niektórych Miastach obrzydzili, obrzydzą; y na koniec z Granic Polskich wypędzą. Na koniec takową Wam czynię do Zbawienia reflexyą: Przekleństwa wasze które czynicie, y złości przeciw Chześcianom, są oczywistym dowodem złey Wiary Wąszey. Tá albowiem Wiara jest zła, fałszywa, która z nienawiści przeklina bliźnich swoich; y onym wszystkiego złego życzy, tak na życiu iako też y na Fortunie: Bo dobrá Wiara powinna się fundować na Miłości Pána Bogá y bliźniego: Ale Wiara Wąsza Zydowska z nienawiści przeklina bliźnich swoich, to jest Chześcianow, y onym wszystkiego złego tak na życiu iako y na fortunie życzy. Czego dowodziłem Wam y godny Chześcianin Chrystophorus Medelius, którego Majolus cy uie, toż samo potwierdza, y rejestrem wyraża, przekleństwa wasze przeciw Chześcianom, które czynicie tą nieźbożną modlitwą: *Panie dopuść na nich nieźbożnych, aby nimi rządzili; Woyna, nieprzyjacieli, y przeciwnik; niech nigdy od nich nie odstąpi: kiedy będą mieli sprawę przed sądem niechay ich przegrać, modlitwy ich niechay się w przekleństwo obrocić, dni życia ich niechay będą krótkie y nieszcześliwe: krolestwo ich niech osiedzie nieprzyjacieli. Hultaje y w toczegowie domow ich niechay sobie szukają y niechay będą obrani z wszelkiego bogactwa, y fortuny, Dziedzictwo ich niechay osieda y rozerwą przych dni ludzie; od wszystkich niech będą opuszczeni; żaden z ludzi niechay się nie zmić nad nimi. Na ostatku, iako rosa od upału Słońca rostopia się y ginie, tak Imię ich niechay zaginie, y niechay zgładzone będzie.* Z tey tedy samey Modlitwy każdy widzieć może samę złość, przeciw bliźniemu, przeto musicie y sami przyznać rekolligując się co czynicie; że Zydowska Wasza Wiara, jest zła, y fałszywa. Przeto niech Was Bog oświeci y da uznać Wiarę Naszą dobrą y doskonałą; która y za nieprzyjaciół swoich modlić się każe, y My się za Was modlić rozkażujemy. Amen.

R

z Summa  
dowNiech będą  
wieki; że  
wyraznych,  
rzących wZ Ydo  
wa  
wy  
dzczłowiek  
alż Bog  
wszystkie  
y Cudá o



# REFLEXA

*z Summaryuszem trzech Części Dowodów o Przyściu MESSIASZA.*

Niech będzie pochwalony JEZUS Chrystus, ná wieki; że po odrzuceniu od Żydów Proroctw o nim wyraźnych, nam Chrześcianom poznać się dał, á wierzących w siebie, *in filios adoptivos* przyjąć ráczył.

**Z**Ydom w prawdzie ktorych był strozami słowa swego, obietnic y Proroctw uczynił, wprzód się ogłosił, w nich się národził, między niemi żył, uczył, y Cudá Boskie iákich człowiek prosty czynić nie mógł. Ten to Messyasz Bog wcielony sprawiał: ále gdy żydźi ná te wszystkie Proroctwá y dowody, ná tak wielkie znáki y Cudá oczy swe y uszy zatulali, Pan Bog do Pogan  
A obro-

obrocić się y im Ewangelią swoię opowiadać kazał, a spełniły się słowa w Psalmie 17. wyrażone, *Populus quem non cognovi servivit mihi, in auditu auris obedi- vit mihi.*

Poganie tedy z ktorych my Chrześciane idzie- my nakłoniwszy Serce, umysł, *ad intelligentiam scriptu- rarum* zaśluzyli sobie łaski Boskiey objaśnienie y po- chodzące za nią błogosławieństwo żywota wiecznego.

E contra Zydzi sprzeciwiając się oczywistej pra- wdzie fałszuiąc Proroctwá, fábrykując wymyślne Pisma Świętego tłumáczenia, ná to sobie zarobili, że im Bog łask swoich y Prawego Swiatła (lubo już *venit lux in Mundum*) umyka według Textu *Psalmu 80. V. 12, & 13. Et non audivit populus meus vocem meam & Israel non intendit mihi & dimisi eos secundum desideria cor- dis eorum, ibunt in adinventionibus suis.*

Jda, zátym Zydowie za żądzami swemi y brną, coraz głębiey w ślepocie; *Viventes non percipiunt, audi- entes non intelligunt*, czemu? bo się obietnice Boskie z żądzami ich niezgadzaia.

Gdy zaś ci odrodkowie Abraháma, który z wiel- ką ufnością Messyasa oczekiwał, y który go w Duchu widział: *vidit & gavisus est*; gdy mowie ci, słowem nie uczynkami Potomkowie Izraëla, żadnych Cudów  
Mes-

Messyasz m  
deśw Apost  
go dowodow  
liá Świętą z  
iá náł dowo  
bie chowaiá  
wnieysi, kt  
Świátá, wed  
y Synágodze  
dawali. Ni  
nad Przyści  
ku badali fi  
wały go z  
rod ludski  
nego Boga  
błogosławie

Ta te  
na, że kto  
Prawo  
dow y oby  
go, inne w  
stycznego.  
Boskie og  
Bog jedná



Messyasza między niemi mieszkającego, żadnych świadectw Apostolskich, żadnych Kościoła Chrześcijańskiego dowodów nie przyimuia, gdy uszy przed Ewangelią Świętą zatykają: przynajmniej niech się refleksyją nad dowodami Piśma stározakonnego, które u siebie chowają, y które sami Rábinowie ich, osobliwie dawnieyszy, ktorzy żyli przed Narodzeniem Zbawiciela Świata, wedle Mistycznego sensu Proroctw tłumaczyli y Synagodze na ow czas Zydowskiey do wierzenia podawali. Nic u siebie nie mieli Zydzi pewnieyszego, nad Przyście Messyasza obiecane o nim, kázdego wieku badali się Rábinowie y Cábalistowie ich, oczekiwały go z wielkim ządaniem Synagogi y Cály Narod ludzki przez Messyasa jako posrzednika obiecane Boga sobie ubłagać, z niewoli wynisć á nowych błogosławieństw nábydź spodziewał się.

Ta tedy nádzieia była u nich, tak z wiarą złączona, że kto się iej sprzeciwiał, za Poganá był miány.

Prawdá że oprócz Práva Moyżeszowego dla rządów y obyczajów ludu Izraelskiego wyraźnie napisanego, inne wszystkie Proroctwa pod zasloną sensu Mistycznego, są podane, bo samisz Prorocy gdy wyroki Boskie ogłaszali, często sami nierozumieli co mówili, Bog iednak przykazywał, aby słow iego nie odmięniali,

y one nietylko uſtnie opowiadali ále y ná Piſmie zachowáli, nie darmo to mądrość Boſka, tak dzieło ſwoie ſporządziłá áby Narodowi Ludzkiemu ſwiadectwá ſwoie zoſtawiłá, á wczáſie zámierzonym zaſtonę zdiąwszy odkryłá. Widzieli to Rábinowie y Cály Lud Jzràélſki, y dla tego wielką uſnoſć y rewerencyą podanym Proroctwóm mieli.

Ná koniec poſtáremu gdy przeciwnych niby ſobie Proroctw z kombinowác ludzkim poięciem nie mogli, gdy widzieli nie zgadzáiące ſię do Żydów ich wyroki, dziwne w nich tłumaczenia y bayki czynili iáko ſię nizey pokáże.

Wſzyſtkie te Proroctwá ktore *duplicem ſenſum* mają, *literalem & Myſticum* wedle uznania Doktorów, dwa w ſobie wálne ewentá zawieráją, to ieſt dwoiakie przyſcie Meſſyaſzá, Pierwſze z látkámi, dobrocia, y miłofierdziem ná uwolnienie Narodu Ludzkiego od grzechu pierworodnego y ſmierci wieczney; *Drugie* z Surowoſciá, ſpráwiedliwoſci Boſkiey, gdy nas przy Zmartwychwſtániu Powſzechnym ſádzić będzie, dobrych do Niebá ſwego, złych do Piekła Czártowſkiego poſle, Obádwa zász te ewentá y przyſcia icden nierozdzielny Meſſyaſz ſpráwić ma y dopełnić. Tego, że Żydzi poiąć nie mogą, bez przyięcia wyrażoney o tym náuki

náuki y wy  
ſłuſá w dżiw  
nie umieją,  
kłądy Rábin  
przecię trzy  
wicielowi Pá  
wſzy Prawdę  
Wſzechmoc  
UM. Ze zász  
nas Boſkich  
tudo divitia  
comprehenſi  
nie moze, ſ  
skiey ciſcie  
poiąć, doty  
pawoi ieſteſ  
immenſa D  
ad bonitatem  
większe dzi  
Ale o  
ktore mam  
dzi ſtárali  
bo choć te  
nádomyſl

náuki y wykładu Zbawiciela Nászego JEZUSA Chry-  
stusa w dziwne wpádli chimery z ktorych wyplatać się  
nie umieją, bo lubo máia, między sobą, niektóre przy-  
kłady Rábinow y Doktorow, ktorzy tego dotykaia,  
przecię trzymać tego niechcą, dla nienawiści ku Zba-  
wicielowi Pánu y ku nam Chrześcianom. My zaś uzna-  
wszy Prawdę y dopełnienie Proroctw tak trzymamy o  
Wszemmocności Boskiey że *nihil impossibile apud DE-*  
*UM*. Ze zaś głębokości Wyrokow y obrządow około  
nas Boskich (iáko mowi Doktor Narodow: *O alti-*  
*tudo divitiarum Sapientiae & scientiae DEI, quam in*  
*comprehensibilia sunt iudicia tua*.) ludzki rozum dociec  
nie moze, słusznie się z tego w pokorze Chrześciań-  
skiey cieszemy: że Bog więcej może ánzeli Człowiek  
poiać, dotyc że zachowuiąc Wiarę y Przykazania lego  
pewni jesteśmy Lask iego nieskończonych, álbowskiem  
*immensa DEI pietas* iáko mowi S. Ambrozy *multiplex*  
*ad bonitatem & artifex ad salutem*. A mozelz byđ  
większe dzieło nad dzieło Zbawienia Nászego.

Ale odłączywszy na stronę te wszystkie dowody  
ktore mamy w Piśmie Nowego Testámentu lubo Zy-  
dzi stárali się fałsz mu zádac ále przekonać nie mogli,  
bo choć ten nowy Testáment brali tylko za Hystoryá  
ná domysł z koncypowána, z konnexyi iednak Ewen-



tow ná ow czas światowych, z rewolucyi Panowania Rzymkiego y innych; fałszem przeświadczyć nie mogli; odłączywszy mowę ná stronę te świadectwa które má kościół Chrześciański, wezmy tylko te dowody, które w starym Zakonie o Messyaszu z naydujemy; y iakie dawnieyszych Rabinow są ná nie wykłady y co zá *Ideas* mieli o Messyaszu. Dla lepszego pojęcia Traktacik ten rozdzielimy na trzy części, bo ácz nieistem uczony ábym z Gruntu kwestyą, tak walną (którą inni Doktorowie y Pisarze obszernie objaśnili:] śmiał wywodzić, iednakże dla Ratunku Dusz wblędzie zaślepionych, com z Authorow różnych zebrać umiał, tu opisać będę się itarał przyjacieliłką do tego wzbudzony rekwizycyą.

W Pierwszey tedy części obaczemy Argumentá y dowody o Messyaszu z Pisma Srározakonnego, z Proroctw y tłumaczow dawnieyszych iakie onim y o Jstności Jego pochodzą świadectwá.

W Drugiey Części: Przypátrzymy się iako Rabinowie y Cabalistowie posłednieysi tłumaczyli y tłumaczá, też Proroctwá y iako sami są przeciwni tak iż na ostátek wazyli się plugawić, łzpeć słowo y obietnice Boskie y Pismo S. które w uczciwości mieć powinni, baykami y Szálbierstw y grubemi zámátáli. Wszystek  
zás

zás upor i  
ida, pochod  
y ku nam w  
du ich iásni

Wtrze  
dowody z P  
maczow daw  
cteristicá Me  
syasza, po iá  
Jego. Te  
Chrystusie  
Wiára, prz  
ty w Krolest  
com Boskim  
nami Opátr  
Mądrość Jeg  
Podźmy záo

C Z E  
Argumen  
z Písmá  
Tłumacz  
y o Jstno

zaś upor ich którym przeciwko wyrażoney prawdzie  
ida, pochodzi z nienawiści ku Zbawicielowi Nászemu,  
y ku nam wierzącym w niego: Jáko Artykuły Tálmu-  
du ich iásnie wyrażają.

Wtrzeciey Części Pokaże się iako te wszystkie  
dowody z Písmá Stározakonnego, z Proroctw y Tłu-  
maczow dawnych iáwnie nam ukazały Signá chára-  
cteristicá Messia, to iest znaki istoty obiecanego Mes-  
syasza, po iákich poznać mieliśmy przyście y Jstność  
Jego. Te ze się w Zbawicielu naszym JEZUSIE  
Chrystusie spelnily, Kościół Kátolicki uznął ie żywą  
Wiara, przyiął z radością y trzyma z nadzieią odpla-  
ty w Krolestwie Niebieskim; wierząc słowom y obietni-  
com Boskim z posłuszeństwem, niepoiętą Jego nád-  
nami Opátrznosc, z poddaniem zmyślow nászych, pod  
Mądrość Jego, chwali codziennie y za nie dziekuje.  
Podźmy zátym dáley w Jmię Boskie.

C Z E S C P I E R W S Z A  
Argumentow y Dowodow o Messyaszu  
z Písmá Stározakonnego, z Proroctw y  
Tłumaczow, dawnieyszych, iáko onim  
y o Jstności Jego, pochodzą świádecztwa.

**J**Uż się wyżej dotknęło że nie pewnieyszego u sie-  
bie żydzi nie mieli iako obietnicę Messyáza; wszę-  
dy o tym pełno, nie tylko w Piśmie y Proroctwách,  
ale y wykładách Rabinow, są tam oraz iásnie wyzná-  
czone signa characteristicá, co zá Olobá, iáka iego J  
stność, iakie życie y żeyscie bydz miało.

Sámisz Rábini tłumącząc Piśmo S. dochodzili, że  
Messyasz miał bydz: Bog oraz y człowiek, Pan oraz y  
sluga, Káptan oraz y ofiará, Krol oraz y Poddány,  
Bogaty oraz y ubogi, śmiertelny oraz y zwycięzcá  
śmierci, Mocarz oraz y poniżony. &c.

Te w Messyaszu przymioty widzieli iásnie dawni  
Rábinowie, Tłumáczé Proroctw, ale sámisz poiąć nie  
mogli, iákby się tak przeciwne skutki, w iedney y nie-  
rozdzielney Osobie Messyazá mieścić mogły? Ztąd  
zátym poszło że między tymisz Rábinámi, rózne wzię-  
ły się opinie, rákdálece, że náostátek dwoiákiego  
figurowáli sobie Messyazá, iednego w chwále y mo-  
cy, drugiego w wzgárdzie y uciskách, o czym będzie  
niżej.

Między tymi o Messyaszu sektámi dobrá Autho-  
rowie uczynili dystrynkcyá, gdy iednych żydami Du-  
chownymi *Judeos Spirituales* drugich żydami Ciele-  
snymi *Judeos Carnales* názwáli. Żydzi Duchowni pra-  
wdziwi

wdziwi Jz  
nym czcili  
nie ziemski  
grody spód  
Zbáwiciela  
ná tym Swi  
li Egipskie  
przyściem  
worá wiec

Wyg  
przeciwná  
swych, y t  
zemstę nac  
Swiecie gla  
go, wzgárd  
albo ná dru  
lali. Jmá  
syaszá swe  
na swiecie  
miał podb  
bogáctwá  
nie swym  
y teraz ni  
leśnego, c



wdziwi Izraelitowie, sercem y duchem prawowier-  
nym czcili y kocháli Bogá z iego mądrości dobroci,  
nie ziemskich doczęsnych, ále wiecznych dobr y na-  
grody spodziewali się, y w tey Ducha nadziei, Messyasza  
Zbawiciela wyglądali. Uznawali się byđ Pielgrzymámi  
ná tym Swiecie, y pamiątkę wyprowadzenia z niewo-  
li Egipskiey, mieli sobie za znak tey, krorey się za  
przyściem Messyasza spodziewáli Wolności, oraz y ży-  
wotá wiecznego po Zmartwychwstaniu.

Wyglądali także Messyasza y Zydzi Cieleśni, ále  
przeciwną imáginacyą, bráli Proroctwá wedle chęci  
swych, y to tylko práwie przyimowali co ámbicyą ich,  
zemstę nad nieprzyjaciółmi y dobre mienie ná tym  
Swiecie głaskáło: á to, cokolwiek poniżonego, przykre-  
go, wzgardzonego, Piśmo ukázywáło, albo odrzucáli,  
albo ná drugiego iákiegoś mniemánego Messyasza zwa-  
lali. Imáginowali tedy sobie ciż *Judaei Carnales* Mes-  
syasza swego, że miał pánować w Máiestacie wielkim  
na swiecie, wszystkim ziemskim mocarzom stráśzny, że  
miał podbić żydom wszystkie Narody, że miał żyć w  
bogáctwách y delicyách, Potomstwo wieczne ná Tro-  
nie swym zostawić &c. y zgoła nieślużyli Bogu (iáko  
y teraz nie śluzą) tylko w tey nadziei dla interessu cie-  
lesnego, dla bogáctw y obfitości, *de rore Celi & de*

*pinguedine terra*, áby w nich z żonkami y dziećmi swemi opływáli: Bogá zaś nie boią się tylko dla nędzy y uboſtwa, dla choroby y śmierci, á o przyſzłego życia ſzczęście mało co, álbo nic dbáią.

Jako tedy Duchowni Żydzi bráli y tłumaczyli Piſmo duchownie, oczekiwáiąc duſznych z miłoſierdżiá Boſkiego obietnic, Ták *è contra* Żydzi cielesni, ſwiatowych tylko wedle ciała ſpodziewáli się po-myſlności.

Ta ieſt w krotkich ſłowách roznićá którą upá-truią między żydami ták przed przyſciem ná Świát Meſſyaſzá, iáko y po przyſciu Jego. Weźmyz teraz przed oczy Argumentá y dowody z Piſmá Stározakon-nego o Meſſyaſzu, weźmy y tłumáczenia dawnieyſzych o nim Rábinow ktorých się terážnieyſi Żydzi záprzec nie mogą, lubo im tłumáczenia ſwoie nowe przy dáia, á przytym ſpytaymy ich, záco od wiary iáká w dawniey-ſzey Synágodze Koſciolá Sálomonowego utrzymo-waná bylá, odſtąpili?

Naypierwſza obietnićá Boſka o przyſłaniu ná Świát Meſſyaſzá ieſt *Gen: Cap: 3. V. 15.* gdzie Bog przeklináiąc Wężá, który pierwſzych Rodżicow na-ſzych zwiodł ták mowi: *Inimicitias ponam inter te & mulierem, & ſemen tuum, & ſemen illius: ipſa contret Caput tuum, & tu inſidiaberis calcaneo ejus.* Ten

Ten  
tłumaczyli  
zetrzeć głó-  
fzã; á przez  
ztracony za-  
ktory zwi-  
náłych po-  
wy *Eritis* (u-  
V. 4. & 5.  
kładali y t-  
podáli.

Tu t-  
czyny Bog-  
náſzym? y

Wiác  
y żydom, z-  
rych Nar-  
nym roſko-  
ſtwa, pod-  
żał, tyll-  
ſtwo ich,  
iedno zá-  
wá zákaz-  
á śmierciá

Ten Text wszyscy przed Tál mudem Rábinowie tłumaczyli o Messyaszu, przez tę niewiastę która miała zetrzeć głowę węzowi, rozumieli bydź Mátkę Messyaszá; á przez węzá, Lucyperá pysznego, który z Nieba ztracony zá to, że się chciał równać Naywyższemu, który zwiodł w postaci Węzá pierwszych Rodziców nászych poduszczáiąc ich do przestępstwa swemi słowy *Eritis sicut Dij nequaquam moriemini Gen: Cap: 8. V. 4. & 5.* tak tedy Stárzy Doktorowie Izraélscy wykładáli y tak Synágodze Zydowskiej do wierzenia podáli.

Tu teraz weźmy to lepiej ná wagę z iákiey przyczyny Bog tę obietnicę uczynił pierwszym Rodzicom nászym? y dla iakiego końca?.

Wiádomo dobrze tak nam Chrześcianom iáko y żydom, że Bog stworzywszy Adámá y Ewę, od których Narod ludzki pochodzi, osádził ich w Ráiu pełnym roskoszy, zlał ná nich wielkie swe błogosławieństwa, poddał im wlszystkie stworzone rzeczy, y nie žádał, tylko áby iemu sámemu służyli oni, y Potomstwo ich, áby záś doświadczył się Bog wierności ich, jedno záłożył im przykazanie, żeby owocu z drzewá zakazanego nie tykáli y pogroził zaráz śmiercią, á śmiercią, nie tylko doczełną, ále y wieczną: *Gen: Cap: 2.*



V. 17. *de ligno autem scientiae boni & mali ne comedas, quocunq; enim die comederis ex eo, morte morieris.* Trzeba zaś wiedzieć, że gdy w Piśmie S. Text temi słowy wyraża się: *morte morieris*, znaczy się śmierć wieczna.

Gdy zą tym Rodzicy Nási przestępstwem przykazania Boskiego zgrzeszyli, bo ich zaraz ná śmierć osądził, á w życiu doczętnym różne uciski y dolegliwości przydał, iáko iest opisałno *Gen: Cap: 8. V. 19.* temi słowy: *in sudore vultus Tui vesceris Pane, donec revertaris in Terram de qua sumptus es, quia pulvis es & in pulverem reverteris*, Temi słowy skazał ich Bog, [: á w nich cały naród ludzki:] ná śmierć Cieleśną, ále y wieczney, którą, żałował owymi słowy: *morte morieris*; nie zniósł, bo to zostawił przyszłemu Messyaszowi.

Już tedy widzimy przyczyny Dekretow Boskich to iest: przestępstwo Przykazania Boskiego, które grzech pierworodny ná Świat w prowadziło, grzech zaś wciągnął śmierć powszechną, ná cały Narod ludzki, y on oddał nieiako Pánowaniu y Tyránstwu mocy piekielney, z czego wżyskiego że Bog miłosierny myślał przecież kiedykolwiek wybawić Lud, stworzenie swoje, toż zaráz obiecał Messyasa z plemienia Niewiaśty, y ten iest iens, nie iuż Kościoła S. Kátolickiego, ále też y wykładow Rábinowskich.

Oba-

Oba-  
Boska o Me-  
dzi, że byłá  
láki Boskie  
swoie, z now  
z niewoli y  
wiony, y áb

Uważm  
te wżyskie  
nie były w  
duśnym iec  
swey Bog z  
syasza, y áb  
czney wyba  
bocoby to by  
námi Boskie  
swe dał dary  
czności?

O Du-  
nászym, wż  
nie ináczey  
ten Text w  
Jeżeli  
cy był upac

Obaczmyż teraz ná iáki koniec ta obietnica Boska o Messyaszu była? Negować tego nie mogą żydźi, że była, tym końcem uczyniona áby człowiek z łáski Boskiey wypadły przez grzech y przestępstwo swoje, z nowu do niey mógł bydz przywrocony, áby z niewoli y Tyráństwa piekielnego mógł bydz wybawiony, y áby śmierci wieczney uszedł.

Uważmyż dáley bez uporu y przewencyi, ieżeli te wszystkie Boskie około nas sądy, Rády y obietnice nie były w sensie duchownym czynione; ieżeli tu o dusznym iedynie Rátunku spráwá była; áby nas do łáski swey Bog znowu przyiąć mógł przez poiednánie Messyasza, y áby nas przez niego z niewoli śmierci wieczney wybawił, á do wiecznego szczęścia przywrócił? bo coby to było zá szczęście násze, co zá miłosierdzie nad námi Boskie, gdyby nam tu tylko krotkie doczesne swe dał dary? stworzywszy człowieká do swey wieczności?

O Duchownym zátym y wiecznym szczęściu nászym, wszystek iest sens obietnicy Boskiey, y ták á nie ináczey dawni Doktorowie y tłumácze Jsraelscy ten Text wykładáli.

Jeżeli zátym przyczyna tey o Messyaszu obietnicy był upadek pierwszych Rodziców nászych, ieżeli

B<sub>3</sub>

tám

Oba-

tám rzecz iedynie była o rátunek Duszy nieśmiertelney, y o przywrocenie iey do wolności y łaski Boskiey? ieżeli koniec y cel teyże obietnicy iest zgładzenie śmierci wieczney, y wyrwanie Narodu ludzkiego z mocy Czartowskiey? A zkądże tu sobie żydźci cielesni iedynie tylko szczęście światowe z tych obietnic Boskich zakładac mogą? Co tu za konnexya, z bogactwami honorami, z Pánowaniem nád wszytkimi innemi narodami? abo y z ową, zemstą, która się spodziewaia, wywierac nád nieprzyaciolami swemi za przysciem Messyasza? zgoła daleko zbladzili od prawdziwego sensu Proroctw y obietnic Boskich.

Potym przyście ná świat Messyasza y skutki zbawienia Jego, nie samemu tylko Pokoleniu Izraelskiemu ale y całemu narodowi ludzkiemu są obicane? A ci Żydzi cielesnicy, sobie ie tylko przyznaią, á wszystkie inne narody ekskluduią, y owszem gorę iakąs y ciężkie pánowanie swoje nád niemi prorokuia. A mozelz to bydź prawdziwe Pismá S. Tłumáczenie? ślepotá to ambicyá y nienawiść żydowska, takowe czyni głossy: Co w drugiey części iásniey się pokáże.

Uczyńmy tu ieszcze potrzebną dygressyá nád tymże Textem Pisma S. *Inimicitias ponam inter te & mulierem, & semen tuum & semen illius, ipsa conteret caput*

Caput tuum.  
wedle iednost  
o Messyaszu,  
nia Niewiaśty  
fzcze taka co  
teret Caput t

Wyklá  
Mátká Messy  
kách swoich  
tnicy twej w  
y za Mocark  
mieniu Jey b  
dy, y pierw  
zniesione.

Tu się k  
y skruszyć m  
sámá grzech  
owego Tex  
Jest tu  
kalanego Po  
alzowey, ze  
wana y exc  
fiálá, bo iák  
gdyby sámá



*Caput tuum.* Już widzieliśmy że te Mistyczne słowa, wedle iednostáynego stárych Oycow wykládu biorą się o Messyaszu, á ten Messyasz miał pochodzić z plemienia Niewiaśty. Coż to tedy niewiaśtá byđź miała? á jeszcze táka co węzowi głowę zetrzeć miała, *ipsa conteret Caput tuum.*

Wykłády Oycow zgadzają się że to miała byđź Mátká Messyaszá, ktorá Bog w przedwiecznych wyrokách swoich przeznaczył był, y wtey tu zaraz obietnicy swey wyráził, nietylko zá Mátkę Messyaszowi, ále y zá Mocarkę ná skruszenie głowy węzowi: i że wplemieniu Jey błogosławione byđź miały wżyskie Narody, y pierwiastkowe grzechu przekłętwo miało byđź zniesione.

Tu się kto spytać może iáko Ta Niewiaśtá zetrzeć y skruszyć moglá głowę piekielnego węza, ieśli y ona sáma grzechowi pierworodnemu podlegała? według owego Textu; *Omnes in Adam peccavimus.*

Jest tu Argument y świádectwo wielkie Niepokalanego Poczęcia tey Niewiaśty, to jest Matki Messyaszowej, że koniecznie *ab originali labe peccati* zachowana y excypowana predestynacyą Boską bydz musiała, bo iákaby moc miała nád Mocarzem Piekielnym, gdyby sáma choć ná moment wniewoli iego była?

Muśi tedy bydz że wglębokiey Mądrości Boskiej tá przeznaczona *ab origine mundi* niewiaśtá (:ktora, y inne Proroctwá Niepokalaná, figurowáły, iáko to *Rubus incombustus Moysis, lilium inter spinas, fons signatus, Hortus conclusus, Turris Davidica, Federis Arca, stella matutina &c. &c.*) od pierworodney y powierzcho-  
wney Narodu ludzkiego zmázy ochroniona y wyię-  
ta była.

Bo cóżby zá przyczyná inna bydz miała *inimicitiae inter mulierem & serpentem*, tám gdzie tylko o Duszę z duchem piekielnym spráwá bylá? zá co ten wáz miałby *insidiari calcaneo ejus*? gdyby iá uwikła-  
ną pierworodnym grzechem w mocy swey trzymał? Ta to iedynie racya bylá nienawiści Ducha pysznego, że cały Narod ludzki w mocy swey trzymáiąc, tey iedyney niewiaśty w zupełney duszy wolności zostaią-  
cey cierpieć nie mógł.

Wzáiemnie tá Niewiaśtá, ná starcie hardego kar-  
ku smoká piekielnego przeznaczona *ipsa conteret &c.* niemogłaby (iáko mowiemy:) *pleno jure triumphare* gdyby bylá *alto Dei consilio*, od Pierworodnego upad-  
ku y mocy Czártowskiej nie excypowána. Więc z  
tąd *inimicitiae inter mulierem & serpentem*, że ten wáz  
chytry postrzegł wtey pierwszej Obietnicy Boskiej  
o Mes-

o Mesyaszu  
re zetrzeć y

Uważn

& semen m  
śmierć, Ple  
spráwá y w  
rego z niew  
wiecznego p  
dictum (semen  
pierwsza, nie  
tum gratia;  
Terra bened  
onem captiv  
wiem non ho  
tatio prepar

Wycia

wyciągala g  
syasza, y sa  
mogła, aby  
P.ekielnego  
legála; abyC  
S. niepokala  
aby się wni  
ebra es amica

o Mefsyafzu, taką Niewiaſtę y takie iey plemię kro-  
re zetrzeć y obálić miało moc iego.

Uważmy ieſzcze *inimicitias inter ſemen ſerpentis, & ſemen mulieris*. Plemię tego węża ieſt grzech y śmierć, Plemię Niewiaſty ieſt Odkupienia naſzego ſprawá y wypłatá, *Author ipſe & pretium* przez kto-  
rego z niewoli do wolności, od śmierci do żywota wiecznego przywroceni ieſteſmy. Zasiał był *male- dictum ſemen ſuum* ten wąż piekielny w Ráiu z wodząc pierwfzą, niewiaſtę ále zarázić nie mógł *ſemen reſerva- tum gratiæ*; záchowána od tey ſkazy byđż muſiała, *Terra benedicta, quæ promiſſum è Cælo ſemen redempti- onem captivitatis Noſtræ germinare debuerat*. Albo-  
wiem *non homini ſimplici ſed Meſſiæ Deo homini habi- tatio preparabatur*.

Wyciągało tego *Miſterium* zbáwienia naſzego wyciągała godność zbáwienia, wyciągała moc Meſ-  
ſyafza, y ſamá wſzechmocność Boſka potrafić w to mogła, áby tá Niewiaſtá, która zetrzeć miała głowę P.ekielnego węża, żadney nigdy mocy iego nie pod-  
legała; aby Corka Oycá, Mátka Syná, Oblubienica Duchá S. niepokalana, od pierworodnego grzechu zoſtawała; aby ſię w niej ſprawdziło Duchá S. *effatum: Tota pul- chra es amica mea. & macula non eſt in te*,

C

Słuſznie



Słusznie zátym my Chrześcíanie z Kościołem S. Zbawicielowi Naszemu dzięki oddaemy że *ad liberandum suscepturus hominem non horruit Virginis uterum*: Atak *devicto mortis aculeo aperuit credentibus Regna Celorum*, nieogarniona Messyasza naszego *Puritas non horruit Virginis uterum*, nie lękał się mowię Zbawiciel Nasz Zywota Pánieńskiego, Matki swej, którą od wszelkiey zmázy grzechowey *scivit, & potuit voluit, esse preservatam*.

Uczyniwlzy tę krotką dygressyą, *ex Occasione* Textu wspomnionego. Podzmy teraz do dalszych Písmá Świętego Dowodow, o Messyaszu obiecánym, Podzmy do Proroctw, wktorych go nie iuż iáko człowieka, ále tez iáko Boga figuruią; luboć, y z wyżey położonego Textu Bóstwo Jego utáione wydáie się, bo gdzieby człowiek *puræ humanæ Naturæ* mógł takie dzieło zbawienia sprawić, y bydz godnym Pośrednictwa do przeblągania nam Boga, skruszenia Smoká piekielnego, y znieśienia śmierci wieczney? gdyby sam oraz nie był Bogiem y człowiekiem, Aleć y sami dawnieysí Písmá Tłumáczé, Bóstwo w tym Messyaszu upátrywáli, poiąć tylko nie mogli, iáko mógł bydz ráżem *Jehovach, DEUS fortis & Vir Dolorum. &c.*

Gen: Cap: 49. V. 10. w Opisaníu błogosławieństwa

stwa, ktore  
wnich y z ni  
szło do Judy  
Non auferetur  
donec veniat,  
Gentium.

Błogosł  
elki Potomk  
Naypryncyp  
tu zaś Judy  
feretur Scept  
kowali łobie  
co y sam ev  
veniat qui m  
Jednostáynie  
kiego ktory  
Oryginale m  
nápísano do  
wa Moyzesz  
klad Creavit  
bo Caelum &  
duie się, gd  
bus, Wszyt  
czyli o Mess  
śmiertelnego

stwa, ktore Jákub Patryarcha dawał Synom swoim á w nich y z nich pochodzącym, 12. Pokolenia, gdy przyszło do Judy w te słowa błogosławił mu Pátryarcha, *Non auferetur Sceptum de Juda, & Dux de femore Ejus donec veniat, qui mittendus est, & ipse erit expectatio Gentium.*

Błogosławieństwa Jákubowe tak sobie Lud Izráelski Potomkowie tegoż Pátryarchy Izácowali że w nich Naypryncypalnieysze *Eventa* swoje zakładali. Wtym tu zaś Judy błogosławieństwie przez te słowa, *Non auferetur Sceptum de Juda & dux de femore ejus.* Prorokowali sobie Pánowanie y Krolow z Pokolenia Judy, co y sam *eventus* pokazał, A zaś przez te słowa *donec veniat qui mittendus est, & ipse erit expectatio Gentium.* Jednostáynie figurowali sobie Messyasza, á ielzcze takiego ktory miał mieć Jmię Boskie, bo w Hebraytkim Oryginale miało tego: *donec veniat qui mittendus est,* nápisáno *donec veniat Silho,* tego zaś słowa *Silho* záżywa Moyzesz często *in Genesi* gdy Bogu mowi náprzykład *Creavit Deus Calum & Terram,* mowi *creavit Silho Calum & Terram.* Toż y w innych Textach znajduie się, gdzie się wspomina: *Veniet desideratus Gentibus,* Wszystko to dawni Rábinowie statecznie tłumaczyli o Messyaszu y więcey zawsze onim nad człeká śmiertelnego rozumieli.

Cz

Posle-

Poślednioicy zaś Rábinowie, którzy przyznąć nie-  
chcieli zesłanego już ná Świat Mešsyaszá JEZUSA  
Chrystusa Zbáwiciela Nászego Proroctwo to o nim, *Non*  
*auferetur Sceptrum &c.* tak tłumáczeniem swym wy-  
korzeniaia; że *per Sceptrum*, nie znaczy się Krolewskie  
berło, ále *Virga correptionis*, to iest rozga ukarania pod  
krorą lud żydowski zostaie y zostawac będzie, *donec*  
*veniat qui mittendus est* Silcho Mešsyasz ktorego ie-  
szcze czekaia. Ale takowe ich tłumáczenie z nosi się  
wykładami dáwnieyszych Pismá, Tłumaczów, którzy  
wyráźnie explikuią, że błogosławieństwá Jakubowe nie  
były dáne ku poniżeniu Pokolenia Judy, ále ku wyzná-  
czeniu wywyższeniu Pánowania iego między innemi Po-  
koleniami; bo y to co *subsequitur & Dux de femore ejus*.  
Nie do rozgi álbo niewoli, ále do rządów y panowania  
wyráźnie stosuie się.

Zaczynam tak dáwnieysí iako y późnieysí Rabino-  
wie biorą to błogosławieństwo Jakubowe w Duchu  
Prorockim o Mešsyaszu, y że z pokolenia Judy przyść  
miał constanter twierdzą y dlategoć Prawem było ob-  
wárowano, aby się Pokolenia Pokrewieństwem nie mie-  
szaly, jedná tylko tribus Levi, to iest Pokolenie kápłań-  
skie miało ten Prywilej że się zinnemi Pokoleniami  
zkrewniać mogło.

Ze wszystkiego tego pokazuie się Przedwieczna  
Mądro-

Mądrość Bo-  
ludzkimi ni-  
końcá iaki a-

Po Pátr-  
się przez Po-  
wo Boskie y  
zycie dal po-  
kow, przez k-  
nawiał ále t-  
káznodzieie-  
dowi Jzraeł-  
wiali; karę  
Boskim wa-  
ktorego za-  
żydzi y Ráb-  
Pustelnikow

Pilmo nazy-  
z przywiaz-  
po sobie F-

To  
Podźmy  
Cap: 21.  
nus Deus,  
que humi-



Mądrość Boska, że umysłone od wieków dzieła swoje ludzkiemi nie iako sposobami do takiego prowadziła końcá iáki *alto suo confilio* zamierzylá.

Po Pátryarchach od ktorych lud Jzràélski rodził się przez Pokolenia swoje, y u ktorych ná ow czas słowo Boskie y obietnice zostawały iako w iákim Depozycie dał potym Pan Bog Ludowi Jzràélskiemu Prorokow, przez ktorych nie tylko im obietnice swoje ponáwiał ále też y ostrzegał. Byli tedy Prorocy iako káznodzieie Duchem Boskim natchnieni, ktorzy Ludowi Jzràélskiemu przestępstwa przeciw Bogu wymawiali; karę zá nie opowiadali, o miłosierdziu iednák Boskim wątpić nie kázali, dla obietnicy Messyasza w ktorego zasługách, wszystkie nádzienie pokladali Jtego żydzi y Rábinowie trzymáli się, z tad było tak wielu Pustelnikow w Osobności Duchá żyjących, ktorych Pilmo nazywa czásem Prorokámi, zá to że Proroctw z przywiązaniem pilnowáli lubo wielu z nich żadnych po sobie Prorokow álbo Pisma nie zostawili.

To námieniwszy *per modum Narrationis Historicae*, Podźmy do dalszych Textow Prorockich, *Ezechielis Cap: 21. V. 26* znayduia się te słowa *Hæc dicit Dominus Deus, Aufer Cidarim, tolle Coronam: nonne hæc est, quæ humilem sublevavit, & sublimem humiliavit? ibi-*

dem Versu 27. *Iniquitatem, Iniquitatem, iniquitatem ponam eam; & hoc non factum est donec veniret, cujus est iudicium & tradam ei.* Obadwá te Texty famiż Doktorowie Stározakonni, o Messyaszu tłumacza, który miał przyść, y sąd uczynić *Super iniquitatem*; A przez te słowá, & *tradam ei* tłumaczá, moc, którą miał odebrać od Boga ná sądzenie.

W tych záś słowách: *Aufer cidarim tolle coronam: quæ humilem sublevavit?* upatruią, y wielką godność w Messyaszu y poniżenie iáko inni explikuią, *exinanitionem*, według onego Textu S. Pawła *exinanivit semetipsum factus obediens &c.*

Malachiae Cap: 3tio. V. 10. *Ecce ego mitto Angelum meum, & preparabit viam ante faciem meam. & statim veniet ad Templum suum Dominator quem Vos queritis, & Angelus Testamenti quem Vos vultis. Ecce venit: Dicit Dominus Exercituum.* Ten ták iasny Text o Messyaszu jednoznacznie iest od wszystkich Doktorow y Tłumaczow Starozakonnych przyięty. Wydaie się z niego y Bóstwo Messyasa w tych słowach, *Ecce ego mitto Angelum meum, & preparabit viam ante faciem meam*, Zda się że to samże Messyasz mówił, Pośełam Anioła mego á ten przygotuje drogę, przed obliczem moim, to iest przed przyściem moim, Jeżeli tedy ten co przyść miał

miął Messy  
leko przoder  
Boską mocą,  
czym będzie  
mali, że był  
co Piśmo wy  
per aquas: t  
fz. Nad tym  
um &c. ied  
konni, że p  
ściółá Salom  
(iáko o tym  
ściółá powr  
tis, to iest o  
Messyasz &  
ten Anioł  
adimplere.

Zachar

Quia ecce v  
Proroctwac  
rozakonni  
wyżey pole  
go Tłumac  
dzmi iáko  
potwierdza

miął Meff, alz, pojechał Anioła swego, á posłał daleko przodem nim się národził y Swiátu ukazał toć Boską mocą, to czynił. Jakoż dawni Rábinowie (O czym będzie w drugiey Części:] tak o Messyaszu trzymali, że był obecnym gdy Bog Swiat Stworzył: y to co Pismo wyraża *in Genesi, Spiritus Domini ferebatur super aquas:* tłumaczą, że ten Duch była Dusza Messyazá. Nad tymi słowami, & *statim veniet ad templum suum &c.* iednostaynie zgadzają się tłumacze starozakonni, że przyście Messyazá nie dopierwszego Kościola Salomonowego, ále do drugiego należeć má, (iako otym wnet będzie niżej:] do tego redy Kościolá powtorneho, *Veniet Dominator quem vos queritis,* to iest oczekiwany, y zplnością bádany od was Messyaz & *Angelus Testamenti quem Vos vultis,* to iest: ten Anioł *qui non venit solvere legem Testamenti sed adimplere.*

*Zachariae Cap: 2. V. 10. Lauda & letare Filia Sion: Quia ecce venio & habito in medio Tui, dicit Dominus.* W Proroctwách Zacharyaszá iest wiele Textow ktore starozakonni Tłumacze o Messyaszu wykładają, ále ten tu wyżej położony iest nád inne iásnieyszy y biorą z niego Tłumacze dowod że Messyasz miał mieszkać z ludźmi iáko człowiek, co inni wielą wywodami z Pismá potwierdzają.



*Aggæas Cap: 2. V. 7. Hæc dicit Dominus Exercituum adhuc unum modicum est, & ego commovebo Cælum & Terram & mare & aridam; & subsequenter ꝑ. 8. Et movebo omnes Gentes, & veniet desideratus cunctis Gentibus, & implebo Domum istam gloriâ, dicit Dominus Exercituum, y ꝑ. 10. Magna erit gloria Domus istius Novissimæ plusquam primæ, dicit Dominus Exercituum: & in loco isto dabo pacem dicit Dominus Exercituum.* J tu wszyscy Rábini y Doktorowie Stároza-konni iednostáynie tłumáczá, że ten *Desideratus cunctis Gentibus*, nie kto inny iest, tylko Messyas. Nádtymi zaś słowámi *magna est gloria Domus istius Novissimæ plusquam primæ*, takie daia, wykłádanie; że powtorne-go Kościoła Salomonowego, po pierwszym zburze-niu znowu odnowionego miałá bydz większa chwałá y ozdobność zá przyściem Messyasa, y dlatego ná to się zgadzali, że przyście Messyasa do powtornego, á nie do pierwszego Kościoła należec y spełnic się miało.

To tak dawni Tłumácze Pismá stározakonnego rozumieli y wykłádáli [: nie przywodzę ia tu Dokto-row Kościoła Świętego Chrześciańskiego, ktorzy przez Kościół powrotny słusznie rozumieia, Kościół od Chry-stusa Pána założony: ále przeciw żydom tákowy zich własnego tłumaczenia bierze się argument,

Ponie,

Ponie  
Messyasa,  
stolnia, toć i  
nie przydzie  
áni káptána,  
nowie dzisiey  
wiadaia, niek  
zuiá, w Osob  
Domini; ále g  
pełnił wam c  
według Wá  
wá, Narod  
się nad niepi  
dzy drugiego  
ána, ále tu g  
dom, kościo  
dow po cały  
dał &c. będz  
się do Proro  
Daniel  
Mistyczny N  
rum illorum  
non dissipabi  
datur; Commi

Ponieważ Rábini y Tłumácz Zydowscy przyście  
Messyafza, do powtornego Kościoła Salomonowego  
stolują, toć iuż Messyasz przyść miał bo pewnie teraz  
nie przyjdzie, gdy iuż áni Kościoła tego powtornego,  
áni kápłaná, áni Ofiary nie maciel. kręą się mocno Rabi-  
nowie dzisieysí nad tą prawdą, á chcąc się wysliznać po-  
wiádaia, niektorzy że iuż Messyasz przyzedł, y poka-  
żuią w Osobie Cyrusa ktorego zowie Pismo *unctum*  
*Domini*; ále gdzie ten mniemány Messyasz Cyrus wy-  
pełnił wam obietnice w Messyaszu przeznaczone? gdzie  
według Wászego żądania, y ambicyi uczynił was głó-  
wą Narodow? gdzie według Waszey nienawiści, mścił  
się nad nieprzyiaciołami Waszemi &c. Ukážuią dru-  
dzy drugiego Messyafza w Osobie Cefárza Wespázý-  
áná, ále tu głupie: bo ten Míaśto dobrzeczynienia ży-  
dom, kościół Salomonow y Jeruzálem zburzył, Zy-  
dow po całym Swiecie rozproszył, y w niewolą záprze-  
dał &c. będzie o tym więcey w drugiej części. Wroćmy  
się do Proroctw.

Daniel Cap: 2. V. 44. Gdzie Daniel wykłada sens  
Mistyczny Nabuchodonozorowi. *In diebus autem Regno-*  
*rum illorum suscitabit Deus Caeli Regnum, quod in aeternum*  
*non dissipabitur, & Regnum ejus alteri populo non tra-*  
*detur; Comminuet autem & consumet, universa Regna haec:*

D

& ip-

Ponie-

*& ipsum stabit in aeternum.* Zgadzają się y tu Rabinowie że ten Text iest o Messyázu y Krolestwie Jego. Spytać się tu moze iák sobie to Krolestwo Messyaszowe figurowáli żydzi? czy iák *Cæli Regnum*, czy iák *Regnum Terræ*?

Jeżeli się ná Żydow cielesnych obeyrzemy bez pochyby Krolestwo Ziemskie rozumieli, y tákiego prágnełi dla násylenia Cieleśnych zmysłow y żądzy swey. Ale tu zaráz Dániel przydáie: *in æternum non dissipabitur universa verò Regna comminuet*, (: Messyas,] *& ipsum stabit in æternum.* Musi tedy bydz nie ziemskie Krolestwo Messyaszowe, ále *Cæli Regnum*, iákie Zbáwiciel Nasz JEZUS Chrystus opowiadał y iákie w Kościele swym záłożył, *super firmam petram, nec portæ inferi prævalebunt.*

Tamże daley ciągnie się Proroctwo Dánielá V. 45. *secundum quod vidisti* mowi Daniel do Nábuchodonozorá; *Quod de monte abscissus est lapis sine manibus, & comminuit testam & ferrum & æs & argentum, & aurum, Deus magnus ostendit Regi: quæ ventura sunt postea.*

Proroctwo to tłumáczá, o czterech Swiátá Monarchiách, przez ten zás kámién, *de monte abscissus lapis sine manibus*, o Messyaszu rozumieciá, y stoluie się to z o-

wym

wym Proro  
verunt edific  
wali sobie Z  
nych, nie w  
to monte ab  
edificantes.  
Petra factus  
raz David: à  
oculis Nostri  
wnieysza d  
Daniela o M  
go, tudziefsz  
dluższe, ále  
rzecz potrze  
opisuié Cap:  
sus est serm  
desideriorum  
tellige visio  
V. 24. Septu  
pulum tuum,  
maretur præ  
leatur iniqu  
pleatur visio  
V. 25.



wym Proroctem Pſalmo 117. *Lapidem quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in Caput anguli;* Budowali sobie Zydzi Krolestwa wedle żądzy śwych cielesnych, nie wedle Ducha, y dlatego *lapidem hunc de alto monte abscissum,* że się im nie podobał *reprobaverunt ædificantes.* Ale postąremu tenże kamień, *firma Petra factus est in Caput anguli,* dlatego przydaie zaraz *David: à Domino factum est istud & est mirabile in oculis Nostreis,* pewnie rzecz dla nas dziwna ale dziwnieysza dla Zydow cielesnych, Dalsze Proroctwo Daniela o Mesiyszczu wktorym opisuie czas przyścia Jego, tudzież y Ewentu iakie nastąpic miały, lubo przydłuższe, ale że *konnexya* z sobą mające, zda się być rzecz potrzebna wypisać całe. Tak tedy ten Prorok opisuie *Cap: 9. V. 23. ab exordio precum tuarum egres-*  
*sus est sermo: ego autem veni ut indicarem Tibi, quia Vir desideriorum es; Tu verò animadvertes sermonem, & intellige visionem,*

*V. 24. Septuaginta hebdomades abbreviatæ sunt super populum tuum, & super Urbem Sanctam tuam, ut consummaretur prævaricatio, & finem accipiat peccatum & deleatur iniquitas, & adducatur iustitia sempiterna, & impleatur visio, & Prophetia & ungatur sanctus sanctorum.*

*V. 25. Scito ergo & animadvertes, ab exitu sermonis*

*ut iterum ædificetur Ierusalem usq; ad Christum ducem hebdomades septem, & hebdomades sexaginta duæ erunt; & rursum ædificabitur platea, & muri in angustia temporum.*

*V. 26. Et post hebdomades sexaginta duas occidetur Christus: & non erit ejus populus, qui eum negaturus est Et civitatem & Sanctuarium dissipabit populus cum duce venturo: & finis ejus vastitas, & post finem belli statuta desolatio.*

*V. 27. Confirmabit autem pactum multis hebdomadâ unâ; & in dimidio hebdomadis deficiet hostia & sacrificium, & usq; ad consummationem & finem perseverabit desolatio.*

Zydzi y Tłumáczé ich negowác tego nie mogą, żeby te Texty niebyły o Messyaszu, y o Czasie przyścia iego, ále się dziwnie wykracáią, z tego czym im naybárdziej dokuczać możemy.

Polożą się wdrugiey Części te ich wycieczki tu tylko exáminowác będziem te *hebdomadas Danielis* według mniemania dawnieyszych Rábinow, bo lubo pewnieysze mamy dowody z Doktorow nászych Kościelnych, że iednak tych Zydzi nie słuchaia; więc z lámych Zydowskich Trádycyi y z Historykow Pogáńskich przywiodą się do wody, że czas przyścia Messyaszwego przypadł właśnie zczasem Zbáwiciela Ná-  
fzego

czego JEZU  
bieńskie opow  
ná Krzyżu.  
wego, ále y  
z kombinacy  
przez innych  
wną u siebie  
ścia Messyasza  
Rácho  
siedmset w  
à Período I  
asza ogląd  
źnica, międ  
tych lat, ále  
dzieściaci  
tylko międ  
nie tak iedn  
liry żydow  
Nie t  
iáko mamy  
Svetoniusz  
crebuerat o  
tis, ut eo t  
jest że Ow

szego JEZUSA Chryśtusa, w którym Kroieśtwo Nie-  
bieśkie opowiedział, y dla odkupienia Nászego umarł  
ná Krzyżu. Nie tylko z ták iálnego Textu Danielo-  
wego, ále y z supputácii y wyráchowánia łát, tudzież  
z kombinácii Eventow bądź przez tego Dánielá, bądź  
przez innych Prorokow opowiedziáných, zá rzecz pe-  
wná, u siebie mieli Doktorowie Żydowścy że czas przy-  
ścia Messyášzá przypadł ná czas rządow Herodowych

Ráchowali według łwego Roku Jubileuszowego  
siedmset w Tydzień Danielow, y wyráchowali 490. lat.  
*à Periodo Danielis* do tego czasu, w którym się Messy-  
aszá oglądác zápewne spodziewáli, była poniekąd ro-  
żnica, między kabálistámi żydowskiemi w supputácii  
tych łat, ále Differencya tylko około dziewięciu, álbó  
dziesięciu łat znáydowała się, á lubo tá supputacya  
tylko między Káplánámi y Doktorámi trzymaná była,  
nie ták iednák taina zostáwała áby oniey y lud polpo-  
lity żydowski, y postronne Narody nie wiedziály.

Nie táyna była tá nowiná y w łámych Rzymie  
iáko mamy o tym wzmiankę w Autorze Pogáńskim  
*Svetoniusz*u gdzie ták *Cap: 4to. in Vesp: pilze: per-  
crebuerat oriente toto vetus & constans opinio, esse in fa-  
tis, ut eo tempore Judaeá profecti rerum potirentur,* to  
ieśt że Ow czas gdy przed-expedycyá Wespázianá do



Palestyny wybić się żydzi usiłowali z Pánowania Rzymskiego *constans* opinio, iż z Pokolenia Judzkiego mieli tacy powstać którzy mieli Narody opanować.

*Notandum* że żydzi iako zawsze o Krolestwie y Pánowaniu ziemskim myśleli, taką też opinią y o Messyaszu głosili.

Drugi Author Pogański toż potwierdza. *Tacit. hist. l. 5. Cap: 14.* pisze tak *pluribus persuasio inerat, antiquis Sacerdotum literis contineri eo ipso tempore fore ut valsceret oriens profectiq; ludæa rerum potirentur.*

Authorowie ci Pogańscy Proroctw zydowskich nieznający, wiedzieć tego z kadińad niemogli, chyba z Tradycyi samychże żydow, którzy te nowiny z pociechą roznosili.

To dlatego námienilo się *intra Parentbesim*, aby się pokazało, iak głośna była nawet u postronnych y dalekich Narodow Epocá owa w ktorey tobie przyście Messyasza zakładáli, á oraz wybić się z Járzmá obcego, y podbicie pod się Narodow wszystkich.

Jozef Zydowin Author wiadomy, piszac *de bello Judaico L. 7. Cap: 12.* wyraźnemi słowy namienia, że nic bardziey żydow ná ow czas nie pobudzało, do wybić się z Járzmá Rzymkiego, iako niektóre *Vaticinia pre-postero sensu* tłumaczone, iż Xiążę mocny z Pokolenia Juda-

Judzkiego  
Jakoż genera  
Messyasz swia  
skiego Pánov  
cye ołobliwie  
ścić się pragn

Głosne  
re sąsiadow  
Uważaia, Au  
low ab orient  
Berleem, ál  
dzi karmili  
ci przybyw  
natus est Rex

Jerozolimski  
mu odpowia  
z Pilma prz  
takie zawier  
ta parvulus  
fit Dominat  
bus aternita

Nie by  
ścia Messya  
przez Pror

Judskiego miał powstać y cały Świat podbić. Jakosz generalna u żydow była opinia, że ten Xiążę Messyasz światowym Ipolobem nie tylko z pod Rzym-  
skiego Pánowania miał ich oswobodzić, ále y inne Ná-  
cye osobliwie wschodnie Assyryjskie nad ktoremi zem-  
ścić się prágnełi podbić.

Głosne zatym & *in oriente* były otym wieści kto-  
re sasiadow w Ziemie Judskiej trwożyły, dlatego, (iako  
Uważaia, Authorowie) owych trzech Mędrco w Kro-  
low *ab oriente*, nie tylko sáma gwiazda sprowadziła do  
Betleem, ále też y podsluch tey nádziei którą się ży-  
dzi karmili o pewnym przyściu Messyasha. Krolowie  
ci przybywszy do Jeruzalem w głos badáli, *ubi est qui  
natus est Rex Judaeorum?* Pytał się y Herod Káplanow  
Jerozolimskich gdzie się národził? ná co iednostáynie  
mu odpowiedzieli: *in Bethleem Juda:* J text ná to mu  
z Piśma przywiedli, z Michalzá *Cap: 5. V. 2.* który  
takie zawiera w sobie Proroctwo, & *tu Bethleem Ephra-  
ta parvulus es in millibus Juda ex te mihi egredietur, qui  
fit Dominator in Israhel, & egressus ejus ab initio, à die-  
bus æternitatis.*

Nie była zátym płonna supputacya, o Czásie przy-  
ścia Messyaszowego, bo do niego *concurrerant Eventa,*  
przez Proroki wyznáczone, y nie dármo *turbatus est*

*Herodes & omnis Hierosolima cum eo*, bo widzieli czas następniący, dziwney w Izraelu Rewolucyi, ktorey iedni z boiżnią, drudzy z nadzieią przyszley swey wolności wyglądali wszyscy iednak tę nadzieię swoię wedle żądzy y zamysłów cielesnych miarkowali.

Nie zawiedli się tedy żydzi w supputacyi na ow czas swoiey, przyszedł *Messyas desideratus per sæcula* przy ubogim Urodzeniu swoim, pokazał się iednak w Máieście swoim, ktory Anieli ogłosili, *Gloria in Excelsis Deo, et in Terra pax hominibus bonæ voluntatis*. Uznał go Woł y Osieł, uznali Pástulzkowie, gwiazdy mu posłuszne były, oddáli mu Pokłon trzy Krolowie, y dary Mistyczne ośiárowáli, sam Herod bał się go, y dlatego zgładzić go usiłował, w kupie niemowląt pomordowanych, Dopieroż gdy zaczął opowiadać Krolestwo Niebieskie, ktorego Tron wieczny ośiadał, gdy się w mocy Cudów nadprzyrodzonych objawił, czy niebyłże to *Dominator in Israhel, cuius egressus ab initio, à diebus æternitatis?*

Ale coż potym postáremu *Seniores et Sacerdotes Populi*, uznać go zá Wodza, y *Messyasá* łobie obiecánego niechcieli, zaprzátnąwszy sobie głowę, Krolestwem Ziemskim, á serce zemstą, którą nad Narodámi czynić chcieli; y owszem gdy rácyi szukali do zgubienia

bienia y ukr  
dy między  
cinus quia

Gdy z  
reprobum se  
fitowali: z  
domadarum  
y Prorokow

Byli t  
przyszedł p  
remu ielzc  
zraelu.

Jnni  
der., Olam S  
dzy niemi E  
wanel, twie  
y supputui  
rzenia Koś  
zora, áz do

Inni  
rzeniem K  
dzieściaci  
tak z Do  
by wynika



bienia y ukrzyżowania Messyazá Zbáwiciela swego, rády między tobą Starczyzná Zydowska czyniá *quid facimus quia ecce totus Mundus abiit post illum?*

Gdy zatym ci *seniores & Principes Sacerdotum in reprobum sensum* polzli, zátrzec szlády złości swey u- siłowali: z tad nowych y dziwnych supputacyi *Hebdomadarum Danielis*, y wykrętnego tłumáczenia Pisma y Prorokow chwycili się.

Byli tedy Rábinowie ktorzy przyznawali, że czas przyszedł przyścia Messyaszowego, ále Messyasz postarému iezcze nie záwitał, dla grzechow ciężkich w Izraelu.

Inni *Vid: Seder: Olam Rabba, Cap: 29. 30. & Seder: Olam Suta Ganz Zemach. David etc.* iakoto między niemi Rabinowie Jarchi y Abrabanel, czyli Abrahawanel, twierdzą, że czas Messyaszow iuż dawno minął, y supputuią *Hebdomadas Danielis* od pierwszego zburzenia Kościoła Sálomonowego przez Nabuchodonozora, áz do drugiego zburzenia przez Tytusa.

Inni czas ten *coarctant* między Cyrusem y zburzeniem Kościoła, ále w tey swey Hronologii Miásto dzieściąciu Krolow Perskich, czterech tylko kłáda; A tak z Dowodow sámychże Historykow fałsz ich gruby wynika.

E. . . . . Hil-

Hillel wywodzi że czas przyścia Mefsyafzowego, od Prorokow przepifány iuż minął, y darmo się spodziewać Mefsyafza maia.

Inni z nowu dwóch *Unctos Domini* wyznaczaią, jednego Cyrusa *in Septima Hebdomada Danielis*, drugiego Agrippę po zburzeniu Ierozolimy, y po końcu *septimanarum Danielis*, y takie dälze przydaią tłumaczenie, że fpełnienie *Hebdomadarum Danielis* ftäło się *in everfione Hierofolimæ* y Kościoła *per Ducem Titum* ä ta *defolatio* trwäć będzie *ufq; ad bellum Gog et Magog*, ktorych przyfztv Mefsyafz z niesie. Tak podäli żydom Rabinowie Iarchi y Abrabanel. Ale täkimi fwymi wywodami iäwnie się fami wikläia. Zgola różne czyniac tentatywy w tey fupputacyi *Hebdomadarum Danielis*, gdy nie znayduia, czymby upor fwoy welfprzeć mogli przeciw prawdzie Chrześcianiäkiey napifali näofättek furowe Prawo, y kätwę wloz, li nä tego, ktoby nä potym *Hebdomadas Danielis* chciał *fupputare*. Siäby było pifäc gdyby się wfzyftkie zydow teräzniefzym Talmudem äprzätzionych opifywäc miały wycieczki, ktore im roznä Authorowie zichze fänym Trädvcyi, nä oczy wymiatäia, Dość y tych Dowodow, nä konwikcyä fleepoty y uporu ich. Podzmy daley. Baruch Cap: 5. V. 36. Zydzi w niewoli Babilon-

Babilonkie  
tych ktorzy  
Baruch, w  
ftwo. Hic  
adversus eu

Item  
disciplina, e  
lecto suo.

Item  
hominibus c  
bierä, o M  
tyafzowego  
lepiej wyr  
zusa Chryft  
est et cum h  
am discipli  
dilecto suo:  
y naukę f  
Przyftępu  
potrzebä,  
Samaryi  
wiedziat  
Bog widzi  
Egredere i

Babilońskie zostając posłani do kolekcji pieniędzy, dla tych którzy w Ieruzalem pozostali posłali oraz & *librum Baruch*, w którym *versu citato*, to się zawiera Proroctwo. *Hic est Deus Noster, et non aestimabitur alius adversus eum.*

Item &c. 37. *Hic adinvenit omnem viam disciplinæ, et tradidit illam Iacob puero suo, et Israel dilecto suo.*

Item V. 38. *Post hæc in Terris visus est, et cum hominibus conversatus est.* Texty te Rabini Starozakonni biorą o Mesjaszu. Iáśny z nich Dowod Bóstwa Mesjaszowego oraz y Człowieczeństwa. Nie mogą być lepiej wyrażone Charaktery Mesjasza Naszego Iezusa Chrystusa iáko jest w tych Textach *In terris visus est et cum hominibus conversatus.* Adinvenit omnem viam disciplinæ, et tradidit illam Iacob puero suo, et Israel dilecto suo: gdy sam w Osobie swojej Evangelizavit, y naukę swoją Cudami potwierdzał. *Isaias Cap: 7.* Przystępując do obszernych Proroctw Izaiasza wiedzieć potrzebá, że Krol Achaz będąc ściśniony od Krolow Samaryi y Damaszku wysłał po Izaiasza, áby mu opowiedział iakiego w tym ucisku Eventa potkąć mogą. Bog widząc tę myśl Achaza Krola rzekł do Izaiasza, *Egredere in Occursum Achaz, y zaraz nauczył go co mu*



miał objawić nie tylko o teraźniejszych rzeczach ale y o przyszłych. Tak tedy Izaiaś Poselstwo swoje sprawując do Achazá mowi: *Cap: 7. V. 14. Propter hoc dabit Dominus ipse Vobis Signum. Ecce Virgo concipiet et pariet Filium, et vocabitur Nomen Ejus Emmanuel.* to słowo *Emmanuel*, Tłumaczy się z Hebráyskiego *Nobiscum Deus*.

Rabini Starozakonni Text ten iako y inne następujące wykládali y biorą o Messyaszu.

To słowo: *Ecce Virgo* w Hebráyskim dialekcie wyraża się *Alma*, gdy zaś tym słowem *Alma* Pannę znaczyli, to znaczyli Pannę taką, która w skrytym zamknięciu (iako był na ten czas zwyczaj u Izraelitow :) wychowana nie tylko nie znała Mężczyzny ale y nie widziała w swym Panieństwie. *Septuaginta* iednak *interpretes* toż *Alma*, wytłumaczyli *Virgo*, co y Kościół Chześciański przyjął.

Ztąd zaś jest dowód wielki że Messyasz narodzić się miał z Panny nienarulzoney, tak iako Text Hebráyski wyraża *Alma*.

Byli tey Opinii dawni Rábinowie że narodzenie ná Swiat Messyasza nie miało bydź sposobem ludzkim ale nadprzyrodzonym, iże nie miało mieć przykładu między ludźmi.

Tak

Także  
ante Lucifer  
kim sposobem  
urodzić się

Zydzi  
lubo nie mieli  
Bog z Boga  
concupiet & p  
wiem o Zbaw  
syasza mowi  
venerit nemo  
aszowego z  
[: lubo ci iest  
wana była a  
tykułami Al  
indzi namię

Tenże  
swoich mow  
filius datus e  
rum-Ejus: &  
liarius, Deus  
Jto dawni  
też w nim J  
Daley

Także Rabin Barachiasz ná Píalm 109. *Ex utero ante Luciferum genuit* te tłumaczy że Messyasz nie ludz-  
kim sposobem, ále Boskim Cudem *sine humano coitu*  
urodzić się miał.

Zydzi náwet z Chrystusem Panem wraz żyjący  
lubo nie mieli *Claras Ideas*, áby Messyasz miał byđ  
Bog z Boga iednakże w tym Texcie Jsaíasza *Virgo*  
*concupiet & pariet* upatrywáli iakás Taiemnicę. Ták bo-  
wiem o Zbáwicielu Naszym, niechcąc go uznać zá Mes-  
syaszá mówili. *Hunc scimus unde sit; Christus autem cum*  
*venerit nemo scit unde sit?* Opinia ta Narodzenia Messy-  
aszowego z Panny nie tylko u bacźnieyszych żydów  
[lubo ci ietzcze inszego Messyasza figuruia:] zácho-  
wána bylá ále náwet y u Máchometánów, między Ar-  
tykułámi Alkoránu iest w pilána, iáko się o tym gdzie  
indzi námięniło w opisániu Talmudu.

Tenże Jsaíasz postępując dáley w Proroctwach  
swoich mówi: *Cap: 9. V. 6. Parvulus natus est nobis, &*  
*filius datus est nobis, & factus est principatus super hume-*  
*rum Ejus: & vocabitur Nomen Ejus, admirabilis, Consi-*  
*liarius, Deus fortis, Pater futuri seculi, Princeps Pacis.*  
Jto dawni Rabini nie tylko Messyaszowi przypisuią, ále  
też w nim Jstność y moc Boską upatruia.

Daley mówi Jsaíasz *Cap: 25. V. 8. Præcipitabit*

Et

mor-

Ták

*mortem in sempiternum, & auferet Dominus Deus la-  
chrymam, ab omni facie, & opprobrium populi sui aufe-  
ret de universa terra: Quia Dominus locutus est. Ktożby  
z Ludzkiego pure plemienia dokazał precipitare mor-  
tem in sempiternum, gdyby nie był Bogiem.*

Jztegoby mieysca powinni się postrzedz żydzi  
Cieleśni że tu spráwá nie o światowym Pánowániu,  
nie o Cieleśney wolności: ale o duszney przez zniszcze-  
nie śmierci wieczney *in sempiternum*. Jtem Cap: 9.  
*Et dicet in die illa Ecce Deus Noster iste expectavimus  
eum, & salvabit Nos iste Dominus sustinuumus eum, exal-  
tabimus & letabimur in salutari Ejus.* w Hebrayfskim  
to słowo. *Ecce Deus Noster iste:* czyta się Jechovach:  
słowo, ktore w Pismie S. nie dáie się tylko sámemu Bo-  
gu, stworcy Niebá y Ziemi. Tákże to słowo *Domi-  
nus* w Hebráyskim czyta się *Adonai*.

Cały tedy Text iest Duchowny y iasnie Mcssya-  
sza Bogiem wyznáie Takiego żydzi oczekiwać y  
przyiąć mieli; áby się cieszyli ná Duszy *in Salutari E-  
jus* to iest w Odkupieniu Jego. Jdzie daley Jzáiasz y  
mowi Cap: 35. V. 4. *et subsequenter: Dicite Pusillani-  
mis confortamini, & nolite timere: Ecce Deus vester ul-  
tione adducet retributionis: Deus ipse veniet & Salva-  
bit vos. Tunc aperientur Oculi caecorum &c.* y tam daley  
gdzie

gdzie opifu  
iaki mocą  
Bolką.

Wszyst  
rifica praw  
Chrystula.  
wiał ná nog  
leczył nie ul  
morza, ryby,  
woda w wino  
roz co czy  
wstaniu? De  
stáremu pat  
łatki iego pr  
też: Non erit p  
letcz

Cap: 45. V.  
negatio Etb  
& Tui erunt  
& te adorab  
Deus & non  
Item  
Isráél Salvat  
Mcssyasz Ra



gdzie opisuie Cudá, iakie Męssyasza czynić będzie, y iakie mocą ludzką, czynione bydz nie mogą, chyba Boską.

Wszystkie tu są, iásnie wyrażone *signa Characteristica* prawdziwego Naszego Męssyasza JEZUSA Chrystusa. Otwierał oczy ślepym od urodzenia, stawiał ná nogách kulawych, w skrzesał umarłych, leczył nie uleczonych, rozkazywał Czartom; Wiątrzy morza, ryby, y *Elementa* wszystkie były mu posłuszne, woda w wino się przemieniała na rozkaz Iego, dopiero co czynił przy śmierci swej, y po Zmartwychwstaniu? Dzieła prawdziwie Boskie nie ludzkie; A posłáremu patrzących ná to żydów, odbierających te łaski Iego przywieść nie mogły, áby go uznali. Przeto też: *Non erit populus ejus, qui eum negaturus est.*

Ieszcze daley Proroct. o Izaiasza ciągnie się *Cap: 45. V. 4. Hec dicit Dominus: Labor Ægypti & negatio Æthiopia, & Sabaim Viri sublimis ad Te transibunt & Tui erunt, post te ambulabunt, vincti manicis pergent, & te adorabunt Teq; deprecabuntur. Tantum in Te est Deus & non est absq; Te Deus.*

*Item V. 15. Verè tu es Deus absconditus, Deus Israël Salvator,* Te dwa Texty aplikuią, także do Męssyasza Rabini; Ale oraz obietnice tu w Duchu uczy-

nione *ad literam* biorą. To jest że za przybyciem Mes-  
syasza, wszystkie pracę Egiptu wszystkie żyłki Etio-  
piey osiągnąć mają, iże narody w Więzach panowania  
swe go trzymać będą. Itak co im do gustu, na to się chę-  
tnie piszą, zaprzyściem Messyasza swego, co zaś prze-  
ciwnego sobie znayduią, to na drugiego Messyasza  
zwalaia, iako będzie w drugiej Części. Tenze Izaiasz  
jeszcze dokłada *Cap: 52 V. 6. Propter hoc sciet popu-  
lus meus Nomen meum in die illa quia ego ipse qui loque-  
bar ecce adsum.*

Tak wiele Tytułow y nazwisk obiecánemu Mes-  
syaszowi przypisanych znaydujemy w Piśmie S. y w Pro-  
rokach y sam Izaiasz dał mu ich nie mało, bardzo wy-  
sokich, a postaremu mowi tu: *In die illa sciet populus  
meus Nomen meum.* Trzebá było czekać ogłoszenia  
Imienia tego z Nieba, a zaiste ogłoszone jest przez Ar-  
chanioła Gabryela Pannie, *Ecce concipies & paries Filium,  
& vocabis Nomen Ejus IESUM*, ogłoszenie jest y drugi raz  
z Nieba, *Hic est Filius meus dilectus*, a tak gdyby upor-  
żydowiki chciał oczy otworzyć pewnieby tego Pro-  
roctwa iako y innych wszystkich widział dopełnienie,  
w Osobie IEZUSA Chrystusa, Bogá Prawego y Czło-  
wieka. Obáczmyż teraz co żydzi teraznieysí mowia,  
na tak wyrazne Proroctwa Izaiaszá? a to Syná tamego sz  
Proroká

Proroka Izai  
go Prorokini  
lia detrahe: y  
lowi że nim  
bonum, derelin  
tych Krolow  
Druga  
do Syna Ach  
to, ale rzecz  
Prorok  
ronima w H  
poniekad do  
o iedney rze  
przeskakiwai  
sens tempus  
tak jest zloz  
vū pro prater  
Ale tu  
chiaszu zkad  
Izaiasz do Ac  
signum: Ecce  
tedy to Pro  
Syná Achazo  
sza miał się po

Proroka Izaiaszá ktorego mu w tych Czásiech żoná iego Prorokini powiśá, y ktoremu dał Imię *velociter spolia detrahe*: y przez ktorego dał znak Achazowi Krolowi że nim ten Syn, *sciet reprehare malum & eligere bonum, derelinquetur terra, à facie duorum Regum*, to iest tych Krolow ktorych się Achaz lękał.

Druga część tegoż Proroctwa należy [prawia] do Syna Achazowego Ezechiasza iże się na nim ziściło, ále rzecz dobrze uwážając łatwo się fałsz pokaże.

Prorok ten iako y wżyscy inni (wedle S. Hieronima w Hebrayckim ięzyku dobrze uczonego) ztąd poniekađ do łatwego poięcia byli trudni, że czasem o iedney rzeczy mówiąc, nagle do drugiej w duchu przeskakiwali, *Sic futurorum texunt varicinium ut praesens tempus non deferant*, y sam Dialekt Hebraycki tak iest złożony, że często *praeteritum de futuro, futurũ pro praeterito* kładzie iáko *passim* w Pismie S. *occurrit*.

Ale tu w tym tłumaczeniu Zydzowskim o Ezechiaszu zkađ ináđ iáśny fałsz wynika. Naprzod mówi Izaiasz do Achazá Krola: *Ecce Dominus ipse dabit Tibi signum: Ecce Virgo concipiet & pariet Filium &c*: Jeżeli tedy to Proroctwo stosować się miało, do Ezechiaszá Syná Acházowego, to dopiero po tych słowach Izaiasza miał się począć y národzić Ezechiasz. á ten iuz miał



z ośm albo z dziesięć lat nim Achaz Krolew został, bo się był przodem przed Panowaniem Achazá urodził, toć Jzaiasz nie mógł onim prorokować.

Jeżeli też rzeką Żydzi, że to Proroctwo regulie się do innego Syná Acházowego *Emmanuela*? tego z Piśmá że był ná świecie Syn taki Achazá, nie dowodzą. Wspomina wprawdzie Piśmo o innych Synach Acházowych, zdo *Paralipomenon Cap: 28. 3.* tak: *Lustravit (Achaz) Filios suos in igne juxta Ritus Gentium, quas interfecit Dominus in adventu Filiorum Israhel.* Ale z tych Synów Balwanom ofiarowanych nie mógł tu Prorok żadnego designare.

Ná ostatek żaden z Synów Acházowych nie ofiadł Tronu iego tylko Ezechiasz, toć jeżeli o nim były Proroctwa Jzaiaszowe, á gdzież się w nim spełniły? y z takich Ewentów można mu aplikować, owe wielkie Jmiona, *Admirabilis, Conspicuius, Deus fortis, Pater futuri seculi, Princeps pacis.* Slepota, ślepotá?

Podźmy jeszcze do Proroctw Jeremiaszá Proroká znajdziemy w nich *Cap: 23. V. 5.* ten Text: *Ecce dies veniunt, dicit Dominus, & suscitabo David germen justum: & regnabit Rex & sapiens erit: & faciet iudicium & iustitiam in Terra.*

*Item V. 6. In diebus illis salvabitur Iuda, & Israhel habitabunt.*

*habitabit con-*  
*eum Dominus.*

Applik

na Krolá kro  
przed nim,  
mu aplikow

Tenże

*oris Nostri C*

*stis: Cui d*

w Hebrayski

tu Jeremiasz

IEZUSA C

Niewi

maczyć tobi

go że ten M

koż śmierci

że te Męki

Trzeba

piśać gdyby

które nam

skutki odku

Messyaszu w

Czas p

y z supputa

*habitabit confidenter: & hoc est Nomen quod vocabunt eum Dominus iustus Noster.* á w Hebrayckim Iehovach.

Applikuia to Rábinowie terážnieysí do Salomona Krolá ktoremu Bog dał Mądrość, iakiey nikomu áni przed nim, áni po nim. Ale to słowo *Iehovach* iáko mu ápplikować mogą? niewiem.

Tenże Ieremiasz Tren: *Cap: 4. V, 20. Spiritus oris Nostri Christus Dominus, captus est in peccatis nostris: Cui diximus: In umbra Tua vivemus in gentibus.* w Hebrayckim Texcie stoi *Messiach Iehovach*. Już tu Ieremiasz zaczął Prorokować o Męce y śmierci IEZUSA Chrystusa Zbawiciela Naszego.

Niewiem iák ten Text Zydzi Talmudyści tłumaczyć tobie mogą? bo widzą, z Textu Hebráyskiego że ten Messyáš był oraz Bogiem *Iehovach*, A iákoż śmierci y Mękom podlegać mógł? pewnie rzeką, że te Męki inny Messyasz cierpieć powinien.

Trzebáby większą część Biblii y Psalterzá przepisać gdyby się miály wszystkie Texty przywozić, ktore nam Istność, Charaktery, moc, prace, męki, y skutki odkupienia w tym obiecánym y oczekiwanym, Messyaszu wyznaczały.

Czás przyścia Iego był dobrze wymiarkowany, y z supputacyi lámychże mądrych Rábinów uznány.

Nietáyne było żydom pokolenie ludu, z ktorego miał pochodzić, wiadome mieysce w którym się miał urodzić, wiadome y znaki po których go poznawać potrzebá było; A toli iednak gdy ztymi wszystkimi ewentami przyszedł, *in propria venit & sui eum non receperunt*, poznać upornie niechcieli żydzi *tempus visitationis suae*, y owszem *Herodem Vineae occiderunt*.

W ślepotcie, tym naybardziey uwięzieni byli ze koniecznie Messyasza wojowniká *non Pacis Principem* żądali, Chcieli bowiem takiego któryby żądze ich, ambicyą y zemstą, glaskał, á występku y złości nie karał.

Nie oglądali się żydzi, áni ná pierwsze owe przyczyny, dla których ieszcze w Ráiu obietnica Boska wypadła zesłania Messyasza, to iest: dla wyżwolenia duszy z mocy Czártoŭkiew, y dla z niesienia śmierci wieczney á otwarcia Niebá zawártego ludzkiemu Národowi; áni ná Mistyczne y Duchowne sensá Prorokow, ále tylko żądzom y zmysłom (wym cielesnym dogodzić pragneli á wszystko szczęście y wolność ná tym świecie sobie zakładali zapomniawłzy innego obiecanego po Zmártwychwstaniu życia.

Ztąd poszło że do dziś dnia ieszcze w tey zostáia prewencyi, y wedle niey Messyasza czyli Messyaszow wygládáia, iáko się w następuiącey drugiey Części pokaże.

CZĘŚC

U Z  
W T  
ś  
d  
iá

Boże? Spec  
wemu rozum

Námie  
li wyznac Z  
stusie Pánu  
nego ieszcz  
pią, zá rzecz  
słowo *Jebor*  
wi stołowán

Słowo  
neráci, że  
ko *Sacrifica*  
iác benedyk  
rum, á lud  
(otobliwie  
Hebráyskie  
Kápláni tyl  
innymi taili



CZĘŚĆ DRUGA

**W**Tey Części przypátrzyć się mamy iáko po-  
 śledniocy Rábinowie y Cábaliſtowie Talmu-  
 dowcy tłumáczá proroctwa o Meſſyaſzu? y  
 iáko dla ſwych wycieczek pofałſzowali Piſmo  
 Boże? ſzpecąc się grubymi baykámi, ſámemu zdro-  
 wemu rozumowi przeciwnymi

Námienilo się wyżej z iakich przyczyn niechcie-  
 li wyznać Znakow Meſſyaſzowych w JEZUSIE Chry-  
 ſtusie Pánu y Zbáwicielu Naſzym, y z iáką opinią in-  
 nego ieſzcze oczekiwáia. Ale nim do tego przyſta-  
 piá, zá rzecz potrzebná, uznáię, námienić, co to ieſt zá  
 ſłowo *Jehovach*. iako teſz y inne w Piſmie S. Meſſyaſzo-  
 wi ſłolowane.

Słowo to *Jehovach* w tákiey byłò u żydow we-  
 nerácyi, że się nikomu wymowić go niegodziło; ſám tyl-  
 ko *Sacrificator* Naywyższy, raz w Rok zázywał go dá-  
 iąc benedykcyá Ludowi podczas Swiát *Tabernaculo-*  
*rum*, á lud ná ow czas padał ná twarzyć. *Pronuncyacya*  
 (otobliwie poki niebyły przydáne *vocales* do diálektu  
 Hebráyskiego) ták była ciężka że iá ſámi naywyżfi  
 Kápláni tylko umieli, moſze teſz bydz że z umyſłu przed  
 innymi táli. Zydzi Sámárytáni wymawiali to ſłowo *Jeve*

F3

á záś

CZĘŚĆ

á zaś inni żydzi ktorych Authorowie zowią Massaretami, wymawiali Jao.

To iednak pewna że tym slowem *Jehovach designabant* żydzi Bogá żywego Naywyższego dla dystynkcyi od Bozkow y Bałwánow, ktore narody czcily, á przeto dla wielkiej wenerácii y wymawiać go nie godziło się. Dlatego gdy chcieli to slowo wspomnieć, mawiali: *Scemham phoras*; to jest *Nomen inexplicabile*, á gdy gdzie w Piśmie *occurrebat* toż Imię *Jehovach* nie wymawiali go, ále miasto niego mowili *Adonai* co się tłumaczy: *Dominus*.

Toż obserwowáli y Tłumácze Cháldáyscy, *Septuaginta* y *Metaphrastes* y inni po nich kładli *Adonai* gdzie było *Jehovach*. Ale y to slowo *Adonai designabat* więcej niż prosty Pan, *Dominus*, bo lubo niektorzy Authorowie przez *Adonai designabant simpliciter Dominum*, iako ten tytuł dáć się Swieckim Panom, inni iednak słuszniey tłumacza, że *Adonai* znaczy *Dominus Dominorum*, álbo *Supremus rerum arbiter*, ex quo że przez to slowo *Adonai* samego tylko Bogá żywego Piśmo S. rozumieć ukazało.

Greccy Piśárze toż slowo *Jehovach*, tłumacza *Tetragrammaton*, y wnim Troycę S. S. explikuia, ále inni ex fonte Hebrayskiego dialektu tłumacza, ie: *Est qui est*.  
co się

co się zgadza  
wysłał Moyż  
elkiego z nie  
iák powiem  
wiedz odel r

Tę o w  
notacyą niew  
przeciwnie so  
syaszu. Auth  
nus Ordinis S  
zebrał Summ  
ptá.

Naprze  
wstaniu Pán  
Chrześcián  
li żydom, o  
żoáli, żyd  
do fałszowa  
wni ich Dok  
podáli byli,  
nami w wo  
nowe dawa

Aże P  
sa u nich n

co się zgadza z owym *Textem Genesis*, gdzie Pan Bog wysłał Moyżesa do Pharaona, dla wyzwolenia Ludu Izraelskiego z niewoli Egipskiej, a Moyżesz pytał się: Panie jak powiem gdy mnie spytają? kto cię posłał? Odpowiedz odel rał: *Ego sum qui sum &c.*

Tę o wielkim Imieniu *Jehovah* uczyniwszy annotacyą, niewiem z kąd mam zacząć różne, dziwne y przeciwne sobie opinie żydow terażnieyszych o Messyaszu. Author wieku nálezego wielce uczony *Augustinus Ordinis S. Benedicti*. takowy *in suis dissertationibus* zebrał Summariusz, z ktorego tu ktotkie wypiszę excerpta.

Naprzod (mowi ten Author) gdy po Zmartwychwstaniu Páńskim Apostołowie, y powstaicy Kościół Chrześciański widocznymi Pismá dowodami dokuczali żydom, o Przyściu iuż Messyasza ktorego oni ukrzyżowali, żydzi wstecz upor swoy utrzymuiąc, událi się do fałszowania Pismá S. y tych Tradycyi, ktore im dawni ich Doktorowie y Rábini przed Chrystusem Pánem podáli byli, bo że widzieli w nich iáwne zá Chrześcianámi w wody, inne zaraz glossy y tłumáczenia swe nowe dawać im poczęli.

A że Paraphrases Chaldaicæ [ktore bez wątpienia są u nich naydawnieysze y nayznácznieysze po Písmie



Świętym] ząwieraią, w łobie iásne przykłady tey prawdy, która Chrześcianię popierali, więc naypierwey na tę Xięgę Gloss, swoie y nowe tłumáczenia czynili y tych się Synagogom swoim trzymać rozkazali. Trypho Rábin dawny [iako pisze S. Justinus Mart:] przyznawał te wszystkie Proroctwa, ktore nietylko o chwale Messyasza, ale też y o męce iego były; ale to wszystko teraznieyszy żydzi odrzucaia.

Uknowali zątym żydzi 13. Artykułow [ktore y Maymonides Rábin wylicza *in Confessione fidei Judaicae* á żył *saeculo undecimo aerae Christianae*:] te trzymać Synagogom swoim pod śmiertelnym przeklęctwem kazali. Między tymi Artykułami jest dwunasty taki: Messyas *venturus est, quem morantem licet diutius semper tamen expectabo, donec veniat*, y przydali ďaley: że ktobykolwiek o przyściu Messyasa wątpił, ten fałsz całemu Piśmu Bożemu zadáie, czasu iednak tego przyścia, w Piśmie szukać nie trzeba.

Ażá *Josephus Albus* Rábin punktu tego o przyściu Messyasza nie tylko zą artykuł wiary, mieć nie każe, ale y wątpi áby kiedy przyść miał y to wszystko co o nim nápisano jest, zą powieść tylko ludzką bierze, ale ieżeli o tak walney sprawie wątpić każe, á w cóż się Piśmo y cała Religia żydowska obroci?

Sławny

Sławny  
aża oczekiwania  
chiasza.

Jonni Rábin  
szedł, ale się

R. Jaro  
tradycja, że  
gdy Rzymianie  
chował iedną  
że na pewno  
dostępne.

R. Ab  
przyścia Me  
pus voluntatis  
ale nie chciał  
musi, skoro  
wości, y ob  
łożył sobie  
swego wedle  
kiedy wyko

R. Jaro  
ogłaszał, że  
dał Chrześ

R. Da

Sławny Rabin Hillel twierdzi, że darmo Messy-  
asza oczekiwać, bo ten dawno przyszedł w osobie Eze-  
chiasza.

inni Rabinowie także twierdzą, że już dawno przy-  
szedł, ale się pod ziemią, tai, dla grzechów żydowskich.

R. Jarchi przywodzi dawnych niby Rabinów  
tradycją, że Messyasza tego właśnie czasu narodził się,  
gdy Rzymianie Hierozolimę burzyli, ale gdzieby się  
chował? iedni twierdzą, że w Raju Ziemskim, drudzy  
że na pewnym takim miejscu które nikomu nie jest  
dostępne.

R. Abrábánel czy Abárbánel dystrynguie czas  
przyścia Messyasza, *in tempus necessitatis & tem-  
pus voluntatis*, y mówi: że mógł przyść kiedy chce,  
ale nie chciał dla grzechów Żydowskich; Przyść iednak  
musi, skoro Żydzi szabasz swój w zupełney Świątobli-  
wości, y obrzędzie odprawia, bo ten (prawi) czas za-  
łożył sobie Messyasza. Ale iezli dotąd Żydzi, szabaszu  
swego wedle powinności nie odprawili, wątpię by to  
kiedy wykonali.

R. Jamchi który żył *saeculo duodecimo aera Christi*  
ogłaszał, że co tylko nie widać Messyasa aby wype-  
dził Chrześcian z Pálestyny.

R. Dawid wnuk Májmonidesa, gdy go Żydzi

G

o przyście

Sławny

o przyście Messyafza pytali, odpowiedział że to trzeba mocno w sekrecie trzymać, żeby się postronni nie dowiedzieli. W sekrecie zatym oznaymił im iż pewny Pinchas albo Phinees we 405. lat po zbürzeniu Kóściółá Salomonowego, zrodził w stárości Syná, który od urodzenia swego zaraz gadał, á przyłzedszy do lat dwunástu umarł; wielkie iednák sekreta, o wybáwieniu żydowskiem obiawił. Tenże potym Dáwid pisał o tych Rewelacyách, ále tak ciemno że ich nikt zrozumieć nie mógł, iedno w nich Proroctwo ználeżiono takie: *ficus germinat ficus suos*; y ma się to znaczyć że Messyafz blisko.

R. Abráham twierdził że w Jerozolimie znaydowało się Proroctwo ná murze nápisane że Messyafz w ten czas przydzie gdy ona Constellacya *recurrer*, ktora była ná ow czas kiedy Jozue poúbił Ziemie Chanáneyiská, y kiedy Ezdrasz Lud Jzraelski nazad z Pálestyny do Babilonu odprowadził. A zatym miárkowali czas tey Rewolucyi ná Rok Pański 1329. ále *eventus fefellit*.

Maymonides wspomniony podał, że według Proroctwa Balaám poty Proroctwa po nim trwać miály w Jzraelu, ile wiekow przed nim wyszło, od Stworzenia Swiatá: Więc według Supputacyi lat, Balaám Prorokował

kował Anno  
bę uczyni  
1316. y ná t  
miały,

Jnni to  
do Roku Pá  
szcze daley.  
słychać náwe  
targi, o czafi  
wáia; może  
Maymonide  
ná tym ieg

Náostát  
iách swoich  
látá przyścia  
Gomora jest  
trądem zgi

To tá  
wym.OPáno  
iá Bábiloni;  
afz ich przy  
dowkiey, y  
wie y cały

Drudz



kował *Anno mundi* 2486. złożywszy taką drugą liczbę uczyni 4972. co wychodzi *in circa* na Rok Páński 1316. y ná ten czas Proroctwá wszystkie koniec wziąć miały.

Inni to pociągáli do Roku Páńskiego 1492. inni do Roku Páńskiego 1598. inni do Roku 1600. inni jeszcze daley. Wteráźnieyszym wieku 1700. niemale ślychác náwet y u nas w Polsce, między żydami zá-  
targi, o czasie przyścia Messyászá ktorego się spodzie-  
wáia: może bydz że to jeszcze *exsupputatione* Sektarzow  
Maymonidesa, ále iák pierwey ták y teraz záwiódá się  
ná tym iego ráchunku.

Náostátek wstęknia sly sobie nád rákimi w nadzie-  
iách swoich zawodami; przekléli tego ktoryby czas y  
látá przyścia Messyaszowego okresláł, przekléctwo *in*  
*Gomora* iest takie: niech w nim kości pogruchocą, niech  
trádem zginie &c.

To takie wieści y sporki o przyściu Messyasz-  
wym. OPánowaniu zaś iego, w czym się także nie zgadz-  
ia Bábiloni; Powiększey części trzymáią, że ten Messy-  
asz ich przyjdzie iáko *vindex* krzywdy y oppresyi ży-  
dowkiey, y iże ich z niewoli obcego pánowania wyr-  
wie y cáły Swiát przycisnie.

Drudzy mówia, że będąc *Vir dolorum & penarum*

G2 y poy-

y poyda, zá nim wšyłtkie niešczęšcia y utrąpienia, špráwiedliwošć iednák y rząd dobry będzie. Jnni znowu inaczey; že zá iego dni niczego dobrego špodziwać fię nie máia, tylko zámiešzania y kłotni, špráwiedliwošći áni rządu nie będzie, y zá iego pánowania ošłátnia zgubá žydow nášłapi; zgołá y sám mizerny będzie. *afino vehetur scabie tabescet &c.* Tak onim trzymaia. *Veniet quidem, sed ego nunquam illum intuear?* Niemnieyša między niemi záchodzi dyšputácia, iák długo pánować będzie ten ich Meššyasz (iedni mowia, že będzie pánował lat 40. Jnni twierdzą, že tyle lat pánować ma ile dni ząwieráia, w ſobie siedm tyšięcy. Jnni mowia, že tyle lat pánować będzie ile od Stworzenia Šwiąta, až do niego ráchowác fię moze. Jnni ná ošłátek ná cáłá, wiecznošć pánowanie Jego przeciağaia.

Te ták przeciwné między ſobá, opinie chcąc kombinowác, dwóch ſobie Meššyaszow uroili, iednego po drugim. Pierwšzego poniżonego y wzgardzonego, drugiego chwalebneho, który dzieci mieć będzie y ſukcešsorá ná Tronie zošławi, Obadwá iſtotni y włašciwi ludzie będą: *Abnezer interpretatione in Psalmum 78.* Jkak dáley Hišłoryá robia.

Pierwšzy będzie z Rodu Jozefowego z Pokolenia Ephraim, Oycá mieć będzie Uzielá, Jmie iego będzie Neche-

Nechemias, w Benjamin, y portumi niep Rzymſkie m umſem do J

Wtym Chrešćianie tem ieſt ſtwe czas pod pá drze y z Ne chemias W wládzi.

Uciek brawšzy W ſzem, który że Armillu zložá.

Náten iſ fię kryc zošławác b w trąbę zát zrodu Da

Poka niſ Eliáša

Nechemias, w oysko zbierze Pokolenia Ephraim Manasse, Benjamin, y z części Pokolenia Gad, tym Woyskiem potłumi nieprzyjaciół Izraela y wywrociwszy Państwo Rzymskie moc niewolników, y łupow, wprowadzi z tryumfem do Jerozolimy.

W tym wynidzie ná Swiat Armillus (ktorego Chrześciance Antychrystem zowią;) Ten rowno z Swiatem jest stworzony, ále go Bog w skále zawarł. Ná ten czas pod pánowaniem Nechemiasza, że skály się wydrze y z Nechemiaszem wojnę toczyć będzie; ále Nechemias Woysko iego zbierze, y fámego do więzienia włodzi.

Ucieknie potym z Więzienia Armillus, y zebrawszy Woysko, znowu bitwę stoczy z Nechemiaszem, ktory w niey zginie, ále Ciało iego nim postrzeże Armillus, Anieli porwą, y w grobie Patryarchow złożą.

Ná ten czas ciężki pądnie ucisk na Izraelitow, tak iż się kryć muszą po Pustyniach, gdzie przez 45. dni zostawać będą, á po 45. dniach Michał Archanioł w trąbę zatrąbi, y ogłosi przyście drugiego Messyasza z rodu Dawidowego.

Pokaże się zátym ten drugi Messyasz w kompanij Eliazza Proroka, á Zydzi ze wszystkich stron Swiatá



zbiegąć do niego będą, uznając go za Króla y Zbawiciela swego. Armillus dowiedziawszy się o tym, wnet z Wojskiem swym przeciw niemu pociągnie, y gdy iuż uderzyć zechce, Bóg deszcz ognisty z siarką spuści na niego y wszystko oboz jego zgubi.

Potym ten drugi Messyas z rodu Dawidowego, wskrzesi pierwszego Messyasa z pokolenia Ephraim, Izraelitow rozproszonych zgromadzi, a umarłych do żywota przywiedzie; Kościół Jerozolimski według delineacyi Ezechiela wystawi, y tak zbawiwszy wszystkich nieprzyjaciół, na cały Świat, panowanie swe rościagnie. Na ostatek ożeni się z Królową, z którą, iako y z innymi żonami, bo ich wiele mieć będzie; nie mało Synow zplodzi, ktorzy Dziedzictwem panować będą po śmierci Jego, gdyż umrze iako śmiertelny &c.

To taká *in Cōpendio* odwoch Messyaszach Tradycya Rabinow poslednieyszych. Niechże tu kto uważa ieżeli Daniel albo inni Prorocy Fánscy w myśli mieli dwóch Messyaszow? Ale to jeszcze tych báiek nie dosyć. Nie zawadzi y drugie cyrkumstánce lubo przydlugie opisać, dla poznania iasniey głupstwa, y ślepoty żydow ninieyszych,

Osiuia, oni Cudá y Portenta, które się dziać mają okolo przyścia y po przyściu Messyaszowym, naypryncypálnieyszych jest dzieścić.

imo

imo Pi  
łow; ktorzy  
a potym po  
sprawiedliwi  
musieli, Nát  
ceps, Dux, Pa  
da, do końca  
wach, ó sedm  
ktorego nays  
spława, Prow  
nować będą.

zdo. N  
wietrze w zi  
dokuczy, y o  
zbliza.

3tio. Sp  
mająca na C  
rzy. Słodkośc  
od niego gin  
elitom.

4to. Sp  
sprawiedliwi  
wani będą.

5to. Słońc

imo Pierwszy Cud o podniesieniu trzech Krolow, ktorzy pod łarwą pobożności wielu ludzi zwiodą, a potem po Tyránku pánować będą, tak iż ludzie sprawiedliwi, między skały y pułstynie uciekac będą musieli, Nátenczas odieci będą Izraelowi, *Rex, Princeps, Dux, Pastor, Doctor, Synagoga*. Pod te czasy przyida, do końca Swiatá ludzie iącyś Czárni, o dwóch głowach, o sedmiu ogniitych oczách, straszneho wzroku; ktorego nayśmielli wstrzymac nie będą mogli, ale za spławá, Prowidencyi Boskiej trzy tylko Miesiące pánować będą.

3do. Nástąpi wielki y nieznośny upał, ktory Powietrze w znieci, ale tylko ná Pogány) Izraelowi nie dokuczy, y owłzem będzie znakiem że się Jutrzenka zbliża.

3tio. Spádnie krwawa iakaś rosa truciznę w sobie máiaca ná Chrześciány y inne wszelkie Narody, ktorzy słodkością tego likworu skuszeni pić go będą, y od niego ginac: dostanie się tego y niezbożnym Izraelitom.

4to. Spadnie potym inna rosa, ktorey gdy ludzie sprawiedliwi skosztuią, od pierwszey trucizny zachowani będą.

5to. Słońce zácmi się przez dni 30. czym przestraszeni

Chrześcianie wracać się będą do Wiary Zydowskiej,  
610. Naten czas państwo Rzymskie upadnie, którego  
[ostátnim Monarchą będzie Krol zły y okrutny, ále dzie-  
więć tylko miesięcy pánować będzie. J zaráz powstanie  
Messyas z Pokolenia Jozefowego ná Jmie Nechemias  
o którym wyżej] y zebrawszy pod Chorągwie wszy-  
stkich Izraelitow, uderzy ná Rzymiány, y zbiie ich tak  
szczęśliwie że zabiwłszy ich Tyraná wszystko mieczem  
zawojuje, y osiedzie.

710. Z Pewney skały álbo marmuru, który Bóg  
uformował przy Stworzeniu Światá, na kształt Dzięwi-  
ce, urodzi się Syn nazwany Armillus, którego Chrze-  
ścianie Antychrystem zowią, dziesięć łokci będzie wy-  
soki, oko od oka będzie ná piędzi, y te oczy będzie  
miał głęboko welbie ogniste: włoły iego będą złote  
nogi zielone iákás trawą porosłe. á kárk dwoiáki, strá-  
sznym go czynić będzie. Tego Rzymiánie zá Krolá  
przyimá, á Chrześcianie zá Páná ádorować będą, y  
Xiege mu zakonu swego oddádza. Wyśle Posłow y  
do Izraelitow, tegoż żádaiąc ále Nechemiás Syn Uziela  
zebrawszy Woysko Izraelkie, bitwę z nim stoczy, ácz  
niezsześliwą bo wnicy zginie *ut Supra*: Po tym zwy-  
cięstwie Armillus obroci Woynę ná Egipt, który pod-  
biie, á ztámrád poydzie na Izraelá.

8vo. M  
trabę y wne  
z Eliafzem.  
niách ukrywa  
A tak Me  
sko poydzie  
drogę, ále og  
porażone z g

9no. Za  
tworzą się w  
nich powstá  
zás Messyaz  
innych żydo  
łych, sámiz  
zolimy odpr

10. Of  
chániola trą  
zraelitow do  
skoszy zchod  
reć będzie, y  
go pożywie

To tak  
się żydzi zá p



8vo. Michał Archanioł zątrąbi pierwszy raz w trąbę y wnet Mesyas Syn Dawidow ukaże się łąpolnie z Eliaszem. Sprawiedliwi Jzraelitowie ktorzy po Pustyniach ukrywali się wynidą, zaráz y do niego przystaną.

A ták Mesyas ten drugi zebrawszy mocne Woysko poydzie z nim do Jerozolimy, Armillus ząstąpi mu drogę, ále ogniem z Niebá spuszczoneym Woysko iego porażone zginie, *ut supra*

9no. Zarábi drugi raz Michał Archanioł, y o-  
tworzą się wszystkie groby w Hierozolimie, umarli z nich powstąná, mocą Michála Archanioła, pierwszego zaś Mesyasa sam Eliasz wskrzesi; dotego wszystkich innych żydow między Narodami żyjących, lub pomarłych, sámiz Krolowie Narodow w tryumfie do Hierozolimy odprowadzą.

10. Ostatni Cud będzie za trzecim Michála Archanioła trąbieniem, nátenczas Pan, Synow swych Jzraelitow do Ráiu w prowadzi, gdzie im ná żadney roskofzy zchodzić nie będzie, *Interim* wśzytka Ziemia goreć będzie, y ogień ták wśzytko zniszczy, że żadnego pożywienia dla Narodow nie zostanie.

To tákich rewolucyi y szczęśliwości spodziewają się żydzi zą przysciem swoich Mesyasów. Obaczmy sz

H. . . . . teraz

teraz Bankiet, iákim ten powtorny Messyalz ráciić bę-  
dzie żydów w Ráiu? wlystkie potrawy z niezmiernych  
beityi, ryb y prakow stáwiane będą, a wino iákiego  
Swiat lepszego nie ma; to jest to: co tobie Adam w Ra-  
iu tloczył y dotychczas w piwnicach Jego konser-  
wuje się.

Wól straszny Bechemoth będzie ná ten Bankiet  
zábity, ktory się teraz tuczy, y z Tysiąca Gór trawę ná  
dzień ziada, a nowa trawa znówu ná nich przez noc  
porasta, była taká y krowá ále Bog boiác się by strá-  
sznym swym płodem Swiátá nie nápełnił; zabił iá, zaráz  
przy stworzeniu Swiátá, mięsa náwet iey solic niechciał,  
uważaiąc że do wspániálego Bńkietu z mięsa solone-  
go potrawa niebyłaby foremná &c. Tak zaś niekto-  
rzy żydzi są, o tym wyperswádowani ze (iako Author  
namienia) *jurant per portionem Bovis Bechemoth sibi de-  
bitam*, tak iáko Chrześciánie przysięgaią przez Niebo.

Druga potrawá będzie z Ryby wielkiej Lewiá-  
than názwanej, ktora wielkością swoią 300 mil zástę-  
puie, y prawie cały Ocean ná grzbiecie iey wisi, była  
dlatego Lewiathana y Zonka rowney Wielkości, ále  
Bog obáwiáiac się żeby tak wielkie Monstrá rozrodzi-  
wszy się Ziemi y morzá nie opánowały; zabił *fæmellam*  
a mięso z niey násolil, y nábankiet przyszył zachował.

Trzeciá

Trzecia  
nego ktore  
ten Ptak by  
raz iedno ja  
spadło, 200  
si: 60 wsi  
wodz, y gdy  
to calemu Sw

Ale kto  
ca, nie tylko  
ciwiáiac się  
swego, od  
Doktorow  
*reprobum sen*  
wlydliwe Ba

Oczyw  
zdrowym r  
iednak iasnie  
się spodziewa  
to jest Filus  
wid ex Tribu  
po zburzeni  
nia w niewol  
Ephraim &c

Trzecia potrawa będzie z Ptaka Baryuchne nazwanego którego Izraelitowie zabić mają, iak zaś potężny ten Ptak bydz ma? takową opisuia Trádycya, że gdy raz iedno iáie, zgniazda wypadło, y ná Gorę Libánu spadło, 200 Wielkich Cedrow obaliło, á rozlawszy się: 60 wsi zátopiło, ták iáko niespodziana iaka powodz, y gdy ten Ptak skrzydła, do latánia rolciaagnie to całemu Swiátu słońce zácmi.

Ale kto by opisał wszystkie te Solemnia Talmudica, nie tylko Pismu S. ale y zdrowemu rozumowi sprzeciwiające się, Zydzi ci przecząc prawdzie y dla uporu swego, odrzucając wśzystkie zdrowe dawniejszych Doktorow swych wykłady, ták náostatek przyśzli *in reprobum sensum* że z Pismá S. od Bogá podánego nie wśtydliwe Bayki porobili.

Oczywisty fałsz tych baiek Zydowskich, lubo w zdrowym rozumie sam przez się upada, nie závádzi iednak iasniey ich konwinkować; Mowią oni że ielzcze się spodziewáia Messyaszw, ieden ma bydz Ben Joseph to iest *Filius Josephi ex Tribu Ephraim*, drugi Ben Dawid *ex Tribu Juda*. Wiádomo samym że Zydóm że po zburzeniu Samaryey y zábrániu dzieśiąciu Pokolenia w niewolę Assyryjską, między ktoremi bylá *Tribus Ephraim &c.* też Pokolenia nigdy nazad do dziedzic

raczyc be-  
zmiernych  
ino iakiego  
Adam w Ra-  
go konter-  
ten Bankiet  
or trawę ná  
przez noc  
c się by strá-  
ábil iá, zaráz  
lic niechciał,  
nięśa lolone-  
zś niekto-  
ako Author  
motb *hbi de-*  
przez Niebo.  
lkiey Lewia-  
po mil zśię-  
ey wisi, bylá  
ielkości, ále  
trá rozrodi-  
abíl *famellam*  
ły záchował.  
Trzeciá



Śwa swego nie powrocily, ale iako z Historyi *conflat* byli za Gory y rzeki *Euphrates* y Tygrys zapędzeni y tam między Narodami w niewoli zostając jedni poginęli drudzy Pogańskie obrzędy przyjąć musieli.

Więc gdy dzisiejszych Żydów oto pytają, gdzie by się teraz te pokolenia znaydowały? ná to nie mogąc słuszney dać sprawy nową się wkręcają bayką y mówią : że jest za Gorami *Maris Caspij* ukryta Prowincya, gdzie ci Żydzi zostają, y Królá tam swego mają, oblewa to r'ánstwo rzeka wielka *sabbatbaim* czyli *sabation* nazwana, która się zawsze tak bárdzo burzy że nikomu przebywać iej bezpieczeństwa nie mają, w Szabatze tylko cicho stoi, ale że Żydom wren dzień podróży odprawiać nie godzi się, więc ani tam dostać się, ani ztamtąd wiadomości zasięgnąć nie można.

Tę baikę choćby Wiefniakom powiadali toby im wątpliwość spráwiła, dopieroż Historyografow, Chronologistow, Geografow którzy wszystkie kąty Świátá znaleźli, zwieść tą grubą baiką nie mogą. Toż podobieństwo jest y odrugim Messyaszu Bendauid, tudzież o przeciwniku iego *Armillusie*, y o troistym trąbieniu Michálá Archaniolá, &c. To tylko ztąd wynika że te okoliczności wziąć musieli *ex Apocalypsi* S. Jana, y nimi baiki swoje latają.

Nie

Nie tak  
cze Pilina d  
was uczyli.  
*Attributa* &  
to zwali go  
*riori ente*. Ar  
explikowali  
*nior seniorum*  
Zkąd in  
inter *seniores*  
& *procedit*  
& *quieturus*  
znaczą *pro*  
przez to słow  
*sen senior* (en  
*dit ad omnes*  
*Microprofop*  
przez niego  
*Sacerdos Ma*  
*ferior*. Jte  
drugiego D  
ta to druga  
miała ładz  
Gomorre,

Nie tak Stárodawni Wali Rábinowie y Tłumá-  
cze Piłina S. trzy-nali o Meſſy, alzu obiecanym y nie tak  
was uczyli. Dawali mu oni rózne nazwítka ktorými  
*Attributa & ſigna Characteriſti* a iego wyznaczili, iáko  
to zwali go *Zeir Appin*, to ieſt *Procedentia*, aliás *à ſupe-  
riori ente*. *Arich Appin*, y znowu to ſłowo *Arich Appin*  
explikowali *ſenior ſeniorum major*; Azaś *Zeir-Appin ſe-  
nior ſeniorum Minor*.

Zkąd in *Jdra Rabba* tak napiſáno *Veni & vide quid  
inter ſeniorum, & Zeir-Appin eſt discriminis* y niżej:  
*& procedit ſpiritus è cerebro occulto (Senioris ſeniorum)*  
*& quieturus eſt ſuper R. ge Meſſia [Zeir-Appin]* przez co  
znáczą *procedentiam Divinitatis Meſſiae*, Albowiem  
przez to ſłowo, *Arich-Appin* znaczyli *Macroproſopon*,  
*ſeu ſenior ſeniorum Major, qui oculos providentiae exten-  
dit ad omnes mundos*, A zaś przez *Zeir-Appin* znaczyli  
*Microproſopon, ſeu ſenior ſeniorum minor*, y rozumieli  
przez niego Meſſyáſza. Názywáią ta że pierwszego  
*Sacerdos Magnus, ſummus*, drugiego *Sacerdos magnus in-  
ferior*. Item názywáią pierwszego *Darga Superior*,  
drugiego *Darga* To ſłowo *Darga* znaczy *Personam*, y  
ta to druga *Osobá Darga* iáko Rábini dawni podali  
miała ſładzić y zgubić *Pentapolim*, to ieſt: *Sodomę  
Gomorre, &c.* ogniem ſiarczyſtym.

Nie

H3

Zowia

Zowia, także *Messyasz Adam kadmon*, y ná to rák Rábin Simeon nápisal: *nisi per Adamum qui est ipse Jehovah, vindicta tolleretur, & gratie locus esset, mundus non subsisteret, sed omnia devastarentur.* Zowia, ieszcze *Messyasz Metatron* ná to R. Salomon Jarchi Cabalista tak nápisal: *Doctores Nostri dixerunt Angelum hunc de quo Exodi 23 V. 11. dicitur, Nomen meum in eo est, esse Metatron ejus Nomen est, sicut nomen Domini sui, Metatron enim per Geometriam numericam, idem est ac Schaddai idest Omnipotens. Inni to slowo Metatron derivant à Græco quod sit tanquam Missus, sive Nuntius Domini. Inni Rábini tłumacza, quod sit Princeps facierum, iakoby dwoiáká postać wydáiacy.*

Zowia, go także *schechina* iakoby *Angelus Redemptor* y pilzac ná owe slowa Patryarchy *Angelus qui redemit me* wykładáia, Rabini, *hic Angelus est schechina* y tam gdzie iest w Psalmie, *Tu es filius meus.* wykładáia, *Schechina.* Nazywaią go *Schiloch* y wykładáiac owo Proroctwo Patryarchy Iákuba *Gen: 49. ligabit ad vitem Asinum* dokładáia, *hic est Messias schiloch.*

Zemu dáia, Imię owo wielkie *Jehowach* iuz się otym námieniło w textách Proroekich, *in Idra-suta*, gdzie opisuią, *Attributa* onego *Zeir-Appin* przydaia: *Zeir-Appin dicitur Jehovah Zebaoth, In Commentario*

Zohar

Zohar wyraża  
Sanctissimi, quod  
ley tamze No  
y ná innym m  
Quapropter n  
potentissimi rel  
vocatus est No

Zowia, go i  
tuiac in Gene  
us; Pastor fid  
dominus Isra  
ministerium, F  
qua merito ip  
wáia, Justitia  
entia edificav

Rabin  
Mysterium la  
eternam DE  
fidelem, futur

In Bere  
Spiritus volit  
przydaia, z  
requiescet su  
y tacy Rabi



Zohar wyrażaia: *Et Rex Messias, qui vocabitur Nomine Sanctissimi, qui benedictus est nempe Jehovach, &c. y da-  
ley tãnze Nomen Messiae vocabitur Nomine Jehovach,  
y nã innym mieyscu traktuiac de Connubio Booz, pilza  
Quapropter meruit [Booz] ut de illo egrederentur Reges  
potentissimi reliquorum Regum, & Rex insuper Messias qui  
vocatus est Nomen DEI Sancti & benedicti.*

Zowia go ieszcze *Pastor fidelis*. rabin Simeon kommen-  
tuiac in *Genesim Bereschit* nã owe słowã *Tu es filius me-  
us, Pastor fidelis, de te dictum est osculamini filium, tu es  
dominus Israelis Dominus inferiorũ, Dominus Angelorum  
ministerij, Filius DEI Sancti Benedicti, & schechina illa,  
quæ meritiõ ipsa gratia dicitur.* Często go takżẽ nãzy-  
wãia, *Iustitia, Sapientia*, y ow Text Sãlomona, *Sapi-  
entia ædificavit sibi domum, Messyalzowi przypisuiã.*

Rabin Simeon pilzac nã to słowo *Bereschit* mowi:  
*Mysterium latere in voce Bereschit, & per Beth indicari  
æternam DEI Sapientiam; Filium DEI; Pastorem illum  
fidelem, futurum Messiam, esse mundi Creatorem.*

In *Bereschit ketanna*, super *Genesim* Tãk napisali:  
*Spiritus volitans super aquas, hic est Spiritus Messiae, y  
przydãia, z Izaiašã C. II. V. 2. de quo scriptum est, &  
requiescet super ipsum Spiritus Sapientiae. Tandem byli  
y tacy Rabini iž o Bošwie Messyalza tylko trzymãli, że*

y nã to tãk  
est ipse Je-  
mundus non  
ieszcze Mes-  
Cabalista tãk  
hunc de quo  
est, esse Me-  
sui, Meta-  
est ac schad-  
ron derivant  
tius Domini.  
erum, iako-  
lus Redem-  
elus qui re-  
schechina y  
wykladãia  
adãia owõ  
abit ad vi-  
b.  
wach iuz sie  
n Idrã-suta,  
przydãia:  
ommentario  
Zohar

go Człowiekiem Ziemskim bydź nie rozumieli, neq;  
enim homo particeps esset Redemptionis, si Deus non fuisset particeps humanitatis.

In Traktatu Zohar, pisząc na owe słowa z Iobá videbo Deum in Carne mea, przydaia, hoc est videbo Redemptorem meum, qui Deus erit, & simul Caro de Carne mea.

Iná innym mieyscu, Timor Isaaci, non averfatus est uterum feminæ, ut homo fieret, per timorem hunc tłumacza, Messyafza.

Toż mieysce inni ináczy tłumacza. Quod verbum DEI de Calis descenderit, jumpseritq; Corpus de femina, passim tákże per Verbum DEI rozumieia, Messyafza obiecánego. A ná ten Text Ieremiæ: Mulier circumdabit virum suum przydaia, hoc fiet tempore Mesfiae.

In Elle schemoth Rabba na owe słowa mors assumpta est in Victoria, tak nápisali Rabini: Cum stetit Pharez, factæ sunt generationes ejus plenæ, quia Mesfias de ipso surget, & in diebus suis deglutiet mortem.

Ná owe słowa Izaialza: Dedi te in lucem Gentium in Ebe Rabbathi napisał Rábin Esba Sannegina Nechira, seu lumen est Nomen Mesfiae, juxta illud Danielis lux cum illo habitat.

Gdzie jest u Malachiaszá de Angelo fæderis, to Rabin Moyżesz, Maimonides, tłumaczy o Messyafzu

In Zo

In Zocha  
Sancti, Benea  
stitia nostra.

In Mesfa  
V. 6. nápisali.

ejus erit, quo

In Beref

przyczyniać

ipse exorabit

Gdy de E

sione Proro

gli że są, o M

szowi Ben-Iof

pter scelera no

vit &c. Gdy

xtem Gen. 4

bin Simeon,

czył. Hic est

populos potent

Inizey

quod dicitur Z

per Asinum.

Na ow

neam pullum,

*In Zochar napisali, Mesfiam vocatum Nomine Sancti, Benedicti, quia uti Propheta vaticinatur, erit Iustitia nostra.*

*In Mesdrach Tehillim na Text Ieremiaszá Cap: 23. V. 6. napisali. De Rege Mesfia scriptum est, & hoc Nomen ejus erit, quo vocabunt ipsum, Jehovach Iustitia nostra.*

*In Bereschit Rabba wyraźnie maia, że Messiasz przyczyniać się za nas będzie. Cumq; Israel peccaverint ipse exorabit pro eis.*

*Gdy de Exinanitione Mesfie, de humiliatione, & Passione Proroctwa znaydowali Rábini przeczyć nie mogli że są, o Messyalzu napisane, ale ie drugiemu Messyalzowi Ben-Ioseph przypisowali. iako to: Attributus est propter scelera nostra, Ipse &c: Ipse langvores nostros portavit &c. Gdy iednak wykład czynią nad owym Textem Gen. 49. Ligabit ad Vitem Asinum suum, tak Rabin Simeon, ex mente dawnieyszych Rábinow tłumaczył. Hic est Rex Mesfias, qui regnabit super omnes populos potentes, y applikuie to Mesfie glorioso.*

*I niżej pilze, super omnes pavebit Mesfias, hoc est quod dicitur Zacharie 9. venit humilis & equitans super Asinum.*

*Na ow Text Gen: Cap: 49. V. 11. ligans ad vineam pullum suum, & ad vitem, O fili mi. asinam suam,*

I

lavabit



lavabit in vino stolam suam, & in sanguine uvæ pallium suum. In Commentario Zohar przydaia: die illo quando mundabitur mundus. Et quis iste? hic est Rex Messias, qui vino abscondito suam vestem lavabit &c. quando incipiet regnare desuper in omnes copias reliquiarum inter populos, quando Iudicium exercebit in reliquos populos.

Toż obszerniey ex Chaldaica versione Rabina Simeona: Lavabit á tempore illo, quando mundabitur mundus. Quis autem erit ille, qui mundabit mundum? hic est Rex Messias, is lavabit vino abscondito vestem suam, & sanguine uvarum abscondito, vestem inferiorem. Et hoc erit tempore Regis Messiae, quando dominabitur desuper omnes potentes postremos in reliquis populis.

Zacharyasza Proroctwo C. 9. tymi słowy tłumacza, in Bereschit Rabba: Quando veniet Rex Messias, ad Ierusalem ad salvandum Israel, ipse erit cingulans Asinum suum, & equitabit super eum & veniet ad Ierusalem, ut ducat se ipsum in paupertate, & humilitate sicut dictum est in Zach: pauper & equitans super Asinum.

O wywyższeniu Messyasza y wstąpieniu do Niebá tak Rabin Simeon zdawnieyszych Rabinow wypisał, in Exod: de columna nubis. Hec est columna ignis, de qua antea diximus, In hac columna abscondet se Messias, & columna ipsa non videbitur. Post duodecem autem menses

Ascensio

Ascensio Mes-  
cipiet potestatem  
rum descendet  
diximus, cora  
postea Messias  
nie Messiasza

Text ov  
bini dawni tá  
Celi, tanquam  
lam pervenieb  
ta potestas, di  
um linguarum  
wspomniony  
Aspiciebam erg  
li quasi filius ho  
pervenit, & in

Ten Te  
nus Domino me  
versione Chalde  
Dominus ad ve  
Jonathán Aut  
Tunc Messias  
sedeat supra  
In Comme

*Ascensio Mesſie erit in hac Columna in Cælum, & ibi accipiet poteſtatem, & Coronam Regiam. Et quando iterum descendet, tunc apparebit hæc nubes ignis ſicuti antea diximus, coram oculis totius Mundi, & manifeſtabitur poſtea Meſſias &c. y tam daley opiluie moc y Pánowánie Meſſyaſza nád ludźmi.*

Text ow z Dánielá Cap: 7. V 13. Tłumaczac Rábini dawni ták nápiſali: *Speſtabam quomodo in nubibus Cæli, tanquam filius hominis veniret, qui ad ſeniores illum perveniebat, in Ejus conſpectum adductus, atq; ei tanta poteſtas, dignitas, regnumq; dabatur, ut omnes omnium linguarum populi ac nationes eum colerent.* Text zaś wſpomniony Danielis C. 7. V. 13, táki ieſt in vulgata. *Aſpiciebam ergo in viſione noctis, & ecce cum nubibus Cæli quaſi filius hominis veniebat, & uſq; ad antiquum dierum pervenit, & in conſpectu ejus obtulerunt eum.*

Ten Text z Pſalmu Dawidowego, *Dixit Dominus Domino meo ſede á dextris meis, in Targum álbo in verſione Chaldaica, ták wykładáia Rábini dawni, Dixit Dominus ad verbum ſuum, ſede ad dextram meam; Rábin Jonathán Author Paraphraſis Chaldaicæ przydaie ná to: Tunc Meſſias Iſraelitarum ſtabilietur in Throno ſuo & ſedebit ſupra illum firmiter.*

In Commentario Meſdrach Tehillim ták nápiſali: Di-

uræ pallium  
e illo quando  
Rex Meſſias,  
&c. quando in  
niarum inter  
uos populos.

e Rabina Si-  
lábitur mun-  
dum? hic eſt  
em ſuam, &  
iorem. Et hoc  
bitur deſuper

ſony tłumac-  
e Meſſias, ad  
gulans Aſinum  
Jeruſalem, ut  
te licet dictum  
um.

meniu do Nie-  
inow wypisat,  
a ignis, de qua  
ſe Meſſias, &  
autem meſes

Ascensio

*xit Rabbi Jodin nomine Rabbi Chama: Venturum est tempus, quo Jehovah Deus Benedictus Sanctus collocabit Regem Mesiam; ad dexteram suam sicut dictum est; Dixit Dominus Domino meo sede ad dexteram meam.*

O Sądzie uniwersalnym Świátá, tak dawni Rábinowie trzymáli; że go Messyasz sądzić będzie. Na ow Text Gen: 49. *donec veniat schilo*, tak in Bereschit Rabba nápisali: *Hic est Messias, & ad eum congregabunt se gentes, quia ille erit judicans Universum mundum. Tak- że in 7dra Rabba są te słowa, totus Mundus tradetur Ju- dicio Zeir-Appin.*

Przypisali tamże różne swoje wiżye; iako to że *ex rore, qui stillat ex Capite Arich-Appin, in Personam Zeir-Appin* wyniknie moc wkrzeszenia ludzi *ad futu- rum mundum*, że *ex hoc rore molitur manna, pro justis in mundo venturo*, że *ex duabus naribus nasi, emittet ignem qui consumet omnes reliquos ignes &c.*

Ato z tych wszystkich wykładów Rábinowskich albo *confusas* o Messyaszu widzimy *Ideas*, to jednak wynika, że w nim uznaią *potestatem Divinam* i że mu iest oddany sąd całego Świátá: uznaią *attributa Divinitatis*, oraz & *humanitatis*, uznaią go iako Człowieká nád wszystkich wyniesionego aż do tronu Boskiego &c. Wszystko to są signá *Characteristica*, Messyasza Páná y Zbáwicielá naszego.

Dotych

Dotych t  
chowác mu  
rzą, á oraz w  
dy. Duchow  
pietworodne  
lni zydz do  
trádycyi daw  
mi pomierzw

In Com  
bini, tłumac  
Sceptum de  
bit ad vitem  
fias, y daley  
Tres vidit &  
leniu ognien  
Hic est Mes  
filios mundi  
curabunt s

Tákż  
typum niep  
pum niepr  
dokładaią  
Aże przek  
sámego B



Dotych tedy wykładów które Rábini między sobą chować muszą, odleiam żydów, niech się w nich prze-  
rzą, á oraz wstydzą, że Duchowne o Messyaszu wykła-  
dy, Duchowne iego Swiatá odkupienie, od grzechu  
pierworodnego y od śmierci wieczney, ci teraz ciele-  
śni zydzi do ziemi tylko przywiązani potallzowali, od  
tradycyi dawnych odstąpili, á Piśmo S. grubymi bái-  
kami pomierzwilli.

*In Commentario Bereschit Rabba* gdzie dawni Ra-  
bini, tłumaczac owo Proroctwo Jakuba, *non auferetur*  
*Sceptrum de Juda, donec veniat schilo*, y to drugie *liga-*  
*bit ad vitem asinum*, wyraznie dokládaią, *est Rex Mes-*  
*sias*, y daley explicuiąc ow Text Gen: o Abrahamie,  
*Tres vidit & unum adoravit* y znowu o Locie y o spa-  
leniu ogniem Sodomy; ciż dawni Rábini kommentuią.  
*Hic est Messias qui elevabitur & honorabitur super omnes*  
*filios mundi, & omnes filij mundi adorabunt eum & in-*  
*curvabunt se coram eo.*

Tákże w Pháraonie Egipskim upatruiąc Rábini  
typum nieprzyiacioł Izraelskich (: á my uznaiemy ty-  
pum nieprzyaciela dusznego] y iáko był przekonany  
dokládaią Rábini, *sic fiet tempore quando veniet Messias.*  
Aże przekonanie Pháraóná było Duchowne, bo mocą  
sámego Bogá przez Moyzelzá íprawione, toć my

Chrześcianie słuszniey to duchownie bierzemy, y o wyzwoleniu duszy, z mocy Czartowskiej, przez Mefsyasza Zbawiciela naszego tłumaczemy.

R. Salomon Jarchi y z nim inni explicując ow Text Balaamá, *Orietur Stella ex Jacob* aplikował to do Dawidá, ale potym przekonany prawdą, przyznał, że tu pismo mówi *de Rege Messia*.

Ale siłaby było, y nie jest moiey głowy wywodzić wszystkie dowody, ktore Rábini dawni pisali *de Divinitate & Humanitate Messie, de gloria* oraz *& de Humilitate, de Passione & Iudicio &c.*

Wczym, że *confusas* mieli *Ideas*, y poiać nie mogli áby to wiedney Osobie Mefsyasza mieścić się mogło, Więc potym dwóch Mefsyaszow sobie uknowáli, do ktorych dawnych Rábinow wykłady nákracáią, á te ielzce dziwnemi, á grubemi baykami naplárajá, nie z nich o uwolnieniu duszy, z mocy Czartowskiej nie biorá, tylko o Pánowaniu o szczęściu, y delicjach sobie tłumaczá.

Azás wtákim Duchu písany iest *Bereschit-Rabba* álbo *Targum* dawnieysze; gdzie *Paraphrases Chaldaicae, passim* są wykładáne, iż *Peccata Israelis* [ba y całego Swiátá:] *auferentur per Mesiam*; á więc nie o wolności Swiátowey y pánowaniu, ale o uwolnieniu duszy, o znieście-

zniesieniu sm  
bydz rozum  
ny y wierze

W Xi  
wiele się tey  
moga, ieżeli  
we wykłady  
całe inny sen

Toż m  
Texty daw  
Chrystusow  
wdziwey V  
za czasow  
ścia Mefsyas

Maia, t  
Xiege Zoba  
dziwnie w  
zebrał z nie  
rey opisał A

Tam  
tfzey, álub  
fałszowác  
Tradycyi,  
Chrystusa

zniesieniu śmierci wieczney, dawni Rabini tam sprawę  
bydź rozumieli, tak iako y my Chrześciane tłumacze-  
my y wierzymy.

W Xiegach także *Zenuitha Idra Rabba: Idra-suta*  
wiele się tey prawdy zawiera, którą żydzi postrzedz  
moga, ieżeli ie bez prewencyi czytać zechcą. Ale no-  
we wykłady świeżych Rabinow tak to zagmatwały, że  
całe inny sens, y inną wiarę żydom przepisali.

Toż mówię o Xiędze *Mesdrach-Tebillum*, gdzie  
Texty dawnych Rabinow pozneyfi po Narodzeniu  
Chryśtusowym tak powywracali, że w nich tżładu prá-  
wdziwey Wiary niemáż; owey mówię Wiary, iaka  
za czasow Dawida Krola y poślednieyszych, do przy-  
ścia Messyaszowego była.

Maia, także żydzi stárą y estymowaną u siebie  
Xiege *Zohar* názwaną, którą *similiter* pozneyfi Rabini,  
dziwnie wynicowali; iednak Rabin *Simeon Ben-Iochai*,  
zebrał z niey dawnieyszych Rabinow trádycye, w kto-  
rey opisał *Attributa* obiecanemu Messyaszowi, stosowane.

Tam dotyka y o Taiemnicy Troyce Przenayświe-  
tfzey, álubo był żyd y żydem umarł utaić iednak albo  
fałszować wykładow dawnych Rabinow, tudzież y  
Tradycyi, iakie Synagogá Izráelska przed przyściem  
Chryśtusa Páná trzymała niechciał.



Gdyby zátym żydzi terážnieysi, bez uporu przy-  
rzyć się chcieli, w tych y winnych dawnieyszych Tra-  
dycyách, obaczyliby snadno, iak daleko odpadli, od  
dawney swey wiary, y iak różną teraz mają, pełną ba-  
iek y grubych zmysłów.

Ale coż? nie daia im terážnieysi złośliwi Rabini zay-  
rzyć w nie, y dlatego na mieysce Pisma S. y wykładów  
Stározakonnych, Tálmod im tylko przed oczy kła-  
da, złożywszy przeklęctwá ná tych ktorzy go odrzu-  
cáli. Tálmod zaś ten iako się gdzie indzi nápiśało,  
złożony iest z 613. Artykułów, á nápiśány w lat 120.  
po ostátnim zburzeniu Kościoła Salomonowego przez  
Tytula Cefárzá. Wten czas mowię nápiśány, gdy  
Kościół Chrześciański szczęśliwie powstaiaący, mocno  
ná niedowiárstwo żydowskie nácierał, y własnemi  
ichże dowodami konwinkował. Aták czego iáwnie  
przyć nie mogli, nowymi w Talmudzie wyklá-  
mi, y sami wysliznać się usiłuią, y swych  
żydow mają.

CZĘSC

CZ

O Bacz  
wizyt  
ktory

iako też y  
wszystkie Pr  
chowne in  
ustawy Práw  
Kiego ściag

Obacz

konnych Ra  
figurowáli,  
wáli Bostwo  
nad wszystki  
o nim nápiśa  
patrywáli iá  
cundum ordi  
quia ipse volu  
ciężcą śmier  
bydź Panen  
głowie swęy  
umrzeć, á p  
wicy Bostkie  
żyć, &c.

# C Z E S C T R Z E C I A

**O** Baczywszy w Pierwszey Części Texty (acz nie wszystkie) z Pisma S. y z Proroctw o Messyaszu, ktory iednym był celem, tak Boskich Obietnic iako też y oczekiwania Izraelskiego, bo do niego wszystkie Proroctwa, wszystkie Ofiary y obrzędy Duchowne *in expiationem peccatorum*, zgoła wszystkie ustawy Prawa Moyżeszowego, y zasługi Ludu Izraelskiego ściągály się.

Obaczywszy w drugiey Części wykłady Starozakonnych Rabinow, iako sobie Messyasa obiecánego figurowáli, iako w nim z Proroctw wyraźnych upatrywáli Bóstwo oraz y Człowieczeństwo, upatrywáli moc nad wszystkim Stworzeniem, oraz y poniżenie, tak iż o nim napisano, *ego sum vermis & abjectio plebis*: upatrywáli iako miał być naywyższym kápłanem, *secundum ordinem Melchisedech*, oraz y Ofiarą, *attritus est quia ipse voluit*, iako miał być śmiertelnym oraz y zwycięzcą śmierci, *Captivam duxit captivitatem*; iako miał być Panem Swiatá, oraz y ubozuchnym, sklonienia głowie swey niemájącym, iako miał wiele cierpieć y umrzeć, á potym do Niebá w obloku wstąpić, poprąwicy Boskiey usieść, á tak Krolestwo swe wieczne zalożyć, &c.

K

Podz-

Podzmyśl teraz do Trzeciej Części y poszukaymy takiego Messyasza [bo już czas przyścia jego wyszedł,] na którymby się te Proroctwa, *Typi, eventus & signa Characteristica* wypełniły?

Darmo sobie złość y upor poslednieyzych Rabinow imaginuie, że tak przeciwnie *Eventa* y charaktery, od Prorokow wyznane, wiedney Osobie iednego Messyasza mieścić się nie mogą, ale [prawia,] we dwóch wypełnić się mają, y dlatego iako się wyżej námienilo, dwóch sobie Messaszow figuruia, iednego *Ben-Ioseph* ponizonego, drugiego *Ben-David* w chwale wywyżzonego, ale iako na to fundamentu nie mają, tylko z własnych swych imaginacyi, tak báyki te ich ktore w Talmudzie do wierzenia podáli, przez się upadaia.

Nie dwóch tedy Messaszow ale dwoiákie przyście Messaszá opísali Prorocy Fánscy, Pierwszem na Swiat z miłosierdziem y łáskámi w ubogiej postaci człowieka, mianowali pokolenie y Fámiliá, z kąd pochodzić miał, mianowali czas y miejsce, gdzie się národzić chciał, &c. Drugie przyście Jego zładem spráwiedliwości przy powłzechnym Zmartwychwstaniu całego Swiátá, o czym y dawnieysi Rabinowie w wykładach swych dotykáli, gdy o wybáwieniu Dusz z mocy czartowskiej, o znieśieniu pierworodnego grzechu y śmierci

ci wieczney, maczyli,

Genera

glorioza Messy

Germen, plena

od Prorokow

*Iustus, Deus,*

*Dominator qu*

*vultis, Malach*

*fideratus Gen*

*nem Melchise*

*ferni &c*] tá

tłumaczenien

żnych Proro

Mamy

dowody, że

Narod ludz

z grzechu pie

czartowskiej

wrota zawar

rzył,

J ta ie

że my o wi

przez zaslug



ci wieczney, nie o Świątowym pánowaniu Pismo tłumaczyli.

Generálne Rábini przypisuią *septem attributa gloriosa* Messyaszowi, to iest. *Aeternus, Iustitia nostra, Germen, splendor, Consolator, Elias, Sibil;* á o innych wielu, od Prorokow wyznaczonych milczą, iáko to: *Emmanuel Iustus, Deus, admirabilis, Consiliarius, Pater futuri seculi, Dominator quem quæritis, Angelus Testamenti quem Vos vultis, Malach: 3. Expectatio Gentium Gen: 49. 10. Desideratus Gentibus Aggæi 2. 8. Sacerdos secundum Ordinem Melchisedech, Vir Dolorum, mors mortis, & morsus inferni &c* Jtak wiele innych milczeniem álbo wykrętnym tłumaczeniem tłumią, ále postaremu Pisma S. y wyráźnych Proroctw, zatłumić y zágrześć nie mogą.

Mamy z nich my Chrześciane iásne iak słońce dowody, że nam Messyasz iedynie ná to obiecany, áby Narod ludzki cały, (nie samych tylko Jzraelitow:] z grzechu pierworodnego obmył, áby nas z niewoli czartowskiey wydari, áby śmierć wieczną zniósł, á wrota záwarte do Ráiu Krolestwa Niebieskiego otworzył.

Jta iest roznicá między Chrześciany, y żydami: że my o wiecznych Dobrach przywroconych nam przez zasługi y mękę Messyasha Zbáwiciela naszego

trzymamy, á oni ziemkie łobie łczęście y roskoſzy  
figuruia, y w tey nádziei ieſzcze iákiegoſ Meſſyaſzá  
wygládaia.

Gdyby zatym żydzi teraznicyſi Duchownie o  
Przyſciu Meſſyaſzá Proroctwá tłumaczyli, gdyby wy-  
kłády ſtárodawnych Rabinow, tym umyſłem iáko w  
pierwiáſtkowey Synagodze Jzraélſkiey przyięte y ro-  
zumiáne były, y oni teſz tákze bráli y tłumaczyli, nie  
byłoby między námi trudnoſci; y niepodobna, by z  
tych dowodow Meſſyaſza y Zbáwiciela Náſzego Pána  
JEZUSA Chryſtuſá uznać nie mieli.

Wezmysz teraz z wyſz wyrażonych Proroctw, y  
dowodow znaki, y te *Signa Characteristica*, po których  
prawdziwego Meſſyaſza poznać mamy.

Naprzod obiecány ieſt pierwſzym Rodzicom  
Náſzym zaráz po przeſtępie ich w Ráiu, co y Rábini  
dawni przyznáia. Noe záchowuiąc reſztę plemienia  
ludzkiego, od potopu, był Typus y wyobrazenie Meſ-  
ſyaſza.

Powtorzył Pan Bog obietnicę zeſłania Meſſyaſzo-  
wego Abráhámowi; iako to wyznáia Rábini w wielu  
okoli cznoſciach.

Jáák gdy go Abraham na Gorze Mora chciał Bo-  
gu ofiarować, był Typus Meſſyaſzá, y ofiary Iego Bo-  
gu

gu zánas, ná

Melbiſ

Typus tego

wid w duchu

cundum Gidm

Jakub F

Pokoleniom,

koleniu Judy,

nec veniat S

Jozef Pa

Zbáwiciel E

Moyſe

dla wyzwol

Puſzczy dla

goſ Meſſyaſ

Waż

puſzczy áb

smiertelny

ni zoſtáwal

Nuż

go, do zie

downi w

Typus Me

Agd

gu za nas, náteyże samey gorze Morá przy Jeruzalem.

*Melchisedech Vinum & Panem offerens* byl takze Typus tego Messyálza, y onim tłumaczy się co Dawid w duchu napisał. *Tu es Sacerdos in aeternum secundum Ordinem Melchisedech.*

Jakub Patryarcha błogosławiąc w Synach swych Pokoleniom, iákíe o Messyálzu wydał Prowoćtwo Pokoleniu Judy, *non auferetur Sceptrum de Iuda, &c. donec veniat Schilo;* íamisz żydzi to przyznáią.

Jozef Patryarcha záprzedány do Egiptu, á potym Zbáwiciel Egiptu, byl Typus tegoż Messyálza.

Moyżesz wielkie Cuda czyniący, tak w Egipcie dla wyzwolenia zniewoli ludu Jzraelkiego, iákó y na Puszczý dla wygodý ich, y ten także byl Typus tegoż Messyálzá.

Wąż ow miedziany ná drzewie záwieszony ná puszczý áby węń oczy podnosili, ktorzy od wężow smiertelnych byli rażeni, á patrząc ná niego uzdrawiani zostávali; byl takze Typus Messyálzá.

Nuż dopiero po w prowadzeniu Ludu Jzraelkiego, do ziemie obiecánéy, Josue, Gedeon, y inni Cudowni w báwicielé Ludu zrak nieprzyiacielkích, byli Typus Messyálza.

Agdy osiedli obiecáną ziemie, gdy ich Bog choy-



nie karmi *de rore & pinguedine terræ*, gdy im przykazania swych pilnować przykazywał, dał Prorokow, którzy Messyasza ustawnie przypominali y przekładali, y różne *Attributa* Jego, Narodzenia, nauki, mocy, Cudow, męki, w Niebowstąpienia, y przyzłego na Sąd ostateczny przyścia wyznaczali.

Dawid Krol y Prorok we wszystkich prawie Psalmach swoich o Messyaszu roznie wspomina, ciesząc się nadzieją, że z Pokolenia Jego miał wyiść, zowie go Synem, zowie y Panem, y Bogiem swoim. Sálomon z mądrości y chwały twoiey był także Typus Messyasza.

Jzaiaż prorokował że się z Panny národzić miał. Micheasz napisał że w Betleem narodenie Jego. Daniel czas przyścia Jego, wyznaczył, ktore według supputacyi dawnieyzych Rabinow [iáko się wyżej objaśniło] przypadło na ten czas, gdy Zbáwiciel nasz JEZUS Chrystus narodził się w Betleem,

Jonasz trzy dni w żóładku wieroyrba zostájący był y ten Typus Messyasza, y chwalebnego w trzecim dniu Zmartwychwstánia Jego.

Jinne tysiączne znaki y dowody w Pismie S. ktore sámiz Rábini Starozakonni Messyaszowi stosowali, y ktore po części wyzey się wyraziły, iáwne nam pokazy

kazály Signa  
znać powinny

Te ted

Characteres og

remu z Jch M

się wypełniły

powiadają, że

go czekać nie

rym się to w

dza, że ielz

te Proroctw

niu popisali

kie Proroctw

podobno Bo

Adámowe z

cow Egipsk

Oy ni

Wáfi uczyn

li was, ale d

też Messya

prowadził

dobré uczy

cznym w k

Tákie

kazały *Signa Characteristica* po których Mefsyasza poznać powinniśmy.

Te tedy Proroctwa, Dowody, Typi, znaki, & *Characteres* ogolem wzięte, niech powiedzą żydzi ktorému z Jch Mefsyaszow, słołowac się mogą? na którym się wypełniły? Wszak są między niemi Rábini, którzy powiadają, że Mefsyasz iuż dawno przyszedł, że innego czekać nie trzebá, niechżego tedy wytchną na którym się to wszystko spełniło. Jeżeli też drudzy powiedzą, że ielzcie Mefsyaszow czekamy, na których się te Proroctwa spełnić mają: to iuż ich sobie po imieniu popisali y Eventa ich wyznaczyli, á gdzieś? y iakie Proroctw tych dopełnienie, na nich pokázuia? áto podobno *Bohemotha*, *Leviathana*, y *Bar-juchne*, y Wino Adámowe z Piwnicy Raiskiey; y niewiłyd tych Cielcow Egipskich fromocić Pismo Boże!

Oy nie tak Was Prorocy Páńscy náuczyciele Wáśi uczynili, nie do obzarstwa y roskoszy prowadzili was, ále do kárności y boiázni Bożey, y takiego wám też Mefsyasza obiecywali, któryby was drogą prawdy prowadził, od grzechow zwrocił, od nich obmył, á zá dobre uczynki, y doczesne tu ucitki, szczęściem wiecznym w krolestwie Niebieskim plácił.

Takiego iuż Mefsyaszá mamy, Bogu dzięká, Chrze-

ścianie który z stąpiwszy z Niebá dla okupu Naszego, włożył te Proroctwa, *Typos & characteres quibus designatus est*, ná sobie wypełnił.

Jdzie iako Człowiek (bo iako Bog, *generationem Ejus quis enarrabit*) według obietnic Prorockich, z Pokolenia Judy, z Fámilii Krolewskiej Dawida.

Narodził się w Betleem Judy według Micheasza. Wziął Ciało ná się z Panny czystey, y niepokaláney, ludzkie, według Jzaia. Także Ieremiasz mowi, *Creavit Dominus novum super Terram. Femina circumdabit virum* Zaište rzecz nowa ná Swiecie Národzenie Dziecięcia z Pánni nieznaiaćey mężá, ale y Rábini [o których wyzey:] tak trzymali: że *Ortus Messiae erit miraculosus absq; coitu Viri*. Uczcili go w ubogiej Szopie Aniołowie iako Boga uczcili Pastuszkowie iako Messyaszá, Woł y Osieł poználi Stworcę swego.

Gwiazdá przyprowadziła trzech Mędrcoz *ab Oriente* do Betleem, gdzie Pánu JEZUSOWI pokłon swoy, y dary Mistyczne oddáli.

Narodzenie to Messyaszowe strwożyło Krolá Herodá, pytał się Rabinow: *Princeps Sacerdotum ubi nasceretur Puer?* zgodnie powiedzieli, że w Betleem: y tak chytry Herod chcąc zgładzić Messyaszá, Dziatki niewinne pobić kazał, przez co wypełniło się Proro-

ctwo

ctwo Ieremia  
fetus Rachel

Jozef Piasł

JEZUSA, y

derstwem, do

niot wroci

Ex Agypto v

Obrzeża

zesa zostaiac

wziął go ná

y rzekł, Nun

runt oculi me

chu Proroctw

bowiem Sym

śmierci, poki

We dwu

Kościel Sál

drość swą na

to umie? gd

ko zwáli ub

Ciche w

Domku Náz

ret bora Ejus

viam Domino



Śtwo Ieremiasza. *Vox audita est lamentationis, luctus & fletus Rachel, plerantis filios suos &c.*

Jozef Piasłun Chrystusá prześlęczony w eśnie, wziął JEZUSA, y Máryą Matkę lego, y uszedł przed morderstwem, do Egiptu, y mieszkał tam, poki mu się Anioł wrocić nie kazał, w czym spełniło się Proroctwo, *Ex Aegypto vocavi filium meum.*

Obrzeżány jest iáko człowiek pod právem Moysesá zostájący. A gdy był w Kościele prezentowány wziął go ná łona swoje Symeon Stary y Ipráwiedliwy y rzekł, *Nunc dimittis servum tuum Domine, quia viderunt oculi mei salutare tuum*, y tam dalsze mówił w Duchu Proroctwá, ktore się w IEZUSIE spełnily, miał bowiem Symeon obietnicę od Bogá, iż nie skończone śmierci, poki nie obaczy *Christum Domini.*

We dwunastym roku dysputuiąc z Doktorámi w Kościele Sálomonowym, pokazał iuż ná ow czas mądrość swą nád ludzi, y dziwowali się wśzyfcy: z kąd to umie? gdzie się nauczył? albowiem Synem go tylko zwáli ubogiego stolarzá Iozefá.

Ciche wychowanie IEZUSOWE w ubożuchnym Domku Názareth, lubo było utáione, *usq; dum veniret hora Ejus*, przecież an na puszczy wołał, *Parate viam Domino &c. Agite Penitentiam, appropinquavit*

L

enim

*enim in Vos Regnum DEI. &c. Ego Vos baptizo in Aqua sed stetit in medio vestri, qui baptisabit Vos in Spiritu Sancto &c.* Wołał mowię Ian ná Pufzczy, poki go palcem nie pokazał. *Ecce Agnus DEI, Ecce qui tollit peccata Mundi.*

Nátenczas gdy coraz większe wieści o przyściu Messyaszá rošły, kręcili się *Scribæ & Pharisei, & Principes Sacerdotum*, chcąc wiedzieć, ktoby nim był, y co zác? posyláli do Iana z pytánien. *Tu quis es*, Ian wyznał że nie on Messyasz, iże nie iest godzien u trzewikow Iego rzemyka rozwiązać.

Wyśłał potym Ian Uczniow swoich do Pána IEZUSA áby się z własných Iego niſt prawdy nauczyli. Ci tak Pána Chrystusa pytáli *Tune es, qui venturus es, an alium expectamus?* Ná co Pan IEZUS Odpowiedział im *Textem z Proroctwá Izáiaszowego o Messyaszu napisánym Cap: 35. V. 56. Dicite Joanni, Ceci vident, claudi ambulant, muti loquuntur &c.*

Dopieroż gdy Pan IEZUS zaczął sprawować dzieło Zbawienia Naszego, ogłászáiąc ubogim Ewangelią, *in remissionem peccatorum*, pytali się *Scribæ & Pharisei* *Quis est hic? qui etiam peccata dimittit*, á Pan IEZUS áby im pokazał, że ma moc y nád Ciałem y nád Duszą, przed temisz Pharyzeuszami wraz y Cud uczynił y grze-

y grzechy o  
ZUS) quia  
peccata, dixi  
tolle grabat

Czy nie

otworzyć na  
stwą ich ucz  
swego uznali  
iego mocy B  
nie tym to m  
Pána JEZUS  
cie mogli. Z  
dla podchwy  
sumum pra  
pliwość miel  
tować go ch  
JEZUS. Su  
Dominum D  
diliges prox  
ceptis tota le

Spytał  
mieją o Mes  
Davidis, á P  
bydź Synem  
nem swoim,

y grzechy odpuścił, *ut sciatis* [mówił do nich Pan IEZUS] *quia Filius hominis habet potestatem dimittendi peccata, dixit paralitico: dimittuntur Tibi peccata, surge, tolle grabatum tuum &c.*

Czy nie powinniśz byli Ci *Seniores populi* Oczu otworzyć na ten Cud, który z umysłu dla niedowiarstwa ich uczynił Zbawiciel Nasz, aby w nim Messyafza swego uznali, o iakim dawni Rábini trzymali, że moc jego mocy Boskiej równać się miała; nie pomogło to nic tym to mędrcom *in lege Moysis*, y owszem bardziey Paná JEZUSA łpiegowáli, aby go wczym podchwycić mogli. Zadawali mu różne kwestye nie dla nauki ale dla podchwycenia; iako to: *Mágister dic Nobis quod est summum præceptum in lege Moysis?* bo ponieważ wątpliwość mieli, że jest Messyaszem ubóstwionym, tentować go chcieli, co na to odpowie: Rzekł im Pan JEZUS. *Summum & maximum præceptum est, Diliges Dominum Deum ex toto corde &c. Alterum simile huic, diliges proximum Tuum, sicut te ipsum, in his duobus præceptis tota lex pendet & Propheta.*

Spytał ich też wzáiemnie Pan JEZUS co rozumieią o Messyafzu, *Cujus filius sit?* Odpowiedzieli *Filius Davidis*, á Pan IEZUS znówu Ich pytał, á iakże ma byđź Synem Dawidowym, gdy go w Duchu zowie Pánem swoim, *Dixit Dominus Domino meo, sede à dextris*



meis, nie uwieli Panowie Doktorzy w Piśmie odpowiedzieć nato, bo prawdzie przeczyć nie mogli, uznać go jednak za takiego Messyasa iakim go Dawid znał w Duchu, niechcieli.

Inną, z nowu rażą, wysłali *Seniores populi* do Pana IEZUSA z takąową kwestyą, *Magister licetne dare Tributum Cesari?* Chrystus Pan widząc chytróść w tym pytaniu Żydowską, kazał sobie pokazać pieniądz y spytał: *Cujus est haec imago?* odpowiedzieli: *Cesaris*, rzekł potym Pan IEZUS, *reddite ergo, quae sunt Caesaris Cesari, quae sunt DEI DEO.* niemogła go y tu podchwycić chytróść Żydowską.

Przyprowadzili mu także Niewiaścę ná Cudzołóstwie złapaną y kufili, aby ją osądził, a ponieważ miłosierny, grzechy odpuszcza, chcieli go podchwycić, czy każe ją ukamienować według prawá Moyżeszowego, czy iej też odpuści? a Pan JEZUS widząc y w tym zdradę Żydowską, nic nie mówiąc schylił się y palcem ná Ziemi napisał, *Quis sine peccato in Vobis est, primus in illam lapidem mittat.* To oskarżyciele owi przeczytawszy, jeden zá drugim wyniesli się z Kościoła, a Pan JEZUS poyrzawszy że odeszli, rzekł do niewiaścý, *Mulier nemo est qui te condemnat, nec ego te condemno, vade & noli amplius peccare.*

Po-

Poczytal Jezusowi, że leczył: quare Pan rzekł im: in puteum, illi

Bráli y tui transgredibus manducate vos transgredium & Mat Tradycyi sw nie zachowu iako wdowy Zaiście Messya wiciel Natz,

Roscili ZUS z grze wyrzucali Q ribus, & pul Hominis qua sed male vo

Gdy P Szymona I gdaleną, y

Poczytali ciż *scribae & Pharisei* za grzech Panu Jezusowi, że w sabász, niemocy y kalectwa ulomnych leczyl: *quare transgredieris legem sabbathi?* á Chrystus Pan rzekł im: *quis ex vobis, cum bos, vel asinus inciderit in puteum, illico non extrahit illum; Zawartim gęby.*

Bráli y to zá zgorśzenie, Magister *quare Discipuli Tui transgrediuntur, Traditiones Patrum? non lotis manibus manducant.* á Pan IEZUS spytał ich lepiey, *Quare vos transgredimini, præceptum Legis: honora Patrem tuum & Matrem Tuam?* y wytchnął im iáko oni dla Tradycyi swoich, esencyalnych przykazań Boskich nie záchowuią, iák złe rodziców y stárszych tráktuią, iáko wdowy, sieroty, zdzieráią y opprymuią &c. Záiste Messyaszową funkcya, y urząd pełnił w tym Zbáwiciel Natz, ále postaremu słuchány ani uznány nie był.

Róścili sobie y ztąd zgorśzenie żydzi, że Pan IEZUS z grzesznikámi obcował, y Uczniom Jego na oczy wyrzucáli *Quare Magister Vester manducat cum peccatoribus, & publicanis!* á Pan IEZUS ná to: *Venit Filius Hominis querere quod perierat, nec opus est medico sanis sed male valentibus.*

Gdy Pan Chrystus był záproszony ná ucztę do Szymona Faryzeulzá, przyszła też tám grześnicá Magdalená, y padłszy do nog lezusowych rzewnie pláká-

ła

ła, łzami nogi oblewała, a włosami swymi ścierała, &c.  
 To uyrzawszy Szymon Faryżeusz, począł sobie my-  
 śleć, gdyby ten był Prorokiem, wiedziałby co to jest  
 za niewiaśta która się go dotyka. A Pan Jezus pozna-  
 wszy skryte serca iego myśli, rzekł do niego: Szymo-  
 nie mam ci cos powiedzieć, a Szymon odpowiedział:  
 mow Rabbi, więc Pan Jezus tak zaczął. Było dwóch  
 dłużników, z których ieden winien był pięćset sre-  
 brników, a drugi pięćdziesiąt, gdy oba nie mieli z kąd  
 zapłacić, obiemá kredytor dług podarował, któryż go  
 tedy z tych dłużników bárzciey kochał; odpowiedział  
 Szymon; rozumiem że ten ktoremu więcej podaro-  
 wał. Dobrześ rozładził, rzekł mu Pan Jezus, y obroci-  
 wszy się do niewiaśty, rzecze, widzisz tę niewiaśtę? Przy-  
 szedłem do Doma twego, a nie dałeś wody dla nog  
 moich, tá zaś obmywa ie łzami swemi &c. átoż po-  
 wiadam ci, *remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit*  
*multum &c.* Y znowu obrociwszy się do Magdaleny  
 rzekł iey. *Remittuntur Tibi peccata*, poczęli ná to sze-  
 prać miedzy sobą, *Quis est hic, qui etiam peccata dimit-*  
*tit;* a Pán Jezus rzekł znowu do niewiaśty *Fides Tua*  
*te salvam fecit, vade in pace,*

Taz potym Magdálena gdy o wskrzeszenie brá-  
 tá swego Łazarza iuz trzydni w Grobie cuchłego, Páná  
 Iezu-

Iezusa profila  
 y otrzymała  
 z Grobu Łaza-  
 wała się, y m  
 á zaś *Principi*  
 to za zgorze  
 zará zgubie  
 Zydowika po  
 lego; po-ák w  
 kich prośty  
 Pána Iezusa  
 Krzyżowey  
 wym swym u  
 stusa Pána z S  
 tzywych, kt  
 iako się nize

Gdy za  
 Jezus potwie  
 przemienił  
 gdy ulomni  
 li, gdy Pára  
 trędowáci o  
 umarli wsk  
 szay kilkorgi



IEZUSA profilá, wyznała iásnie, *Tues Filius DEI vivi*  
y otrzymała Łaskę cudu owego wielkiego skrzese-  
nia z Grobu Łazarzá, nad czym cała Ierozolima zdumie-  
wała się, y mnogosc ludu uwierzyła w Chrystusa,  
á zaś *Principes Sacerdotum, & Seniores populi*, wzięli  
to za zgorzienie, y radę uczynili, iákoby y IEZUSA y Ła-  
zarzá zgubic mogli. Nie chciała tá przeklęta starizyna  
Zydowika poznać Messyaszá swego, po takiey náuce  
Iego, po-ták wielkich y nadprzyrodzonych cudach, iá-  
kich prośty człowiek czynichy nie mógł; zdradę ná  
Pána IEZUSA uradzili, y przesładować go aż do śmierci  
Krzyżowey nie przestáli. Zaćmiájąc się zaś w złośli-  
wym swym umysle y postanowieniu zgłádenia Chry-  
stusa Pána z Swiata, szukáli świadkow y świadectw fał-  
szywych, ktoremi go przekonać y potępić usiłowali,  
iáko się niżej námieni.

Gdy zaś Cuda nie poiete, ktoremi náukę twoię Pan  
Iezus potwierdzał, widzieli, iáko to: gdy wodę w Winio  
przemienił w Kánie Galileyskiey, gdy ślepi przeyrzeli,  
gdy ułomni skákali, gdy niemi gadáli, gdy głusi słyszeli,  
gdy Páralitycy, krwią plynący, uzdrowieni byli, gdy  
trędowáci oczyszczeni kapłanom się prezentowali, gdy  
umárli wskrzeszeni chodzili, gdy pokilka tysięcy Rze-  
szy kilkorgiem chlebá nakarmieni byli, á chlebá ieszcze  
peł-

pełne kolze przybywało; gdy mu morze y wichry posłuszne były, gdy sami czarci ná rozkáz iego ustępowáli &c. Za te wszystkie tak wielkie łaski y Dobrodzieystwa, ktore niewdzięcznemu Národowi Zydowskiemu świadczył, potwarz ná Páná JEZUSA kładli, y w oczy mu zádawác ważyli się, że to wszystko mocą czartowską czynił: *In nomine Belzebub ejcis daemonia*, ná co Chrystus Pan owymi słowy z konfundował ich, *Omne regnum in se divisum desolabitur*. Jeżelibym ja mocą czartowską te cudá czynił, toczy sam czart Państwo swoje wywracał, ktory iáko *Princeps tenebrarum hujus mundi* utrzymać usiłuje.

Niemogli Zydzi żadną miarą ználeść w nim grzechu, według Proroctwá, *Queretur peccatum ejus, & non inveniatur*. Postaremusz nie przestáli, *Principes Sacerdotum & Seniores populi* dołkow pod nim kopác, á zaco? ato, że ich nauczał prawdy, że im grzechy ná oczy wytykał, że Krolestwo Niebieskie nie Ziemskie, [ iákiego oni chcieli: ) opowiadał, że leczył kalectwá ich y niezliczone im Dobrodzieystwá czynił.

Nie opisuię tu wiela innych zrad, y podchwytów Zydowskich, nie opisuię wiela Cudów, nie opisuię náuki Iego S. bo tę obszernie każdy czytać może w Ewangelyi y w nowym Testamencie, y sami Zydzi  
choć

choć nie iáko  
rzec sobie  
ryi naywiększ  
moga, áby się  
przeciwne  
mu, dobrem  
w niey uważ  
wyzwolenie  
śmierci in E  
wártego Nie  
w Zbáwicieli

Nie zn  
zwierzchnoś  
przykazał; O  
sły nad niepr  
chác ich ále  
his, qui vos  
wtorego prz  
um sicut te ip  
iáko tey ze  
swego potęg  
dzieńz także  
czy Światow  
ko przeciwn

choć nie iako Księgi Zakonu, ale iako Historya, prze-  
rzyć sobie mogą, ale to tylko mówię; że w tey Histo-  
ryi najwięksi nieprzyjaciele nasi zadać nie mogli, y nie  
mogą, aby się w nauce Chrystusowey mogło co znaleźć  
przeciwnego dobrym Obyczaiom, Życiu zbawienne-  
mu, dobremu Światu rządowi, dopieroż gdy głębiej  
w niey uważemy dopełnienie Proroctw, y Pismá Ś.  
wyzwolenie Duszy zmocy czartowskiej, znieście-  
nie śmierci *in Fide & morte Christi*, Otwarcie nam zá-  
wártego Niebá, y tysiączne moralnych cnot y záslug  
w Zbawicielu Panu obietnice, skutki y pociechy.

Nie znaydziesz w tey nauce buntow przeciw  
zwierzchności, bo icy Chrystus Pan posłuszeństwo  
przykazał: *Obedite potestatibus*. Nie znaydziesz zem-  
sty nad nieprzyjacioly, bo Pan JEZUS, nie tylko ko-  
chając ich ale y dobrze im czynić przykazał: *bene facite  
his, qui vos oderunt*. Wczym uznaiemy doskonałość  
wtorego przykazania Boskiego: *Diliges proximum tu-  
um sicut te ipsum*, á Żydzi niczego bardziey nie zádáia,  
iako tey zemsty nád Narodami, y ná to Messyáš (zá-  
swego potężnego y mściwego wyglądáia. Nie znay-  
dziesz także w tey nauce Jezusowey ponęty dorosko-  
fzy Światowey, do zyskow, y bogactw, ale o a szemiá-  
ko przeciwnych zbawieniu strzedz się kazał, ubogim

M

zás



zaws w duchu błogosławi; *Beati pauperes Spiritu, Beati mundó corde. Beati qui lugent nunc, Beati qui persecutionem patiuntur propter iustitiam. Beati humiles &c.* I tam daley.

Acoż tu zdrożnego, albo pezeciwnego Práwu stározakonnemu znaleźć mogą, żydzi? Iaił Zbáwiciel nasz ná grzechy, potępiał zbrodnie, zakázywał złych uczynkow; bo po to przyszedł ná Swiát, by grzech zgładził, á czyż przez to, *evtebat legem Moysis?* iako ná niego skarzyli *Principes Sacerdotum &c.* ále dokonczmy ieszcze Historiá Zycia Chrystusowego. Zbáwiciel nasz Chrystus JEZUS ogłosiwszy przez trzy lata Ewangeliá swoię, náuczywszy iey Uczniow swoich, roskazawszy áby iá po całym Swiecie rozprowadali; Opowiedział im ná koniec, że miał krewiá, y śmierciá, włásną Testament swoy zapieczętować. Tegoż y Apostołom swym spodziewać się kazał dla Imienia swego.

Przy tych ostatnich z Apostołami swymi Dyspozycyách chciał Pan Iezus rzetelná, o Bóstwie swym zostáwić im wiadomość, y po pytaniu owym, *Vos quem Me esse dicitis?* gdy Piotr pierwszy odpowiedział; *Tu es Christus Filius Dei vivi;* błogosławił mu zá to Pan Iezus *Beatus es Simon Bar-Iona, quia Caro & sanguis non revelavit*

*revelavit Tibi,*  
uczynił go  
związania y  
dico Tibi (m  
& super ban  
Porte inferi  
Tibi dabo Cla  
per Terram, et  
ris super Ter

Opowie  
w Niebo wst  
wstaniu w G

Gdy zaś  
ry Krzyżowe  
Oycu swemu  
z Nieba zst  
stánawszy m  
tempus Visita  
congregare F  
pulos suos  
dział zaraz  
ka przez Ty  
Kazał po  
Oflicę z Of

*velavit Tibi, sed Pater meus, qui in Caelis est, zaraz uczynił go Głową Kościoła swego, á potym dał y moc związania y rozwiązania ná Niebie y ná Ziemi: Etego dico Tibi ( mowił mu Pan IEZUS; ] quia Tu es Petrus, & super hanc Petram ædificabo Ecclesiam meam, & Portæ inferi non prævalebunt adversus eam, y znou: Tibi dabo Claves Regni Cælorum, quidquid solveris super Terram, erit solutum & in Cælis, & quidquid ligaveris super Terram, erit ligatum & in Cælis.*

Opowiedział im śmierć, Zmartwychwstanie, y w Niebo wstąpienie swoje, y że się im po Zmartwychwstaniu w Galilei miał pokazać.

Gdy zátym czas się zbliżał męki, Iego, y tey ofiary Krzyżowej, którą *Sacerdos Ipse & Victimæ*, Bogu Oycu swemu ná odkupienie ofiarować chciał, y po to z Nieba zstąpił idąc na ostatnią, Páschę do Ieruzalem stánawszy nad Miastem plákał: *quod non cognoverit tempus Visitationis suæ*; nárzekał sobie: *Quoties volui congregare Filios tuos, quemadmodum congregat gallina pullos suos sub alas suas, & nolui*; przeto opowiedział záraz Pan IEZUS, ostatnią ruinę Jerozolimy, iáka przez Tytusá wypełniona bydz miała.

Kazał potym Apostołom áby mu przyprowadzili Oslicę z Osłęciem, y gdzie była uwiązána opowie-

dział, á iezliby się ten, czyia była, pytał, po co iá bio-  
 ra, odpowiedzieć kazał: *Dominus his opus habet*,  
 Wsiadłszy zatym ná Olicę wieżdzał ná niey do Jeru-  
 zalem, á Rzetzá Ludu Ieróolimskiego ślali mu drogę  
 łukniami y gałęziámi palinowými woláiąc: *Hosanna*  
*Filio David! Benedictus qui venit in Nomine Domini:*  
 y ípełniło się tu Proroctwo Zacharyášzá *Cap: 9. v. 9.*  
*Exulta satis Filia Sion, jubila Filia Ierusalem, Ecce Rex*  
*tuus venit tibi Iustus & Salvator, ipse pauper & ascen-*  
*dens super asinam, & super pullum filium asinae.*

Wiachawszy do Ieruzalem poszedł do Kościoła  
 Sálomonowego, tam znalazłszy krámy Przekupniów,  
*ementes & vendentes*, wyganiał ich z Kościoła, krámy  
 wywracał mówiąc: *Domus mea, Domus Orationis, &*  
*vos fecistis speluncam Latronum*, potym táńże w Ko-  
 ściele przystąpili do niego ślepi y ułomni á on ich le-  
 czył *Math: Cap: 21. v. 14.*

Wszystkie te uczynki y ákcyę IEZUSOWE były  
 sprawy Urzędu Messyasowego: á lubo złóśliwi *Prin-*  
*cipes Sacerdotum* zgrzytali ná to zębámi, nie mu iednak  
 uczynić nie mogli, *nondum enim venerat hora eius*,  
 Jeszcze miał wprzód Zbáwiciel nasz odprawic Páskę  
 swoię, Ow to SAKRAMENT Wieczerzy Páskiej, w kto-  
 rym nam śmierci swej okrutney, odkupienia nášzego  
 me-

memoryał zó-  
 z nami usq; ad  
 Niebieska, kto  
 Zydom przez  
 ow czas Gen  
 quomodo poter  
 tu, gd im Pa  
 verè est cibus,  
 qui manducat  
 habet vitam  
 simo die &

Zgorz  
 gelyi S. opil  
 bic potest dar  
 y tu cielesnie  
 kráiac z Cia

Nadsze  
 lia-męki y f  
 á dzień to  
 MENTU, C  
 wylać miał,  
 mowi tedy  
 Pascha fiet,  
 Rozkazał U



memoryał zostawił, y wktorym przyrzekł mieszkać z nami usq; ad consummationem Mundi, Tać to Manná Niebiećka, ktorey figurá byłą, owa ná pulzczy manna Zydom przez 40 lat, z obłokow spadająca. Aiáko ná ow czas *Gens duræ cervicis* nie dowierzali y szemráli, *quomodo poterit DEUS parare mensam in deserto*; ták y tu, gd im Pan JEZUS wczesnie opowiadał *Caro mea verè est cibus, & sanguis meus verè est potus*, y znowu, *qui manducat meam carnem, & bibit meum sanguinem, habet vitam æternam, & ego resuscitabo eum in novissimo die &c.*

Zgorśzenie ztąd bráli Zydzci, á iáko Text Ewangelji S. opisuie: *litigabant Judæi adinvicem, quomodo hic potest dare carnem suam ad manducandum?* Pewnie y tu cielesnicy, w lenie cielesnym brali; y pieczenie kraiac z Ciała Chrystusowego podobno myśleli.

Nadszedł zátym Wielki Czwartek, toiest: Wigilia męki y śmierci krzyżowey Zbawiciela Naszego, á dzień to był obrány ná postanowienie SAKRAMENTU, Ciała y Krwie Pańskiej, którą náziutrz wylać miał, Chrystus JEZUS dla odkupienia nášzego, mowi tedy do Uczniow *scitis enim quia post biduum Pascha fiet, & Filius hominis tradetur, ut crucifigatur.* Rozkazał Uczniom swoim, áby mu stoł y Paśćkę w  
Wie-

Wieczerniku przygotowali; á prz, szedłszy tam pod wieczor, umywał nogi Apostołom swoim, á między niemi Judaszowi Iskaryocie, który się już był namowił *cum Principibus Sacerdotum*, o wydanie Pána JEZUSA, y wziął zá to trzydzieści srebrników.

Po umyciu nog ułiadł Pan JEZUS do stołu zedwunastá, Apostołami, y przy Wieczerzy mówił do nich, *Amen dico vobis quia unus Vestrum me traditurus est*, zasmuceni tym Apostołowie, pytali ieden po drugim: azali ja Pánie? Odpowiedział JEZUS: *qui intingit mecum manum in paropside, hic me tradet*, Smiał pytać y Judasz: *Nuncquid ego sum Rabbi?* Odpowiedział mu Pan JEZUS, tak iest: *Tu dixisti*, wziął tedy Pan JEZUS chleb w ręce; błogosławił, y łamał, á podawał Uczniom swoim mówiąc: *Accipite & comedite, hoc est corpus meum*. Y znowu wzięwszy kielich, dzięki czynił, y podawał uczniom mówiąc *bibite ex hoc omnes. Hic est enim Sanguis meus novi & aeterni Testamenti, Qui pro vobis & pro multis effundetur in remissionem peccatorum. Hac quotiescunq; feceritis in mei memoriam facietis*, y tobyła pierwsza Ofiará Nickrwáwa, *secundum Ordinem Melchisedech*, która aby była ná pamiątkę Jego w Kościele S. sprawowana, przykazał.

Dzieło to Wielkiego SAKRAMENTU sprawiwszy  
Zbá-

Zbawiciel ná  
gorę Oliwną,  
nocy zgorłzen  
bowiem: *Per*  
*gis. Postquam*  
*lileam. Rzekł*  
*li, ia się nie zg*  
*ludzkie odpow*  
*ty tey nocy n*  
*się mnie, ále*  
*Tua, & Tu c*  
*ták wlystko*  
Wszedł  
máńskiego, y  
Bogu, á potym  
ogarnął wed  
tremor vener  
Po modl  
drzymiających  
& Filius hom  
eamus, ecce a  
mawiał, áz J  
gladiis & fuj  
moribus popu

Zbawiciel nasz, po wieczerzy wyszedł z Cedron na gorę Oliwną, idąc mowi do Uczniow: wszyscy wy tey nocy zgorzzenie ze mnie cierpieć będziecie, napisano bowiem: *Percutiam Pastorem & dispergentur Oves gregis.* Poſtquam autem resurrexero, præcedam Vos in Galileam. Rzekł Piotr: Pánie choćby się wszyscy zgorzeli, ja się nie zgorzę, ale Pan JEZUS lepiej znając serca ludzkie odpowiedział mu; Záprowdę mówię Tobie, że ty tey nocy nim kur da áráży zápieie, trzy rázy zaprzesz się mnie, álem proſił Oycá zą toba, *ut non deficiat Fides Tua, & Tu conversus conforta fratres tuos* Y ſtáło ſię ták wſzyſtko.

Wſzedł potym Pan JEZUS do Ogrodá Getlemáńskiego, y odſzedſzy od Uczniow ſwych modlił ſię Bogu, á potym krwawy wyſtąpił ná niego pot, ſtrach ogarnął według Proroctwá Dawidowego, *Timor & tremor venerunt ſuper me & contexerunt tenebræ.*

Po modlitwie wrocil ſię do Uczniow, y znalazł ich drzymiących, y mowi do nich: *ecce appropinquavit hora & Filius hominis tradetur in manus peccatorum.* Surgite eamus, ecce appropinquavit qui me tradet, gdy to domawiał, áz Judasz nádszedł, & cum eo turba multa cum gladiis & fuſtibus, miſi á Principibus Sacerdotum & Senioribus populi, y dał im znák: kogokolwiek pocałuie

ten



ten iest *tenete eum & ducite caute*, pocałowat tedy zdrayca Páná mowiac: *Ave Rabbi*, á JEZUS mu náto *amice ad quid venisti? Juda, osculo tradis Filium Hominis.* Wtym rzucili się ná Chrystusa Żołnierze, ále nim go poimáli mocą Boską wznák rzuceni padli, póki im się sam Zbáwiciel wziąć nie dał, wczym spelnioło się Proroctwo: *Oblatus est, quia ipse voluit.*

Mowil Pan JEZUS: iáko po Zboycę iákiego wyszlicie zorężem, y z powrozami łápác mnie, wszak codzién widywaliscie mnie miédy sobá, gdym uczył w Kościele, á niechwytaliscie mnie? *sed hæc est hora vestra, & potestas tenebrarum.* To się zas wlystko działo, *ut adimplerentur Scripturæ Prophetarum*

Poimanego JEZUSA przywiodli naprzód do Annászá, *qui erat Socer Caiphæ; Caiphas* zás był *Pontifex anni illius*, y on dał rádę Żydom: *quia expedit unum hominem mori pro populo* Annász zátym zwiázanego JEZUSA odesłał do Káifaszá, *ubi Scribæ & Seniores, & omnes Sacerdotes convenerant*, Káifasz pytał Páná JEZUSA o Uczniách y o náuce iego, Rzekł ná to IEZUS: *Ego palam locutus sum mundo, ego semper docui in Synagoga & in Templo, quó omnes Judæi conveniunt & in occulto locutus sum nihil, quid me interrogas? interroga eos, qui me audierunt.* To uslyszawszy *unus assistens ministrorum*

wy-

wyciał cięszk  
respondes Pon  
tus sum? Testi  
me cædis? W  
corpus meum d  
bus, faciem m  
spuentibus in

Wtencz  
lium szukáli s  
przekonać m  
nych fałszyw  
non erant co  
wadzono da  
my slyszelizm  
manu factum,  
dificabo. Al  
Wczym wy  
me lingua dol  
& expugnave  
in me testes i

Wstał  
JEZUSA: C  
nie odпові  
Caiphas zák

wyciął ciężki policzek Chryśtuśowi Panu, mówiąc: *sic respondes Pontifici?* odpowiedział JEZUS: *si male locutus sum? Testimonium perhibe de malo, si autem bene, cur me caedis?* Wczym zisłito się Proroctwo Dawidowe: *corpus meum dedi persequentibus, & genas meas vellentibus, faciem meam non averti, ab increpantibus & conspuentibus in me.*

Wtenczas *Principes Sacerdotum, & omne Concilium* szukáli świadcetw przeciw JEZUSOWI, áby go przekonać mogli, y ná śmierć wydać, wzywáno różnych fałszywych świadkow, którzy to świadczyli, *sed non erant convenientia Testimonia.* Naostátek wprowadzono dwóch świadkow, którzy tak świadczyli, że my słyszeliśmy iz mówił: *Ego dissolvam templum hoc manu factum, & post triduum aliud non manufactum aedificabo.* Ale y to świadcetwo nie było *conveniens.* Wczym wypełniło się Proroctwo: *locuti adversum me lingua dolosa, & sermonibus odii circumdederunt me, & expugnaverunt me gratis, y znou: Insurrexerunt in me testes iniqui, & mentita est iniquitas tibi.*

Wstał zátym zmieysca *Summus Sacerdos* y pytał JEZUSA: Czemu ná to wszystko co mu zárzucáią, nie odpowiada? á IEZUS milczał; y znou pytał go Caiphas záklináiąc: *Adjuro te per Deum vivum, ut nobis*

N

dicas

*dicas si Tu es Christus Filius DEI vivi?* náto rzekł JEZUS: *Tu dixisti, ego sum. Verumtamen dico Vobis, amodo videbitis Filium Hominis sedentem á dextris virtutis DEI & venientem in nubibus Cæli.* Już tu nie mówił Pan JEZUS *in parabolis*, ále wyraznie powiedział, kto iest y iáko przyidzie znowu Swiat sądzic, który teraz zlosliwemu sądowi ludzkiemu podlega.

Coż na to Caiphas? á to: *scidit vestimenta sua dicens: blasphemavit, quid adhuc egemus Testibus*, á inni zaraz wołać poczęli. *Reus est mortis*, Plwáli zátym ná Twarz JEZUSOWA, policzkwáli go, bili, popycháli, naigrawáli, inni oczymu zaśłaniając policzki wycináli, y pytáli: prorokuy nam, kto cie uderzył? przyśluchiwał się temu wszystkiemu Piotr zdaleká, á gdy go odzwiernia y słudzy Káifaszá pytáli, ieżli y on był Uczniem? záprzał się po trzyrazy mówiąc; nieznam człowieka, á w tym kur zápiął, y Pan Jezus obrociwszy się weyrzał ná Piotra, á Piotr wspomniawszy sobie, comu JEZUS powiedział, idąc do Ogroycá wyszedł zá wrotá, y goráko plákał.

Skazány był potym Pan JEZUS, do więzienia y oddány złości Zolnierskiey y náigrawaniu ich. A gdy świt nástał zgromádzili się znowu do rády. *Inven-*  
*runt Concilium omnes Principes Sacerdotum, & Seniores*  
popu-

*populi & Scri*  
*pełniło się co*  
*amus iustum,*  
*improperat u*  
*morte turpiss*  
*potentium q*  
*przywieść p*  
*Christus? Rze*  
*mibi, si autem*  
*neq; dimitte*  
*sądzic poty*  
*(sedens á dex*

Krzyk  
*mus Testimon*  
*godnym go*  
*dzili, & tra*  
*Judasz zdra*  
*skazány, ro*  
*dzieści srebr*  
*mowiąc: pe*  
*powiedzieli*  
*porzuciwszy*  
*się ná gatę*  
*srebrniki rz*



populi & Scribae, ut eum morti traderent, Wczym wypełniło się co było u Prorokow napilane. Circumveniamus justum, quoniam contrarius est operibus nostris, & impropere nobis peccata legis, Filium DEI se nominat, morte turpissima condemnemus eum; y Znowu: Synagoga potentium quaesierunt animam meam. y kazawłzy go przywieść przed Sąd swoy pytali, Dic nobis si Tu es Christus? Rzekł im JEZUS. Si vobis dixero non credetis mihi, si autem & interrogavero, non respondebitis mihi, neq; dimittetis y znowu powtorzył, że y on ich iako Bog sądzic potym będzie, ex hoc autem erit Filius hominis sedens à dextris virtutis DEI.

Krzyknęli ná to wszyscy, quid adhuc desideramus Testimonium? ipsi enim audivimus ex ore ejus, á tak godnymgo śmierci osądziwszy, związanego zaprowadzili, & tradiderunt Pontio Pilato Praefidi. Natenczas Judasz zdrajcá postrzegłszy że JEZUS był ná śmierć skazány, robákiem sumnienia wzruszony odniósł trzydzieści srebrników, Principibus Sacerdotum & senioribus mówiąc: peccavi tradens Sanguinem justum. A oni odpowiedzieli mu, Quid ad nos, tu videris, á tak Judasz porzuciwszy pieniądze w Kościele, poszedł, y obieślił się ná gałęzi, á starszyszná Żydowska wzięwłszy owe srebrniki rzekłá: non licet eos mittere in carbonem, quia

*pretium Sangvinis est, y nárádziwszy się kupili zá nie Agrum figuli in sepulturam peregrinorum, y názwáli to mieysce Haceldama, hoc est ager Sangvinis. Wczym wypetniło się Proroctwo Jeremiaśzá, & acceperunt triginta argenteos pretium appretiati quem appretiaverunt à Filiis Israel, & dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit mihi Dominus.*

Przyprowadzili zátym IEZUSA do Pilatá ná Rátusz ráno, á sami tám Zydzi nie weszli dla obserwy nástępuiącey Paschy, *ut non contaminarentur sed ut manducarent Pascha.* Wyfzedł tedy do nich Pilat y pytał: *quam accusationem adfertis adversus Hominem hunc?* odpowiedzieli mu, *si non esset hic malefactor, non tibi tradidissimus eum.* Rzekł im Pilat: *weście go sobie, & secundum legem vestram judicate eum.* Odpowiedzieli mu z nowu Zydzi: *nobis non licet interficere quenquam,* áby się słowá IEZUSOWE ziszcily, ktoremi objawił iáką sińierciá, miał umierać; zaczęli potym Zydzi skárgi y świadectwá swoje przeciw IEZUSOWI. *Hunc invenimus subvertentem Gentem Nostram, & prohibentem tributa dari Cesari, & dicentem se Christum Regem esse.* Wrocil się ztým Pilat ná Rátusz, y wezwawszy przed się IEZUSA spytał, *Tu es Rex Iudæorum?* ná to odpowiedział IEZUS, *à temetipso hoc dicis an alii dixerunt Tibi de me?* Rzekł

Pilat,

Pilat, Nunquam tradiderunt  
ZUS. Regnum  
do esset Regnum  
non tradere  
Rex es tu? O  
sum ego. &c.

Wyfzedł  
eipies Sacerdot  
sam. ále oni  
falszywe swia  
rzekł mu Pil  
simonia? JE  
dziwował; á  
Commovit pop  
piens à Galila  
táń ieżeliby b  
potestate Her  
táńże ná ten

Herod  
wiem wiele  
tego, y pytał  
nieodpowied  
Duchowná,

Pilat, *Nunquid ego Judaeus sum? Gens tua & Pontifices tradiderunt te mihi, quid fecisti,* odpowiedział Pan JEZUS. *Regnum meum non est de hoc mundo, si ex hoc mundo esset Regnum meum, ministri mei utiq; decertarent, ut non traderer Judaeis. &c.* Spytał znowu Pilat: *Ergo Rex es tu?* Odpowiedział JEZUS: *tu dicis, quia Rex sum ego. &c.*

Wyszedł znowu Pilat z Ratuszą, y mówi *ad Principes Sacerdotum & turbas: Ego nullam invenio in eo causam.* Ale oni postaremu przywozdzili ná niego rozne fałszywe świadectwa, á JEZUS ná to wszystko milczał, rzekł mu Pilat, *non audis quanta adversum te dicunt testimonia?* JEZUS iednák milczał ták, iz się sam Pilat dziwował, á Zydzi tym bárdziey nálegali, woláiąc: *Commovit populum docens, per Universam Judaeam incipiens à Galilæa usq; huc.* Pilat usłyszawszy Galileia, pytał ieżeliby był Galileyczyk, y zrozumiałszy *quod de potestate Herodis esset,* odesłał go do Heroda, który tákże ná tenczas znáydował się w Ierozolimie.

Herod postrzegłszy IEZUSA ucieszył się, albowiem wiele o nim słyszac, prágnał widzieć iáki Cud Jego, y pytał go wielorákim bádaniem, ále Jezus nie mu na odpowiedział, byli ták y skrybowie, y stárszy zná Duchowná, bezprzestannie świadczac: á gdy Jezus  
mil-



milczał, wzgardził nim Herod, y ná posmiewisko wdziawszy nań białe odzienie, odesłał go ná zad Pilatowi; á co przedtym Herod z Pilatem był w nieprzyiąźni, ná ten czas pogodzili się z sobą, wczym wypełniło się Proroctwo Dawidowe. *Ego autem tanquam surdus non audiebam, & sicut mutus non aperiens os suum.*

Gdy znówu starczyzna Żydowska y Pospolstwo wrocili się z IZUSEM do Pilatá, rzekł do nich Pilat: *obtulistis mihi hunc Hominem quasi avertentem populum* á oto sam przed wámi examinuiąc go, zádney w nim winy nie znáyduię, o co go oskarżacie: ále y Herod do ktorego was odesłałem z nim, nic mu nie uczynił coby godno było śmierci, *Emendatum ergo illum dimittam.*

Aże był ten zwyczaj iż ná Páschę Żydowska wypuszczał Præsés iednego więźniá, oktoregoby Żydzi prosili, był tedy ná ten czas w więzieniu Bárabbás, który tumult w Mieście zrobił, y nie máło krwie rozlał, więc pytał się Pilat kogo chcą áby im wypuścił czy IEZUSA czy Bárabbázá, wiedział bowiem że ná IEZUSA z nienáwici następowali. *A tak principes Sacerdotum persuadebant populo, ut Barabbam peterent, JESUM verò perderent.* Záczym krzyknęło Pospolstwo, *Tolle hunc & dimitte nobis Barabbam* y wypuszczony Barábbas zbóycá, á spráwiedliwy skárány.

Wizedł

Wizedł  
pro Tribunal  
śmierci, myśli  
do Żydów, y  
Judæorum? á  
Crucifige, cruci  
ich, cóż tedy  
winy nie znáy  
A żydzi tym  
Oddał z  
bicowany, Z  
wádźili ná po  
kolumny przy  
z Ciernia y wt  
li mu w ręce,  
przyklękuiąc  
Inni plwali ná  
w głowę pol  
ctwo Dawido  
tio mea in m  
fabricaverunt  
Zbáwiciel ná  
species ei neq;  
& desideravi

Wszedł znowu Płat na Ratusz y tam zaśiadłszy  
*pro Tribunali*, á nieznaydując w Iezusie zadney winy  
 śmierci, myślił go wypuścić, y zaś wstawszy wyszedł  
 do Żydów, y mowi im: *quid ergo vultis ut faciam Regi*  
*Judeorum?* á Żydostwo wielkim wrzaskiem wołało.  
*Crucifige, crucifige eum.* Znowu Płat potrzecie pytał  
 ich, coż tedy złego ten Człowiek uczynił? iá w nim  
 winy nie znáyduję, *corripiam ergo illum & dimittam.*  
 A żydzi tym bardziey krzyczeli, áby był ukrzyżowany.

Oddał zátym Płat Iezusa Żołnierzom, áby był  
 biczowany, Żołnierze tedy Płatowi wzięwszy go spro-  
 wadzili na podworze Ratuszne, wyzuli go z odzienia, do  
 kolumny przywiązáli, y biczowali, potym uwili koronę  
 z Ciernia y wtoczyli na głowę Iezusową, á trzcinę dá-  
 li mu w rękę, to uczyniwszy naygrawali go, kolánem  
 przyklękuiąc witáli go zá Krolá. *Ave Rex Iudeorum.*  
 Inni plwali na Twarz Jego, á wzięwszy trzcinę, bili nią  
 w głowę y policzkowali. Wczym spełniło się Proro-  
 ctwo Dawidowe, & *fui flagellatus tota die, & castiga-*  
*tio mea in matutinis.* y znowu: *Supra dorsum meum*  
*fabricaverunt peccatores.* zaiste: *Torcular calcavit solus,*  
 Zbáwiciel nasz. O nim nápiłáno iest u Proroká, *non est*  
*species ei neq; decor, & vidimus eum & non erat aspectus,*  
*& desideravimus eum.*

Po

Wziedł

Po ubiczowaniu okrutnym JEZUSA, wyprowadził go Płat ná ganek Ratuszny, aby go Zydów pokazał, wyszedł JEZUS w koronie cierniowej y odzieniu purpurowym, á Płat rzekł do Zydów: áto wam go przyprowadzam przed oczy abyście widzieli, że ia w nim żadney winy nie znayduię y skazawszy go pálcem rzekł, *Ecce homo.*

A Zydostwo *cum Principibus Sacerdotum & Ministris* obáczywszy JEZUSA krzyczeli, *Crucifige, crucifige eum*, rzekł Płat: *non inveno in eo causam*, odpowiedzieli Zydzi. *nos legem habemus & secundum legem debet mori, quia Filium DEI se fecit.* Płat usłyszawszy te słowa strwożył się, á wrociwszy się ná Rátusz, pytał JEZUSA: *unde es Tu?* á IEZUS milczał. Płat znowu rzekł niechcesz mi odpowiadać, niewiesz że mam moc ukrzyżować cie, y mam moc wypuścić cię? Odpowiedział mu IEZUS: *non haberes potestatem adversus me ullam, nisi Tibi datum esset desuper: propterea qui me tradidit Tibi, majus peccatum habet.* á tak Płat znowu szukał sposobu aby go wypuścić, ále Zydzi krzyczeli ná Płatá, *si hunc dimittis non es amicus Caesaris. Omnis enim qui se Regem facit, contradicit Caesari.*

Usłyszawszy to Płat, przyprowadzić kazał IEZUSA y zásiadł *pro Tribunali*, ná mieyscu názwanym *Litho-*

*Lithostrotos* á  
*Parasceve* Pa  
Zydów, *Ecce*  
*crucifige eum*,  
odpowiedziel

A tak wi

wskie y oráz

sobie wody p

*Innocens ego*

á Zydzi ná to

*super Filios*

Płat zá

wkiey przy

bászá, á JEZU

*cifigeretur.*

Porwał

purpuroweg

włożyli poty

rym upadał;

Czyreneczy

dzwigac.

Nato d

y białęglow

ciwszy się d



*Lithestrotos* á po Hebrajsku *Gabbatha*, była to *Wigilia Parasceve Paschae hora quasi sexta*, y mowi Pilat do Zydow, *Ecce Rex vester*. á Zydzi krzyczeli, *Tolle tolle crucifige eum*, rezkł im Pilat *Regem vestrum crucifigam* odpowiedzieli *Pontifices: non habemus Regem nisi Caesarem*

A tak widząc Pilat że nieustawály wrzaski Zydowskie y oraz coraz bárdziej nárzekáli tumultem, kazał sobie wody podać y umył w oczách ich ręce mowiąc: *Innocens ego sum a sanguine iusti huius, vos videritis*. á Zydzi ná to rzekli okrzykiem, *Sanguis ejus super nos, & super Filios Nostros*.

Pilat zátym chcąc zádofyc uczynić woli Zydowskiej przysádził czego chcieli, wypuścił im Bárábászá, á JEZUSA *tradidit voluntati Judaeorum, ut crucifigeretur*.

Porwáli zaráz Zydzi JEZUSA, zwlekli go z odzienia purpurowego, á suknią iego własną wdzieli ná niego, włożyli potym ná ramioná iego krzyż ciężki, pod którym upadał; á tak przymusili ze wsi idącego Człowieká Czyreneczyká ná Imię Szymoná, áby pomagał Krzyzá dzwigác.

Nato dziwowiško szlá wielka rzeszá ludu, szły też y białegłowy, ktore nád nim plakály, á Pan JEZUS obrociwszy się do nich rzekł: *Filiae Jerusalem nolite flere*

O

super

*super me, sed super vos ipsas flete, & super filios vestros & c.*

Prowadzono także z JEZUSEM dwóch Złoczyńców ná strácenie, y przyprowadziwłzy go ná Gorę Golgotha, poili go winem z żołącią: potym go ukrzyżowáli, we łzrodku, á dwóch łotrow, iednego popráwiecy, drugiego po lewicy, y wypełniło się Proroctwo & *cum iniquis reputatus est*, krzyżowáli zas JEZUSA, przybiáiąc gwozdzmi, ręce y nogi iego, wczym Proroctwo spełniło się *foderunt manus meas & pedes meos, dinumeraverunt omnia ossa mea*, kazał także Pílat Tytuł śmierci iego nápiśać, y zawiesić ná Krzyżu, á było tak nápisano *JEZUS Nazarenus Rex Judæorum*, y czytało to wiele Żydów y Cudzoziemców, bo było, nápisano po Hebraysku, po Grecku, y po Łácinie. Poseláli *Pontifices* do Pílatá prosząc, áby nie piśano *Rex Judæorum*, *sed quia ipse dixit, Rex sum Judæorum*, zbył ich Pílat mówiąc: *quod scripsi, scripsi.*

Zołnierze zátym ukrzyżowawszy JEZUSA dzielili się sukniami iego, y iednę rozerznięli, ná cztery części, dla kázdego po części, á drugiey sukni, ktorabyła *inconsutilis, desuper contexta per totum*, rznąć niechcieli, ále się zgodzili kóśtki ná nią rzucác, komu się dostańie, wczym wypełniło się Proroctwo, *partiti sunt vestimenta mea sibi, & in vestem meam miserunt sortem.*

Stało

Stało ná

*Sacerdotum cum  
głowa, Vab? q  
re edificas: (al  
de Cruce, tak  
nioribus naygr  
facere non pot  
& credimus ei.  
dixit enim quic  
nia Zolnierze  
daorum? (alv  
Omnes vident  
verunt Caput.  
cey, tylko: Pat*

Bluznił

znim ná krzy  
sus, Salvom  
goboyny gar  
ze się násmie  
rámy kárę ál  
wszy oczy d  
dum veneris  
mu: Amen a

Stała n

Stáło ná to widowisko ludu wiele, & *Principes Sacerdotum cum eis*, bluznili mu, y naygráwáli kiwáiąc głową, *Vab? qui destruis templum DEI, & in triduo illud reedificas: salva te metipsum. Si Filius DEI es? descende de Cruce*, także Starlżyzna Duchowna, *Scribae cum senioribus* naygráwáli go, *alios salvos fecit, seipsum saluum facere non potest. Si Rex Iſraël est descendat de Cruce, & credimus ei. Confidit in DEO liberet nunc, s; vult eum; dixit enim quia filius DEI sum.* Pomagáli tego naygráwánia Zolnierze, y Pospolstwo, mowiąc: *Si tu es Rex Iudaorum? saluum te fac*, w czym wypełniło się Proroctwo *Omnes videntes me, deriserunt me, locuti sunt labiis & moverunt Caput. A JEZUS ná to wšzystko, nie rzekł więcey, tylko: Pater dimitte illis; non enim sciunt quid faciunt.*

Bluznił także JEZUSA Łotr ieden z tych, którzy z nim ná krzyż, zawieszeni byli, y mowił: *Si Tu es Christus, Saluum fac te metipsum & Nos?* á drugi Łotr Bogoboyny ganił mu to mowiąc: y ty się Boga nie boisz że się náśmiewasz, my słuznie zá zbrodnie náłze odbieramy kárę ále ten co kiedy złego uczynił? Y obrocivšzy oczy do JEZUSA rzekł: *Domine memento mei, dum veneris in Regnum tuum;* á JEZUS odpowiedział mu: *Amen amen dico Tibi hodie mecum eris in Paradiso.*

Stała ná owczás pod krzyżem MARYA MATKA



JEZUSOWA, y MARYA Mágdalená y Ian, ktorego JEZUS kochał y rzekł do Mátki swey. *Mulier ecce Filius Tuus*, á do Ianá rzekł: *ecce Mater Tua*.

Wtenczas od szostey godziny áz do dziewiątey wielkie ciemności Swiat okryły, y słońce zámciło się á koło dziewiątey zawałał Pan JEZUS głosem wielkim: *Eli Eli Lamma Sabathani*, to iest: Boże moy Boże moy czemuż mię opuścił?

Slysząc to nie ktorzy, co w koło stáli mowili: Eliasza ten zwywa, poczekaymy ieżli przyidzie Eliasza aby go uwolnił.

Potym by się wszystkie wypelnily Pismá, y Proroctwa, zawolał, *Sitio*: było tám naczynie nápełnione octem, y porwawszy ieden z nich gębke nápełnił ją octem y ná tyk wetchnąwszy, podawał pić JEZUSOWI, który z kosztowawłzy octu rzekł: *Consummatum est*, y wtym spelnilo się Proroctwo, *Et dederunt in escam meam fel, & in siti mea potaverunt me aceto*.

Potym znowu zawolał JEZUS głosem wielkim: *Pater in manus Tuas commendo Spiritum meum*, á to rzekwszy schylił głowę y skonał.

Wtym momencie zaśloná wielka w Kościele Salomonowym, ktora *Sancta Sanctorum* zaślaniała, rozdarta się wpuł od wierzchu, áz do dołu. Ziemiá się

zatrzęsła, ská umártych po Setnik k

woláiąc kona Homo iustus e czuiąc trzęsie lius DElerat to wszystko, pectora sua.

Zydzi zá wigiliá albo Soborni nie z posłał Żołnierze zow ciáła zdz ktorzy z JEZUSA zas go, nie łomá wŝy włoczni dá wytryśnię Żołnierzá, y przeyrzał, z y wtym się P y znowu: *via* JEZUSOWA, ni

zatrzęsła, skały się padały, y groby się otwierały, y wiele umarłych powstały z grobow, ukazały się w Mieście.

Setnik który tam stał z bliską widząc iako JEZUS wołając konał, wzdychał do Boga mówiąc: *Verè hic Homo iustus erat*, y ci co z nim byli przy Jezusie strazy, czuiąc trzęsienie ziemi, lękali się y mówili. *Verè Filius Dei erat iste*, y wiele z ludu polpolitego patrząc na to wszystko, co się działo; *revertebantur percutientes pectora sua*.

Zydzi zátym po tey swej sprawie ponieważ to była wigilia albo *Parasceve Paschatis*, aby na dzień wielki Sobotni nie zostały ciała na krzyżach prosił Pilata aby posłał Żołnierzy, coby im piščzale połomáli, y z krzyżow ciała zdzieli. Ci przyszedłszy do jednego y drugiego, którzy z JEZUSEM wisieli, połomáli piščzale ich, do JEZUSA zaś przyszedłszy gdy go już widzieli skonanego, nie łomáli piščzali iego, ale jeden z Żołnierzy wziąwszy włócznią, przebił Bok iego, z którego krew y woda wytrysnęła, padła też kropla na oko ślepe, tegoż Żołnierza, y zaraz przeyrzał na nie, a ciesząc się że przeyrzał, z radością cud ow wszystkim opowiedział, y w tym się Proroctwá zysciły. *Os non comminuetis ex eo*, y znowu: *videbunt, in quem transfixerunt*. A tak krew tá JEZUSOWA, niewinnie wylana, stała się zrodłem na ob-

mycie

mycie, grzechow, y ślepoty nędzy, według Proroctwa.  
*In die illa, erit fons patens Domui Jacob, & habitantibus*  
*Jerusalem, in ablutionem peccatoris.*

Tegoż dnia Piątkowego wieczorem, przyszedł Jozef z Arimatei do Pilatá prosiąc, by mu dał Ciało JEZUSOWE, bo y on był Uczniem JEZUSA, ale potajemnym dla Łożazni starszyszy káplánskiey: á tak Pilat kazał mu Ciało oddać, które Jozef uwinąłszy w prześcierádło czyście, położył ie w Grobie twym nowym, który był dla siebie wykował, y przywáliwszy weyście kamieniem odszedł, w czym spełniło się Proroctwo, *Et posuerunt lapidem super me, y znowu drugie: In die illa dix Jesse, quæ stat in signum popularum, Ipsum Gentes deprecabuntur, & erit Sepulchrum ejus gloriosum.*

Nazáitrz *Principes Sacerdotum, & Pharisei* zeszli się do Pilatá, y mówili mu: *Domine recordati sumus, quia seductor ille adhuc vivens dixit, post tres dies resurgam,* profili tedy Pilatá áby kazał pilnować grobu do trzeciego dnia, żeby snadź nie przyszli Uczniowie iego, y nie wykrádli go, á pospolstwu powiedzieli. *Surrexit á mortuis, & erit novissimus error peior priore.*

Pilat zbył ich mówiąc, *Habetis Custodiam, Ite, custodite, sicut scitis,* potzli zátym, grob zápieczentowáli, y strážą przydali.

Jednak-

Jednakże  
 ZUS chciał z  
 ziemią, postrá  
 Chrystus pow  
 Zolnierze st  
 między sobą  
 zolnierzom, á  
 wie y wykrádl  
 nie mogli pr  
 się iáwnie Uc  
 40. dni áz do  
 z niemi, docen

Flumácz  
 Moysesza áz  
 Christum pati  
 riam DEL. Po  
 po całym Sw  
 y Duchá Swie  
 iac go potrz  
 Tchnął ná U  
 Sanctum, quor  
 rum retinuerit  
 w Kościele sw  
 vbi cum sum



Jednakże gdy moment przytzedł, którego Pan JE-  
ZUS chciał z martwych powstać, zadrżała się w nocy  
ziemią, postrachali się Żołnierze, y pouciekali, JEZUS  
Chrystus powstał z martwych. Skoro ztym doniesli  
Żołnierze starczyźnie Káptáńskiey, co się stało, radę  
między sobą uczynili, co z tym czynić, y dáli pieniądze  
żołnierzom, aby powiadali że gdy śpali, przyszl Ucznio-  
wie y wykrádli Ciało Iezusowe. Ale zatrzyć postáremu  
nie mogli prawdziwego z martwych wstánia iego, bo  
się iáwnie Uczniom y Niewiástom ukazywał, y przez  
40. dni aż do w Niebowstąpienia samego konwersował  
z nimi, *docens de Regno Celorum.*

Tłumáczył im Písmá S. y Proroctwá poczáwłszy od  
Moyżesza aż do ostatniego Proroká. *Quia sic oportuit  
Christum pati, & resurgere á mortuis, & sic intrare in glo-  
riam DEI.* Powtorzył im náuki swoje y rozkazał aby ie  
po całym Swiecie głófil, chrzcząc w Imię Oycá y Syná  
y Duchá Świętego. Potwierdził władzę Piotrowi, pytá-  
jąc go po trzy rázy, *Petre á mas me? Pasce oves meas.*  
Tchnął ná Uczniów swoich mówiąc: *Accipite Spiritum  
Sanctum, quorum remisistis peccata, remissa sunt, & quo-  
rum retinueritis, retenta sunt,* przyrzekł, obeconść swoje  
w Kościele swoim, aż do skonczenia Swiatá, *Ecce ego  
vobiscum sum omnibus diebus, usq; ad consummationem*

sa-

Jednak-

*seculi.* Przyobiecał ná koniec zesłać Duchá S. po w nie-  
bowstąpieniu swoim, y dlatego przykazał im, áby przed  
przylciem Duchá S. nie rozchodzili się z Ieruzolimy,  
ále oczekiwáli *promissum Paraclitum spiritum.* A tak  
sprawiwszy dzieło zbawienia nášzego Jezus Chrystus,  
náuczywszy Uczniow przykazań swoich, dąwłzy im  
moc czynienia Cudow, przepowiedziawszy im co cier-  
pieć máią dla Imienia Jego, á oraz pokoy im swoy y łá-  
skę zostąwiwszy, poszedł z nimi ná gorę Oliwną, y tam  
błogosławiąc im wstąpił w iásnym obłoku do Niebá,  
Oczekiwáli zátym Apostołowie y Uczniowie *promissum*  
*Spiritum Sanctum,* ktory w dzień *Pentecostes* zstąpił ná  
nich więzykach ogniistych, y zaráz nie tylko się im  
otworzyły zmysły, *ad intelligentiam Scripturarum,* ále  
też *variis lingvis loquebantur,* tak iż ich káždy Narod ro-  
zumiał mowiących; zydzi tylko *credebant musso madere*  
*Apostolos, quos Spiritus repleverat.* Tym Duchem Prze-  
nayswiętszym nátnięci Apostołowie, y Ucznie Chry-  
stusowi, *magna virtute predicabant Christum Crucifixum,*  
*Judæis quidem scandalum, Gentibus stultitiam,* przecięż  
przyszło do tego, że národy Wiäre Chrystusową  
przyięły, Zydzi iá, záś dotąd odrzucáią.

Nie zmiękczyły złości y uporu Zydowskiego Cu-  
dá w ich oczách czynione, nietylko od samego Iezusa  
Chry-

Chrystusa, á  
Cud ieden w  
postoła uczyni  
pes Sacerdotum  
y uleczonego  
Piotr y i  
dziny dziewi  
o ialmużnę k  
cy lat więcej  
ad portam sp  
lá Apostoło  
włzy się rze  
pátrzał, lpo  
tym Piotr, z  
dam. W imię  
á chodź, y  
ráz káleka  
iác chwalił  
madzenie L  
wi, bo tego  
piwszy Piotr  
áby się mog  
chodzil, y v  
mężowie l

Piotr y Jan szli do Kościoła na modlitwę około godziny dziewiątej, a gdy wchodzili w drzwi, prosił ich o śpiewanie katechizm od urodzenia swego mający lat więcej jak 40. noszono go codzień y śpiewano *ad portam speciosam*; tam tedy wchodzących do Kościoła Apostołów prosił bardzo o śpiewanie. Piotr zaś stanowiąc się rzekł mu, weyrzecz na nas: a katechizm tym pilniey patrzał, spodziewając się wziąć coś od nich, rzekł mu zaś tym Piotr, złotą ani srebrną nie mam, ale co mogę toć dam. W Imię JEZUSA Chrystusa Nazareńskiego wstań a chodź, y wzięwszy go za prawą rękę podniósł, y zaraz katechizm stanął, chodził, y wykazywał, a wykazyując chwalił BOGA, y wszedł z nimi do Kościoła. Zgromadzenie Ludu co na to patrzyło; dziwowali się Cudowi, bo tego katechizm wszyscy dobrze znali, przeto obłąpiwszy Piotra y Janą *in Porticu Salomonis* trzymali ich, aby się mogli dowiedzieć, iak się to stało, że ten katechizm chodził, y wykazywał? Rzekł zaś tym Piotr do Ludzi: mężowie Izraelcy czego się temu dziwujecie? y co

w nas



W nas upatruiecie, iakobysmy my mocą naszą sprawi-  
li, że ten kalek chodzi. BOG Abrahama, y BOG Izá-  
áká y BOG Iákobá, BOG Oycow wászych uwielbil Sy-  
ná swego IEZUSA, ktoregoście wy wydali Piłatowi ná  
Sąd, ktoregoście się záprzáli, y woleliście wyprosic  
zboycę; á Świętego y Sprawiedliwego podáliście mu, y  
spráwcę zywotá wiecznego, zamordowaliście. Tego  
BOG wskrzesił z mártwych, y my Swiádkámi Tego ie-  
stefmy. Zaczym w Imię Tego IEZUSA, dał BOG zupeł-  
ne zdrowie temu kálece, ktorego widzicie y znácie,  
y potwierdził wiárę w Imię Jego, &c.

Gdy Piotr dalszą mowę prowadził do Ludzi, náde-  
szli *Sacerdotes, & magistratus templi, & Saducei*, á giewá-  
iać się że Piotr opowiadał Iezusa, y Zmartwych w stánie  
Iego, rzucili się ná obudwu, ná Piotrá y ná Ianá, y zápro-  
wádzic kazáli do więzienia áz do iutrá, tym iednák Cu-  
dem y náuką Piotrową, nawrociło się Ludu około piá-  
ciu Tyfięcy.

Názaiutrz zebrála się Stárszyczna Káplańska ná ráde, to jest: *Annas & Caiphas, & Ioannes & Alexander, & quot quot erant de genere Sacerdotali & Seniores & Scribæ*, y kázáli przyprowadzić przed siebie Piotrá y Ianá, y pytáli ich iáką mocą y w iákim Imieniu uczyniliście wy to dzieło?

Piotr

Piotr ná  
Seniores audie  
minis infirmi,  
bus Vobis, & a  
Nostri JESU  
quem DEUS, &  
ram Vobis sa  
qui reprobatus  
Caput anguli,  
men aliud est  
Nos salvos fie  
Slytząc  
wywodami F  
dziwowáli fi  
y Ianá, że by  
Widzieli ora  
przeczyć pr  
zadrzwi, á fa  
wołáli ich z  
więcey nie w  
dzieli im tá t  
vos potius au  
mas, quæ vid  
pláni gromi

Piotr ná to odpowiedział im? *Principes populi & Seniores audite: Si nos hodie dijudicamur in beneficio hominis infirmi, in quo iste salvus factus est, notum sit omnibus Vobis, & omni plebi Iſrael, quia in nomine Domini Nostri JESU Christi Nazareni, quem Vos crucifixistis, quem DEUS suscitavit à mortuis, in hoc iste adstat coram Vobis sanus, y daley Piotr mówił: Hic est Lapis qui reprobatus est à Vobis edificantibus, qui factus est in Caput anguli, & non est in aliquo alio salus, nec enim nomen aliud est in Caelo datum Hominiſus, in quo oporteat Nos salvos fieri.*

Słyszác to Starſzyzna Kápłáńſka, iákimi z Piſmá S. wywodámi Piotr Wiárę JEZUSA Chryſtuſa popierał, dziwowali ſię zkąd to umieia, bo ználi dobrze Piotrá y Ianá, że byli Proſtaczkowe, á Piſmá ſię nie uczyli. Widzieli oraz y Kalekę owego ſtoiącego y zdrowego, przeczyć prawdzie nie mogli. Więc kazáli im wynieſć zádrzwi, á ſami między ſobą rozmowę uczynili. Przywołáli ich záś do izby y ſurowo przykazáli, áby ſię więcey nie wáżyli Imienia tego opowiadać. Odpowiedzieli im tá to Piotr y Ian: *Si iuſtum eſt in conſpectu DEI, vos potius audire, quàm Deum, iudicate? non enim poſſumus, quæ vidimus & audivimus, non loqui.* Iednáké Kápłáni gromili ich, y zákázywáli ſurowo, nie mogli

bowiem karąć ich dla pospolstwa, które iawni ow  
Cud widziało.

Potym jednak gdy widzieli nieustające Cuda, które Piotr y Apostołowie czynili, w Imię JEZUSA Chrystusa Nazareńskiego, y iako ze Wsiow okolicznych przynolzano do nich, chorych, ulomnych, paralitykow y niemocami zdiętych, ktorych oni leczyli, stárali się *Principes Sacerdotum*, że ich do więzienia zámknęli, z ktorego ich Anioł wyprowadził &c. iako masz Obzernie, *in Actis Apostolorum*; gdzie obaczysz iako ich postáremu przesładować aż do śmierci nie przestáli.

W tym krotkim Historyi życia Chrystusowego zebraniu, nie dotyka się y tyfiaczney części, nauki Iego, prac, Cudow, męki y śmierci Iego, iako też Dysput, zrad y zásadzek żydowskich, przez ktore im bardziey stárali się zatrzeć w nim ślady, obiecánego Swiátu Mesiászá, tym bárdziey wydawały się. Atoli y z tych krotkich dowodow, ktokolwiek bez uporu uważy, uzna w nich signa Characteristica Messiae, w JEZUSIE Chrystusie Pánu Zbáwicielu naszym, iako w Piśmie S. y w Prorokách są wyznaczone.

Bostwo Iego ogłosili Aniołowie przy Národzeniu, ogłosiła gwiazda Mędrcom prowadząca, ogłosił Duch S. przy Chrzcie nad nim pokazány w postaci Gołębicy,  
ogło-

ogłosili náro  
na wiátrách, na  
dopieroż ogło  
pienie Iego: R  
niá Rábinow,  
Pater eternita  
US Omnipoten  
stia nostra, is  
tur in Messia.

Człowiec  
dle natury lu  
śmierć dla na  
Ze był K  
Melchisedech  
czego SAKRAM  
Gołami.

Ze będą  
nas pokazała  
ra się wydać

Ze był Pr  
nikając skryc  
iác rzeczy pr  
opowiadając  
generálny, b



ogłosily nądprirodzone Cuda, pokazane ną morzu,  
ną wiátrách, ną umartłych y kálekách, ogłosili sami czárci,  
dopieroż ogłosilo Zmartwych wstanie, y w Niebowstá-  
pienie Iego. Rábiń Nezách Jsrael, rufutuiac tłumácze-  
niá Rábinow, Ráschi, Kimchi, y Aben-Essa nápił tak:  
*Pater eternitatis, Princeps Pacis, DEUS benedictus, DE-*  
*US Omnipotens, & DEUS robustus, S. Sanctorum, qui est Ju-*  
*stitia nostra, istae sunt sex proprietates Divinae quae dan-*  
*tur in Messia.*

Człowieczeństwo Iego, pokazało Národzenie we-  
dle náтуры ludzkiey, pokazały, prace, trudy, męká y  
śmierć dla nas podięta ną Krzyżu.

Ze był Kápłánem náywyzszym wedle porządku  
Melchisedecha, pokazało owo postánowienie Nayswię-  
tłego SAKRAMENTU, przy Ostatniey Wieczerzy z Apo-  
stólami.

Ze będąc kápłánem, był oraz y Ofiarą Bogu zá  
nas, pokazała to owá krwáwa ną krzyżu Ofiará, ná kto-  
rá się wydać dla zbawienia nášego ráczył.

Ze był Prorokiem, pokazał to tak wiele rázy, prze-  
nikáiąc skryte myśli, y zdrády Zydowskie, opowiadá-  
jąc rzeczy przy szłe, opowiadájąc Mękę y śmierć swoię,  
opowiedájąc ruinę Jerozolimy, opowiedájąc sąd ow  
generálny, który ma odpráwic nad Cálým Sw átem.

Ze

Ze był Krolem ktorego Tron ná wieki trwać będzie w Niebie, pokazała to moc Iego, która miała nad wszelkim stworzeniem, ále y ná Ziemi gdyby był chciał wziąć ná się Máieřtat ludzki, nie schodziło mu ná niczym, mógł karmić kilkorgiem chlebá tyřiące Rzeszy, ktorego Krolem obrąć chciały, mógł karmić milion ludu Izrálskiego ná Puszczymánná, mógł przez iedného Moyżeszá řtrwożyć Krola Pháráoná z cáłym Egipsem, mógł y teraz więcej ieszcze dokazać; ále powiedział; *Regnum meum non est de hoc mundo*, bo nie przyszedł ná Świat woiować po ludzku iáko się Żydzi głupie spodziewáią, ále zagubione Dusze z niewoli Czártowskiej wyrwać, co włařnie obiecánego, przez Proroki Messyášá urząd, y sprawá bydz miałá.

Ze był Synem Dawidá wedle ciáłáiatne řa tego dowody, z wyprowadzoney przez dzieie Pismá S. genealogii iego, ále y Rábin Abarbanel, zinnemi komentuiąc *in Cap: 9. Jsaie* ták wyraznie nápisał: *Una [ ex proprietatibus Characteristicis Messiae ] datur in genere ejus, & in illius familijs, nempe ut Messias sit ex semine Davidis, ex Caudice Jsaí ( seu Jesse ) & virgultum ex radicibus ejus, adeoq; ex Regum Davidis, & Salomonis. Et hoc fiet propterea, quia Iacobus Parens Noster, tradidit Regnum Dominiumq; in Populum DEI, Tribui Iuda, ut cum diceret*  
Gen:

Genes: 49. v. *omnibus verumdem servum faciam, propterea semine Davidis in Throno illius*

Ze Mess

*Agnus immolatus* to włařnie w moře. A n pro ovibus su Ovis ad occip

Ze ná ko est propter pe ná śmierć w prawdzie oc przeczy.

Zaiřte

Chrzeřciáńńwego Testar dawnym Tr lácya. Celar. liczności Z mi tylko zło

*Genes: 49. vers. 10. non recedet sceptrum de Juda. Ex omnibus vero familiis Domus Jude, elegit DEUS Davidem servum suum, promisitque Ei solium ipsum fore æternum, propterea necessario requiritur, ut Salvator sit ex semine Davidis, & non ex semine alio, & sedeat ejus loco in Throno illius, & vocetur nomine illius.*

Ze Messiasz nasz był jeszcze *Pastor fidelis*, oraz & *Agnus immolandus*, iako go Proroctwá ukazywały, y to właśnie w náukach Iego Świętych widzieć każdy może. A ná koniec ten *Pastor bonus*, *dedit animam pro ovibus suis*, w czym spełniło się Proroctwo, *sicut Ovis ad occisionem ducetur.*

Ze ná koniec *ipse portavit scelera nostra*, & *attritus est propter peccata nostra*? Ten chyba nie widzi, kto go ná śmierć wydał, kto ukrzyżował, kto do dzisia dnia, prawdzie oczywistej, Proroctwom y dopełnieniu ich przeczy.

Zaiście niemasz żadnego naywiększego Wiary Chrześciańskiej nieprzyaciela, któryby Historyi nowego Testamentu przeczył. Sam náwet Pilat [ieżeli dawnym Trádycom dać wiarę chcemy] czyniąc relacyą Cesarzowi spraw y Rządow twoich, wiele okoliczności Zycia y Męki JEZUSOWEY wyraził. Sami tylko złośliwi Żydzi fałsz wżysłkiemu zádaia, y

Q

gru-



grubemi potwarzami, prawdę zatrzeć usiłują, ku większej zgubie y zatraceniu swemu.

Tá złość ich widocznie wszystkim jest iáwna w trádycyách (álbo raczey bluznierstwach, które wstyd wspomnieć, á tym bárdziej drukować) które oni o tym Synagogom swoim podali.

Pominąwszy inne uszow uczciwych niegodne trádycye, wspomnie tu niektóre. Trádycya pod Imieniem Jonathana wydana, opiewa: iż Herod uczyniłszy radę, co ma z JEZUSEM czynić, wysłał Syna swego z Woytkiem ná Uczniow Jezusowych, którzy się w puštyni Judzkiej ukrywáli, tam gdzie *Vicus Hai spectatur*, y czcili ná pušczy Obraz JEZUSOW, y MARYI MATKI Jego. Więć gdy widzieli Uczniowie następuiącą ná się potęgę Herodową, prosili o sukces *Regem Caesareae* przeciw Herodowi &c. &c. Atoż piękna Historyi kombinacya!

Jeszcze inną máią Zydzi Trádycyą, to jest: że dla zdradziectwa przewrotnego Człowieka krzywo-przyśięcy, názwanego Akibas, JEZUS skazany był ná śmierć, czym on rozdrażniony, zaczął nową wiarę rozsiewać, przeto Staršyzna Káplańska radę uczyniła, áby go złapać, myśleli o sposobie. Więć go-

spoda-

spodarcza u k  
pili, áby m  
pominię  
Zydowski p  
go tej sprá  
ny post w J  
cy Boskiej,  
od postron  
byli od JEZ

Gdy t  
czniami, ná  
zaraz w rę  
częścią rolp  
lewkiego J  
schy, tym cz  
kto zechce  
natem duch  
wę iego w S  
wáno, ále n  
sentencya,  
Inni znouw  
ále po niey  
dział. A  
świadcstwo.

spodarza u którego JEZUS często przebywał, przeku-  
pili, aby mu dał napić się wina zaprawnego na za-  
pomnienie Imienia *Jehowab*, gdyż inaczej w ręce  
Zydowskie przyść nie mógł. Na uproszenie dobre-  
go tej sprawie powodzenia, nakazali Kąplani solen-  
ny post w Jerozolimie, na pozor dla błagania pomo-  
cy Boskiej, na wojnie, którą byli Zydzi ściśnieni  
od postronnych Krolow, ale wrzeczy samey, aby  
byli od JEZUSA uwolnieni.

Gdy tedy JEZUS sprawuiąc sobie bankiet z U-  
czniami, napił się tego to wina ~~zaprawnego~~, wpadł  
zaraz w ręce Zydowskie, a Uczniow częścią pobito,  
częścią rozproszono. Oddany zátym do sądu Kro-  
lewskiego JEZUS, ale Krol sąd swoy odłożył do Pa-  
schy, tym czasem rozesłano po świecie pytaiąc, ieżeli  
kto zechce bronić go, aby się przed Se-  
natem duchownym stáwił; *Interea* roztrząsano sprá-  
wę iego w Sanchedrin, gdzie nie na śmierć dekreto-  
wáno, ale na wieczne więzienie: lecz Krol inną, dał  
sentencyą, y na Krzyz przybić JEZUSA kazał &c.  
Inni znowu twierdzą, że ten sąd nie przed Paschą,  
ale po niey był odprawiony, y tak sami się nie zgá-  
dzaia. Ale czy możesz kiedy fałsz mieć zgodne  
świadećtwo.

Nie

a, ku wie-

est iówna  
ch, które  
c) które

godne tra-  
pod Imie-

d uczyni-

nal Syna

h, którzy

Vicu Hai

SOW, y

Uczniowie

ili o suk-

&c. Atoż

to jest: że

a krzywo-

zany był

ową wiarę

de uczy-

Nie wyrażam tu bluźnierstw szkaradnych, które w Trądycyach swoich Żydzi, osobliwie w Księgach *Toledos JESU* nazywanych y w Talmudzie pokładli; ale kto chce je czytać, niech przejrzy Authorow, którzy Żydowskie Księgi tłumaczyli, iako to: Buxtorfius, Vagenfeillus, Huldricus, Basnagius, y innych wielu.

Te wszystkie dowody z Pisma S. z Proroctw y Historii wyjęte, iako też y z Trądycy samychże Żydow wzięte, konwinkować każdego mogą, mieysce rozumowi dającego, ale upor, złość, y ślepotą Żydowska mieysca zdrowemu rozumowi nie daie, o! *dura cervice & incircumcisi corde*, nie wstyd ich bayki y szalbierstwa tak grube utrzymywać, y niemi Pismo S. tak zaśpecać, że już samisz nie wiedzą, czemu mają wierzyć.

Ci, którzy usiłowali konwinkować ich pismem y racyami, nie nie wkorawszy, zdesperowali o ich nawroceniu, ponieważ y nayoczywistszey Prawdzie poddać się nie chcą; tak są w uporze zacięci, a baykami sproszeni y fałszem zagmatwani, y dla utrzymania baśni swoich wazą się hardzie Pismá S. y Proroctwa fałszować.

Skarał ich był Pan Bog nie raz fałszywemi Messyasami

szami, obojliwym lubo nie przecie zew się (iako ich leśtyny, tam Krolow zaśwakał im z prze im nic nie ich do Palesty jeden drugie na ośmdzie Weneckie Gznaydowały tam pływają Messyasu ich z oczu zgina mniemają, z

A pomogdź się zaslepier y Zbawiciel śladowcow może, że ich Dobroci legJa ten



szami, otobliwie owym sławnym Moyzeſzem, w którym lubo nie widzieli znakow prawdziwego Meſſyafza, przecieź zewsząd garneli się do niego, ſpodziewaiąc się (iako ich ludzi) że ich miał wydrowadzić do Pá-leſtyny, tám Kroleſtvo ſwe zálozyć y poſtronnych Krolow záwoiować, gdy zátym ſzli z ufnoſcią zá nim, kazał im z przykrey ſkáły w morze ſkakác, obiecuiąc, że im nic nie będzie, y że przez morze poprowadzi ich do Páleſtyny, á tak lecieli Zydzi ná leb ze ſkáły, ieden drugiego popychaiąc, y zginęło ich ná ten czas ná oſmdzieſiát tyſięcy Ludu. Niektorych iednák Weneckie Gálery, ktore się ná morzu Adryátyckim zaydowały bliſko tey ſkáły, z ktorey ſkakali Zydzi, tám pływájących rátowali, y od nich tę hiſtoryą o Meſſyafzu ich Moyzeſzu ſłyſzeli. Moyzeſz záś tak im z oczu zginał, że nie wiedzą, gdzie się podziál, y mniemáią, że to był diabeł, albo czárownik.

A pomogłoż to co Zydom? bynaymniey. Ták ſą dziś záſlepieni iák y przedtym byli. BOG chyba ſam y Zbáwiciel náſz JEZUS Chryſtus, ktory się za przeſładowcow ſwych ná Krzyżu módlł, potrafić w to móże, że ich do uznánia prawdy przywiedzie, o co Dobroci Iego pokornie ſupplikować trzeba.

Ja ten Traktacik kończę ſlowy S. Ambroźego:

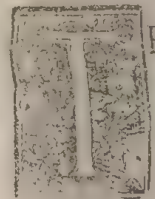
Non

Non sine magno discrimine de religionis veritate dubita-  
mus, quam tantorum sanguine confirmatam videmus.  
Magni periculi res est, si post Prophetarum oracula, post  
Apostolorum testimonia, post Martyrum vulnera veterem  
Fidem, quasi novellam discutere præsumas, & post tam  
manifestos Duces, in errore permanear, post morientium  
sudores, otiosa disputatione contendas.



J N D

Quò comm  
Sacra Scrip  
de Christo



61. v. C. 61. L. 1.  
19. Luc. cap:  
cap: 15. 26. co

Christus J  
titur Gen:  
22. 18. cap. 2  
24. 7. Deut:  
cap: 7. 13. Py  
6. 11. 1. v. 10.  
1. cap: 46. 13  
53. cap: 60. 1.



# INDEX BIBLICUS

*Quò commodè utetur Lector, in perquirendis  
Sacrae Scripturae Textibus de SS. Trinitate,  
de Christo Messia, de B. V. MARIA.*



**T**rininitas figurata & declarata. Gen: Cap:  
1. v. 26. Item. Cap. 18. v. 2. Exodi. Cap.  
3. v. 6. v. 15. 16. Cap. 4. v. 5. Psalm: 32.  
v. 6. *Iſai:* Cap: 6. v. 3. Cap: 34. v. 16. Cap: 48,  
61. v. C 61, 1. *Matth.* Cap: 3. 16. Cap: 10. 20. cap: 16. 5. cap: 28.  
19. *Luc:* cap: 4. 18. *Ioann:* cap: 3. 35. cap: 14. 16. 26.  
cap: 15. 26. cap: 16. 3. 1. *Ioann:* cap: 5. v. 7.

Christus **JESUS VERUS DEUS & Homo** promit-  
titur Gen: cap: 3. v. 15. cap: 12. 3. cap: 7. v. 9. 2. cap.  
22. 18. cap. 26. 4. cap. 28. 14. cap: 49, v. 10. Num: cap.  
24. 7. Deut: cap. 18. 18. 1. Reg. cap: 2. 10. 35. 2. Reg:  
cap: 7. 13. *Pſal:* 2. 109. *Iſai:* cap: 7. 15. cap: 8. 3. cap: 9.  
6. II. I. v. 19. cap: 28. 16. cap: 30. 9. *cap:* 42. 1. cap: 45.  
1. cap: 46. 13. cap: 49. 1. 6. 20. cap: 50. 5. cap. 59. 20. cap:  
53. cap: 60. 1. cap: 62. 11. *Ierem:* cap: 33. v. 5. cap: 30. 9.

(1) cap:



cap: 32. *sive* 33. v. 15. Ezech: cap: 17. 22. cap: 34. v. 11.  
15. 23. cap: 37. 2. Daniel: cap: 7. 13. cap. 9. 2. Mich:  
cap: 5. 1. Agg: cap: 2. 8. Zach: cap: 2. 10. cap: 38. cap:  
9. 9. Malach: cap: 3. v. 1. Christus secundum pro-  
missum DEI Patris primum in tempore propter nos  
verus Homo factus & Nobiscum conversatus  
Joann: Cap: 1. 14. DEUS. in Carne manifestatus  
est. 1. Thimot: 2. 6. 1. Joann: 4. 2. DEUS misit Fi-  
lium suum in similitudinem Carnis peccati. Rom: 8. 3.

Christus est Verus DEI Filius. Math: cap: 3. v.  
17. cap: 1. 33. cap: 17. v. 5. Marc: cap: 1. 11. cap:  
9. 7. cap. 15. 9. Luc: cap: 1. 31. cap: 3. 22. cap: 9. v. 1.  
5. Joann: cap: 1. 34. 49. cap: 6. 69. cap: 9. 36. cap:  
11. 27. cap. 19. v. 7. Rom: cap: 1. 4. cap: 8. 3. Hebr:  
cap: 1. 2. cap: 5. 8. cap: 6. 6. cap: 7. 3. cap: 10. 29.  
2. Petri. 1. 7. 1. Joann: cap: 3. 8. 4. 9. 5.

Christus Conceptus de Spiritu Sancto. Math:  
cap: 1. v. 20. Luc: cap: 1. v. 35.

Christus natus ex MARIA Virgine. Math: cap:  
12. 5. Luc: 1. 31. cap: 2. 6. 11. Gal: cap. 4. 4. Isai.  
Cap: 7. 14. Natus in Bethleem. Math: 21. Luc: 2. 6.  
11. Joann: 7. 42. Mich: cap: 5. 1.

Christus sine peccato. Isaiæ cap: 53. v. 12. Joann:  
cap: 8. v. 46. 2. Corinth: cap. 5. 21. 1. Petri cap: 2.

22. 1. Joann:  
Circumc  
dane. Math:  
Christus

stimonij.

8. 29. 11. 5

53. Marc: 9.

29. 22. 6. 8.

2. 13. 16. 35.

11. 27. 41. 1.

1. 2. 8. 3.

Philip: 2. 6.

1. 15. 1. Joann:

Christus

1. 29. Act: 8.

14. 1. 13. 8.

Christu

Ezech: cap.

6. 15. Apoc:

Christu

cap: 4. 4. 1.

Christu

2. 5. 9. 2. 2.

22 1. Joannis cap: 3. 5. Hebr: cap: 4. 15. 7. 26.  
Circumciditur. Luc. cap: 2. 21. Baptilatur in Jor-  
dane. Matth. cap: 3. 16. Marc: 1. 9. Luc: 3. 1.

Christus manifestatur, & demonstratur certis Te-  
stimonijs. Matth: Cap: 1. v. 1. 16. 23. cap: 3. 11. cap:  
8. 29. 11. 5. 16. 16. 17. 5. 22. 44. 26. 24. 26. 64. 27.  
53. Marc: 9. 7. 15. 39. Luc: 1. 41. 31. 2. 16. 10. cap: 9.  
29. 22. 6. 8. Joann: cap: 1. 14. 29. 32. 49. cap: 2. 11. 3.  
2. 13. 16. 35. cap: 5. 39. 6. 69. 7. 40. 9. 35. 10. 7. 24. 36.  
11. 27. 41. 12. 17. 14. cap: 15. 25. 17. 1. 20. 28. Rom: cap:  
1. 2. 8. 3. 9. 5. 2. Corinth: cap: 5. 19. Galat: 4. 4.  
Philip: 2. 6. Col: 2. 9. 1. Tim: 3. 13. Tit: 2. 11. Hebr: cap:  
1. 15. 1. Joann: 5. 20.

Christus est Agnus DEI. Isai: cap: 53. 7. Joann:  
1. 29. Act: 8. 21. 1. Corinth. 5. 7. Apoc: 5. 6. 12. 7. 9. 17.  
14. 1. 13. 8. 17. 4.

Christus est Dominus dominatium, & Rex Regum:  
Ezech: cap. 37. 24. Psal: 2. 6. 24. 7. Coloss: 2. 10. 1. Tim:  
6. 15. Apoc: 15. cap: 17. 14. 19. 16.

Christus est Imago DEI. Sap: . 26. 2. Corinth:  
cap: 4. 4. Hebr. 13.

Christus est Lux Gentium, & totius Mundi. Isaia  
2. 5. 9. 2. 42. 6. 49. 6. 60. 1. 19. Math: 4. 16. Luc: 2. 32.

*Joann:* 1. 4. 3. 19. 8. 12. 9. 5. 12. 35. 45. *Actor:* 13. 47. 1.  
*Ioann:* 1. 5. 8. *Apoc:* 21. 23.

Christus Verus Pastor. *Isaia* 40. 11. *Ezech:* 34. 37  
24. *Mich:* cap: 5. 3. *Zach:* 13. 7. *Math:* 6. 30. *Marc:* 14.  
27. *Ioann:* 10. 11. *Hebr:* 13. 20. 1. *Petr:* 2. 25. 5. 4.

Christus docuit & prædicavit. *Math:* 4. 17. 5. 6. 7.  
*Marc:* 1. 14. *Luc:* 4. 6. 20. Curavit omnem infirmita-  
tem. *Math:* 4. 23. 8. 9. 2. 20. 28. *Marc:* 8. 23. *Luc:* 17. 12.

Christus est Transfiguratus. *Matth:* 17. 2. *Marc:* 9.  
2. *Luc:* 9. 29.

Christus per Proditorem traditur. *querer:* Judas.

Christus passus est. *Psalms.* 21. *Isaia* 53. *Dan:* 9. 26.  
*Math:* 16. 21. 17. 12. 22. 20. 18. 22. 26. 27. 66. 27. *Marc:* 8.  
31. 9. 31. *Luc:* 17. 25. 18. 31. 23. *Ioann:* 18. 28. 19. *Act:* 3.  
18. 8. 32. 17. 3. *Rom:* 8. 38. 1. *Petri.* 2. 21. 4. 1. *Hebr:* 2.  
18. 13. 12.

Christus est Crucifixus. *Math:* 27. 25. *Marc:* 15. 24.  
*Luc:* 23. 32. *Ioann:* 19. 18. *Actor:* 2. 23. 4. 10. 1. *Corinth:*  
2. 2. 2. *Corinth:* 13. 4.

Christi Passio prædicata, & præfigurata est *Gen:*  
22. 2. *Num:* cap: 21. 8. *Psalms.* 21. *Isaia* 53. *Dan:* 9. 26.  
*Matth:* 20. 22. *Ioann:* 3. 14. 16. 8. 28. 12. 3.

Christus mortuus est & sepultus propter peccata  
nostra. *Matth:* 27. 49. 58. *Marc:* 15. 37. 42. *Luc:* 23. 45.

49. *Ioann:*  
8. 34. 14. 9.

Christu

19. *Matth:* 2

*Actor:* 2. 24

14. 9. 1. *Cor*

& Præfigura

40. 16. 21. 17

11. 30. 18. 33

Christu

24. 5. *Ioann:*

1. *Petr:* 3. 22

Christu

ab æterno.

verb: 8. 22.

Christu

Noster. *Io*

3. 25. 5. 2. 8.

*Thim:* 2. 5. 1

Christu

109. 1. *Matth:*

56. *Rom:* 8.

1. 13. 10. 1. 12.

Christu





49. Ioann: 19. 30. 40. Acto: cap: 13. 29. Rom: 5. 6. 6. 10.  
8. 34. 14. 9. 1. Corinth: 15. 3. 2. Corinth: 5. 15. 1. Thess: 5. 10.  
Christus tertia die resurrexit à mortuis. Psal: 15.  
19. Matth: 28. 6. Marc: 16. 6. Luc: 24. 5. Ioannis 20. 9.  
Acto: 2. 24. 31. 10. 40. 13. 39. 17. 31. Rom: 4. 25. 8. 34.  
14. 9. 1. Corinth: 15. 4. 12. 2. Thim: 28. idq; prædictum,  
& Præfiguratum est, Psalm: 15. 10. Jonæ. 2. 1. Math: 12.  
40. 16. 21. 17. 22. 20. 22. Marc: 8. 31. 9. 31. 10. 34. Luc:  
11. 30. 18. 33. Ioannis 2. 19.

Christus ascendit in Cælum. Marc: 16. 19. Luc:  
24. 5. Ioann: 2. 13. 6. 63. Acto: 19. Ephes: 1. 20. 4. 8.  
1. Petr: 3. 22. Hebr: 4. 14. Psalm: 67. 19.

Christus est DEUS & DEI Filius, à principio &  
ab æterno. Ioann: 1. 1. 8. 5. 8. 17. 5. 24. Mich: 5. 2. Præ-  
verb: 8. 22. Col: 1. 16. Hebr: 1. 2.

Christus Mediator, Reconciliator, & Advocatus  
Noster. Ioann: 6. 44. 65. 10. 7. 14. 6. Acto: 4. 12. Rom:  
3. 25. 5. 2. 8. 34. Galat: 3. 20. Eph: 2. 14. 17. Col: 1. 19. 1.  
Thim: 2. 5. Hebr: 7. 24. 8. 6. 9. 15. 12. 24. 1. Ioann: 2. 1. 4. 10.

Christus sedet ad dexteram DEI Patris. Psalm:  
109. 1. Matth: 22. 44. Marc: 16. 19. Luc: 22. 69. Acto: 7.  
56. Rom: 8. 34. Ephes: 1. 20. Coloss: 3. 1. 1. Petr: 3. 22. Hebr:  
1. 13. 10. 1. 12. 2.

Christus venturus est judicare vivos, & mortuos

[B]

Psalm:

☿(o)(o)(o)☿

*Psal.* 95. 13. *Matth.* 16. 27. 24. 30. 15. 21. *Luc.* 17. 24. 30.  
21. 25. *Ioann.* 5. 22. *Actor.* 1. 11. 10. 42. 17. 31. *Rom.* 2. 16.  
2. *Corinth.* 5. 10. 1. *Theff.* 4. 16. 2. *Theff.* 1. 7. 2. *Timot.*  
4. 1. 1. *Petri.* 4. 5. *Hebræ.* 9. 28. *Jud.* 14. *Apoc.* 1. 7. 20. 11.

Christo tradita sunt omnia à Patre & subiecta.

*Math.* 11. 27. 28. 18. *Luc.* 10. 22. *Ioann.* 3. 35. 17. 2. *Eph.* 1. 22.

Per Christum cuncta sunt creata. *Psal.* 32. 6. *Ioann.*

1. 3. *Ephes.* 3. 9. *Coloss.* 1. 15. *Hebr.* 1. 2.

Christus manet in æternum. *Psal.* 109. 4. *Isaia.* 9.

7. *Dan.* 7. 14. *Mich.* 5. 1. *Ioann.* 12. 34.

Christus est Leo. *Apoc.* 5. 5.

Christus est Stella matutina. 2. *Petri.* 1. 19. *Apoc.* 2. 16.

Christus est unum cum Patre. *Ioann.* 10. 30. 14. 10.

20. 17. 21.

## DE BEATISSIMA V. MARIA

MARIA Virgo prænuntiata.

*Gen.* 3. 15. *Num.* 24. 17. *Psal.* 18. 6. 44. 10. 45. 5. 84. 2.

86. 3. 131. 8. *Proverb.* 31. 10. 29. 9. 1. *Cant.* 1. 2. 3. 4. 5. 6.

*Eccl.* 24. *Isai.* 7. 14. 11. 1. 19. 1. 4. 5. 8. *Ierem.* 31. 22.

MARIA vocatur & est mater Domini. *Luc.* 1. 43.

Mater

Mater Jesu

MARI

*Exodi* 3. 2.

2. 4. 7. 6.

44. 2. *Dan.*

MARI

dives. *Prov.*

*Spe* plena.

fecta *Eccl.*

*Cast.* vide

stiratem vo

38. 48. *Mis.*

*Modesta,*

*Luc.* 1. 40.

*Prov.* 31. 16.

24. *Patiens*

omnes *Pro*

MARI

*Elisabeth,*

tur cum *Io*

*Matth.* 2. 14.

14. invenit

*Cruci,* & *A*

25. Manet c

Si quis i

vel

Mater JESU. *Matth:* 2. 13. *Ioann:* 19. 25.

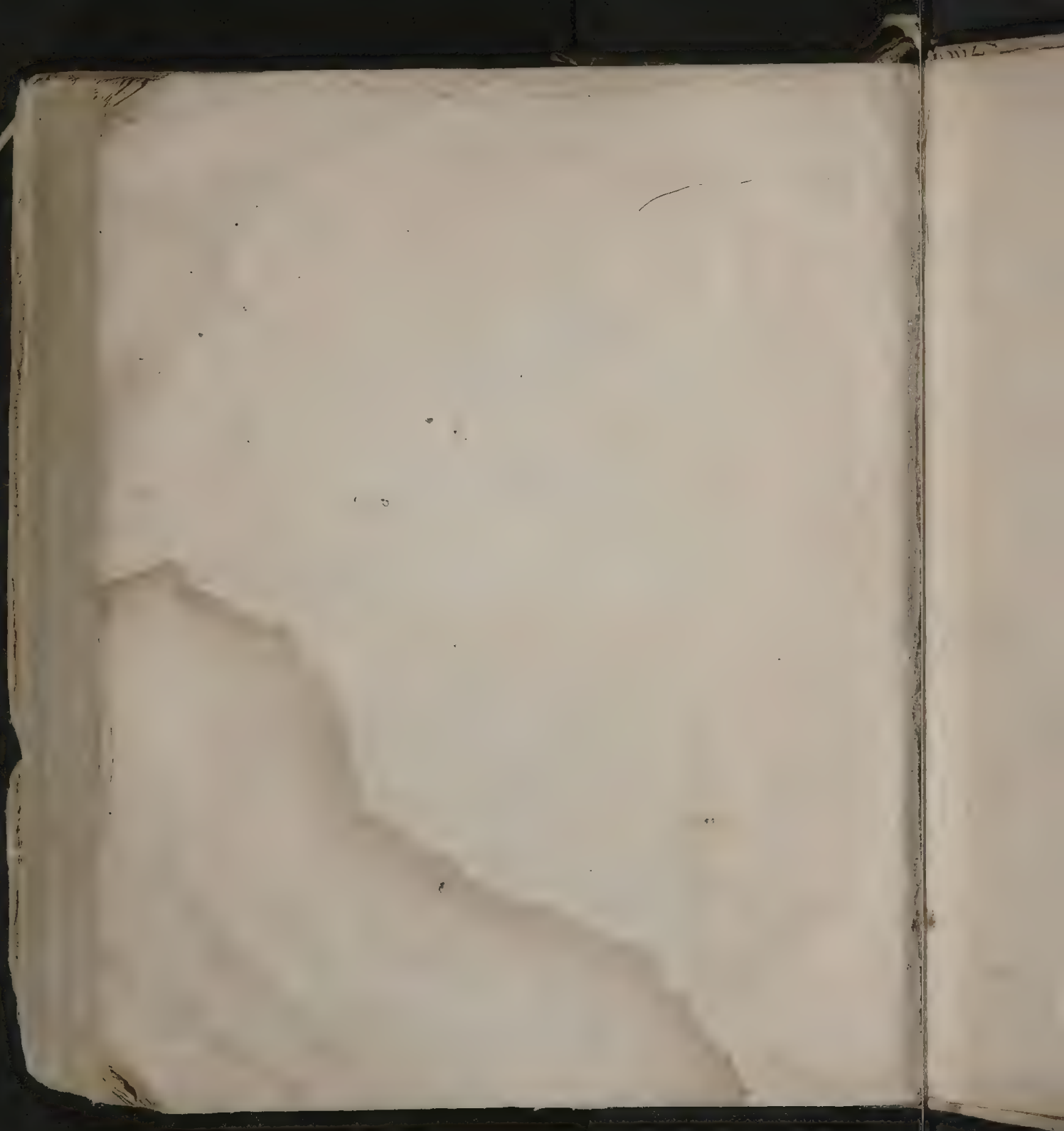
MARIÆ perpetua Virginitas significatur. *Exodi* 3. 2. *Jud:* 6. 37. 38. 39. 40. *Psal:* 18. 6. *Cant:* 2. 2. 4. 7. 6. 9. *Isai:* 7. 14. 11. 1. 35. 1. 2. 66. 7. *Ezech:* 44. 2. *Dan:* 2. 34. *Math:* 1. 20. *Luc:* 35.

MARIA Virgo multis dotata virtutibus. Fide dives. *Proverb:* 31. 18. *Luc:* 1. 38. 45. *Ioann:* 2. 5. Spe plena. *Eccl:* 24. 24. *Ioann:* 2. 5. Charitate perfecta *Eccl:* 24. 24. *Luc:* 1. 36. 27. *Ioann:* 2. 3. 19. 25. Casta. vide supra: MARIÆ perpetua Virginitas. Castitatem vovit perpetuam *Luc:* 1. 25. Humilis *Luc:* 1. 38. 48. Misericors. *Ioannis* 2. 3. Prudens *Luc:* 2. 49. Modesta, *Luc:* 2. 48 Pia *Luc:* 1. 10. 46. 47. Benigna *Luc:* 1. 40 Fortis *Prov:* 31. 10. *Ioann:* 19. 25. Sapiens *Prov:* 31. 26. *Ioann:* 2. 5. Pauper *Matth:* 2. 11. *Luc:* 2. 7. 24. Patiens *Matth:* 2. 13 *Luc:* 2. 35. Virtute præcellens omnes *Prov:* 31. 29, *Eccl:* 24, 25, *Luc:* 1, 28, 48,

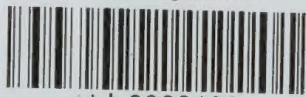
MARIA salutatur ab Angelo *Luc:* 1. 28, Visitat Elisabeth, & laudat Deum *Luc:* 1. 39, 46, proficiscitur cum Ioseph in Bethleem *Luc:* 2, 4, in Ægyptum *Matth:* 2. 14, revertitur inde in Terram Israhel *Matth:* 2. 14, invenit Christum in Templo, *Luc:* 2. 46, Assistit Cruci, & Apostolo Joanni commendatur, *Ioann:* 19, 25, Manet cum Apostolis *Actorum* 1. 14, &c &c &c

Si quis in Numeris error irreplecit, proxime supra vel infra Textus, indaganti latifaciet





Biblioteka Jagiellońska



stdr0023199



